

# Always here to help you

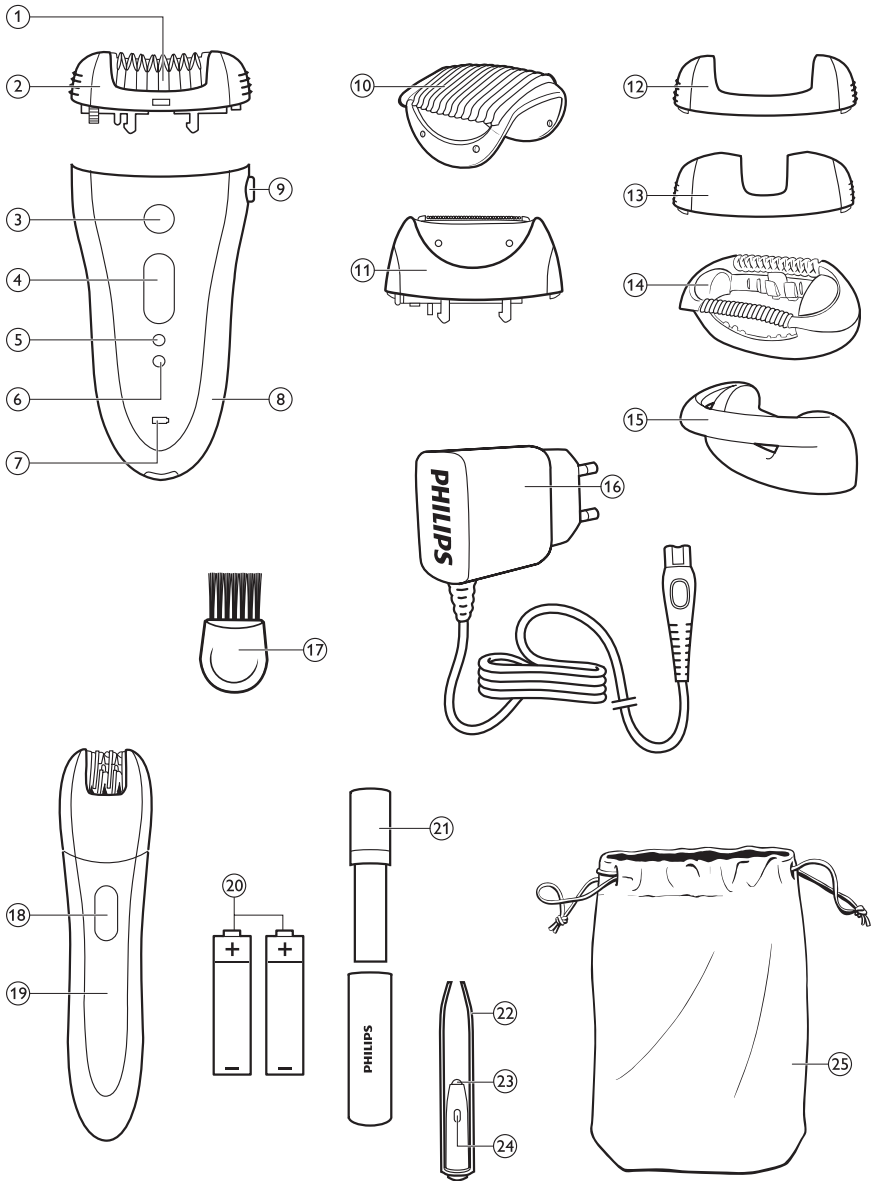
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



HP6583  
HP6581



# PHILIPS



<b>ENGLISH</b>	4
<b>DANSK</b>	21
<b>DEUTSCH</b>	38
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	56
<b>ESPAÑOL</b>	75
<b>SUOMI</b>	93
<b>FRANÇAIS</b>	110
<b>ITALIANO</b>	128
<b>NEDERLANDS</b>	146
<b>NORSK</b>	164
<b>PORTUGUÊS</b>	182
<b>PORTUGUÊS DO BRASIL</b>	200
<b>SVENSKA</b>	218
<b>TÜRKÇE</b>	235
<b>فارسی</b>	267
<b>العربية</b>	283

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Important

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

### Danger

- Keep the adapter dry.
- If you charge the epilator in the bathroom, do not use an extension cord.

### Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always unplug the appliance before you clean it under the tap.
- Do not insert metal-containing material into the socket on the epilator to avoid short circuiting.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.

### Caution

- Never use water hotter than 40°C to rinse the appliance. It is strongly recommended to rinse the appliance with cold water to prevent bacterial growth.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.



- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Make sure the socket is live when you charge the appliance. The electricity supply to sockets in bathrooms may be cut off when the light is turned off.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- To prevent damage and injuries, keep operating appliances (with or without attachment) away from scalp hair, face, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes, etc.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use an epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you epilate more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Do not use any exfoliation brush immediately after epilation, as this may intensify possible skin irritation caused by the epilator.
- Do not use bath or shower oils when you epilate under wet conditions, as this may cause serious skin irritation.
- Charge, use and store the epilator at a temperature between 10°C and 30°C.
- If your epilator is equipped with a light for optimal epilation, do not look directly into the light to avoid being dazzled by it.
- Do not use the epilating head of the epilator without one of the epilation caps.
- Fully charge the epilator every 3 to 4 months, even if you do not use the epilator for a longer time.

- If your epilator comes with tweezers, always replace the batteries of the tweezers with batteries of the original type.

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure electromagnetic fields.

### General

- This epilator is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the epilator can therefore only be used without cord.
- The appliance is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.
- Maximum noise level: Lc = 77dB(A).



### General description (Fig. 3)

- 1 Epilating discs
- 2 Epilating head
- 3 Opti-Light
- 4 On/off button
  - Press once for speed II
  - Press twice for speed I
- 5 Light for speed I
- 6 Light for speed II
- 7 Charging light
- 8 Epilator
- 9 Release button
- 10 Trimming comb
- 11 Shaving head
- 12 Basic epilation cap
- 13 Sensitive area cap
- 14 Active hair-lift and massage cap
- 15 Skin stretcher
- 16 Adapter
- 17 Cleaning brush
- 18 On/off slide
- 19 Precision epilator
- 20 Disposable non-rechargeable batteries
- 21 Storage case of Smart Tweezers
- 22 Smart Tweezers
- 23 Light of Smart Tweezers
- 24 On/off slide for light
- 25 Pouch

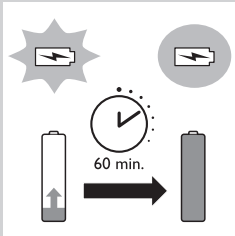
## Preparing for use

### Charging



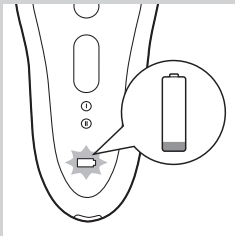
- Charging the epilator takes approx. 1 hour. When the epilator is fully charged, it has a cordless operating time of up to 40 minutes.

- 1 Connect the small plug to the appliance (1) and the mains plug to the wall socket (2).

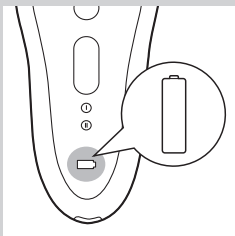


- The charging light pulsates white to indicate that the appliance is charging. When the batteries are fully charged, the charging light lights up white continuously for 20 minutes and then goes out.

### Batteries low or empty



- When the batteries are almost empty, the charging light starts to flash red. When this happens, the batteries still contain enough energy for a few minutes of operation.



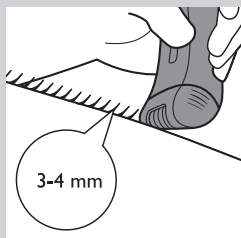
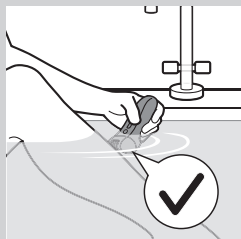
- When the batteries are completely empty, the appliance stops operating and the charging light lights up red continuously. To charge the epilator, see 'Charging' above.

## Using the epilator

Clean the epilating head and charge the appliance fully before you use the appliance for the first time.

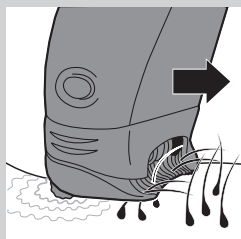
*Note: You cannot use the appliance while it is connected to the mains.*

### Epilating tips

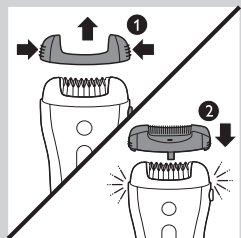


- **Wet:** If you are new to epilation, we advise you to start epilating on wet skin, as water relaxes the skin and makes epilation less painful and gentler. The appliance is waterproof and can be safely used in the shower or bathtub.
- **Wet:** If you want, you can use your common shower gel or foam.
- **Dry:** If you epilate dry, epilation is easier just after taking a bath or shower.
- **Dry:** Make sure your skin is clean and free from grease. Do not apply any cream to your skin before you start to epilate.
- **General:** We advise you to epilate in the evening, as skin irritation usually disappears overnight.
- **General:** Epilation is easier and more comfortable when the hairs have a length of 3-4 mm. If the hairs are longer, we recommend that you shave first and epilate the shorter regrowing hairs after 1 or 2 weeks. Alternatively, you can trim the hairs to 3-4 mm.
- **General:** Use the skin stretcher to keep the skin tight on your arms or upper legs. The skin stretcher helps to reduce the pain while epilating.

### Epilating the legs with the epilator



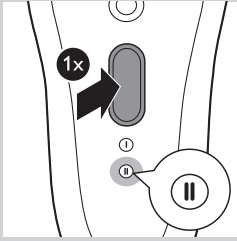
- If you already have some experience with epilation, you can simply use the epilating head with the basic epilation cap.
- If your hairs lie flat on your skin, we advise you to use the active hair-lift and massage cap. This cap not only lifts up the hairs but its active massaging roller also minimises the pulling sensation of epilation.



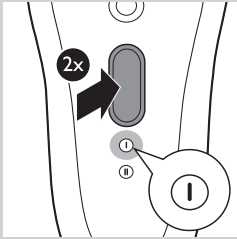
*Note: Remove the basic epilation cap by pressing its both sides (1) before you attach another cap (2) or the skin stretcher.*

- 1** Put any cap on the epilating head.



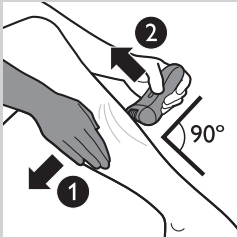


- 2** Press the on/off button once to switch on the appliance.  
 ▶ The appliance starts to operate at speed II, which is the most efficient speed for epilating.

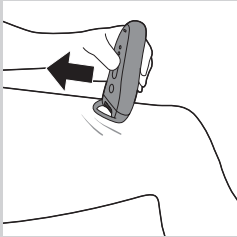


*Note: If you want to use speed I, press the on/off button a second time.*

*Note: Speed I is suitable for areas with little hair growth and for hard-to-reach areas, such as knees and ankles.*



- 3** If you are not using the skin stretcher, stretch the skin with your free hand to make the hairs stand upright (1). Place the epilating head at an angle of 90° onto the skin with the on/off button pointing in the direction in which you are going to move the appliance (2).



*Note: If you are using the skin stretcher you do not need to stretch your skin anymore. The skin stretcher also ensures that you keep the appliance on your skin at the right angle. Make sure that the skin stretcher is in contact with your skin as shown in the figure.*

- 4** Slowly move the appliance over the skin against the direction of the hair growth while pressing it lightly.

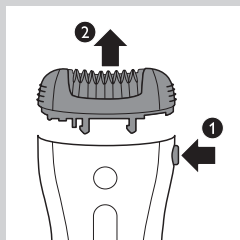
*Tip: To relax the skin, we advise you to apply a moisturising cream immediately or a few hours after epilating. For the underarms, use a mild deodorant without alcohol.*

### Shaving the underarms and bikini line



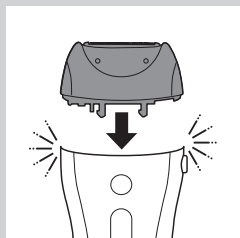
Use the shaving head to shave sensitive areas, such as the underarms and the bikini line.

*Note: To get the best shaving results, use the shaving head on a dry skin. If you want to use the shaving head in the bath or shower, we advise you to use your common shower gel for a more gentle shave.*



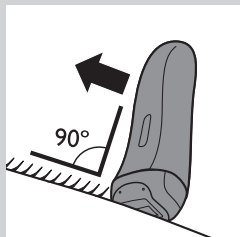
- 1 Press the release button (1) and remove the epilating head from the epilator (2).

*Note: You can remove the shaving head in the same way.*



- 2 Put the shaving head on the appliance and press it until it snaps home.

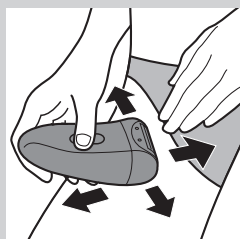
- 3 Switch on the appliance.



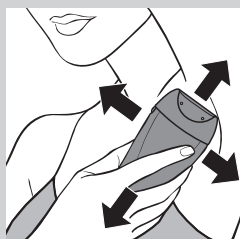
- 4 Place the shaving head at an angle of 90° onto your skin with the on/off button pointing in the direction in which you are going to move the appliance.

- 5 Slowly move the appliance against the direction of hair growth.

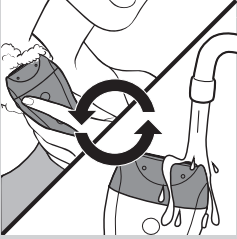
*Note: Make sure that the shaving head is always fully in contact with the skin.*



- 6 Shave your bikini line as shown in the figure. Stretch the skin with your free hand and move the appliance in different directions.



- 7 Shave your underarms as shown in the figure. Move the appliance in different directions and raise your arm to stretch the skin.



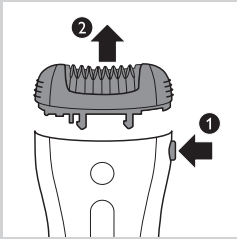
*Note: When you use shaving foam or gel, clean the shaving head during and after each use with water to ensure optimum performance.*

- 8** When you have finished shaving, switch off the appliance and clean the shaving head according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance'.
- 9** Put the trimming comb on the shaving head when you store the appliance.

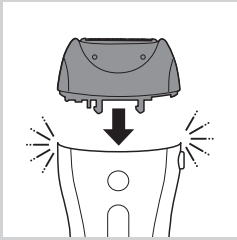
### Trimming with the comb

Use the shaving head with the comb attached to trim your hairs in the bikini line to a length of 3 mm. You can also use the comb to pretrim long hairs (longer than 10 mm) on the underarms or legs.

- 1** Press the release button (1) and remove the epilating head from the epilator (2).

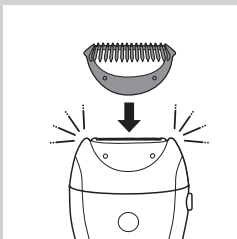


- 2** Put the shaving head on the appliance and press it until it snaps home.



- 3** Put the comb on the shaving head.

- 4** Follow steps 3 to 8 in section 'Shaving the underarms and bikini line'.



### Overheat protection

This function helps to prevent overheating of the appliance.

*Note: To avoid overheating of the appliance, do not press it too hard onto your skin. The appliance works best when you move it over your skin without excessive pressure.*

If the overheat protection is activated, the appliance switches off automatically and the charging light and the speed lights flash red for 30 seconds. You can deactivate the overheat protection by letting the appliance cool down and then switch it on again.

*Note: If the charging light flashes red again, the appliance has not yet cooled down completely.*

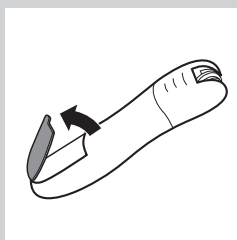
### Overload protection

If you press the epilating head onto your skin too hard or when the epilating discs of the epilating head get blocked (e.g. by clothes), the appliance switches off automatically and the speed lights flash red for 5 seconds.

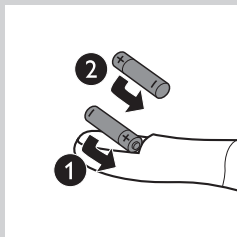
- 1 Turn the epilating discs with your thumb until you can remove whatever blocks the epilating discs.

### Using the precision epilator

#### Inserting/changing the batteries



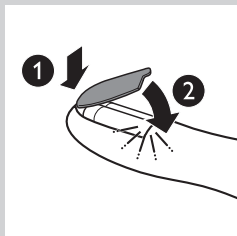
- 1 Remove the lid of the battery compartment by pressing the snap hooks.



- 2 Insert 2 AA 1.5V alkaline batteries into the battery compartment.

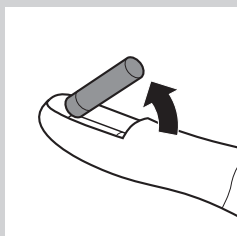
*Note: Make sure the + and - poles of the batteries point in the direction indicated at the bottom of the battery compartment.*

*Note: New batteries have an operating time of up to 40 minutes.*

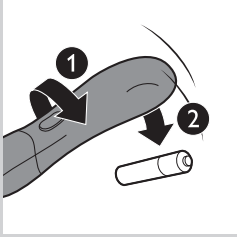


- 3 To close the battery compartment, first insert the bottom part of the lid into the rim of the compartment (1) and then press the top part of the lid home until it locks with a snap (2).

#### Removing the batteries



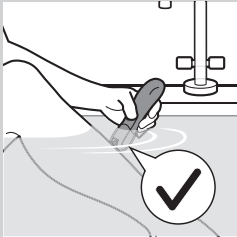
- 1 If you want to remove the batteries, open the lid of the battery compartment, see step 1 in section 'Inserting/changing the batteries' above.
- 2 Take out the first battery.



- 3** Turn the appliance around, so that the open part of the battery compartment is facing the floor. Hold your hand under the opening and shake the appliance until the second battery falls out.

*Note: When you put down the appliance, place it in such a way that the on/off slide is facing the floor to prevent the appliance from rolling away.*

### **Epilating with the precision epilator**

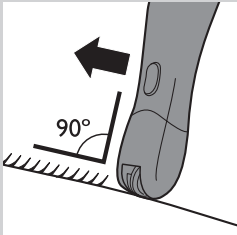


Do not use this appliance to epilate eyebrows or eyelashes.

Do not use this appliance to remove hairs that grow out of moles.

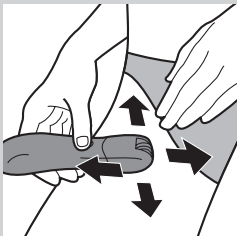
- Use the precision epilator to epilate the underarms, the bikini line and hard-to-reach areas, wet or dry.

- 1** Thoroughly clean the area to be epilated. Remove any residues of deodorant, cream etc.
- 2** Switch on the appliance.

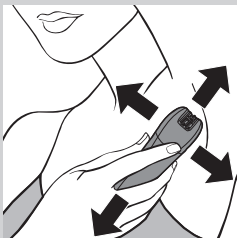


- 3** Place the epilating head at an angle of  $90^\circ$  onto the skin with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance.

- 4** Slowly move the appliance over the skin, against the direction of the hair growth.



- 5** Epilate your bikini line as shown in the figure. Stretch the skin with your free hand and move the appliance in different directions to catch all hairs.



- 6** Epilate your underarms as shown in the figure. Raise your arms to stretch the skin and move the appliance in different directions to catch all hairs.



*Tip: If you want to use the precision epilator in the bath or shower, we advise you to use a small amount of your common shower gel for better gliding.*

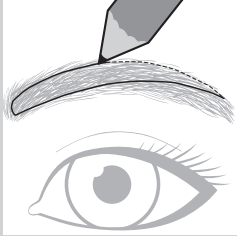
### Using the Smart Tweezers

Your epilator comes with Smart Tweezers with integrated light for easy removal of facial hair; such as eyebrow hairs. The Smart Tweezers are protected by a case with integrated mirror which allows you to depilate wherever and whenever you want. The Smart Tweezers are supplied ready for use with 3 button batteries in the battery compartment.

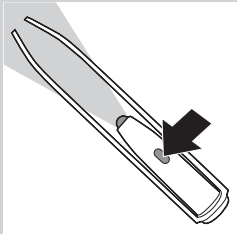
### Using the Smart Tweezers

Do not use the Smart Tweezers to remove hairs that grow out of moles.

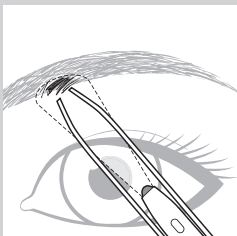
Do not point the light of the Smart Tweezers directly at your or somebody else's eyes.



**1** Use an eye pencil to mark the desired shape of your eyebrows.

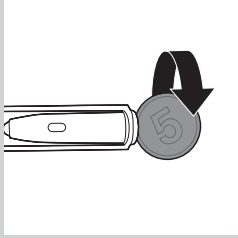


**2** Switch on the light by sliding the on/off button.



**3** Remove any hairs outside the marked shape. Always pull out the hair in the direction of hair growth.

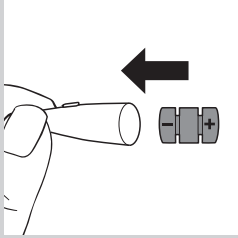
## Replacing the batteries



**1** Open the battery and light compartment by turning the bottom anticlockwise with a coin.

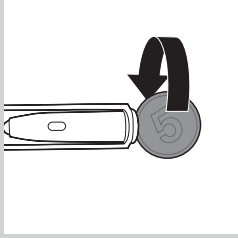
**2** Remove the old button batteries.

Keep the button batteries out of the reach of children and pets. Button batteries present a potential choking hazard.



**3** Insert the new button batteries with the negative side pointing forward into the battery and light compartment.

*Note: The Smart Tweezers work on three alkaline button batteries, type L736H or AG3 (dia. 7.8 x 3.4 mm).*



**4** Screw the bottom back onto the battery and light compartment by turning it clockwise with a coin.

## Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Always keep the adapter dry. Never rinse it under the tap or immerse it in water. If necessary, clean the adapter with the cleaning brush or a dry cloth.

## Cleaning the epilator and attachments

Clean the epilating head after each wet use to ensure optimum performance.

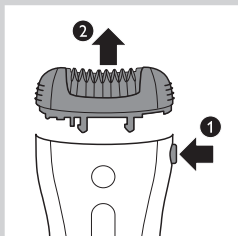
Always switch off the appliance before you clean it.

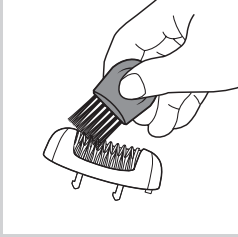
**1** Switch off the appliance.

**2** Remove the cap from the epilating head.

**3** Press the release button (1) and remove the epilating head from the appliance (2).

*Note: Never try to detach the epilating discs from the epilating head.*





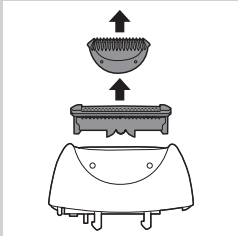
- 4** Remove loose hairs with the cleaning brush.
- 5** Rinse all parts (epilator, epilating head, caps and skin stretcher) under a lukewarm tap while turning them.



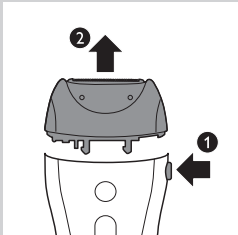
- 6** Shake excess water off the parts and let them dry.  
*Note: For hygienic reasons, make sure all parts are dry before you reassemble the appliance.*
- 7** To reattach the epilating head, place it on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home.

### Cleaning the shaving head and the comb

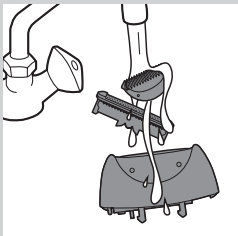
---



- 1** Remove the comb, if attached, by pulling it off the shaving head.



- 2** Press the release button (1) and remove the shaving head from the appliance (2).
- 3** Remove the shaving unit from the shaving head.



- 4** Rinse the shaving unit, the shaving head and the comb under a lukewarm tap while turning them.



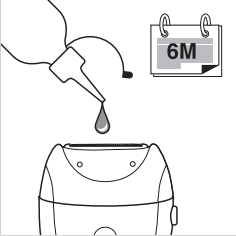


**5** Shake the shaving unit, the shaving head and the comb firmly and let them dry.

*Note: Do not exert any pressure on the shaving unit to avoid damage.*

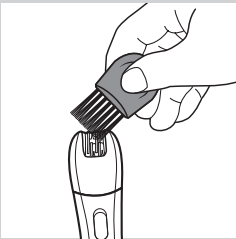
**6** Reattach the shaving unit to the shaving head.

*Note: Make sure all parts are dry before you place them back on the appliance.*



*Tip: Rub a drop of sewing machine oil onto the shaving unit twice a year to extend the lifetime of the cutting element.*

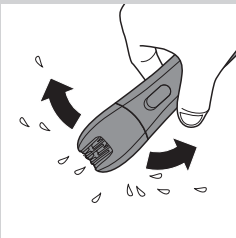
### Cleaning the precision epilator



**1** Clean the precision epilator regularly by removing loose hairs with the cleaning brush.

Do not switch on the appliance while brushing.

**2** Rinse the precision epilator under the tap.



**3** Shake excess water off the precision epilator and let it dry.

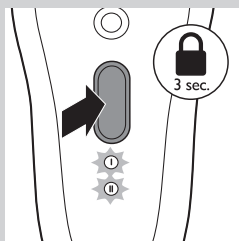
*Note: To make cleaning easier, the epilating head can also be detached by pulling it off the appliance.*

### Storage

- Store the appliances and the accessories in the pouch.
- Put the comb on the shaving head to prevent damage.

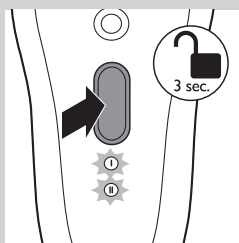
*Note: Make sure that all parts are dry when you store them.*

## Travel lock



The epilator has an integrated travel lock which prevents the appliance from accidentally being switched on during travel.

- 1** To activate the travel lock, press and hold the on/off button for 3 seconds until the speed lights flash white 2 times.
- ▶ The epilator starts running and stops immediately when the travel lock activates.



- 2** To deactivate the travel lock, press and hold the on/off button for 3 seconds until the speed lights flash white 2 times.

*Note:* You can also insert the appliance plug into the inlet socket and the adapter into a wall socket to deactivate the travel lock.

## Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

## Epilating head

If you use the epilating head two or more times a week, we advise you to replace the epilating head after two years or when it is damaged.

## Recycling



- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU.



- This symbol means that the product contains a built-in rechargeable battery covered by European Directive 2006/66/EC which cannot be disposed of with normal household waste. We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service centre to have a professional remove the rechargeable battery.
- Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Removing the rechargeable battery

*Note:* We strongly advise you to have a professional remove the rechargeable battery.

Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

- 1** Check if there are any screws in the back or front of the appliance. If so, remove them.
- 2** Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. If necessary, also remove additional screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- 3** If necessary, cut the wires to separate the printed circuit board and the rechargeable battery from the appliance.

## Removing the disposable battery

To remove the disposable batteries, see the appropriate section in the user manual.

## Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

### Guarantee restrictions

Cutting units are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

## Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliances. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The epilator does not work.	The socket used to charge the epilator does not work.	Make sure the socket you use to charge the epilator is live. The charging light goes on to indicate that the epilator is charging. If you connect the epilator to a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light in the bathroom to make sure the socket is live.
	The rechargeable batteries are empty.	When the charging light lights up red continuously, the batteries are empty and you need to charge the epilator for approx. 1 hour: Note: You have to charge the epilator fully before first use.
	The travel lock is active.	To deactivate the travel lock, press and hold the on/off button for 3 seconds until the speed lights flash white 2 times. You can also connect the epilator to the mains with the adapter to deactivate the travel lock.

Problem	Possible cause	Solution
<p>During use, the epilator becomes hot and suddenly stops operating. Then the speed lights and the charging light flash red for 30 seconds.</p>	<p>The overheat protection has been activated.</p>	<p>The epilator is equipped with integrated overhead protection, which prevents the epilator from becoming too hot. If the overheat protection is activated, the appliance switches off automatically. Then the speed lights and the charging light flash red for 30 seconds. To reset the overheat protection, let the epilator cool down and then switch it on again. To avoid overheating of the epilator, do not press the epilator too hard onto your skin.</p>
<p>During use, the epilator suddenly stops operating. Then the speed lights flash red for 5 seconds.</p>	<p>The overload protection has been activated.</p>	<p>If you press the epilating head too hard onto your skin or when the rotating discs of the epilating head get blocked (for instance because a piece of clothing has got stuck between the epilating discs), the epilator switches off automatically. Then the speed lights flash red for 5 seconds. Turn the epilating discs with your thumb until you can remove whatever is blocking the epilating discs. Then switch on the epilator again.</p>
<p>My skin is irritated after shaving or trimming.</p>	<p>You move the shaver (with or without trimming comb) in the wrong direction or you press too hard.</p>	<p>Slight skin irritation like red skin may occur. This is normal. To avoid irritated skin, make sure the shaving head (with or without trimming comb) is always in full contact with the skin and that you gently move the appliance against the direction of hair growth.</p>
		<p>Do not apply too much pressure during shaving and trimming, as this may cause skin irritation.</p>
		<p>Check if the shaving head or the trimming comb is broken. Always replace damaged or broken parts with original Philips parts.</p>
<p>The precision epilator does not work.</p>	<p>The disposable batteries are empty or have been inserted incorrectly.</p>	<p>Replace the batteries or insert them correctly (see chapter 'Using the precision epilator').</p>
<p>The precision epilator is operating, but its performance is poor.</p>	<p>After 40 minutes, the disposable batteries are almost empty and no longer have enough power to guarantee good performance.</p>	<p>Insert new batteries (see chapter 'Using the precision epilator'). Only use disposable non-rechargeable AA 1.5V alkaline batteries.</p>

## Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Vigtigt

Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, før du bruger apparatet og dets tilbehør, og gem oplysningerne til eventuel senere brug. Det medfølgende tilbehør kan variere for de forskellige produkter.

### Fare

- Hold adapteren tør.
- Hvis du oplader epilatoren på badeværelset, må du ikke bruge en forlængerledning.

### Advarsel

- Adapteren indeholder en transformer. Adapteren må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette vil forårsage en farlig situation.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende viden eller erfaring, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Tag altid stikket ud af apparatet, inden det skylles under vandhanen.
- Sæt ikke metalholdige materialer i stikkontakten på epilatoren for at undgå kortslutning.
- Kontroller altid apparatet, før du bruger det. Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget, da dette kan forårsage personskade. Du skal altid erstatte en beskadiget del med en tilsvarende original type.

### Forsigtig

- Brug aldrig vand, der er varmere end 40°C, når du skaller apparatet. Det anbefales på det kraftigste at skalle apparatet med koldt vand for at forhindre bakterievækst.



- Brug kun apparatet til det tilsigtede formål som vist i brugervejledningen.
- Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler som f.eks. benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.
- Sørg for, at stikkontakten er tændt, når du oplader apparatet. Vær opmærksom på, at stikkontakter på badeværelser ofte afbrydes, når lyset slukkes.
- Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af en og samme person.
- For at undgå skader og uheld skal apparatet (med og uden tilbehør) altid holdes i sikker afstand fra hovedhår, ansigt, øjenbryn, øjenvipper, tøj, snore, ledninger, børster og lign., når det er tændt.
- Brug ikke apparatet på irriteret hud eller hud med åreknuder, udslæt, knopper, modermærker (med hår) eller sår uden først at konsultere din læge. Personer med svækket immunforsvar eller personer, der lider af diabetes, hæmofili eller immundefekt, skal altid først konsultere deres læge.
- Huden bliver måske lidt rød og irriteret de første par gange, epilatoren anvendes. Dette er helt normalt og vil hurtigt gå over. Efterhånden som huden vænner sig til epileringen, bliver den mindre irriteret, og hårene, der gror ud igen, vil være blødere og tyndere. Hvis en eventuel hudirritation ikke er forsvundet efter tre dage, bør du konsultere din læge.
- Brug ikke eksfolieringsbørsten med det samme efter epilering, da det kan forstærke eventuelle hudirritationer forårsaget af epilatoren.
- Brug ikke badeolier, når du epileringer under våde forhold, da dette kan forårsage alvorlig hudirritation.
- Brug, oplad og opbevar altid epilatoren ved en temperatur mellem 10°C og 30°C.
- Hvis din epilator er udstyret med en lysdiode til optimal epilering, må du ikke se direkte ind i lysdioden, da du kan blive blændet af den.
- Brug ikke epilatorhovedet uden en af epileringsskapperne.
- Oplad epilatoren helt hver 3. - 4. måned, selvom du ikke anvender epilatoren i længere tid.

- Hvis din epilator leveres med pincet, skal du altid udskifte batterierne i pincetten med batterier af den originale type.

### Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

### Generelt

- Denne epilator er vandtæt. Den er egnet til brug i badet eller bruseren og til rengøring under vandhanen. Af sikkerhedsmæssige årsager kan epilatoren derfor kun bruges uden ledning.
- Apparatet kan tilsluttes netspændinger mellem 100 og 240V.
- Adapteren omformer 100 - 240 Volt til en sikker lavspænding under 24 Volt.
- Maks. støjniveau: Lc = 77 dB(A).



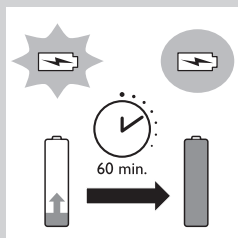
### Generel beskrivelse (fig. 3)

- 1 Pincetskiver
- 2 Epilatorhoved
- 3 Opti-light
- 4 On/off-knap
  - Tryk en gang for hastighed II
  - Tryk to gange for hastighed I
- 5 Lysindikator for hastighed I
- 6 Lysindikator for hastighed II
- 7 Opladeindikator med lys
- 8 Epilator
- 9 Udløserknap
- 10 Trimmekam
- 11 Skærhoved
- 12 Basisepileringskappe
- 13 Præcisionskappe til sensitive områder
- 14 Aktiv hårløfter og massagekappe
- 15 Hudstrammer
- 16 Adapter
- 17 Rensebørste
- 18 On/off-skydekontakt
- 19 Præcisionspilator
- 20 Ikke-genopladelige engangsbatterier
- 21 Opbevaringsboks til Smart Tweezers
- 22 Smart Tweezers
- 23 Lys på Smart Tweezers
- 24 On/off-skydekontakt til lys
- 25 Etui

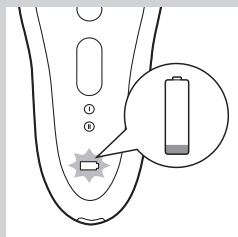
**Klargøring****Opladning**

- Opladning af epilatoren tager ca. 1 time. Når epilatoren er fuldt opladet, har den en trådløs brugstid på op til 40 minutter.

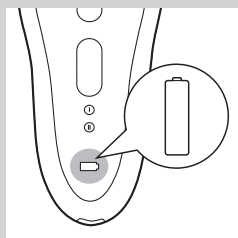
**1** Forbind det lille stik til apparatet (1) og hovedstikket til stikkontakten (2).



- Opladeindikatoren blinker hvidt som tegn på, at apparatet oplades. Når batterierne er fuldt opladede, lyser opladeindikatoren konstant hvidt i 20 minutter og går derefter ud.

**Batterierne er ved at løbe tør for strøm**

- Når batterierne er næsten tomme, begynder opladeindikatoren at blinke rødt. Når dette sker, indeholder batteriet stadig nok strøm til et par minutters epilering.



- Når batterierne er helt tomme, stopper apparatet med at fungere, og opladeindikatoren lyser konstant rødt. Se afsnittet "Opladning" ovenfor for at oplade epilatoren.

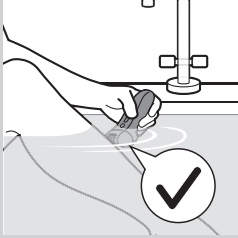


## Brug af epilatoren

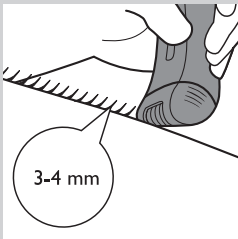
Rengør epilatorhovedet, og oplad apparatet helt, før du bruger apparatet for første gang.

**Bemærk:** Du kan ikke bruge apparatet, mens det er tilsluttet en stikkontakt.

### Tip til epilering

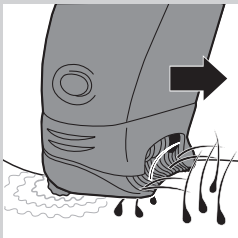


- **Våd:** Hvis du ikke tidligere har prøvet epilering, anbefaler vi, at du starter epileringen på våd hud, da vand afslapper huden og gør epileringen mindre smertefuld og mere skånsom. Dette apparat er vandtæt og er sikkert at bruge i brusebadet eller badekarret.
- **Våd:** Hvis du ønsker det, kan du bruge almindelig flydende sæbe eller skum.
- **Tør:** Hvis du epilerer på tør hud, er epileringen nemmere lige efter et karbad eller brusebad.

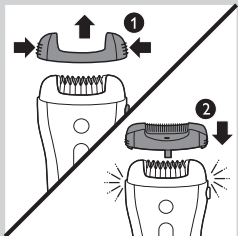


- **Tørt:** Sørg for, at huden er ren og fri for fedt. Påfør ikke nogen creme på huden før epileringen.
- **Generelt:** Vi anbefaler dig at bruge epilatoren om aftenen, da irritation af huden som regel forsvinder natten over.
- **Generelt:** Epilering er nemmere og mere behagelig, når hårene har en længde på 3-4 mm. Hvis hårene er længere, anbefaler vi, at du barberer benene først og venter 1 eller 2 uger, før du epilerer de kortere hår; som gror frem. Alternativt kan du trimme hårene til 3-4 mm.
- **Generelt:** Brug hudstrammeren til at holde huden stram på arme eller lår. Hudstrammeren mindsker smerterne under epileringen.

### Epilering af benene med epilatoren

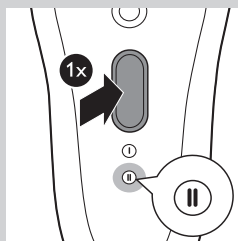


- Hvis du allerede har erfaring med epilering, kan du nøjes med at bruge epilatorhovedet med basisepileringskappen.
- Hvis dine hår ligger fladt ned på huden, anbefaler vi dig at bruge den aktive kappe til hårløftning og massage. Denne kappe løfter ikke bare hårene op. Dens aktive massagehoved minimerer også følelsen af hårudtræk ved epilering.

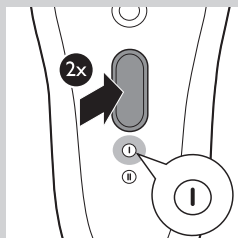


**Bemærk:** Fjern epilatorens basiskappe ved at trykke på begge sider af den (1), før du sætter en anden kappe (2) eller hudstrammeren på.

- 1 Sæt en kappe på epilatorhovedet.

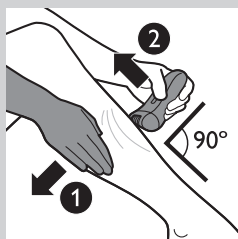


- 2** Tryk en gang på on/off-knappen for at tænde for apparatet.  
 ▶ Apparatet starter med hastighed II, som er den mest effektive hastighed til epilering.

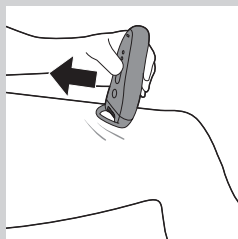


*Bemærk: Hvis du vil bruge hastighed I, trykker du på on/off-knappen en gang mere.*

*Bemærk: Hastighed I egner sig til områder med lille hårvækst og områder, der er vanskelige at nå som for eksempel knæ og ankler.*



- 3** Hvis du ikke gør brug af hudstrammeren, skal du strække huden ud med den frie hånd, så hårene rejser sig (1). Placer epilatorhovedet i en vinkel på 90° på huden med on/off-knappen i den retning, som apparatet skal bevæges (2).



*Bemærk: Hvis du gør brug af hudstrammeren, behøver du ikke at strække huden yderligere. Hudstrammeren sørger også for, at du beholder apparatet på huden i den rigtige vinkel. Kontroller, at hudstrammeren er i kontakt med huden som vist på illustrationen.*

- 4** Bevæg apparatet langsomt hen over huden med ganske let tryk, imod hårenes vækstretning.

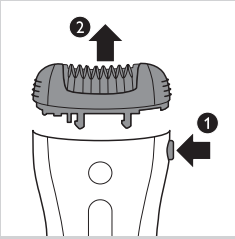
*Tip: Vi anbefaler, at du med det samme eller inden for et par timer efter epileringen smører huden med fugtighedscreme. Det hjælper huden til at slappe af. Brug en skånsom deodorant uden alkohol under armene.*

### **Barbering af armhuler og bikinilinje**



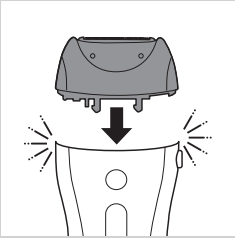
Brug skærhovedet til at barbere følsomme områder såsom armhuler og bikinilinje.

*Bemærk: Det bedste resultat opnås ved at bruge skærhovedet på tør hud. Hvis du ønsker at bruge skærhovedet i karbadet eller brusebadet, anbefales det at bruge almindelig flydende sæbe for en mere skånsom barbering.*



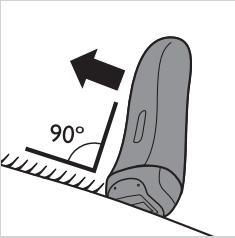
**1** Tryk på udløserknappen (1), og tag epilatorhovedet af epilatoren (2).

*Bemærk: Du kan fjerne skærhovedet på samme måde.*



**2** Sæt skærhovedet på apparatet og tryk, til det klikker på plads.

**3** Tænd for apparatet.



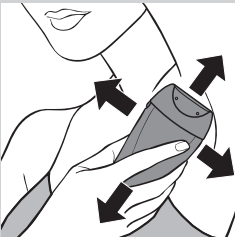
**4** Placer skærhovedet i en vinkel på 90° på huden med on/off-knappen i den retning, som apparatet skal bevæges i.

**5** Bevæg langsomt apparatet imod hårenes vækstretning.

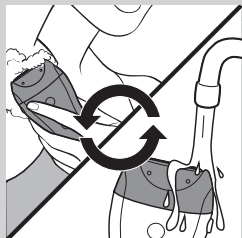
*Bemærk: Sørg for, at skærfolien altid er i fuld kontakt med huden.*



**6** Epiler din bikinilinje som vist på figuren. Stræk huden med din frie hånd, og bevæg apparatet i forskellige retninger.



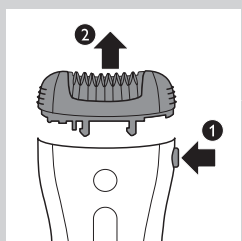
**7** Barber dig under armene som vist på figuren. Bevæg apparatet rundt i forskellige retninger, og løft armen for at strække huden ud.



*Bemærk: Hvis du bruger barberskum eller gelé, skal du rense skærhovedet med vand under og efter brug for at opnå den bedste ydelse.*

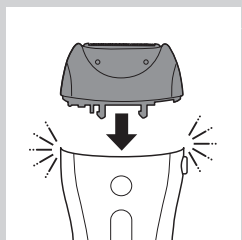
- 8** Når du er færdig med barberingen, skal du slukke for apparatet og rengøre skærhovedet ifølge instruktionen i kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse".
- 9** Sæt trimmekammen på skærhovedet, når du lægger apparatet væk.

### Trimning med kammen

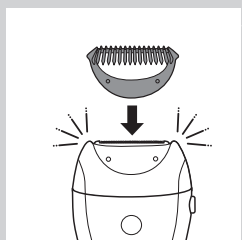


Brug skærhovedet med kammen påsat for at trimme din bikinilinje til en længde på 3 mm. Du kan også bruge kammen til at trimme lange hår (længere end 10 mm) under armene og på benene.

- 1** Tryk på udløserknappen (1), og tag epilatorhovedet af epilatoren (2).



- 2** Sæt skærhovedet på apparatet og tryk, til det klikker på plads.



- 3** Sæt kammen på skærhovedet.
- 4** Følg trin 3 til 8 i afsnittet "Barbering af armhuler og bikinilinje".

### Beskyttelse mod overophedning

Denne funktion forhindrer overophedning af apparatet.

*Bemærk: Pres ikke apparatet for hårdt mod huden, da det kan medføre overophedning. Epilatoren fungerer bedst, når du bevæger den over huden uden at trykke ned.*

Hvis overophedningssikringen er aktiveret, slukker apparatet automatisk, og opladeindikatoren og hastighedsindikatoren blinker rødt i 30 sekunder. Du kan nulstille overophedningssikringen ved at lade apparatet køle af og derefter tænde det igen.

*Bemærk: Hvis opladeindikatorerne begynder at blinke rødt igen, er apparatet ikke kølet helt af.*

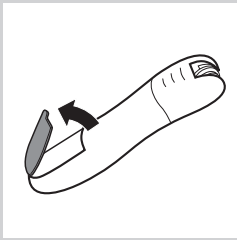
### Overbelastningssikring

Hvis du presser epilatorhovedet for hårdt mod huden, eller hvis pincetskiverne på epilatorhovedet blokeres (f.eks. af tøj), slukker apparatet automatisk, og hastighedsindikatoren blinker rødt i 5 sekunder.

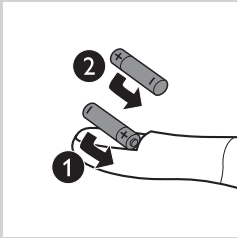
- 1 Drej pincetskiverne med tommelfingeren, indtil du kan fjerne det, der eventuelt måtte blokere dem.

### Sådan bruger du præcisionsepilatoren

#### Indsæt/skift batterier.



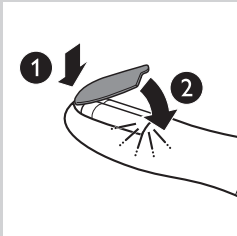
- 1 Fjern dækslet til batterirummet ved at trykke på fjederlåsene.



- 2 Indsæt 2 AA 1,5V alkaliebatterier i batterirummet.

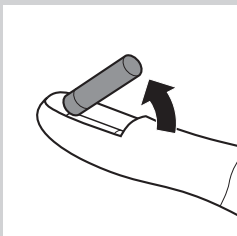
*Bemærk: Sørg for, at batteripolerne + og - peger i den retning, der er indikeret i bunden af batterirummet.*

*Bemærk: Nye batterier har en brugstid på op til 40 minutter.*

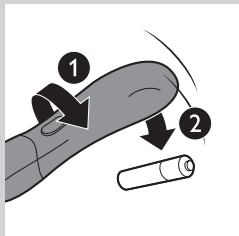


- 3 For at lukke batterirummet sættes den nederste del af dækslet først ned i kanten af rummet (1), dernæst trykkes den øverste del af dækslet på plads, til du hører et klik (2).

#### Udtagning af batterierne



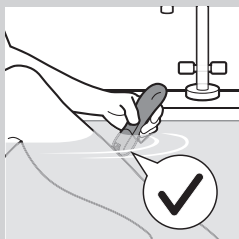
- 1 Når du vil fjerne batterierne, åbner du dækslet til batterirummet, se trin 1 i kapitlet "Indsæt/skift batterier" ovenfor.
- 2 Tag det første batteri ud.



- 3** Vend apparatet, så den åbne del af batterirummet vender ned mod gulvet. Hold hånden under åbningen, og ryst apparatet let, indtil det andet batteri falder ud.

*Bemærk: Når du lægger apparatet fra dig, så læg det på en sådan måde, at on/off-knappen vender ned mod gulvet, så apparatet ikke risikerer at rulle væk.*

## Epilering med præcisionsepilatoren

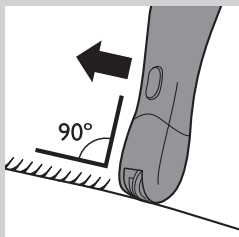


Brug ikke apparatet til at epilere øjenbryn eller øjenvipper.

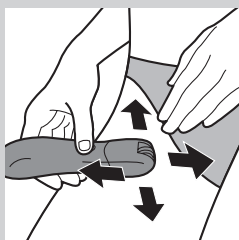
Brug ikke dette apparat til at fjerne hår, der vokser på modermærker.

- Brug præcisionsepilatoren til at epilere underarmene, bikinilinen og områder, der er svære at nå, våde eller tørre.

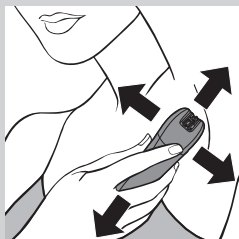
- 1** Før epilering renses området omhyggeligt. Fjern eventuelle rester af deodorant, creme osv.
- 2** Tænd for apparatet.



- 3** Placer epilatorhovedet i en vinkel på 90° på huden med on/off-knappen i den retning, som apparatet skal bevæges i.
- 4** Bevæg apparatet langsomt hen over huden, modsat hårenes vækstretning.



- 5** Epiler din bikinilinje som vist på figuren. Stræk huden med din frie hånd, og bevæg apparatet i forskellige retninger for at fange alle hår.



- 6** Epiler armhulerne som vist på tegningen. Løft armen for at strække huden. Bevæg apparatet i forskellige retninger for at få alle hårene med.



*Tip: Hvis du vil bruge præcisionsepilatoren i badekaret eller under bruseren, anbefales det, at du bruger en smule almindelig flydende sæbe, så apparatet glider bedre.*

### Sådan bruger du Smart Tweezers

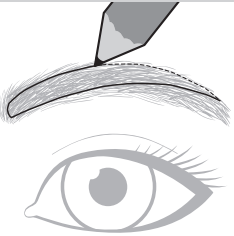
Din epilator leveres med Smart Tweezers med indbygget lys, der gør det nemt at fjerne ansigtshår som f.eks. øjenbryn. Smart Tweezers er beskyttet af et etui med integreret spejl, der gør det muligt at fjerne hår, hvor og når du vil. Smart Tweezers bliver leveret klar til brug med 3 knapcellebatterier i batterirummet.

### Sådan bruger du Smart Tweezers

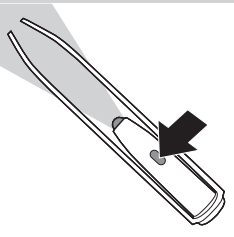
Brug ikke Smart Tweezers til at fjerne hår, der vokser på modermærker.

Ret aldrig lyset i Smart Tweezers direkte mod dine egne eller andres øjne.

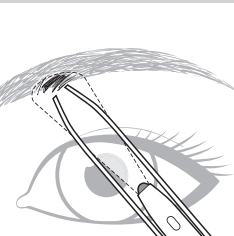
**1** Brug en øjenblyant til at optegne den ønskede form på dine øjenbryn.



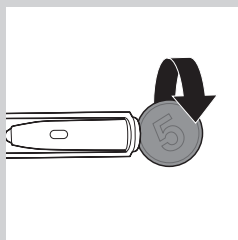
**2** Lyset tændes ved at skubbe on/off-knappen.



**3** Fjern de hår, der er uden for markeringen. Træk altid hårene ud i vækstretningen.



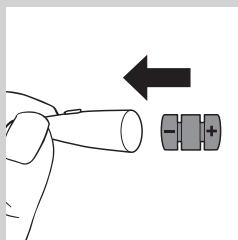
## Udskiftning af batterierne



**1** Åbn batteri- og lysrummet ved at dreje bunden mod uret med en mønt.

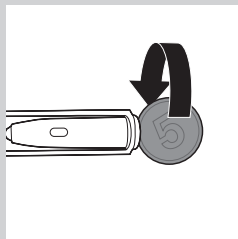
**2** Fjern de gamle knapcellebatterier.

Sørg for, at knapcellebatterierne holdes uden for børns og kæledyrs rækkevidde. Knapcellebatterier udgør en potentiel risiko for kvælning.



**3** Indsæt de nye knapcellebatterier med den negative pol rettet ind mod batteri- og lysrummet.

*Bemærk: Smart Tweezers bruger tre alkaliske-knapcellebatterier type L736H eller AG3 (dia. 7,8 x 3,4 mm).*



**4** Skru bunden fast på batteri- og lysrummet igen ved at dreje den med uret med en mønt.

## Rengøring og vedligeholdelse

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

Hold altid adapteren tør. Rengør den aldrig under rindende vand eller nedsænket i vand. Hvis det er nødvendigt, renses adapteren med rensébørsten eller en tør klud.

## Rengøring af epilator og tilbehør.

Rengør epilatorhovedet, hver gang det er brugt vådt, for at sikre optimal ydeevne.

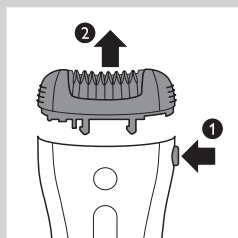
Sluk altid for apparatet, og tag stikket ud af kontakten, før du rengør det.

**1** Sluk for apparatet.

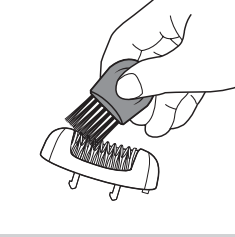
**2** Fjern kappen fra epilatorhovedet.

**3** Tryk på udløserknappen (1), og træk epilatorhovedet af apparatet (2).

*Bemærk: Prøv aldrig at fjerne pincetskiverne fra epilatorhovedet.*







**4** Fjern løse hår med rensbørsten.

**5** Rengør alle dele (epilator, epilatorhoved, kapper og hudstrammeren) under rindende lunkent vand, mens du drejer dem.

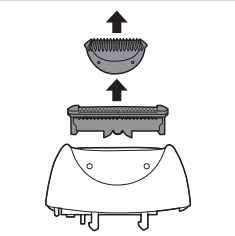


**6** Ryst overskydende vand af delene, og lad dem tørre.

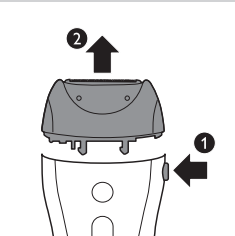
*Bemærk: Af hygiejniske årsager skal alle dele være tørre, før du igen samler apparatet.*

**7** Sæt epilatorhovedet på igen ved at fastgøre det på apparatet og trykke på det, indtil det klikker på plads.

### Rengøring af skærhoved og kam



**1** Fjern kammen, hvis den sidder på, ved at trække den fri af skærhovedet.

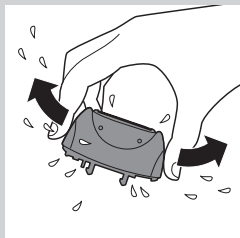


**2** Tryk på udløserknappen (1) og træk skærhovedet af apparatet (2).

**3** Fjern skærenheden fra skærhovedet.



**4** Rengør skærenheden, skærhovedet og kammen under den lunkne hane, mens du drejer dem.

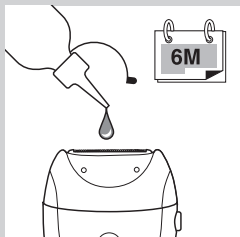


- 5** Ryst skærenheden, skærhovedet og kammen grundigt, og lad dem tørre.

*Bemærk: Tryk ikke på skærenheden, da den ellers kan blive beskadiget.*

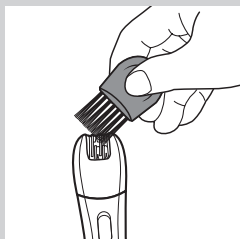
- 6** Sæt skærenheden fast på skærhovedet igen.

*Bemærk: Vær sikker på, at alle dele er tørre, inden du sætter dem på apparatet igen.*



*Tip: Smør skærenheden med lidt symaskineolie to gange om året for at forlænge levetiden for skæreelementet.*

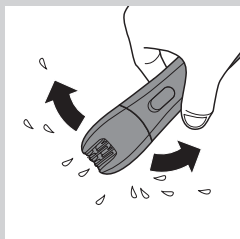
## Rengøring af præcisionsepilatoren



- 1** Rengør præcisionsepilatoren jævnligt ved at fjerne løse hår med rensbørsten.

Tænd ikke for apparatet, mens du bruger børsten.

- 2** Rengør præcisionsepilatoren under rindende vand.



- 3** Ryst overskydende vand af præcisionsepilatoren, og lad den tørre.

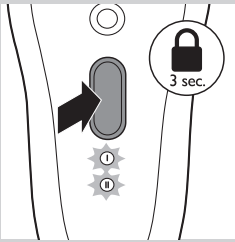
*Bemærk: For at lette rengøringen kan epilatorhovedet også tages af ved at trække det af apparatet.*

## Opbevaring

- Opbevar apparaterne og tilbehøret i den medfølgende pose.
- Sæt kammen på skærhovedet for at undgå skader.

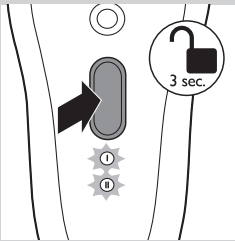
*Bemærk: Vær sikker på, at alle dele er tørre, når du opbevarer dem.*

## Rejselås



Epilatoren er udstyret med en integreret rejselås, der forhindrer, at apparatet tændes utilsigtet under transport.

- 1** Hvis du vil aktivere rejselåsen, skal du holde on/off-knappen nede i 3 sekunder, indtil indikatorerne for hastighedsindstilling blinker hvidt 2 gange.
- ▶ Epilatoren starter med at køre og stopper med det samme, når rejselåsen aktiveres.



- 2** Hvis du vil deaktivere rejselåsen, skal du holde on/off-knappen nede i 3 sekunder, indtil indikatorerne for hastighedsindstilling blinker hvidt 2 gange.

*Bemærk: Du kan deaktivere rejselåsen ved at sætte stikket til apparatet i indgangsstikket og slutte adapteren til en stikkontakt.*

## Bestilling af tilbehør

For at købe tilbehør eller reservedele kan du besøge [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) eller gå til din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips Kundecenter i dit land (se folderen "World-Wide Guarantee" for at få kontaktoplysninger).

## Epilatorhoved

Hvis du bruger epilatorhovedet to gange om ugen eller hyppigere, anbefaler vi, at du udskifter epilatorhovedet efter to år, eller når det er beskadiget.

## Genanvendelse



- Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktivet 2012/19/EU.



- Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget, genopladeligt batteri omfattet af EU-direktivet 2006/66/EF, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Vi anbefaler på det kraftigste, at du afleverer produktet på et officielt indsamlingssted eller hos en Philips-forhandler, hvor du kan få en fagmand til at tage det genopladelige batteri ud.

- Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Følg lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og de genopladelige batterier med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter og genopladelige batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

### Udtagning af det genopladelige batteri

*Bemærk: Vi anbefaler på det kraftigste, at du får en fagmand til at tage det genopladelige batteri ud.*

Tag kun det genopladelige batteri ud, når du kasserer apparatet. Sørg for, at batteriet er fuldstændigt afladet, inden det tages ud.

- 1** Kontroller, om der er skruer bag på apparatet. Hvis der er det, skal de fjernes.
- 2** Fjern bag- og/eller frontpanelet på apparatet med en skruetrækker. Hvis det er nødvendigt, skal du også fjerne yderligere skruer og/eller dele, indtil du kan se printpladen med det genopladelige batteri.
- 3** Hvis det er nødvendigt, skal du skære ledningerne over for at fjerne printpladen og det genopladelige batteri fra apparatet.

### Udtagning af engangsbatteriet

For udtagning af engangsbatterier, se det relevante afsnit i brugervejledningen.

## Reklamerationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller læse i den separate folder "World-Wide Guarantee".

### Gældende forbehold i reklamerationsretten

Skærhoveder er ikke omfattet af den internationale garanti, da de udsættes for slitage.

## Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer; du kan støde på ved brug af apparaterne. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjælp af nedenstående oplysninger, bedes du kontakte dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Epilatoren virker ikke.	Stikkontakten, der blev anvendt til at oplade epilatoren, virker ikke.	Kontroller, at der er strøm i epilatoren. Opladeindikatoren lyser for at vise, at epilatoren oplades. Hvis du tilslutter epilatoren til et spejlskab i badeværelset, skal du muligvis tænde lyset i badeværelset for at aktivere kontakten.
	De genopladelige batterier er brugt op.	Når opladeindikatoren konstant lyser rødt, er batterierne løbet tør, og epilatoren skal genoplades i ca. 1 time. Bemærk: Epilatoren skal lades helt op, inden den tages i brug første gang.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Rejselåsen er aktiveret.	Hvis du vil deaktivere rejselåsen, skal du holde on/off-knappen nede i 3 sekunder, indtil indikatorerne for hastighedsindstilling blinker hvidt 2 gange. Du kan også sætte epilatoren til en stikkontakt med adapteren for at deaktivere rejselåsen.
Epilatoren bliver varm under brug og holder pludselig op med at fungere. Derefter blinker hastighedsindikatoren og opladeindikatoren rødt i 30 sekunder.	Beskyttelsesfunktionen mod overophedning er blevet aktiveret.	Epilatoren er udstyret med en indbygget sikring mod overophedning, som forhindrer epilatoren i at blive for varm. Hvis sikringen mod overophedning er aktiveret, slukker apparatet automatisk. Derefter blinker hastighedsindikatoren og opladeindikatoren rødt i 30 sekunder. Du kan nulstille overophedningssikringen ved at lade apparatet køle ned og derefter tænde det igen. Pres ikke epilatoren for hårdt mod huden, da det kan forårsage overophedning af epilatoren.
Epilatoren holder pludselig op med at fungere under brug. Derefter blinker hastighedsindikatoren rødt i 5 sekunder.	Beskyttelsesfunktionen mod overophedning er blevet aktiveret.	Hvis du presser epilatorhovedet for hårdt mod huden, eller hvis de roterende skiver i epilatorhovedet blokeres (f.eks. fordi et stykke tøj er kommet i klemme mellem pincetskiverne), slukker epilatoren automatisk. Derefter blinker hastighedsindikatoren rødt i 5 sekunder. Drej pincetskiverne med tommelfingeren, indtil du kan fjerne det, der eventuelt måtte blokere dem. Tænd derefter for epilatoren.
Min hud er irriteret efter barbering eller trimning.	Du bevæger shaveren (med eller uden trimmekam) i den forkerte retning, eller du trykker for hårdt mod huden.	Der kan forekomme let hudirritation i form af rødme. Dette er normalt. For at undgå irriteret hud skal du sikre dig, at skærhovedet (med eller uden trimmekammen) altid er i fuld kontakt med huden, og at du bevæger apparatet nænsomt mod hårenes vækstretning.  Tryk ikke for hårdt under barbering og trimning, da det kan give hudirritation.
		Kontroller, at skærhovedet eller trimmekammen ikke er beskadiget. Beskadigede eller ødelagte dele skal altid udskiftes med originale Philips-dele.
Præcisionsepilatoren virker ikke.	Engangs batterierne er brugt op eller ikke isat korrekt.	Isæt nye batterier, eller sæt dem korrekt i (se kapitlet "Sådan bruger du præcisionsepilatoren").
Præcisionsepilatoren virker, men dens ydeevne er nedsat.	Efter 40 minutters brug er engangsbatterierne næsten opbrugte og har ikke længere tilstrækkelig ydeevne.	Isæt nye batterier (se kapitlet "Sådan bruger du præcisionsepilatoren"). Brug kun ikke-genopladelige AA 1,5V alkaline-engangsbatterier.

### Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!  
Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können,  
registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Wichtig

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts und der Zubehöerteile aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Die im Lieferumfang enthaltenen Zubehöerteile können je nach Produkt variieren.

### Gefahr

- Halten Sie das Ladegerät trocken.
- Beim Aufladen des Epilierers im Badezimmer sollten Sie kein Verlängerungskabel verwenden.

### Warnung

- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker; da dies eine Gefährdungssituation darstellt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Ziehen Sie stets das Netzteil aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät unter fließendem Wasser reinigen.
- Zur Vermeidung eines Kurzschlusses stecken Sie kein metallhaltiges Material in die Buchse am Epilierer.
- Prüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Beschädigungen erkennbar sind, da dies zu Verletzungen führen kann. Ersetzen Sie beschädigte Teile nur durch Originalteile.



## Achtung

- Das Wasser zur Reinigung des Geräts darf nicht heißer als 40 °C sein. Es wird dringend empfohlen, das Gerät mit kaltem Wasser auszuspülen, um Bakterienwachstum zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.
- Prüfen Sie vor dem Aufladen des Geräts, ob die Steckdose kontinuierlich Strom führt. Steckdosen in Badezimmern werden häufig zusammen mit der Raumbeleuchtung ausgeschaltet.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät (mit oder ohne Aufsatz) fern von Kopfhaar, Gesicht, Augenbrauen, Wimpern sowie von Kleidung, Fäden, Kabeln, Bürsten usw., um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei Hautreizungen, Krampfadern, Ausschlag, Pickeln, (behaarten) Muttermalen oder Wunden, ohne vorher einen Arzt zu konsultieren. Gleiches gilt für Patienten mit geschwächter Immunabwehr, Diabetes, Hämophilie oder Immunsuffizienz.
- Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizungen reagieren. Dies ist völlig normal und sollte sich legen, sobald Sie sich an das Epilieren gewöhnt haben und die nachwachsenden Haare feiner und weicher werden. Sollte die Hautirritation nicht innerhalb von 3 Tagen wieder abklingen, konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Verwenden Sie nicht sofort nach der Epilation eine Peeling-Bürste, da dies mögliche Hautirritationen durch den Epilierer verstärken könnte.
- Verwenden Sie keine Bade- oder Duschöle, wenn Sie nass epilieren, da dies zu starken Hautreizungen führen kann.

- Laden, benutzen und verwahren Sie den Epilierer bei Temperaturen zwischen 10 °C und 30 °C.
- Wenn Ihr Epilierer über ein Licht für ein optimales Epilieren verfügt, blicken Sie nicht direkt in das Licht, um nicht geblendet zu werden.
- Verwenden Sie den Epilierkopf des Epilierers nicht ohne einen der Epilieraufsätze.
- Laden Sie den Epilierer alle 3 bis 4 Monate vollständig auf, auch wenn Sie ihn längere Zeit nicht verwenden.
- Wenn Ihr Epilierer über Pinzetten verfügt, ersetzen Sie die Batterien der Pinzetten immer mit Originalbatterien.

### Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

### Allgemeines

- Dieser Epilierer ist wasserdicht. Er ist zum Gebrauch in der Badewanne oder Dusche geeignet und lässt sich unter fließendem Wasser reinigen. Aus Sicherheitsgründen kann der Epilierer daher nur kabellos verwendet werden.
- Er ist für Stromspannungen zwischen 100 und 240 Volt konzipiert.
- Der Adapter wandelt Netzspannungen von 100 bis 240 Volt in eine sichere Betriebsspannung von unter 24 Volt um.
- Maximaler Geräuschpegel: Lc = 77 dB (A)



### Allgemeine Beschreibung (Abb. 3)

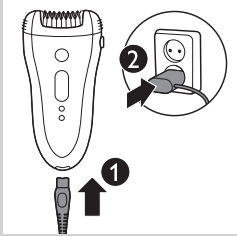
- 1 Epilierpinzetten
- 2 Epilierkopf
- 3 Opti-Licht
- 4 Ein-/Ausschalter
  - Einmal drücken für Geschwindigkeit II
  - Zweimal drücken für Geschwindigkeit I
- 5 Licht für Geschwindigkeit I
- 6 Licht für Geschwindigkeit II
- 7 Ladeanzeige
- 8 Epilierer
- 9 Entriegelungstaste
- 10 Kammaufsatz
- 11 Scherkopf
- 12 Basis-Epilieraufsatz
- 13 Aufsatz für empfindliche Körperzonen
- 14 Aufsatz zum Aufrichten der Haare mit Massage-Element
- 15 Hautstraffer
- 16 Ladegerät
- 17 Reinigungsbürste
- 18 Ein-/Ausschalter
- 19 Präzisionsepilierer



- 20 Nicht wiederaufladbare Einwegbatterien
- 21 Aufbewahrungsetui für die Smart Tweezers-Pinzette
- 22 Smart Tweezers-Pinzette
- 23 Licht der Smart Tweezers-Pinzette
- 24 Ein-/Aus-Schiebeschalter für das Licht
- 25 Tasche

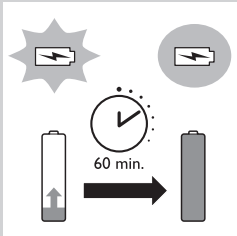
## Für den Gebrauch vorbereiten

### Laden



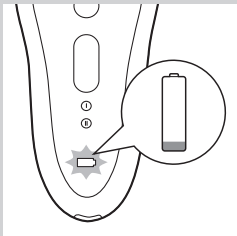
- Das Aufladen des Epilierers dauert ca. 1 Stunde. Wenn der Epilierer vollständig aufgeladen ist, kann er bis zu 40 Minuten schnurlos betrieben werden.

- 1** Stecken Sie den kleinen Stecker in das Gerät (1) und den Netzstecker in eine Steckdose (2).

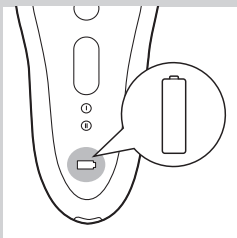


- ▶ Die Ladeanzeige blinkt weiß und zeigt an, dass das Gerät aufgeladen wird. Wenn die Akkus vollständig aufgeladen sind, leuchtet die Ladeanzeige konstant weiß und erlischt nach 20 Minuten.

### Akkus fast leer oder leer



- Wenn die Akkus fast leer sind, beginnt die Ladeanzeige rot zu blinken. In diesem Fall steht noch genügend Energie für ein paar Minuten Akkubetrieb zur Verfügung.



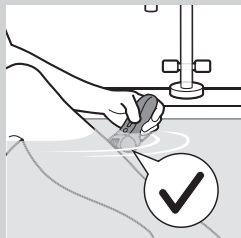
- Wenn die Akkus vollständig leer sind, unterbricht das Gerät den Betrieb, und die Ladeanzeige leuchtet konstant rot. Um den Epilierer aufzuladen, lesen Sie den Abschnitt "Aufladen" weiter oben.

## Das Gerät benutzen

Reinigen Sie den Epilierkopf, und laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

*Hinweis: Solange das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, kann es nicht verwendet werden.*

## Tipps zum Epilieren



- **Nass:** Wenn Sie noch nie epilieren haben, empfehlen wir Ihnen, mit dem Epilieren auf nasser Haut zu beginnen, da Wasser die Haut entspannt und für eine sanftere und weniger schmerzhaft Epilation sorgt. Das Gerät ist wasserdicht und kann sicher in der Dusche oder Badewanne verwendet werden.

- **Nass:** Wenn Sie möchten, können Sie Ihr übliches Duschgel oder Ihren üblichen Rasierschaum verwenden.

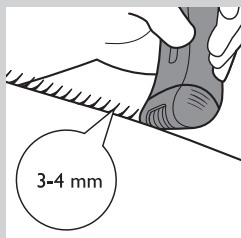
- **Trocken:** Wenn Sie trocken epilieren, ist das Epilieren nach einem Dusch- oder Vollbad am leichtesten.

- **Trocken:** Ihre Haut sollte sauber und fettfrei sein, wenn Sie das Gerät benutzen. Tragen Sie vor dem Epilieren keine Creme oder Lotion auf.

- **Allgemein:** Wir empfehlen das Epilieren am Abend, da Hautreizungen in der Regel über Nacht abklingen.

- **Allgemein:** Am angenehmsten und gründlichsten wird die Epilation, wenn die Haare 3 – 4 mm lang sind. Wenn die Haare länger sind, empfehlen wir, dass Sie zunächst rasieren und anschließend nach 1 bis 2 Wochen die nachgewachsenen kürzeren Haare epilieren. Alternativ können Sie die Haare auf 3 – 4 mm kürzen.

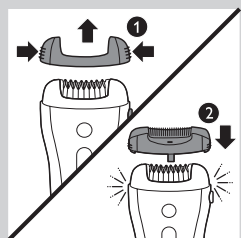
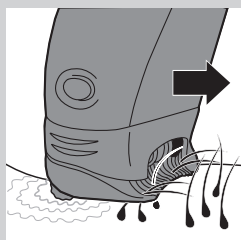
- **Allgemein:** Verwenden Sie den Hautstraffer, um die Haut an Armen oder Oberschenkeln zu straffen. Der Hautstraffer reduziert den Schmerz beim Epilieren.



## Beine mit dem Gerät epilieren

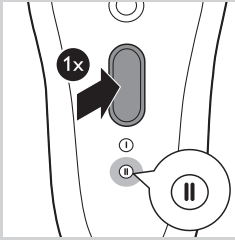
- Wenn Sie bereits Erfahrung mit dem Epilieren haben, können Sie den Epilierkopf mit dem Basis-Epilieraufsatz verwenden.

- Wenn Ihre Haare flach auf der Haut aufliegen, sollten Sie den Aufsatz zum Aufrichten der Haare mit Massage-Element verwenden. Dieser Aufsatz richtet nicht nur die Haare auf, sondern sorgt mit seinem aktiven Massageroller auch dafür, dass das Zupfgefühl beim Epilieren minimiert wird.

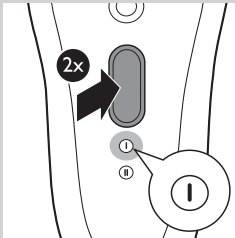


*Hinweis: Entfernen Sie den Basis-Epilieraufsatz, indem Sie an beiden Seiten drücken (1), bevor Sie einen anderen Aufsatz (2) oder den Hautstraffer aufsetzen.*

**1** Setzen Sie einen Aufsatz auf den Epilierkopf.

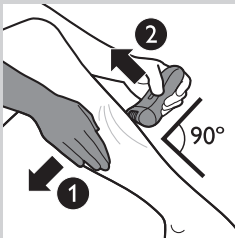


- 2** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter einmal, um das Gerät einzuschalten.
- Das Gerät fängt an, mit Geschwindigkeitsstufe II zu arbeiten, die am effektivsten für die Epilation ist.

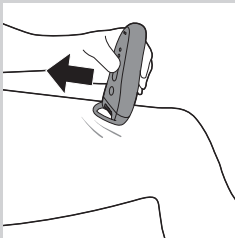


*Hinweis:* Wenn Sie die Geschwindigkeitsstufe I verwenden möchten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter ein zweites Mal.

*Hinweis:* Geschwindigkeitsstufe I eignet sich für Hautpartien mit geringer Behaarung und für schwer erreichbare Zonen, wie z. B. Knie und Knöchel.



- 3** Wenn Sie keinen Hautstraffer verwenden, straffen Sie die Haut mit der freien Hand, damit sich die Haare aufrichten (1). Setzen Sie den Epiliererkopf in einem Winkel von 90° so auf die Haut, dass der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in die Sie das Gerät bewegen (2).



*Hinweis:* Wenn Sie den Hautstraffer verwenden, brauchen Sie Ihre Haut nicht mehr zusätzlich zu straffen. Der Hautstraffer stellt zudem sicher, dass Sie das Gerät im rechten Winkel auf der Haut halten. Stellen Sie sicher, dass der Hautstraffer in Kontakt mit Ihrer Haut ist, wie in der Abbildung dargestellt.

- 4** Führen Sie das Gerät langsam und mit leichtem Druck gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut.

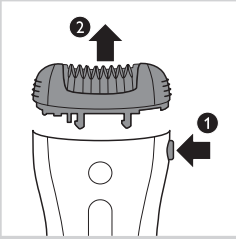
*Tipp:* Damit sich die Haut beruhigt, sollten Sie sofort oder ein paar Stunden nach dem Epilieren eine Feuchtigkeitscreme auftragen. Verwenden Sie für die Achselhöhlen ein mildes alkoholfreies Deodorant.

### Achselhöhlen und Bikinizone rasieren



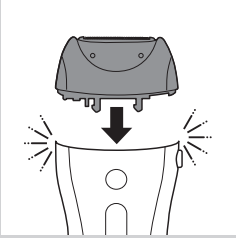
Verwenden Sie den Scherkopf für empfindliche Bereiche, z. B. Achselhöhlen und Bikinizone.

*Hinweis:* Die besten Rasiererergebnisse erzielen Sie auf trockener Haut. Wenn Sie den Scherkopf in der Badewanne oder unter der Dusche benutzen möchten, empfehlen wir Ihnen, etwas Duschgel für eine besonders sanfte Rasur zu verwenden.



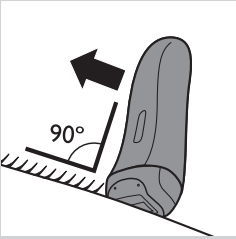
- 1** Drücken Sie die Entriegelungstaste (1), und entfernen Sie den Epilierkopf vom Epilierer (2).

*Hinweis: Sie können den Scherkopf auf die gleiche Weise entfernen.*



- 2** Setzen Sie den Scherkopf auf das Gerät, und drücken Sie ihn fest, bis er hörbar einrastet.

- 3** Schalten Sie das Gerät ein.



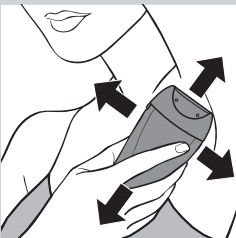
- 4** Setzen Sie den Scherkopf im 90° Winkel so auf die Haut, dass der Ein-/Ausshalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Gerät bewegen.

- 5** Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut.

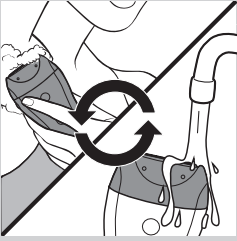
*Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Scherkopf stets vollen Kontakt zur Haut hat.*



- 6** Rasieren Sie die Bikinizone wie in der Abbildung dargestellt. Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand, und bewegen Sie das Gerät in verschiedene Richtungen.



- 7** Rasieren Sie die Achselhöhlen wie in der Abbildung dargestellt. Bewegen Sie dabei das Gerät in verschiedene Richtungen. Heben Sie den Arm, um die Haut zu straffen.



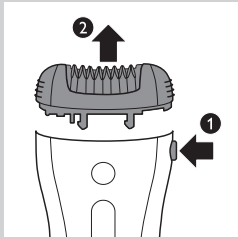
*Hinweis: Wenn Sie Rasierschaum oder Gel verwenden, reinigen Sie den Scherkopf während und nach jedem Gebrauch mit Wasser, um eine optimale Funktion zu gewährleisten.*

- 8** Wenn Sie mit dem Rasieren fertig sind, schalten Sie das Gerät aus, und reinigen Sie den Scherkopf gemäß den Anweisungen im Kapitel "Reinigung und Pflege".
- 9** Setzen Sie zur Aufbewahrung des Geräts den Kammaufsatz auf den Scherkopf.

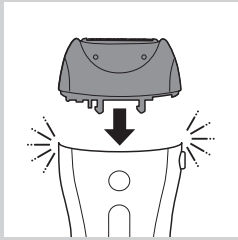
### Mit dem Kamm schneiden

Verwenden Sie den Scherkopf mit Kammaufsatz, um die Haare in Ihrer Bikinizone auf eine Länge von 3 mm zu trimmen. Sie können mit dem Kammaufsatz auch längere Haare (länger als 10 mm) in den Achselhöhlen oder an den Beinen vorschneiden.

- 1** Drücken Sie die Entriegelungstaste (1), und entfernen Sie den Epilierkopf vom Epilierer (2).

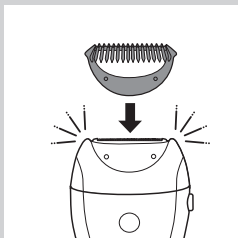


- 2** Setzen Sie den Scherkopf auf das Gerät, und drücken Sie ihn fest, bis er hörbar einrastet.



- 3** Setzen Sie den Kammaufsatz auf den Scherkopf.

- 4** Befolgen Sie die Schritte 3 bis 8 im Abschnitt "Achselhöhlen und Bikinizone rasieren".



## Überhitzungsschutz

Diese Funktion hilft dabei, eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.

*Hinweis: Um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden, drücken Sie es nicht zu stark auf die Haut. Das Gerät funktioniert am besten, wenn Sie es nur mit leichtem Druck über die Haut führen.*

Bei aktiviertem Überhitzungsschutz schaltet sich das Gerät automatisch ab, und die Ladeanzeige und Geschwindigkeitsanzeigen blinken 30 Sekunden lang rot. Sie können den Überhitzungsschutz deaktivieren, indem Sie das Gerät abkühlen lassen und es dann erneut einschalten.

*Hinweis: Wenn die Ladeanzeige erneut rot blinkt, ist das Gerät noch nicht vollständig abgekühlt.*

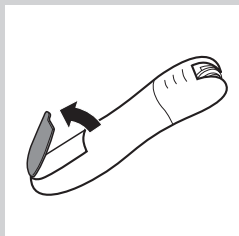
## Überlastungsschutz

Wenn Sie den Epilierkopf zu fest auf Ihre Haut drücken oder die Epilierpinzetten des Epilierkopfs blockiert werden (z. B. durch Kleidung), schaltet sich das Gerät automatisch aus, und die Geschwindigkeitsanzeigen blinken 5 Sekunden lang rot.

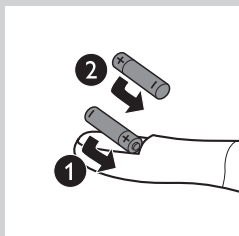
- 1 Drehen Sie die Epilierpinzetten mit Ihrem Daumen, bis Sie die Ursache für die Blockierung entfernen können.

## Den Präzisionsepilierer benutzen

### Batterien einlegen/tauschen



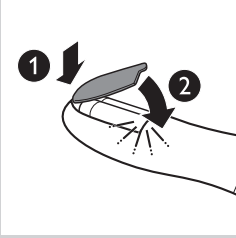
- 1 Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs, indem Sie die Verriegelungen zusammendrücken.



- 2 Setzen Sie zwei 1,5V AA-Alkalibatterien in das Batteriefach ein.

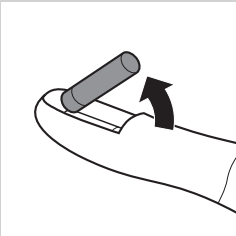
*Hinweis: Achten Sie darauf, dass die (+) und (-) Pole der Batterien mit der Kennzeichnung unten im Batteriefach übereinstimmen.*

*Hinweis: Neue Batterien bieten eine Betriebsdauer von bis zu 40 Minuten.*



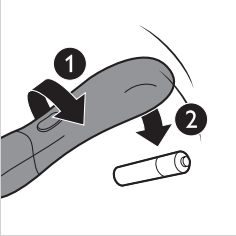
- 3** Um das Batteriefach zu schließen, setzen Sie zuerst den unteren Teil des Deckels in den Rand des Fachs (1) ein, und drücken Sie dann den oberen Teil des Deckels nach unten, bis er hörbar einrastet (2).

### Die Batterien herausnehmen



- 1** Wenn Sie die Batterien herausnehmen möchten, öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs (siehe Schritt 1 im Abschnitt "Batterien einlegen/tauschen" oben).

- 2** Nehmen Sie die erste Batterie heraus.



- 3** Drehen Sie das Gerät, sodass der offene Teil des Batteriefachs zum Boden zeigt. Halten Sie Ihre Hand unter die Öffnung, und schütteln Sie das Gerät, bis die zweite Batterie herausfällt.

*Hinweis: Wenn Sie das Gerät hinlegen, achten Sie darauf, dass der Ein-Aus-Schiebeschalter zum Boden zeigt, damit das Gerät nicht wegrollen kann.*

### Mit dem Präzisionsepilierer epilieren

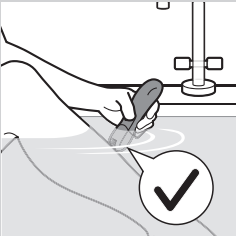
Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Epilieren von Wimpern und Augenbrauen.

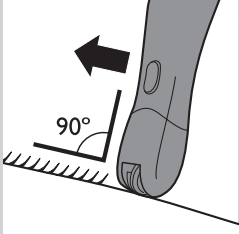
Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Entfernen von Haaren, die aus Muttermalen herauswachsen.

- Verwenden Sie den Präzisionsepilierer, um die Achselhöhlen, die Bikinizone und schwer erreichbare Stellen nass oder trocken zu epilieren.

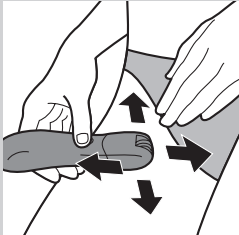
- 1** Reinigen Sie vor der Epilation die betreffende Hautpartie gründlich. Entfernen Sie alle Rückstände von Deodorants, Cremes usw.

- 2** Schalten Sie das Gerät ein.





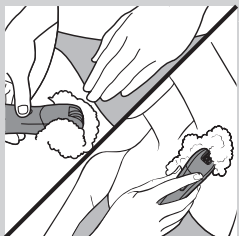
- 3** Setzen Sie den Epilierkopf im 90° Winkel so auf die Haut, dass der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Gerät bewegen.
- 4** Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut.



- 5** Epilieren Sie die Bikinizone wie in der Abbildung dargestellt. Straffen Sie die Haut mit der freien Hand, und bewegen Sie das Gerät in verschiedene Richtungen, um alle Haare zu erfassen.



- 6** Epilieren Sie die Achselhöhlen wie in der Abbildung dargestellt. Heben Sie die Arme, um die Haut zu spannen, und bewegen Sie das Gerät in verschiedenen Richtungen, um alle Haare zu erfassen.



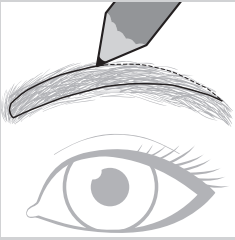
*Tipp: Wenn Sie den Präzisionsepilierer in der Badewanne oder unter der Dusche benutzen möchten, empfehlen wir Ihnen, etwas Duschgel für eine verbesserte Gleitfähigkeit zu verwenden.*

### Die Smart Tweezers-Pinzette benutzen

Ihr Epilierer verfügt über eine Smart Tweezers-Pinzette mit integriertem Licht zum einfachen Entfernen von Gesichtshaar; z. B. Augenbrauen. Die Smart Tweezers-Pinzette befindet sich in einem Schutzetui mit integriertem Spiegel, sodass Sie sich jederzeit nach Wunsch enthaaren können. Die Smart Tweezers-Pinzette wird mit 3 Knopfzellen im Batteriefach geliefert und ist sofort einsatzbereit.



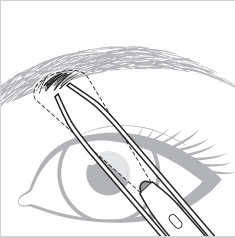
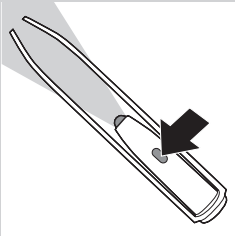
## Die Smart Tweezers-Pinzette benutzen



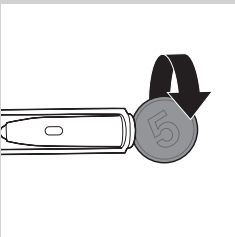
Verwenden Sie die Smart Tweezers-Pinzette nicht zum Entfernen von Haaren, die aus Muttermalen herauswachsen.

Richten Sie das Licht der Smart Tweezers-Pinzette weder auf die eigenen Augen noch auf die einer anderen Person.

- 1** Markieren Sie die gewünschte Augenbrauenform mit einem Augenbrauenstift.
- 2** Schalten Sie das Licht ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schiebeschalter betätigen.
- 3** Entfernen Sie alle Haare außerhalb dieser Kontur. Zupfen Sie die Haare immer in Haarwuchsrichtung.

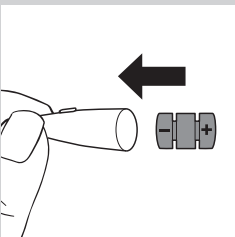


## Batterien auswechseln



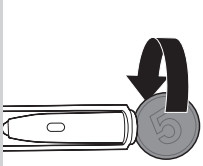
- 1** Öffnen Sie das Fach für Batterien und Licht, indem Sie den Boden mit einer Münze entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.
- 2** Entfernen Sie die alten Knopfzellen.

Bewahren Sie die Knopfzellen außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf. Knopfzellen stellen eine potenzielle Erstickungsgefahr dar.



- 3** Setzen Sie die neuen Knopfzellen in das Fach für Batterien und Licht so ein, dass die Minus-Seite nach Vorne weist.

*Hinweis: Die Smart Tweezers-Pinzette benötigt drei Alkali-Knopfbatterien vom Typ L736H oder AG3 (Durchmesser 7,8 x 3,4 mm).*



- 4** Schrauben Sie den Boden zurück auf das Fach für Batterien und Licht, indem Sie ihn mit einer Münze im Uhrzeigersinn drehen.

## Reinigung und Wartung

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Achten Sie darauf, dass der Adapter immer trocken ist. Spülen Sie ihn niemals unter fließendem Wasser ab, und tauchen Sie ihn auch nicht in Wasser. Wenn notwendig, reinigen Sie den Adapter mit der Reinigungsbürste oder einem trockenen Tuch.

### Den Epilierer und die Aufsätze reinigen

Reinigen Sie den Epilierkopf nach jedem Gebrauch, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es reinigen.

- 1** Schalten Sie das Gerät aus.
- 2** Entfernen Sie den Aufsatz vom Epilierkopf.
- 3** Drücken Sie die Entriegelungstaste (1), und ziehen Sie den Epilierkopf vom Gerät (2).

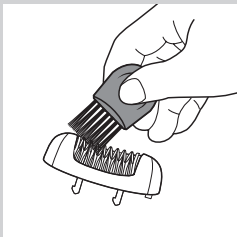
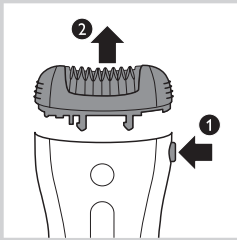
*Hinweis:* Versuchen Sie nicht, die Epilierpinzetten vom Epilierkopf abzunehmen.

- 4** Entfernen Sie lose Haare mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.
- 5** Spülen Sie alle Teile (Epilierer, Epilierkopf, Aufsätze und Hautstraffer), während Sie sie drehen, unter fließendem Wasser ab.

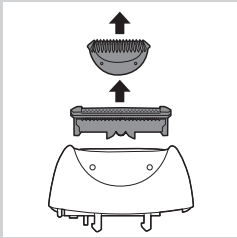
- 6** Schütteln Sie überschüssiges Wasser ab, und lassen Sie die Teile trocknen.

*Hinweis:* Vergewissern Sie sich aus hygienischen Gründen, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen.

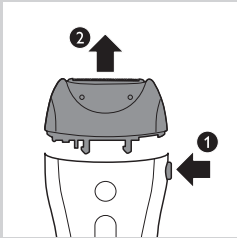
- 7** Wenn Sie den Epilierkopf wieder aufsetzen möchten, drücken Sie ihn auf das Gerät, bis er hörbar einrastet.



## Scherkopf und Kammaufsatz reinigen

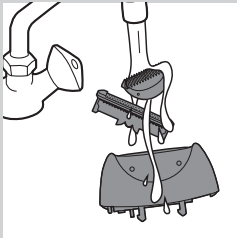


- 1 Entfernen Sie den Kammaufsatz (falls angebracht), indem Sie ihn vom Scherkopf abziehen.



- 2 Drücken Sie die Entriegelungstaste (1), und ziehen Sie den Scherkopf vom Gerät (2).

- 3 Entfernen Sie die Schereinheit vom Scherkopf.



- 4 Spülen Sie die Schereinheit, den Scherkopf und den Kammaufsatz, während Sie sie drehen, unter fließendem Wasser ab.

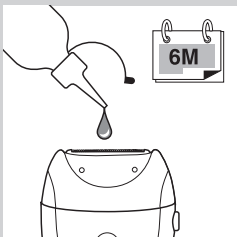


- 5 Schütteln Sie das Wasser aus der Schereinheit, dem Scherkopf und dem Kammaufsatz, und lassen Sie die Teile trocknen.

*Hinweis:* Vermeiden Sie jeden Druck auf die Schereinheit, damit diese nicht beschädigt wird.

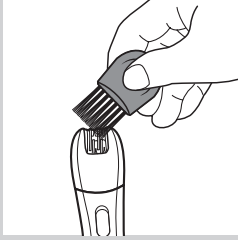
- 6 Befestigen Sie die Schereinheit wieder am Scherkopf.

*Hinweis:* Vergewissern Sie sich, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie sie wieder auf das Gerät setzen.



*Tipp:* Geben Sie zweimal jährlich einen Tropfen Nähmaschinenöl auf die Schereinheit, um die Lebensdauer des Schneideelements zu verlängern.

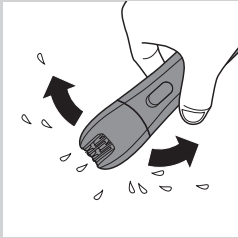
## Den Präzisionsepilierer reinigen



- 1** Reinigen Sie den Präzisionsepilierer regelmäßig, indem Sie mit der Reinigungsbürste lose Haare entfernen.

Schalten Sie das Gerät während der Reinigung nicht ein.

- 2** Spülen Sie den Präzisionsepilierer unter fließendem Wasser ab.



- 3** Schütteln Sie überschüssiges Wasser ab, und lassen Sie den Präzisionsepilierer trocknen.

*Hinweis: Um die Reinigung zu erleichtern, kann der Epilierkopf abgenommen werden, indem Sie ihn vom Gerät ziehen.*

## Aufbewahrung

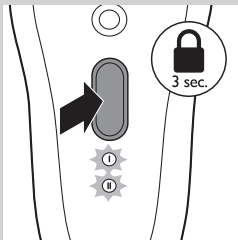
- Bewahren Sie die Geräte und Zubehörteile in der mitgelieferten Tasche auf.
- Setzen Sie den Kammaufsatz auf den Scherkopf, um Beschädigungen zu vermeiden.

*Hinweis: Stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie sie verstauen.*

## Reisesicherung

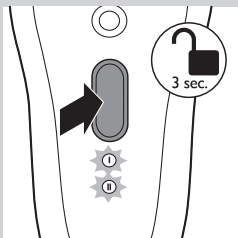
Der Epilierer verfügt über eine integrierte Reisesicherung, die verhindert, dass das Gerät während einer Reise versehentlich eingeschaltet wird.

- 1** Zum Aktivieren der Reisesicherung halten Sie den Ein-/Ausshalter 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Geschwindigkeitsanzeigen zweimal weiß blinken.
- Der Epilierer schaltet sich ein und sofort wieder aus, wenn die Reisesicherung aktiv ist.



- 2** Zum Deaktivieren der Reisesicherung halten Sie den Ein-/Ausshalter 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Geschwindigkeitsanzeigen zweimal weiß blinken.

*Hinweis: Sie können zum Deaktivieren der Reisesicherung auch den Gerätestecker in die Eingangsbusche und den Adapter in die Steckdose stecken.*



## Bestellen von Zubehör

Um Zubehörteile oder Ersatzteile zu kaufen, besuchen Sie [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), oder gehen Sie zu Ihrem Philips Händler. Sie können auch das Philips Service-Center in Ihrem Land kontaktieren (die Kontaktdetails finden Sie in der internationalen Garantieschrift).

### Epilierkopf

Wenn Sie den Epilierkopf mehr als zweimal pro Woche verwenden, empfehlen wir Ihnen, den Epilierkopf nach zwei Jahren zu ersetzen oder wenn er beschädigt ist.

## Recycling



- Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen integrierten Akku enthält, der von der EU-Richtlinie 2006/66/EG abgedeckt wird und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihr Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center zu bringen, um den Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen.
- Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten und Akkus. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht über den normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten und Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

## Den Akku entfernen

*Hinweis: Wir empfehlen Ihnen, den Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen.*

**Nehmen Sie den Akku nur zur Entsorgung des Geräts heraus.**

Vergewissern Sie sich, dass der Akku beim Herausnehmen vollständig entladen ist.

- 1** Überprüfen Sie, ob sich Schrauben auf der Vorder- oder Rückseite des Geräts befinden. Ist dies der Fall, entfernen Sie sie.
- 2** Entfernen Sie die Abdeckung der Vorder- oder Rückseite des Geräts mit einem Schraubendreher. Nehmen Sie, falls nötig, auch weitere Schrauben bzw. Teile heraus, bis Sie die Platine mit dem Akku sehen.
- 3** Sofern erforderlich, durchtrennen Sie die Drähte, um die Platine und den Akku vom Gerät zu trennen.

### Den Akku entfernen

Eine Anleitung zum Entfernen der Batterien finden Sie im entsprechenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung.

### Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

### Garantieeinschränkungen

Schneideeinheiten unterliegen nicht den Bestimmungen der internationalen Garantie, da sie einem normalen Verschleiß ausgesetzt sind.

### Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch der Geräte auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Epilierer funktioniert nicht.	Die Steckdose, die Sie zum Aufladen des Epilierers verwenden, ist defekt.	Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose, die Sie zum Aufladen des Epilierers verwenden, Strom führt. Die Ladeanzeige leuchtet auf und zeigt an, dass der Epilierer aufgeladen wird. Wenn Sie den Epilierer an einer Steckdose in einem Badezimmerschrank anschließen, müssen Sie ggf. das Licht im Badezimmer einschalten, damit die Steckdose tatsächlich Strom führt.
	Die Akkus sind leer.	Wenn die Ladeanzeige kontinuierlich rot leuchtet, sind die Akkus leer; und Sie müssen das Gerät ca. 1 Stunde lang aufladen. Hinweis: Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie den Epilierer vollständig aufladen.
	Die Reisesicherung ist aktiviert.	Zum Deaktivieren der Reisesicherung halten Sie den Ein-/Ausschalter 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Geschwindigkeitsanzeigen zweimal weiß blinken. Sie können das Gerät auch mit dem Adapter an das Stromnetz anschließen, um die Reisesicherung zu deaktivieren.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
<p>Während des Epilierens wird das Gerät heiß und kommt plötzlich zum Stillstand. Danach blinken die Geschwindigkeitsanzeigen und die Ladeanzeige 30 Sekunden lang rot.</p>	<p>Der Überhitzungsschutz wurde aktiviert.</p>	<p>Der Epilierer ist mit einem integrierten Überhitzungsschutz ausgestattet, der dafür sorgt, dass der Epilierer nicht zu heiß wird. Wenn der Überhitzungsschutz aktiviert wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Danach blinken die Geschwindigkeitsanzeigen und die Ladeanzeige 30 Sekunden lang rot. Um den Überhitzungsschutz zurückzusetzen, lassen Sie den Epilierer abkühlen, und schalten Sie ihn dann wieder ein. Um eine Überhitzung des Epilierers zu vermeiden, drücken Sie ihn nicht zu stark auf die Haut.</p>
<p>Während des Epilierens kommt das Gerät plötzlich zum Stillstand. Danach blinken die Geschwindigkeitsanzeigen 5 Sekunden lang rot.</p>	<p>Der Überlastungsschutz wurde aktiviert.</p>	<p>Wenn Sie den Epilierkopf zu stark auf die Haut drücken oder wenn die rotierenden Pinzetten des Epilierkopfs blockiert sind (z. B. wenn sich ein Kleidungsstück zwischen den Epilierpinzetten verfangen hat), schaltet sich der Epilierer automatisch aus. Danach blinken die Geschwindigkeitsanzeigen 5 Sekunden lang rot. Drehen Sie die Epilierpinzetten mit Ihrem Daumen, bis sich die Ursache der Blockierung beseitigen lässt. Schalten Sie den Epilierer dann wieder ein.</p>
<p>Nach dem Rasieren oder Trimmen treten bei mir Hautirritationen auf.</p>	<p>Sie bewegen den Rasierer (mit oder ohne Kammaufsatz) in die falsche Richtung, oder Sie drücken zu fest.</p>	<p>Es können leichte Hautirritationen, z. B. Rötungen, auftreten. Dies ist normal. Achten Sie zur Vermeidung von Hautirritationen darauf, dass der Scherkopf (mit oder ohne Kammaufsatz) stets vollen Kontakt zur Haut hat und dass Sie das Gerät sanft entgegen der Haarwuchsrichtung über die Haut führen.</p> <p>Üben Sie beim Rasieren nicht zu viel Druck aus, da dies zu Hautirritationen führen kann.</p>
		<p>Prüfen Sie, ob der Scherkopf oder Kammaufsatz beschädigt ist. Ersetzen Sie beschädigte Teile immer mit Philips Original-Ersatzteilen.</p>
<p>Der Präzisionsepilierer funktioniert nicht.</p>	<p>Die Batterien sind entweder leer oder wurden falsch eingelegt.</p>	<p>Tauschen Sie die Batterien aus, oder legen Sie sie korrekt ein (siehe Kapitel "Den Präzisionsepilierer benutzen").</p>
<p>Der Präzisionsepilierer funktioniert, aber die Leistung ist schwach.</p>	<p>Nach 40 Minuten sind die Batterien fast leer und haben nicht mehr genug Strom, um eine gute Leistung zu gewährleisten.</p>	<p>Legen Sie neue Batterien ein (siehe Kapitel "Den Präzisionsepilierer benutzen"). Verwenden Sie ausschließlich nicht aufladbare 1,5 V AA-Alkalibatterien.</p>

**Εισαγωγή**

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips!  
Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Σημαντικό!**

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και τα εξαρτήματα και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Τα παρεχόμενα εξαρτήματα ενδέχεται να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα.

**Κίνδυνος**

- Διατηρείτε τον μετασχηματιστή στεγνό.
- Εάν φορτίζετε την αποτριχωτική συσκευή στο μπάνιο, μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.

**Προειδοποίηση**

- Μην κόψετε το βύσμα του μετασχηματιστή για να το αντικαταστήσετε με άλλο, καθώς αυτό προκαλεί επικίνδυνες καταστάσεις.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν διεργασίες συντήρησης χωρίς επίβλεψη.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα προτού την καθαρίσετε με νερό βρύσης.
- Μην εισάγετε υλικά που περιέχουν μέταλλα στην υποδοχή της αποτριχωτικής συσκευής, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν βραχυκύκλωμα.
- Να ελέγχετε πάντα τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει υποστεί φθορά, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός. Να αντικαθιστάτε πάντα τα φθαρμένα εξαρτήματα με αντίστοιχα γνήσια.





## Προσοχή

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε νερό με θερμοκρασία μεγαλύτερη από 40°C για να ξεπλύνετε τη συσκευή. Σας συνιστούμε να ξεπλύνετε τη συσκευή με κρύο νερό, ώστε να αποφευχθεί η ανάπτυξη βακτηριδίων.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται και σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ πεπιεσμένο αέρα, συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα λειτουργεί όταν φορτίζετε τη συσκευή. Σε πρίζες εγκατεστημένες στο μπάνιο, η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος μπορεί να διακόπτεται όταν σβήνεται το φως.
- Για λόγους υγιεινής, η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.
- Για να αποφύγετε βλάβες και τραυματισμούς, όταν οι συσκευές βρίσκονται σε λειτουργία (με ή χωρίς εξάρτημα), κρατήστε τις μακριά από μαλλιά, πρόσωπο, φρύδια, βλεφαρίδες, ρούχα, κλωστές, καλώδια, βούρτσες κ.λπ.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ερεθισμένο δέρμα ή δέρμα με κισσούς, εξανθήματα, σπυράκια, κρεατοελιές (με τρίχες) ή πληγές χωρίς να συμβουλευτείτε πρώτα το γιατρό σας. Άτομα με μειωμένη ανοσολογική απόκριση, ή άτομα που πάσχουν από σακχαρώδη διαβήτη, αιμοφιλία ή ανοσοανεπάρκεια θα πρέπει επίσης να συμβουλευονται πρώτα το γιατρό τους.
- Το δέρμα σας μπορεί να κοκκινίσει και να ερεθιστεί λίγο τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική συσκευή. Αυτό το φαινόμενο είναι απόλυτα φυσιολογικό και εξαφανίζεται σύντομα. Καθώς θα χρησιμοποιείτε τη συσκευή πιο συχνά, το δέρμα σας θα συνηθίζει στην αποτρίχωση, οι ερεθισμοί θα μειώνονται και οι τρίχες θα ξαναβγαίνουν πιο λεπτές και απαλές. Αν ο ερεθισμός δεν εξαφανιστεί μέσα σε τρεις μέρες, σας συνιστούμε να ζητήσετε ιατρική συμβουλή.

- Μην χρησιμοποιείτε το βουρτσάκι απολέπισης αμέσως μετά την αποτρίχωση, καθώς μπορεί να επιδεινωθεί τυχόν ερεθισμός του δέρματος που έχει προκληθεί από την αποτριχωτική μηχανή.
- Μην χρησιμοποιείτε έλαια για το μπάνιο όταν κάνετε αποτρίχωση σε υγρές συνθήκες, καθώς μπορεί να προκληθεί σοβαρός ερεθισμός του δέρματος.
- Φορτίζετε, χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε την αποτριχωτική συσκευή σε θερμοκρασίες μεταξύ 10°C και 30°C.
- Αν η αποτριχωτική συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα φως για βέλτιστη αποτρίχωση, μην κοιτάζετε απευθείας το φως για να μην θαμπώσουν τα μάτια σας.
- Μην χρησιμοποιείτε την αποτριχωτική κεφαλή της συσκευής χωρίς κάποιο από τα καλύμματα αποτρίχωσης.
- Φορτίζετε πλήρως την αποτριχωτική συσκευή κάθε 3 με 4 μήνες, ακόμα και εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- Αν η αποτριχωτική συσκευή συνοδεύεται από τσιμπιδάκι, να αντικαθιστάτε πάντα τις μπαταρίες του με τις αντίστοιχες γνήσιες.

### Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

### Γενικά

- Αυτή η αποτριχωτική συσκευή είναι αδιάβροχη. Είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή στο ντους, καθώς και για να την καθαρίσετε κάτω από τη βρύση. Για λόγους ασφαλείας, η αποτριχωτική συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο.
- Η συσκευή είναι κατάλληλη για τάση ρεύματος που κυμαίνεται από 100 έως 240 V.
- Ο μετασχηματιστής μετατρέπει τα 100-240 V σε ασφαλή χαμηλή τάση, μικρότερη των 24 V.
- Μέγιστο επίπεδο θορύβου: Lc = 77dB(A).



### Γενική περιγραφή (Εικ. 3)

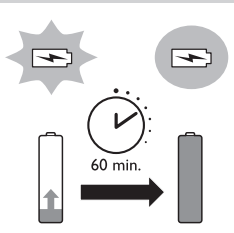
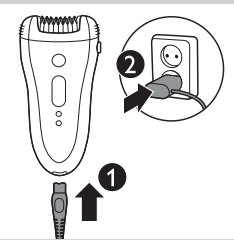
- 1 Δίσκοι αποτρίχωσης
- 2 Αποτριχωτική κεφαλή
- 3 Orti-Light
- 4 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
  - Πιέστε μία φορά για ταχύτητα II
  - Πιέστε δύο φορές για ταχύτητα I
- 5 Λυχνία ταχύτητας I
- 6 Λυχνία ταχύτητας II
- 7 Λυχνία φόρτισης
- 8 Συσκευή αποτρίχωσης
- 9 Κουμπί απασφάλισης
- 10 Οδηγός/χτένα κοπής
- 11 Ξυριστική κεφαλή
- 12 Κάλυμμα βασικής αποτρίχωσης
- 13 Κάλυμμα για τις ευαίσθητες περιοχές
- 14 Κάλυμμα ενεργής ανόρθωσης τριχών και μασάζ
- 15 Σύστημα τεντώματος δέρματος
- 16 Τροφοδοτικό
- 17 Βούρτσα καθαρισμού
- 18 Διακόπτης on/off
- 19 Αποτριχωτική συσκευή ακριβείας
- 20 Μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες
- 21 Θήκη αποθήκευσης για το έξυπνο τσιμπιδάκι
- 22 Έξυπνο τσιμπιδάκι
- 23 Φως στο έξυπνο τσιμπιδάκι
- 24 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης φωτός
- 25 Θήκη

### Προετοιμασία για χρήση

#### Φόρτιση

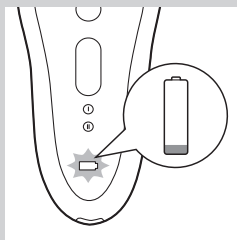
- Η φόρτιση της αποτριχωτικής συσκευής διαρκεί περίπου 1 ώρα. Όταν η αποτριχωτική συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη, προσφέρει αυτονομία έως και 40 λεπτά.

**1** Συνδέστε το μικρό βύσμα στη συσκευή (1) και το φισ στην πρίζα (2).

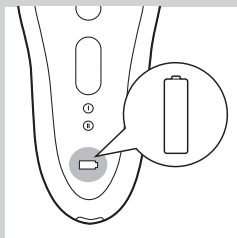


- Η λυχνία φόρτισης αναβοσβήνει με λευκό χρώμα υποδηλώνοντας ότι η συσκευή φορτίζεται. Όταν οι μπαταρίες φορτιστούν πλήρως, η λυχνία φόρτισης ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα για 20 λεπτά και έπειτα σβήνει.

## Χαμηλή ή μηδενική στάθμη μπαταριών



- Όταν οι μπαταρίες είναι σχεδόν άδειες, η λυχνία φόρτισης αρχίζει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Σε αυτό το στάδιο, οι μπαταρίες έχουν ακόμα αρκετή ισχύ για μερικά λεπτά λειτουργίας.



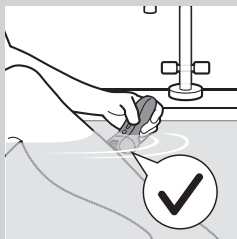
- Όταν οι μπαταρίες είναι εντελώς άδειες, η λειτουργία της συσκευής διακόπτεται και η λυχνία φόρτισης ανάβει σταθερά με κόκκινο χρώμα. Για να φορτίσετε τη συσκευή αποτρίχωσης, ανατρέξτε στην ενότητα "Φόρτιση" παραπάνω.

## Χρήση της αποτριχωτικής συσκευής

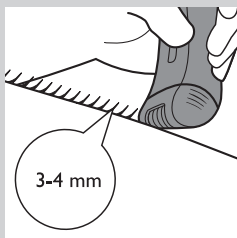
Καθαρίστε την αποτριχωτική κεφαλή και φορτίστε πλήρως τη συσκευή προτού τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

*Σημείωση: Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ενώ είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.*

## Συμβουλές αποτρίχωσης

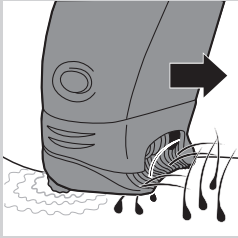


- **Υγρή αποτρίχωση:** Αν χρησιμοποιείτε αποτριχωτική συσκευή για πρώτη φορά, συνιστούμε να κάνετε αποτρίχωση σε υγρό δέρμα, καθώς το νερό χαλαρώνει την επιδερμίδα και κάνει την αποτρίχωση λιγότερο επίπονη και πιο ήπια. Η συσκευή είναι αδιάβροχη και μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια στο μπάνιο ή στο ντους.
- **Υγρή αποτρίχωση:** Αν θέλετε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και αφρό ζυρίσματος.
- **Στεγνή αποτρίχωση:** Στην περίπτωση αυτή, η αποτρίχωση είναι πιο εύκολη μετά από ένα μπάνιο ή ντους.
- **Στεγνή αποτρίχωση:** Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι καθαρό και χωρίς λιπαρότητα. Μην χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε κρέμα πριν από την αποτρίχωση.
- **Γενικά:** Συνιστούμε να κάνετε αποτρίχωση το βράδυ, καθώς ο ερεθισμός του δέρματος συνήθως υποχωρεί κατά τη διάρκεια της νύχτας.
- **Γενικά:** Η αποτρίχωση είναι πιο εύκολη και άνετη όταν οι τρίχες έχουν μήκος 3-4 χιλ. Εάν οι τρίχες είναι πιο μακριές, συνιστούμε να ξυριστείτε πρώτα και να κάνετε αποτρίχωση μετά από 1 ή 2 εβδομάδες, όταν οι τρίχες θα είναι πιο κοντές. Εναλλακτικά, μπορείτε να κόψετε τις τρίχες σε μήκος 3-4 χιλ.

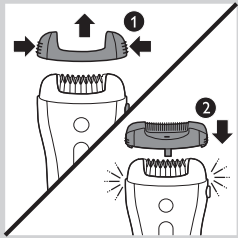


- **Γενικά:** Χρησιμοποιήστε το σύστημα τεντώματος δέρματος για να διατηρείτε το δέρμα σας σταθερό στα χέρια ή τους μηρούς. Το σύστημα τεντώματος βοηθάει στη μείωση του πόνου κατά την αποτρίχωση.

### Αποτρίχωση των ποδιών με την αποτριχωτική συσκευή

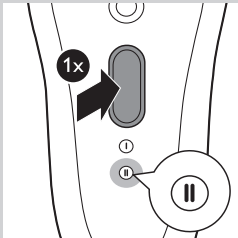


- Εάν έχετε ήδη κάποια εμπειρία με την αποτρίχωση, μπορείτε απλά να χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική κεφαλή με το κάλυμμα βασικής αποτρίχωσης.
- Εάν οι τρίχες σας βρίσκονται παράλληλα με το δέρμα, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε το κάλυμμα για ενεργή ανόρθωση τριχών και μασάζ. Αυτό το κάλυμμα όχι μόνο ανορθώνει τις τρίχες, αλλά διαθέτει και κύλινδρο ενεργού μασάζ που ελαχιστοποιεί την αίσθηση του τραβήγματος.



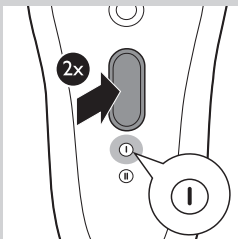
*Σημείωση:* Αφαιρέστε το κάλυμμα βασικής αποτρίχωσης, πιέζοντας στις δύο πλευρές (1) πριν τοποθετήσετε κάποιο άλλο κάλυμμα (2) ή το σύστημα τεντώματος του δέρματος.

- 1** Τοποθετήστε οποιοδήποτε κάλυμμα στην αποτριχωτική κεφαλή.



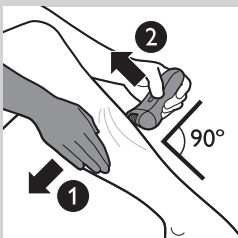
- 2** Πιέστε μια φορά το κουμπί on/off για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

- Η συσκευή ξεκινά να λειτουργεί στην ταχύτητα II, η οποία είναι η πιο αποτελεσματική ταχύτητα για αποτρίχωση.

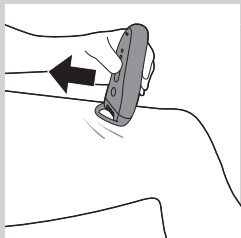


*Σημείωση:* Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την ταχύτητα I, πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης άλλη μία φορά.

*Σημείωση:* Η ταχύτητα I είναι κατάλληλη για περιοχές με λιγότερη τριχοφυΐα και για δύσκολες περιοχές, όπως είναι τα γόνατα και οι αστραγάλοι.



- 3** Αν δεν χρησιμοποιείτε το σύστημα τεντώματος δέρματος, με το ελεύθερο χέρι τεντώστε το δέρμα για να ανασηκωθούν οι τρίχες (1). Τοποθετήστε την αποτριχωτική κεφαλή σε γωνία 90° επάνω στο δέρμα, με το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στραμμένο προς την κατεύθυνση που θα μετακινήσετε τη συσκευή (2).



**Σημείωση:** Αν χρησιμοποιείτε το σύστημα τεντώματος δέρματος, δεν χρειάζεται να τεντώνετε πια το δέρμα σας. Το σύστημα τεντώματος δέρματος εξασφαλίζει επίσης ότι μπορείτε να τοποθετείτε τη συσκευή πάνω στο δέρμα στη σωστή γωνία. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα τεντώματος δέρματος έρχεται σε επαφή με το δέρμα σας όπως φαίνεται στην εικόνα.

- 4** Μετακινήστε τη συσκευή αργά επάνω στο δέρμα, αντίθετα από τη φορά των τριχών, πιέζοντάς την ελαφρά.

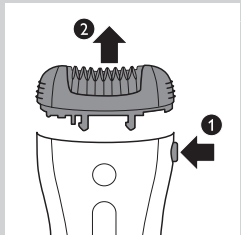
**Συμβουλή:** Για να χαλαρώσει το δέρμα, συνιστούμε να απλώνετε μια ενυδατική κρέμα αμέσως ή λίγες ώρες μετά την αποτρίχωση. Για τις μασχάλες, χρησιμοποιήστε ένα ήπιο αποσμητικό χωρίς οινόπνευμα.

### Ξύρισμα στις μασχάλες και στην περιοχή του μπικίνι



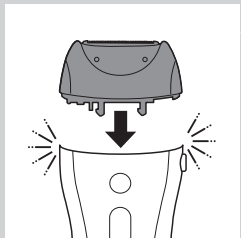
Χρησιμοποιήστε την ξυριστική κεφαλή για να ξυρίσετε ευαίσθητες περιοχές, όπως είναι οι μασχάλες και το μπικίνι.

**Σημείωση:** Για καλύτερα αποτελέσματα στο ξύρισμα, χρησιμοποιήστε την ξυριστική κεφαλή σε στεγνό δέρμα. Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την ξυριστική κεφαλή στο μπάνιο ή στο ντους, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε αφρόλουτρο, για πιο απαλό ξύρισμα.



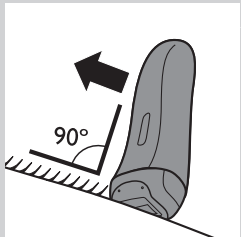
- 1** Πιέστε το κουμπί απασφάλισης (1) και αφαιρέστε την αποτρίχωτική κεφαλή από την αποτρίχωτική συσκευή (2).

**Σημείωση:** Με τον ίδιο τρόπο μπορείτε να αφαιρέσετε και την ξυριστική κεφαλή.



- 2** Τοποθετήστε την ξυριστική κεφαλή στη συσκευή και πιέστε την μέχρι να εφαρμόσει σωστά.

- 3** Ενεργοποιήστε τη συσκευή.



- 4** Τοποθετείτε την ξυριστική κεφαλή σε γωνία 90° επάνω στο δέρμα σας με το κουμπί on/off στραμμένο στην κατεύθυνση, προς την οποία επιθυμείτε να μετακινήσετε τη συσκευή.

- 5** Μετακινήστε τη συσκευή αργά και αντίθετα από τη φορά των τριχών.

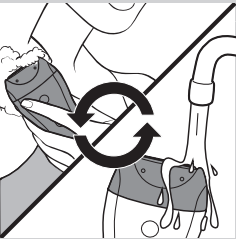
**Σημείωση:** Φροντίστε ώστε η ξυριστική κεφαλή να είναι πάντα σε πλήρη επαφή με το δέρμα.



- 6** Ξυρίστε τη γραμμή του μπικίνι όπως φαίνεται στην εικόνα. Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας και μετακινήστε τη συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις.



- 7** Ξυρίστε τις μασχάλες όπως φαίνεται στην εικόνα. Σηκώστε το χέρι σας για να τεντωθεί το δέρμα και μετακινήστε τη συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις.

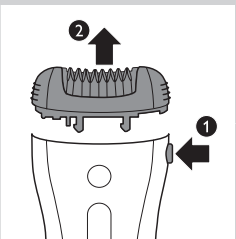


*Σημείωση: Αν χρησιμοποιείτε αφρό ή τζελ ξυρίσματος, να ξεπλένετε την ξυριστική κεφαλή με νερό κατά τη διάρκεια του ξυρίσματος και μετά από κάθε χρήση, προκειμένου να διασφαλίσετε την καλύτερη απόδοση.*

- 8** Όταν ολοκληρώσετε το ξύρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και καθαρίστε την ξυριστική κεφαλή σύμφωνα με τις οδηγίες του κεφαλαίου “Καθαρισμός και συντήρηση”.

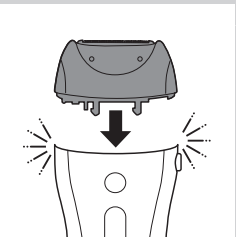
- 9** Όταν αποθηκεύετε τη συσκευή, να τοποθετείτε τον οδηγό κοπής στην ξυριστική κεφαλή.

### Κοπή με τη χτένα οδηγό

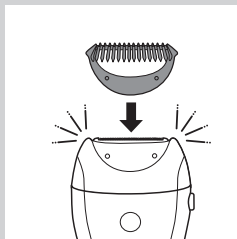


Χρησιμοποιήστε την ξυριστική κεφαλή με τον οδηγό για να περιποιηθείτε τη γραμμή του μπικίνι σε μήκος 3 χιλ. Μπορείτε, επίσης, να χρησιμοποιήσετε τον οδηγό για να κόψετε τις μακριές τρίχες (μήκους άνω των 10 χιλ.) στις μασχάλες και στα πόδια.

- 1** Πιέστε το κουμπί απασφάλισης (1) και αφαιρέστε την αποτριχωτική κεφαλή από την αποτριχωτική συσκευή (2).



- 2** Τοποθετήστε την ξυριστική κεφαλή στη συσκευή και πιέστε την μέχρι να εφαρμόσει σωστά.



- 3** Τοποθετήστε τη χτένα στην ξυριστική κεφαλή.
- 4** Ακολουθήστε τα βήματα 3 έως 8 στην ενότητα “Ξύρισμα στις μασχάλες και τη γραμμή του μπικίνι”.

### Προστασία από υπερθέρμανση

Η λειτουργία αυτή αποτρέπει την υπερθέρμανση της συσκευής.

**Σημείωση:** Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση της συσκευής, μην την πιέζετε πολύ δυνατά στο δέρμα. Η συσκευή λειτουργεί καλύτερα όταν την μετακινείτε πάνω στο δέρμα σας χωρίς να ασκείτε υπερβολική πίεση.

Εάν η προστασία από υπερθέρμανση είναι ενεργοποιημένη, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα και οι λυχνίες φόρτισης και ταχύτητας αναβοσβήνουν με κόκκινο χρώμα για 30 δευτερόλεπτα.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε την προστασία από υπερθέρμανση αφήνοντας τη συσκευή να κρυώσει και ενεργοποιώντας την ξανά.

**Σημείωση:** Εάν η λυχνία φόρτισης αναβοσβήνει ξανά με κόκκινο χρώμα, η συσκευή δεν έχει κρυώσει ακόμη εντελώς.

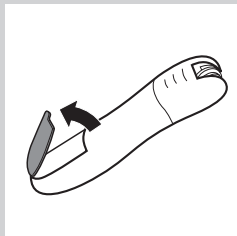
### Προστασία από υπερφόρτωση

Εάν πιέσετε την αποτριχωτική κεφαλή πολύ δυνατά στο δέρμα σας ή εάν μπλοκάρουν οι δίσκοι αποτρίχωσης της αποτριχωτικής κεφαλής (π.χ. από ρούχα), η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα και οι λυχνίες ταχύτητας αναβοσβήνουν με κόκκινο χρώμα για 5 δευτερόλεπτα.

- 1** Γυρίστε τους δίσκους αποτρίχωσης με τον αντίχειρά σας μέχρι να μπορέσετε να αφαιρέσετε το αντικείμενο που μπλοκάρει τους δίσκους.

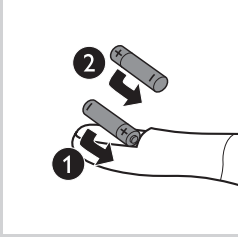
## Χρήση της αποτριχωτικής συσκευής ακριβείας

### Τοποθέτηση/αντικατάσταση των μπαταριών



- 1** Αφαιρέστε το καπάκι από τη θήκη μπαταριών πιέζοντας τα γαντζάκια.

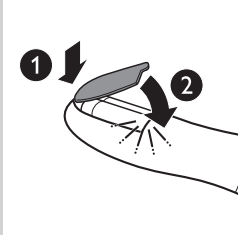




- 2** Τοποθετήστε 2 αλκαλικές μπαταρίες AA 1,5V στη θήκη μπαταριών.

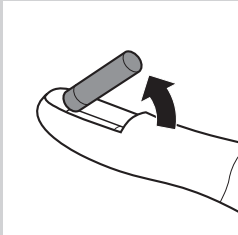
*Σημείωση:* Βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι + και - των μπαταριών είναι στραμμένοι προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται στο κάτω μέρος της θήκης μπαταριών.

*Σημείωση:* Οι νέες μπαταρίες παρέχουν χρόνο λειτουργίας έως και 40 λεπτά.

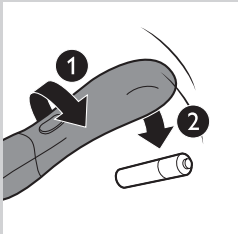


- 3** Για να κλείσετε τη θήκη μπαταριών, τοποθετήστε πρώτα το κάτω μέρος του καπακιού στην εγκοπή (1) και στη συνέχεια πιέστε το επάνω μέρος του καπακιού μέχρι να κουμπώσει στη θέση του (2).

### Αφαίρεση των μπαταριών



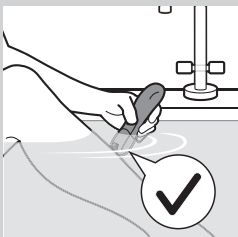
- 1** Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, ανοίξτε το καπάκι της θήκης μπαταριών, όπως περιγράφεται παραπάνω, στο βήμα 1 της ενότητας “Τοποθέτηση/αντικατάσταση των μπαταριών”.
- 2** Βγάλτε την πρώτη μπαταρία.



- 3** Γυρίστε τη συσκευή ώστε το ανοιχτό μέρος της θήκης μπαταριών να είναι στραμμένο προς το πάτωμα. Τοποθετήστε το άλλο σας χέρι κάτω από το άνοιγμα και τινάξτε ελαφρά τη συσκευή μέχρι να πέσει και η άλλη μπαταρία.

*Σημείωση:* Όταν αφήνετε κάτω τη συσκευή, τοποθετήστε την με τρόπο τέτοιο ώστε ο διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης να είναι στραμμένος προς το πάτωμα, για να μην κυλίσει η συσκευή.

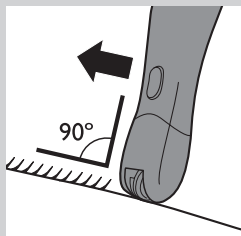
### Αποτρίχωση με την αποτριχωτική συσκευή ακριβείας



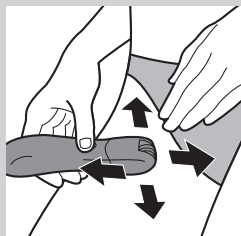
Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να αποτριχώσετε φρύδια ή βλεφαρίδες.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να αφαιρέσετε τρίχες που βγαίνουν από σπύλους.

- Χρησιμοποιείτε την αποτριχωτική συσκευή ακριβείας για να αποτριχώσετε τις μασχάλες, τη γραμμή του μπικίνι και τις δύσκολες περιοχές, σε υγρές ή στεγνές συνθήκες.



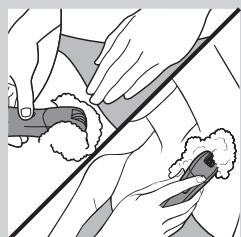
- 1** Καθαρίστε πολύ καλά την περιοχή που θα αποτριχώσετε. Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα αποσμητικού, κρέμας κ.λπ.
- 2** Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 3** Τοποθετήστε την αποτριχωτική κεφαλή σε γωνία 90° επάνω στο δέρμα με το διακόπτη on/off να είναι στραμμένος στην κατεύθυνση στην οποία επιθυμείτε να μετακινήσετε τη συσκευή.
- 4** Μετακινήστε τη συσκευή αργά πάνω στο δέρμα, αντίθετα από τη φορά των τριχών.



- 5** Αποτριχώστε τη γραμμή του μπικίνι όπως φαίνεται στην εικόνα. Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας και μετακινήστε τη συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις για να πάσετε όλες τις τρίχες.



- 6** Αποτριχώστε τις μασχάλες σας όπως βλέπετε στην εικόνα. Σηκώστε το χέρι σας για να τεντωθεί το δέρμα και μετακινήστε τη συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις για να εγκλωβίσετε όλες τις τρίχες.

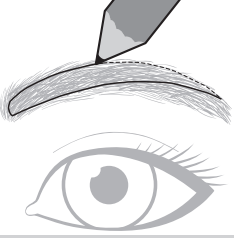


*Συμβουλή: Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική συσκευή ακριβείας στο μπάνιο ή στο ντους, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε μια μικρή ποσότητα αφρόλουτρου για να γλιστράει η συσκευή πιο εύκολα.*

### Πώς να χρησιμοποιήσετε το έξυπνο τσιμπιδάκι

Η αποτριχωτική σας συσκευή συνοδεύεται από ένα έξυπνο τσιμπιδάκι με ενσωματωμένο φως, για να αφαιρείτε εύκολα τις τρίχες από το πρόσωπο (π.χ. από τα φρύδια). Το έξυπνο τσιμπιδάκι προστατεύεται από μια θήκη με ενσωματωμένο καθρέφτη, ο οποίος σας παρέχει τη δυνατότητα να κάνετε αποτρίχωση όπου και όποτε επιθυμείτε. Το έξυπνο τσιμπιδάκι παρέχεται έτοιμο για χρήση με 3 μπαταρίες τύπου κουμπιού στη θήκη μπαταριών.

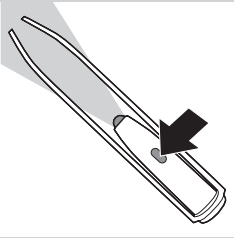
## Πώς να χρησιμοποιήσετε το έξυπνο τσιμπιδάκι



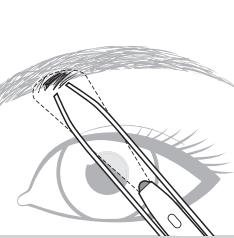
Μην χρησιμοποιείτε το έξυπνο τσιμπιδάκι για να αφαιρέσετε τρίχες που βγαίνουν από σπίλους.

Μην κατευθύνετε το φως από το έξυπνο τσιμπιδάκι απευθείας στα μάτια σας ή στα μάτια τρίτων.

**1** Χρησιμοποιήστε ένα μολύβι ματιών για να μαρκάρετε το επιθυμητό σχήμα των φρυδιών σας.

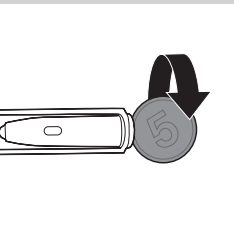


**2** Ενεργοποιήστε το φως πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.



**3** Αφαιρέστε τις τρίχες που βρίσκονται έξω από τη μαρκαρισμένη περιοχή. Να αφαιρείτε πάντα τις τρίχες προς τη φορά τους.

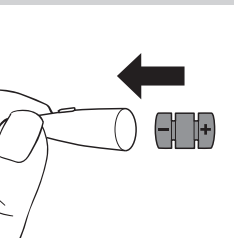
## Αντικατάσταση των μπαταριών



**1** Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών και φωτός γυρίζοντας το κάτω μέρος αριστερόστροφα με ένα νόμισμα.

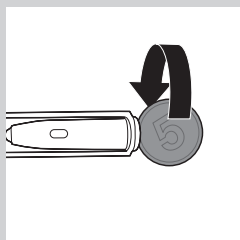
**2** Αφαιρέστε τις παλιές μπαταρίες τύπου κουμπιού.

Κρατήστε τις μπαταρίες τύπου κουμπιού μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Οι μπαταρίες τύπου κουμπιού είναι επικίνδυνες εάν καταποθούν.



**3** Βάλτε τις νέες μπαταρίες τύπου κουμπιού με την αρνητική πλευρά να είναι στραμμένη προς τα εμπρός στη θήκη μπαταριών και φωτός.

*Σημείωση: Το έξυπνο τσιμπιδάκι λειτουργεί με τρεις αλκαλικές μπαταρίες τύπου κουμπιού L736H ή AG3 (διαμ. 7,8 x 3,4 χιλ.).*



- 4** Βιδώστε το κάτω μέρος στη θήκη μπαταριών και φωτός γυρίζοντάς το δεξιόστροφα με ένα νόμισμα.

## Καθαρισμός και συντήρηση

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.

Να διατηρείτε πάντα το μετασχηματιστή στεγνό. Μην τον ξεπλένετε ποτέ με νερό βρύσης και μην τον βυθίζετε στο νερό.

Αν είναι απαραίτητο, καθαρίστε το μετασχηματιστή με το βουρτσάκι καθαρισμού ή με ένα στεγνό πανί.

### Καθαρισμός της αποτριχωτικής συσκευής και των εξαρτημάτων

Να καθαρίζετε την αποτριχωτική κεφαλή μετά από κάθε υγρή χρήση, προκειμένου να διασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση.

Να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν την καθαρίσετε.

- 1** Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 2** Αφαιρέστε το κάλυμμα από την αποτριχωτική κεφαλή.
- 3** Πιέστε το κουμπί απασφάλισης (1) και αφαιρέστε την αποτριχωτική κεφαλή από τη συσκευή (2).

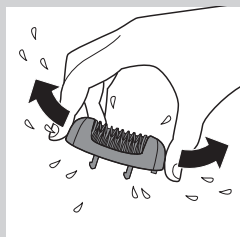
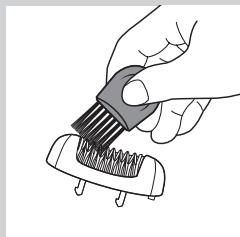
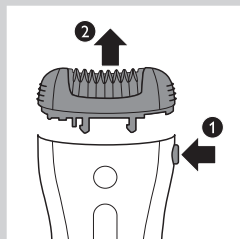
*Σημείωση: Μην προσπαθήσετε ποτέ να βγάλετε τους δίσκους αποτρίχωσης από την αποτριχωτική κεφαλή.*

- 4** Απομακρύνετε τις σκόρπιες τρίχες με το βουρτσάκι καθαρισμού.
- 5** Ξεπλένετε όλα τα εξαρτήματα (αποτριχωτική συσκευή, αποτριχωτική κεφαλή, καλύμματα και σύστημα τεντώματος δέρματος) με χλιαρό νερό, περιστρέφοντάς τα κάτω από τη βρύση.

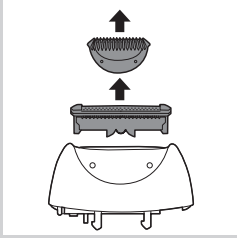
- 6** Τινάζτε τα εξαρτήματα προσεκτικά για να αφαιρέσετε το νερό και αφήστε τα να στεγνώσουν.

*Σημείωση: Για λόγους υγιεινής, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι εντελώς στεγνά πριν επανασυναρμολογήσετε τη συσκευή.*

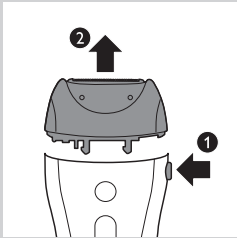
- 7** Για να επανατοποθετήσετε την αποτριχωτική κεφαλή, τοποθετήστε την στη συσκευή και πιέστε την μέχρι να εφαρμόσει σωστά.



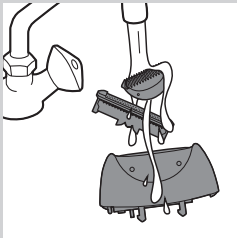
## Καθαρισμός της ξυριστικής κεφαλής και του οδηγού



- 1** Εάν ο οδηγός είναι προσαρτημένος, αφαιρέστε τον τραβώντας τον από την ξυριστική κεφαλή.



- 2** Πιέστε το κουμπί απασφάλισης (1) και αφαιρέστε την ξυριστική κεφαλή από τη συσκευή (2).
- 3** Αφαιρέστε τη μονάδα ξυρίσματος από την ξυριστική κεφαλή.



- 4** Ξεπλύνετε τη μονάδα ξυρίσματος, την ξυριστική κεφαλή και τον οδηγό με χλιαρό νερό περιστρέφοντάς τα κάτω από τη βρύση.

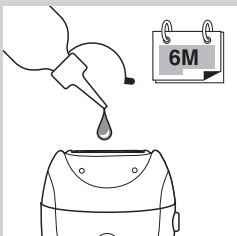


- 5** Τινάζτε καλά τη μονάδα ξυρίσματος, την ξυριστική κεφαλή και τον οδηγό και αφήστε τα να στεγνώσουν.

*Σημείωση: Μην ασκείτε πίεση στη μονάδα ξυρίσματος προς αποφυγή βλάβης.*

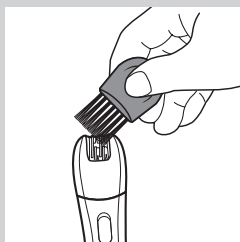
- 6** Τοποθετήστε τη μονάδα ξυρίσματος πίσω στην ξυριστική κεφαλή.

*Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι εντελώς στεγνά πριν τα τοποθετήσετε ξανά στη συσκευή.*



*Συμβουλή: Εφαρμόζετε μία σταγόνα λαδιού ραπτομηχανής επάνω στη μονάδα ξυρίσματος δύο φορές το χρόνο για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του εξαρτήματος κοπής.*

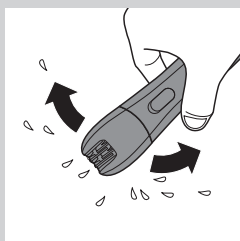
## Καθαρισμός της αποτριχωτικής συσκευής ακριβείας



- 1 Να καθαρίζετε συχνά την αποτριχωτική συσκευή ακριβείας, απομακρύνοντας τις σκόρπιες τρίχες με το βουρτσάκι καθαρισμού.

Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος.

- 2 Ξεπλύνετε την αποτριχωτική συσκευή ακριβείας κάτω από τη βρύση.



- 3 Τινάζτε την για να φύγει το πολύ νερό και αφήστε τη να στεγνώσει.

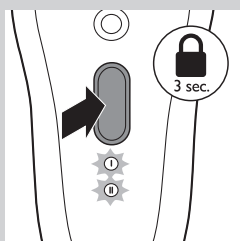
*Σημείωση: Για να είναι πιο εύκολος ο καθαρισμός, μπορείτε να αφαιρέσετε την αποτριχωτική κεφαλή τραβώντας την από τη συσκευή.*

## Αποθήκευση

- Αποθηκεύστε τις συσκευές και τα εξαρτήματα μέσα στη θήκη.
- Τοποθετήστε τον οδηγό στην ξυριστική κεφαλή, για να αποφύγετε τυχόν βλάβες.

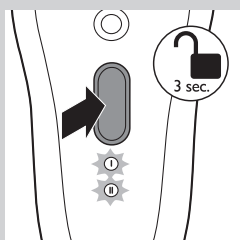
*Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι στεγνά όταν τα αποθηκεύετε.*

## Κλείδωμα ταξιδιού



Η αποτριχωτική συσκευή διαθέτει ενσωματωμένο κλείδωμα ταξιδιού, το οποίο την εμποδίζει να ενεργοποιηθεί κατά λάθος κατά τη διάρκεια της μεταφοράς.

- 1 Για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα ταξιδιού, πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι οι λυχνίες ταχύτητας να αναβοσβήσουν με λευκό χρώμα 2 φορές.
  - ▶ Η συσκευή αποτρίχωσης ξεκινά να λειτουργεί και σταματά αμέσως μόλις ενεργοποιηθεί το κλείδωμα ταξιδιού.



- 2 Για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα ταξιδιού, πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι οι λυχνίες ταχύτητας να αναβοσβήσουν με λευκό χρώμα 2 φορές.

*Σημείωση: Μπορείτε επίσης να τοποθετήσετε το βύσμα της συσκευής στην υποδοχή και το τροφοδοτικό σε μια πρίζα, για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα ταξιδιού.*

## Παραγγελία εξαρτημάτων

Για να αγοράσετε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.shop.philips.com/service** ή απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της Philips στην περιοχή σας. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας στο φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης).

## Αποτριχωτική κεφαλή

Αν χρησιμοποιείτε την ξυριστική κεφαλή δύο ή περισσότερες φορές την εβδομάδα, σας συμβουλεύουμε να την αντικαθιστάτε κάθε δύο χρόνια ή όταν φθαρεί.

## Ανακύκλωση



- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EK.



- Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία η οποία καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK, γεγονός που σημαίνει ότι δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας. Σας συνιστούμε να προσκομίσετε το προϊόν σας σε ένα επίσημο σημείο συλλογής ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της Philips, ώστε η επαναφορτιζόμενη μπαταρία να αφαιρεθεί από κάποιον επαγγελματία.
- Ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Τηρείτε τους τοπικούς κανόνες και μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

## Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

**Σημείωση:** Σας συνιστούμε η αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας να γίνεται από κάποιον επαγγελματία.

**Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μόνο όταν πρόκειται να απορρίψετε τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι εντελώς άδεια όταν πρόκειται να την αφαιρέσετε.**

- 1** Ελέγξτε αν υπάρχουν βίδες στο πίσω ή το εμπρός μέρος της συσκευής. Αν να, αφαιρέστε τις.

- 2** Αφαιρέστε το πίσω ή/και το επρός τμήμα της συσκευής με ένα κατσαβίδι. Εάν χρειαστεί, αφαιρέστε επιπλέον βίδες ή/και εξαρτήματα μέχρι να δείτε την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος με την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- 3** Εάν χρειαστεί, κόψτε τα καλώδια για να διαχωρίσετε την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος και την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από τη συσκευή.

### Αφαίρεση της μπαταρίας μίας χρήσης

Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες μίας χρήσης, ανατρέξτε στην αντίστοιχη ενότητα στο εγχειρίδιο χρήσης.

### Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

### Περιορισμοί εγγύησης

Οι μονάδες κοπής δεν καλύπτονται από τους όρους της διεθνούς εγγύησης, καθώς υπόκεινται σε φθορά.

### Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τις συσκευές. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα βάσει των παρακάτω πληροφοριών, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Αιτία	Πιθανή αιτία	Λύση
Η αποτριχωτική συσκευή δεν λειτουργεί.	Η πρίζα που χρησιμοποιείτε για να φορτίσετε την αποτριχωτική συσκευή δεν λειτουργεί.	Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα που χρησιμοποιείτε για να φορτίσετε την αποτριχωτική συσκευή έχει παροχή ρεύματος. Η λυχνία φόρτισης ανάβει υποδεικνύοντας ότι η αποτριχωτική συσκευή φορτίζεται. Εάν έχετε συνδέσει την αποτριχωτική συσκευή σε μια πρίζα στο μπάνιο, ίσως πρέπει να ανάψετε το φως στο μπάνιο για να βεβαιωθείτε ότι η πρίζα έχει παροχή ρεύματος.
	Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες είναι άδειες.	Όταν η λυχνία φόρτισης ανάβει με κόκκινο χρώμα συνεχώς, οι μπαταρίες είναι άδειες και πρέπει να φορτίσετε την αποτριχωτική συσκευή για 1 ώρα περίπου. Σημείωση: Πρέπει να φορτίσετε πλήρως την αποτριχωτική συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.



Αιτία	Πιθανή αιτία	Λύση
	Το κλείδωμα ταξιδιού είναι ενεργοποιημένο.	Για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα ταξιδιού, πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 3 δευτερόλεπτα μέχρι οι λυχνίες ταχύτητας να αναβοσβήσουν με λευκό χρώμα 2 φορές. Μπορείτε επίσης να συνδέσετε την αποτριχωτική συσκευή στο ρεύμα για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα ταξιδιού.
Κατά τη διάρκεια της χρήσης, η αποτριχωτική συσκευή θερμαίνεται και σταματά ξαφνικά να λειτουργεί. Στη συνέχεια, οι λυχνίες ταχύτητας και η λυχνία φόρτισης αναβοσβήνουν με κόκκινο χρώμα για 30 δευτερόλεπτα.	Η προστασία υπερθέρμανσης έχει ενεργοποιηθεί.	Η αποτριχωτική συσκευή διαθέτει ενσωματωμένη προστασία από την υπερθέρμανση, η οποία αποτρέπει το ενδεχόμενο υπερθέρμανσης της συσκευής. Εάν η προστασία από υπερθέρμανση είναι ενεργοποιημένη, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Στη συνέχεια, η λυχνία φόρτισης και οι λυχνίες ταχύτητας αναβοσβήνουν με κόκκινο χρώμα για 30 δευτερόλεπτα. Για να επαναφέρετε την προστασία από υπερθέρμανση, αφήστε την αποτριχωτική συσκευή να κρυώσει και ενεργοποιήστε την ξανά. Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση της αποτριχωτικής συσκευής, μην πιέζετε τη συσκευή πολύ δυνατά στο δέρμα.
Κατά τη διάρκεια της χρήσης, η αποτριχωτική συσκευή σταματά ξαφνικά να λειτουργεί. Στη συνέχεια, οι λυχνίες ταχύτητας αναβοσβήνουν με κόκκινο χρώμα για 5 δευτερόλεπτα.	Η προστασία από υπερφόρτωση έχει ενεργοποιηθεί.	Εάν πιέσετε την αποτριχωτική κεφαλή πολύ δυνατά στο δέρμα σας ή εάν μπλοκάρουν οι δίσκοι αποτρίχωσης της αποτριχωτικής κεφαλής (π.χ. επειδή έχει πιαστεί ύφασμα στους δίσκους), η αποτριχωτική συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Στη συνέχεια, οι λυχνίες ταχύτητας αναβοσβήνουν με κόκκινο χρώμα για 5 δευτερόλεπτα. Γυρίστε τους δίσκους αποτρίχωσης με τον αντίχειρά σας μέχρι να μπορέσετε να αφαιρέσετε ό,τι μπλοκάρει τους δίσκους. Έπειτα ενεργοποιήστε ξανά την αποτριχωτική συσκευή.
Μετά το ξύρισμα ή την περιποίηση, το δέρμα μου είναι ερεθισμένο.	Μετακινήσατε την ξυριστική μηχανή (με ή χωρίς τον οδηγό κοπής) προς λάθος κατεύθυνση ή την πιέσατε πολύ δυνατά.	Είναι πιθανό να εμφανιστούν ερεθισμοί του δέρματος. Αυτό είναι φυσιολογικό. Για να αποφύγετε τους ερεθισμούς του δέρματος, βεβαιωθείτε ότι η ξυριστική κεφαλή (με ή χωρίς τον οδηγό κοπής) βρίσκεται πάντα σε πλήρη επαφή με το δέρμα και φροντίστε να μετακινείτε απαλά τη συσκευή αντίθετα προς τη φορά των τριχών.
		Μην ασκείτε μεγάλη πίεση κατά τη διάρκεια του ξυρίσματος, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς του δέρματος.

Αιτία	Πιθανή αιτία	Λύση
		Ελέγξτε για τυχόν θραύση της ξυριστικής κεφαλής ή του οδηγού κοπής. Να αντικαθιστάτε τυχόν εξαρτήματα που έχουν φθαρεί ή σπάσει με αυθεντικά εξαρτήματα της Philips.
Η αποτριχωτική συσκευή ακριβείας δεν λειτουργεί.	Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες είναι άδειες ή έχουν τοποθετηθεί λανθασμένα.	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες ή τοποθετήστε τις σωστά (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Χρήση της αποτριχωτικής συσκευής ακριβείας").
Η αποτριχωτική συσκευή ακριβείας λειτουργεί, αλλά δεν έχει καλή απόδοση.	Μετά από 40 λεπτά, οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες είναι σχεδόν άδειες και δεν διαθέτουν πια αρκετή ισχύ ώστε να εξασφαλίζουν καλή απόδοση.	Τοποθετήστε καινούργιες μπαταρίες (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Χρήση της αποτριχωτικής συσκευής ακριβείας"). Χρησιμοποιήστε μόνο μη επαναφορτιζόμενες αλκαλικές μπαταρίες AA 1,5 V.

## Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro. Los accesorios suministrados pueden variar según el producto.

### Peligro

- Mantenga el adaptador seco.
- Si carga la depiladora en el cuarto de baño, no use un cable alargador.

### Advertencia

- El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que sean supervisados.
- Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo bajo el grifo.
- No inserte ningún objeto metálico en la toma de la depiladora para evitar que se produzca un cortocircuito.
- Compruebe siempre el aparato antes de utilizarlo. No utilice el aparato si está dañado, ya que podría ocasionar lesiones. Sustituya siempre una pieza dañada por una del modelo original.

### Precaución

- No enjuague el aparato con agua a más de 40 °C. Es muy recomendable enjuagarlo con agua fría para evitar la aparición de bacterias.



- Utilice este aparato solo para el uso al que está destinado como se indica en el manual de usuario.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.
- Asegúrese de que el enchufe tenga corriente cuando cargue el aparato. El suministro eléctrico a los enchufes en cuartos de baño puede quedar interrumpido al apagar la luz.
- Por razones de higiene, el aparato debería ser usado únicamente por una persona.
- Cuando los aparatos estén en funcionamiento (con o sin accesorios), manténgalos alejados del pelo de la cabeza, la cara, las pestañas y las cejas, así como de la ropa, hilos, cables, cepillos, etc., con el fin de evitar accidentes y deterioros.
- No utilice el aparato sobre piel irritada o con venas varicosas, erupciones, manchas, lunares (con pelos) o heridas sin consultar antes a su médico. Las personas con una respuesta inmunológica reducida o personas que padezcan diabetes mellitus, hemofilia o inmunodeficiencia también deben consultar antes a su médico.
- Las primeras veces que utilice una depiladora, la piel puede enrojecerse e irritarse un poco. Este fenómeno es completamente normal y desaparecerá pronto. Cuando se depile más a menudo, la piel se irá acostumbrando al proceso, la irritación disminuirá y el vello que salga de nuevo será cada vez más fino y suave. Si la irritación no desaparece al cabo de tres días, le recomendamos que consulte a su médico.
- No utilice el cepillo exfoliante inmediatamente después de la depilación, ya que esto puede intensificar la irritación de la piel provocada por la depiladora.
- No utilice aceites de baño o ducha cuando se depile en húmedo, ya que esto puede causar irritaciones de piel graves.
- Cargue, utilice y guarde la depiladora a una temperatura entre 10 °C y 30 °C.
- Si la depiladora cuenta con una luz para ofrecer una depilación óptima, no mire directamente a la luz para evitar deslumbrarse.

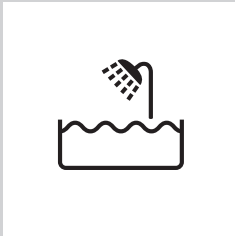
- No utilice el cabezal depilador de la depiladora sin uno de los adaptadores.
- Cargue por completo la depiladora cada 3 ó 4 meses, incluso si no la usa durante largo tiempo.
- Si la depiladora incluye pinzas, sustituya siempre las pilas de las pinzas con las pilas del modelo original.

**Campos electromagnéticos (CEM)**

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

**General**

- Esta depiladora es resistente al agua. Se puede utilizar en la bañera o en la ducha y se puede limpiar bajo el grifo. Por tanto, la depiladora solo puede utilizarse sin cable por motivos de seguridad.
- Este aparato es adecuado para voltajes de red de 100 a 240 voltios.
- El adaptador transforma la corriente de 100 - 240 voltios en un bajo voltaje de seguridad inferior a 24 voltios.
- Nivel de ruido máximo: Lc = 77 dB(A).



**Descripción general (fig. 3)**

- 1 Discos depiladores
- 2 Cabezal depilador
- 3 Opti-Light
- 4 Botón de encendido/apagado
  - Pulse una vez para la velocidad II
  - Pulse dos veces para la velocidad I
- 5 Piloto de la velocidad I
- 6 Piloto de la velocidad II
- 7 Piloto de carga
- 8 Depiladora
- 9 Botón de liberación
- 10 Peine-guía
- 11 Cabezal de afeitado
- 12 Adaptador básico de depilación
- 13 Adaptador para zonas sensibles
- 14 Accesorio activo para levantar el vello y masajear la piel
- 15 Sistema de estiramiento de piel
- 16 Adaptador de corriente
- 17 Cepillo de limpieza
- 18 Botón de encendido/apagado
- 19 Depiladora de precisión
- 20 Pilas no recargables desechables
- 21 Estuche de las pinzas inteligentes
- 22 Pinzas inteligentes
- 23 Luz de las pinzas inteligentes
- 24 Botón de encendido/apagado de la luz
- 25 Funda

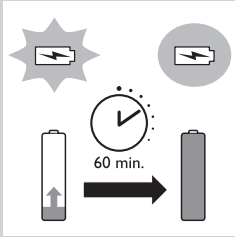
## Preparación para su uso

### Carga



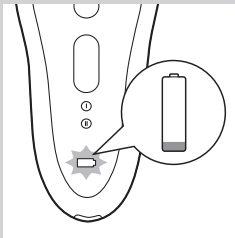
- La depiladora tarda aproximadamente 1 hora en cargarse. Cuando la depiladora está completamente cargada, tiene un tiempo de funcionamiento sin cable de hasta 40 minutos.

**1** Conecte la clavija pequeña al aparato (1) y la clavija de alimentación a la toma de corriente (2).

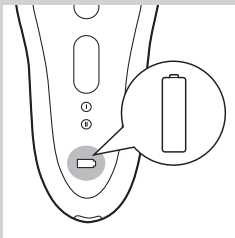


- La luz de carga parpadea en blanco para indicar que el aparato se está cargando. Cuando la batería está completamente cargada, el piloto de carga permanece encendido en blanco durante 20 minutos y, después, se apaga.

### Batería a punto de agotarse o agotada



- Cuando la batería esté casi descargada, el piloto de carga comenzará a parpadear en rojo. Cuando esto sucede, la batería contiene aún carga suficiente para unos minutos de funcionamiento.



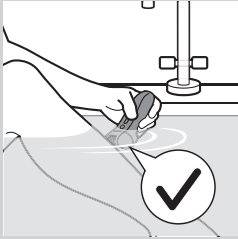
- Cuando la batería esté completamente vacía, el aparato deja de funcionar y el piloto de carga se ilumina en rojo continuamente. Para cargar la depiladora, consulte la sección "Carga" que aparece con anterioridad.

### Uso de la depiladora

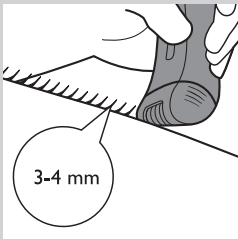
Limpie el cabezal depilador y cargue el aparato completamente antes de utilizarlo por primera vez.

*Nota: No puede utilizar el aparato mientras está conectado a la red eléctrica.*

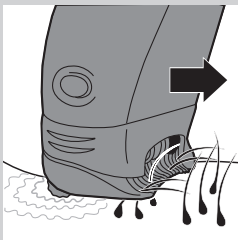
## Consejos para la depilación



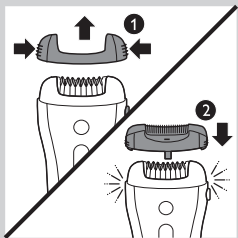
- **En húmedo:** Si es la primera vez que se depila, le aconsejamos comenzar la depilación con la piel húmeda, ya que el agua relaja la piel y hace que la depilación sea menos dolorosa y más agradable. El aparato es resistente al agua y se puede utilizar de manera segura en la bañera o la ducha.
- **En húmedo:** Si lo desea, puede utilizar gel de ducha o espuma normal.
- **En seco:** Si se depila en seco, resulta más fácil justo después de bañarse o ducharse.
- **En seco:** Asegúrese de que la piel esté limpia y libre de grasa. No utilice crema para la piel antes de comenzar a depilarse.
- **General:** Le aconsejamos que se depile por la noche, ya que así cualquier posible irritación desaparecerá durante la noche.
- **General:** La depilación es más sencilla y cómoda cuando el vello tiene una longitud de 3-4 mm. Si la longitud es superior, recomendamos que lo afeite primero y depile el vello más corto cuando está volviendo a crecer después de 1 ó 2 semanas. También puede recortar el vello de 3-4 mm.
- **General:** Utilice el sistema de estiramiento de la piel para mantener la piel de los brazos o de la parte superior de las piernas tersa. El sistema de estiramiento de la piel ayuda a reducir el dolor durante la depilación.



## Depilación de las piernas con la depiladora

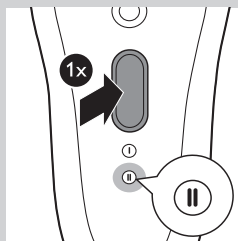


- Si ya se ha depilado anteriormente, puede utilizar simplemente el cabezal depilador con el adaptador de depilación básico.
- Si su vello crece pegado a la piel, le aconsejamos utilizar el accesorio activo para levantar el vello y masajear la piel. Este accesorio no sólo levanta el vello, sino que su rodillo de masaje activo reduce la sensación de tirón de la depilación.

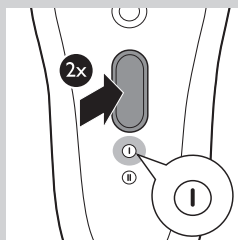


*Nota: Retire el adaptador básico de depilación pulsando ambos lados (1) antes de conectar otro adaptador (2) o el sistema de estiramiento de la piel.*

- 1** Coloque el adaptador en el cabezal depilador.

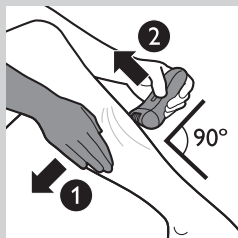


- 2** Pulse el botón de encendido/apagado una vez para encender el aparato.
- El aparato comienza a funcionar a la velocidad II, que es la velocidad más eficaz para la depilación.

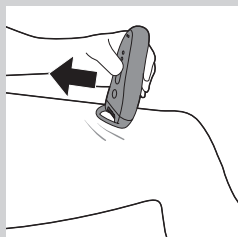


*Nota: Si desea utilizar la velocidad I, pulse el botón de encendido/apagado por segunda vez.*

*Nota: La velocidad I es adecuada para zonas con poco vello y de difícil acceso, como las rodillas y los tobillos.*



- 3** Si no va a utilizar el sistema de estiramiento de la piel, estire la piel con la otra mano para que el vello se levante (1). Coloque el cabezal depilador sobre la piel formando un ángulo de 90° con el botón de encendido/apagado orientado hacia la dirección en la que va a mover el aparato (2).



*Nota: Si utiliza el sistema de estiramiento de la piel, no necesita estirar la piel con la mano. El sistema de estiramiento de la piel también garantiza que mantenga el aparato sobre la piel en el ángulo correcto. Asegúrese de que el sistema de estiramiento de la piel esté en contacto con la piel, tal y como se muestra en la imagen.*

- 4** Mueva el aparato despacio sobre la piel, en sentido contrario al crecimiento del vello y presionando ligeramente.

*Consejo: Para relajar la piel, le aconsejamos que aplique crema hidratante inmediatamente o unas horas después de la depilación. Para las axilas, utilice un desodorante suave sin alcohol.*

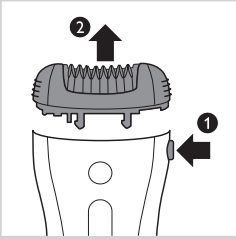
### **Afeitado de las axilas y de la línea del bikini**



Utilice el cabezal de afeitado para afeitar zonas sensibles, como las axilas y la línea del bikini.

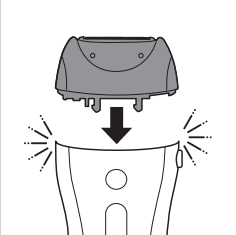
*Nota: Para obtener el mejor afeitado, utilice el cabezal de afeitado sobre la piel seca. Si desea utilizar el cabezal de afeitado en la bañera o la ducha, le aconsejamos que utilice su gel de ducha habitual para que el afeitado sea más suave.*





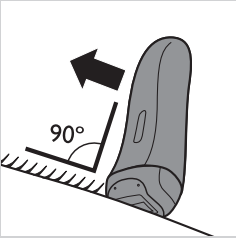
- 1 Presione el botón de liberación (1) y quite el cabezal depilador de la depiladora (2).

*Nota: Puede retirar el cabezal de afeitado de la misma forma.*



- 2 Coloque el cabezal de afeitado en el aparato y presione hasta que encaje en su sitio.

- 3 Encienda el aparato.



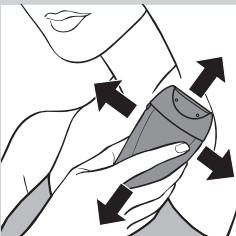
- 4 Coloque el cabezal de afeitado sobre la piel formando un ángulo de 90° con el botón de encendido/apagado orientado hacia la dirección en la que va a mover el aparato.

- 5 Mueva el aparato lentamente en dirección contraria a la de crecimiento del vello.

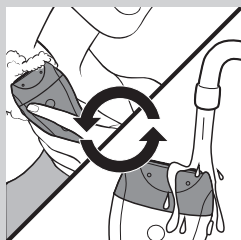
*Nota: Asegúrese de que el cabezal de afeitado esté siempre en contacto con la piel.*



- 6 Afeite la línea del bikini como se muestra en el dibujo. Estire la piel con su mano libre y mueva el aparato en diferentes direcciones.



- 7 Afeite las axilas como se muestra en el dibujo. Mueva el aparato en diferentes direcciones y levante el brazo para estirar la piel.



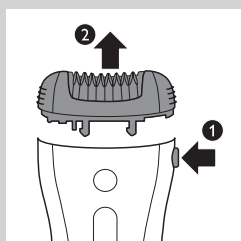
*Nota: Si utiliza espuma o gel de afeitado, limpie el cabezal de afeitado durante y después de cada uso con agua para garantizar un rendimiento óptimo.*

- 8** Cuando haya terminado el afeitado, apague el aparato y limpie el cabezal de afeitado de acuerdo con las instrucciones del capítulo “Limpieza y mantenimiento”.
- 9** Al guardar el aparato, coloque el peine sobre el cabezal de afeitado.

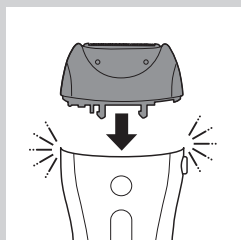
### Cómo recortar con el peine

Utilice el cabezal de afeitado con el peine conectado para recortar el vello de la línea del bikini a una longitud de 3 mm. También puede usar el peine para recortar previamente el vello más largo (más de 10 mm) de las axilas o las piernas.

- 1** Presione el botón de liberación (1) y quite el cabezal depilador de la depiladora (2).

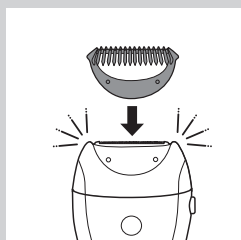


- 2** Coloque el cabezal de afeitado en el aparato y presione hasta que encaje en su sitio.



- 3** Coloque el peine en el cabezal de afeitado.

- 4** Siga los pasos 3 a 8 de la sección “Afeitado de las axilas y de la línea del bikini”.



### Protección contra el sobrecalentamiento

Esta función ayuda a evitar que el aparato se sobrecaliente.

*Nota: Para evitar el sobrecalentamiento del aparato, no lo presione demasiado contra la piel. El aparato funciona mejor si se mueve sobre la piel sin ejercer una presión excesiva.*

Si se activa la protección contra el sobrecalentamiento, el aparato se apaga automáticamente y el piloto de carga y los pilotos de velocidad parpadean en rojo durante 30 segundos.

Puede desactivar la protección contra sobrecalentamiento dejando que el aparato se enfríe y volviendo a encenderlo.

*Nota: Si el piloto de carga parpadea en rojo otra vez, el aparato aún no se ha enfriado completamente.*

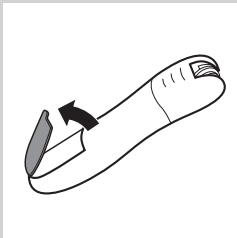
### Protección contra sobrecarga

Si presiona el cabezal depilador con demasiada fuerza sobre la piel o si los discos depiladores del cabezal depilador se bloquean (por ejemplo, con la ropa), el aparato se apaga automáticamente y los pilotos de velocidad parpadean en rojo durante 5 segundos.

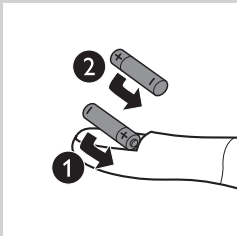
- 1 Gire los discos depiladores con el pulgar hasta que pueda retirar lo que bloquea los discos.

## Uso de la depiladora de precisión

### Inserción o cambio de las pilas



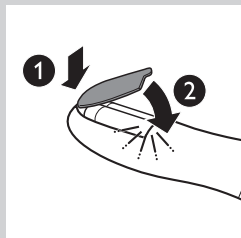
- 1 Retire la tapa del compartimento de las pilas presionando los ganchos de cierre.



- 2 Inserte 2 pilas alcalinas AA de 1,5 voltios en el compartimento de las pilas.

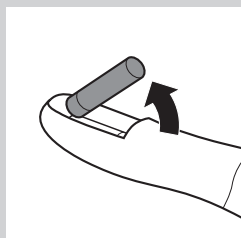
*Nota: Asegúrese de que los polos + y - de las pilas apunten en la dirección indicada en la parte inferior del compartimento de las pilas.*

*Nota: Las pilas nuevas ofrecen un tiempo de funcionamiento de hasta 40 minutos.*



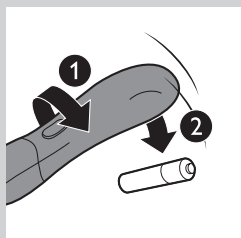
- 3 Para cerrar el compartimento de las pilas, inserte primero la parte inferior de la tapa en la ranura del compartimento (1) y, a continuación, presione la parte superior de la tapa en su sitio hasta que encaja (2).

### Extracción de las baterías



- 1 Si desea quitar las pilas, abra la tapa del compartimento de las pilas (consulte el paso 1 de la sección "Inserción o cambio de las pilas" anterior).

- 2 Quite la primera pila.



- 3 Dé la vuelta al aparato de modo que la parte abierta del compartimento de las pilas quede orientada hacia el suelo. Coloque la mano debajo de la abertura y agite el aparato hasta que caiga la otra pila.

*Nota: Cuando deje el aparato, colóquelo de forma que el botón de encendido/apagado esté orientado hacia el suelo para evitar que el aparato ruede.*

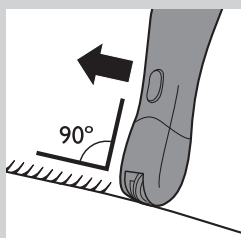
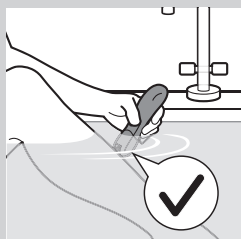
### Depilación con la depiladora de precisión

No utilice este aparato para depilar las cejas o las pestañas.

No utilice este aparato para eliminar el vello de los lunares.

- Utilice la depiladora de precisión para depilar las axilas, la línea del bikini y las zonas de difícil acceso, en húmedo o en seco.

- 1 Limpie bien la zona que va a depilar. Elimine todos los restos de desodorante, crema, etc.
- 2 Encienda el aparato.



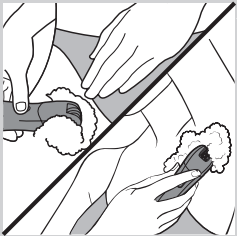
- 3 Coloque el cabezal depilador sobre la piel formando un ángulo de 90° con el botón de encendido/apagado orientado hacia la dirección en la que va a mover el aparato.
- 4 Mueva el aparato despacio sobre la piel, en sentido contrario al de crecimiento del vello.



**5** Depile la línea del bikini como se muestra en el dibujo. Estire la piel con su mano libre y mueva el aparato en diferentes direcciones para atrapar todo el vello.



**6** Depile las axilas como se muestra en el dibujo. Levante los brazos para estirar la piel y mueva el aparato en distintas direcciones para atrapar todo el vello.

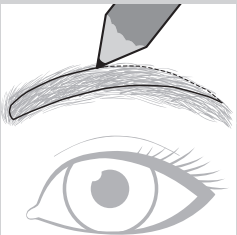


*Consejo: Si desea utilizar la depiladora de precisión en la bañera o la ducha, le recomendamos que utilice un poco de su gel de ducha habitual para mejorar el deslizamiento.*

### Uso de las pinzas inteligentes

La depiladora incluye unas pinzas inteligentes con luz integrada para eliminar fácilmente tanto el vello facial como el de las cejas. Las pinzas inteligentes están protegidas por una caja con un espejo integrado para poder depilarse donde quiera y cuando quiera. Las pinzas inteligentes se suministran listas para usar con 3 pilas de botón en el compartimento de las pilas.

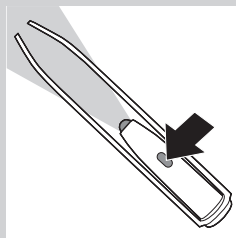
### Uso de las pinzas inteligentes



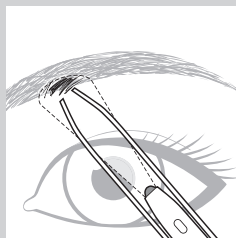
No utilice las pinzas inteligentes para eliminar el vello de los lunares.

No apunte la luz de las pinzas inteligentes directamente a sus ojos o a los de otra persona.

**1** Utilice un lápiz de ojos para marcar la forma deseada de las cejas.

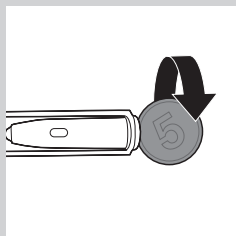


**2** Encienda la luz deslizando el botón de encendido/apagado.



**3** Utilice un lápiz de ojos para marcar la forma deseada de las cejas. Elimine el vello siempre en la dirección de su crecimiento.

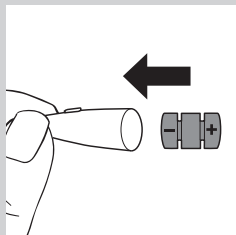
### Cómo sustituir las pilas



**1** Abra el compartimento de las pilas y la luz girando con una moneda la parte inferior en sentido contrario al de las agujas del reloj.

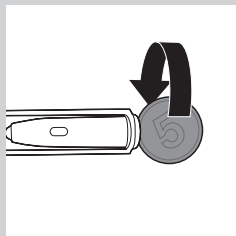
**2** Extraiga las pilas de botón antiguas.

Mantenga las pilas de botón fuera del alcance de los niños y las mascotas. Las pilas de botón representan un riesgo potencial de asfixia.



**3** Inserte las dos pilas de botón con el lado negativo apuntando hacia delante en el compartimento de las pilas y la luz.

*Nota: Las pinzas inteligentes funcionan con tres pilas alcalinas de botón tipo L736H o AG3 (diámetro 7,8 x 3,4 mm).*



**4** Vuelva a enroscar con una moneda la parte inferior en el compartimento de las pilas y la luz en el sentido de las agujas del reloj.

## Limpeza y mantenimiento

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

Mantenga siempre el adaptador seco. Nunca lo enjuague bajo del grifo ni lo sumerja en agua. Si es necesario, limpie el adaptador con el cepillo de limpieza o con un paño seco.

### Limpeza de la depiladora y los accesorios

Limpe el cabezal depilador después de cada uso en húmedo para garantizar un rendimiento óptimo.

Apague siempre el aparato antes de limpiarlo.

- 1** Apague el aparato.
- 2** Quite el adaptador del cabezal depilador.
- 3** Presione el botón de liberación (1) y quite el cabezal depilador del aparato (2).

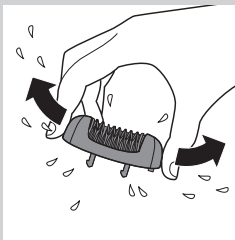
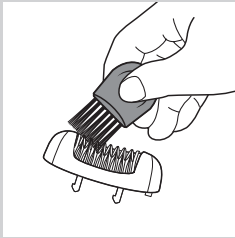
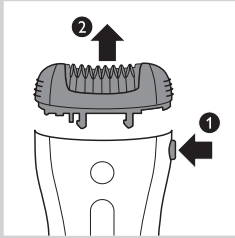
*Nota: No intente nunca sacar los discos depiladores del cabezal depilador.*

- 4** Elimine los pelos sueltos con el cepillo.
- 5** Enjuague todas las piezas (depiladora, cabezal depilador, adaptadores y sistema de estiramiento de la piel) bajo el grifo con agua templada mientras las gira.

- 6** Sacúdalas para eliminar el exceso de agua y deje que se sequen.

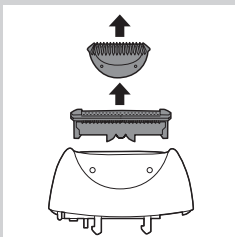
*Nota: Por razones de higiene, asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de volver a montar el aparato.*

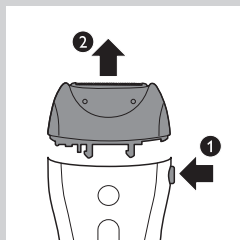
- 7** Para volver a colocar el cabezal depilador, póngalo en el aparato y presione hasta que encaje en su sitio.



### Limpeza del cabezal de afeitado y el peine

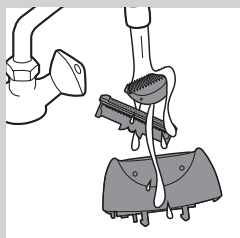
- 1** Retire el peine, si está colocado, tirando de él para sacarlo del cabezal de afeitado.



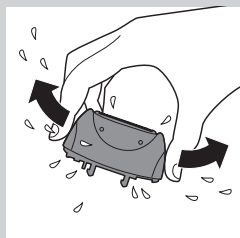


**2** Presione el botón de liberación (1) y quite el cabezal de afeitado del aparato (2).

**3** Quite la unidad de afeitado del cabezal de afeitado.



**4** Enjuague la unidad de afeitado, el cabezal de afeitado y el peine bajo el grifo con agua templada mientras los gira.

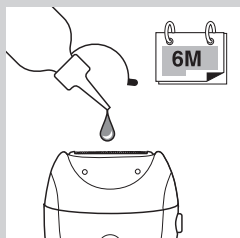


**5** Sacuda bien la unidad de afeitado, el cabezal de afeitado y el peine, y deje que se sequen.

*Nota: No ejerza ninguna presión sobre la unidad de afeitado para evitar dañarla.*

**6** Vuelva a colocar la unidad de afeitado en el cabezal de afeitado.

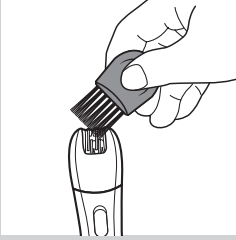
*Nota: Asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de volver a colocarlas en el aparato.*



*Consejo: Extienda una gota de aceite de máquina de coser en la unidad de afeitado dos veces al año para prolongar la vida del elemento de corte.*



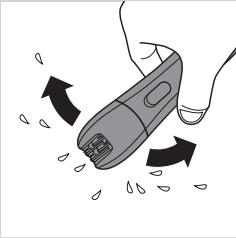
## Limpeza de la depiladora de precisión



- 1** Limpie con frecuencia la depiladora de precisión eliminando el vello que pueda quedar con el cepillo de limpieza.

No encienda el aparato mientras lo limpia con el cepillo.

- 2** Enjuague la depiladora de precisión bajo el grifo.



- 3** Sacúdala para eliminar el exceso de agua.

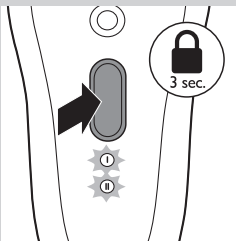
*Nota: Para facilitar la limpieza, el cabezal depilador se puede quitar tirando de él para sacarlo del aparato.*

## Almacenamiento

- Guarde los aparatos y los accesorios en la funda.
- Coloque el peine en el cabezal de afeitado para evitar daños.

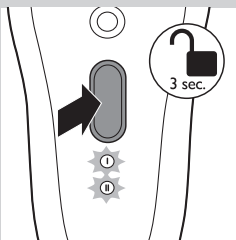
*Nota: Asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de guardarlas.*

## Bloqueo para viajes



La depiladora integra un bloqueo para viajes que impide que se encienda el aparato accidentalmente durante los viajes.

- 1** Para activar el bloqueo para viajes, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos hasta que los pilotos de velocidad parpadeen 2 veces en blanco.
  - ▶ La depiladora empieza a funcionar y se detiene inmediatamente cuando el bloqueo para viajes se activa.



- 2** Para desactivar el bloqueo para viajes, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos hasta que los pilotos de velocidad parpadeen 2 veces en blanco.

*Nota: Para desactivar el bloqueo de viaje también puede insertar la clavija del aparato en el enchufe de la clavija y el adaptador en una toma de pared.*

### Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (consulte el folleto de garantía mundial para encontrar los datos de contacto).

### Cabezal depilador

Si utiliza el cabezal depilador dos o más veces a la semana, le aconsejamos sustituirlo cada dos años o si está deteriorado.

### Reciclaje



- Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE.



- Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable integrada cubierta por la directiva europea 2006/66/CE, que no se debe tirar con la basura normal del hogar. Le recomendamos encarecidamente que lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio Philips para que un profesional extraiga la batería recargable.
- Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de baterías recargables y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no deseche el producto ni la batería recargable con la basura normal del hogar. El correcto desecho de los productos antiguos y las baterías recargables ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

### Cómo extraer la batería recargable

*Nota: Le recomendamos encarecidamente que acuda a un profesional para que extraiga la batería recargable.*

Quite la batería recargable únicamente cuando deseche el aparato. Asegúrese de que la batería esté completamente descargada cuando la saque del aparato.

- 1** Compruebe si hay tornillos en la parte posterior o frontal del aparato. Si es así, quítelos.
- 2** Retire la parte posterior o el panel frontal del aparato con un destornillador. Si es necesario, quite también los tornillos o piezas adicionales hasta que vea el circuito impreso con la batería recargable.
- 3** Si es necesario, corte los cables para separar el circuito impreso y la batería recargable del aparato.

## Cómo retirar la pila desechable

Para retirar las pilas desechables, consulte la sección correspondiente del manual de usuario.

## Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía mundial independiente.

### Restricciones de la garantía

Las unidades de corte no están cubiertas por los términos de la garantía internacional debido a que están sujetas a desgaste.

## Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país.

Problema	Posible causa	Solución
La depiladora no funciona.	La toma utilizada para cargar la depiladora no funciona.	Asegúrese de que la toma de corriente que utiliza para cargar la depiladora está activa. El piloto de carga se enciende para indicar que la depiladora se está cargando. Si ha enchufado la depiladora en un cuarto de baño, puede que necesite encender la luz del baño para activar el enchufe.
	La batería recargable está descargada.	Si el indicador de carga permanece encendido en rojo, las pilas están descargadas y será necesario cargar la depiladora durante 1 hora aproximadamente. Debe cargar la depiladora completamente antes de utilizarla por primera vez.
	El bloqueo para viajes está activado.	Para desactivar el bloqueo para viajes, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos hasta que los pilotos de velocidad parpadeen 2 veces en blanco. También puede conectar la depiladora a la red con el adaptador para desactivar el bloqueo para viajes.
Durante su uso, la depiladora se calienta y de repente deja de funcionar. A continuación, los pilotos de velocidad y el piloto de carga parpadean en rojo durante 30 segundos.	La protección contra el sobrecalentamiento se ha activado.	La depiladora está equipada con protección contra el sobrecalentamiento integrada que evita que se caliente demasiado. Si la protección contra el sobrecalentamiento está activada, el aparato se apaga automáticamente. A continuación, los pilotos de velocidad y el piloto de carga parpadean en rojo durante 30 segundos. Para restablecer la protección contra el sobrecalentamiento, deje que la depiladora se enfríe y, a continuación, vuelva a encenderlo. Para evitar que la depiladora se sobrecaliente, no la presione con demasiada fuerza sobre la piel.

Problema	Posible causa	Solución
Durante su uso, la depiladora deja de funcionar de repente. A continuación, los pilotos de velocidad parpadean en rojo durante 5 segundos.	La protección contra la sobrecarga se ha activado.	Si presiona el cabezal depilador con demasiada fuerza contra la piel o si los discos giratorios del cabezal depilador se bloquean (por ejemplo, porque se ha atascado un trozo de ropa entre los discos depiladores), la depiladora se apaga automáticamente. A continuación, los pilotos de velocidad parpadean en rojo durante 5 segundos. Gire los discos depiladores con el pulgar hasta que pueda retirar lo que bloquea los discos. A continuación, vuelva a encender la depiladora.
La piel se irrita después de afeitarse o recortar el vello.	Está moviendo la afeitadora (con o sin el peine) en la dirección incorrecta o está presionando demasiado.	Se puede producir una irritación leve de la piel, por ejemplo, rojeces. Esto es normal. Para evitar que la piel se irrite, asegúrese de que el cabezal de afeitado (con o sin el peine) esté siempre completamente en contacto con la piel y de que mueve suavemente el aparato en dirección contraria a la del crecimiento del vello.  No ejerza demasiada presión durante el afeitado y el recorte, ya que esto puede causar irritación en la piel.
		Compruebe si el cabezal de afeitado o el peine están rotos. Reemplace las piezas dañadas o rotas siempre con piezas originales de Philips.
La depiladora de precisión no funciona.	Las pilas desechables están descargadas o se han insertado incorrectamente.	Sustituya las pilas o insértelas correctamente (consulte el capítulo "Uso de la depiladora de precisión").
La depiladora de precisión funciona, pero el rendimiento es deficiente.	Después de 40 minutos las pilas desechables están casi vacías y no tienen energía suficiente para garantizar un buen rendimiento.	Inserte pilas nuevas (consulte el capítulo "Uso de la depiladora de precisión"). Utilice solo pilas alcalinas AA de 1,5V no recargables y desechables.

## Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Tärkeää

Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen kuin käytät laitetta ja sen lisävarusteita. Säilytä tiedot myöhempää tarvetta varten. Laitteen mukana toimitetut lisävarusteet vaihtelevat tuotteen mukaan.

### Vaara

- Suojaa verkkolaite kosteudelta.
- Jos lataat epilaattorin akun kylpyhuoneessa, älä käytä jatkojohtoa.

### Varoitus

- Verkkolaitteessa on jännitemuuntaja. Älä vaihda verkkolaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Irrota laite sähköverkosta aina ennen sen puhdistamista vesihanalla.
- Älä työnnä metallia sisältäviä materiaaleja epilaattorin pistokkeen liitintään oikosulun välttämiseksi.
- Tarkista laite aina ennen käyttöä. Älä käytä viallista laitetta, koska käytöstä saattaa tällöin aiheutua vammoja. Vaihda vahingoittunut osa aina vastaavaan alkuperäiseen.

### Varoitus

- Huuhtele laite korkeintaan 40-asteisella vedellä. Suosittelemme laitteen huuhtelemista kylmällä vedellä bakteerikasvun estämiseksi.
- Käytä tätä laitetta vain tarkoituksenmukaisesti käyttöoppaassa esitetyllä tavalla.



- Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).
- Varmista, että pistorasiaan tulee virtaa, kun lataat laitetta. Kylpyhuoneiden pistorasioiden virta saattaa katketa, kun valo sammutetaan.
- Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön.
- Älä pidä käynnissä olevaa laitetta (lisäosa kiinnitettynä tai irrotettuna) esimerkiksi hiusten, kasvojen, silmäripsien, kulmakarvojen, vaatteiden, lankojen, johtojen tai harjojen lähellä, ettet loukkaa itseäsi tai aiheuta vahinkoa.
- Älä käytä laitetta, jos iho on ärtynyt tai jos ihossa on suonikohjuja, näppylöitä, luomia (joissa on ihokarvoja) tai haavoja, ennen kuin olet kysynyt asiaa lääkäriltä. Myös henkilöiden, joiden vastustuskyky on alentunut, diabeetikoiden ja verenvuototautia tai immuunikatoa sairastavien on ensin kysyttävä neuvoa lääkäriltä.
- Iho saattaa hieman aristaa tai punoittaa muutaman ensimmäisen epilointikerran jälkeen. Tämä on aivan normaali ilmiö ja häviää nopeasti. Kun epilaattoria käytetään useammin, iho tottuu ihokarvojen poistoon, ihon ärsytys vähenee ja takaisin kasvavat ihokarvat muuttuvat pehmeämmiksi ja ohuemmiksi. Jos ihon ärsytys ei häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin.
- Älä käytä kuorintaharjaa heti epiloinnin jälkeen, koska se voi lisätä epilaattorin aiheuttamaa mahdollista ihoärsytystä.
- Älä käytä kylpy- tai suihkuöljyjä, kun epiloit kosteissa tiloissa. Iho voi muuten ärtyä.
- Lataa, käytä ja säilytä laitetta 10–30 °C:n lämpötilassa.
- Jos epilaattorissa on epilointia helpottava valo, älä katso suoraan valoon, jotta et sokaistu.
- Älä käytä epilaattorin epilointipäätä ilman epilointisuojausta.
- Lataa laitteen akku täyteen kolmen tai neljän kuukauden välein, vaikka et käyttäisi laitetta pitkään aikaan.
- Jos epilaattorissa on pinsetit, vaihda niihin aina alkuperäistä tyyppiä vastaavat paristot.



### Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

#### Yleistä

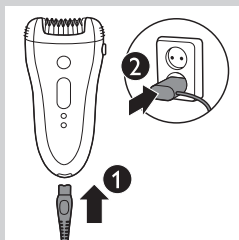
- Epilaattori on vesitiivis. Laite sopii käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa, ja se voidaan puhdistaa juoksevilla vedellä. Turvallisuussyistä laitetta voi käyttää vain ilman johtoa.
- Laite soveltuu 100–240 voltin verkkojännitteelle.
- Verkkolaite muuttaa 100–240 voltin jännitteen turvallisesti alle 24 voltin jännitteeksi.
- Käyttöään enintään:  $L_c = 77 \text{ dB (A)}$ .

#### Yleiskuvaus (Kuva 3)

- 1 Pinsettilevyt
- 2 Epilointipää
- 3 Opti-light-valo
- 4 Virtapainike
  - Valitse nopeus II painamalla kerran
  - Valitse nopeus I painamalla kahdesti
- 5 Nopeus I:n merkkivalo
- 6 Nopeus II:n merkkivalo
- 7 Latauksen merkkivalo
- 8 Epilaattori
- 9 Vapautuspainike
- 10 Ohjauskampa
- 11 Ajopää
- 12 Perusepilointisuojaus
- 13 Herkkien ihoalueiden suojaus
- 14 Aktiivinen ihokarvannosto- ja hierontaosa
- 15 Ihon venytin
- 16 Verkkolaite
- 17 Puhdistusharja
- 18 Käyttökytkin
- 19 Tarkkuusepilaattori
- 20 Paristot
- 21 Smart Tweezers -pinsettien säilytyskotelo
- 22 Smart Tweezers -valopinsetit
- 23 Smart Tweezers -pinsettien valo
- 24 Valon liukukytin
- 25 Pussi

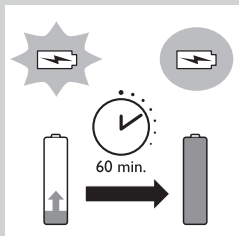
## Käyttöönoton valmistelu

### Lataaminen



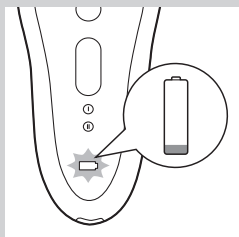
- Epilaattorin lataaminen kestää noin tunnin. Kun epilaattori on ladattu täyteen, sitä voi käyttää johdottomana jopa 40 minuuttia.

**1** Kytke pieni liitin laitteeseen (1) ja pistoke pistorasiaan (2).

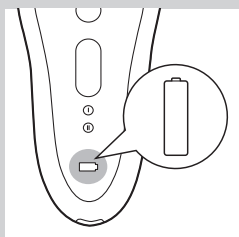


- Latausvalon vilkkuminen valkoisena osoittaa, että laite latautuu. Kun akut on ladattu täyteen, valkoinen latausvalo palaa 20 minuuttia ja sammuu sitten.

### Akut vähissä tai tyhjiä



- Kun akut ovat melkein tyhjiä, latausvalo alkaa vilkkua punaisena. Aikuissa on tämän jälkeen vielä virtaa muutaman minuutin käyttöön.



- Kun akut ovat täysin tyhjiä, laite lakkaa toimimasta ja latausvalo palaa punaisena. Lataa epilaattori kohdan Lataaminen mukaan.

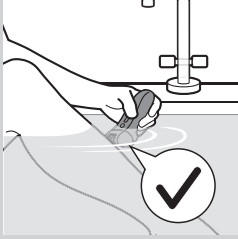


## Epilaattorin käyttäminen

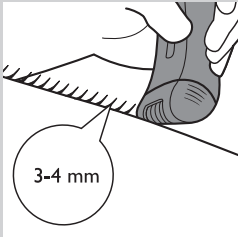
Puhdista epilointipää ja lataa laite täysin ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa.

**Huomautus:** Laitetta ei voi käyttää, kun se on kytketty verkkovirtaan.

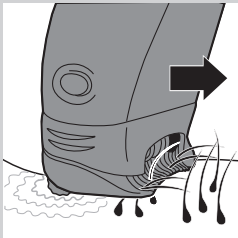
### Epilointivihjeitä



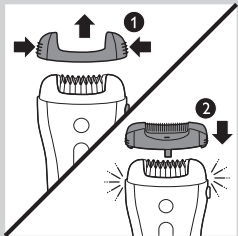
- **Märkä iho:** Jos et ole epiloinut aiemmin, on suositeltavaa käyttää laitetta märällä iholla. Vesi rentouttaa ihoa, ja epilointi on miellyttävämpää ja hellempää. Laitte on vedenkestävä ja sitä voidaan käyttää turvallisesti suihkussa tai kylpyammeessa.
- **Märkä iho:** Voit halutessasi käyttää tavallista suihkusaippuaa tai -vaahtoa.
- **Kuiva iho:** Jos käytät epilointilaitetta kuivalla iholla, ihokarvat on helpointa poistaa kylvyn tai suihkun jälkeen.
- **Kuiva iho:** Varmista, että iho on puhdas, täysin kuiva ja rasvaton. Älä levitä iholle kosteusvoidetta ennen epilointia.
- **Yleistä:** Suosittelemme poistamaan ihokarvat illalla, sillä ihoärsytys yleensä katoaa yön aikana.
- **Yleistä:** Epilointi on helpointa ja mukavinta, kun ihokarvan pituus on 3–4 mm. Jos ihokarvat ovat tätä pidempiä, on suositeltavaa ajaa ne ensin ja epiloida uudelleen kasvaneet ihokarvat 1–2 viikon kuluttua. Voit myös trimmata ihokarvat 3–4 mm pituisiksi.
- **Yleistä:** Venytä iho kireäksi ihon venyttimellä, kun käsittelet käsivarsia tai reisiä. Ihon venyttäminen pienentää kipua epiloinnin aikana.



### Säärien epilointi

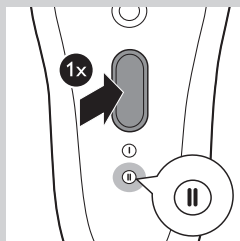


- Jos olet käyttänyt epilaattoria aikaisemmin, voit käyttää epilointipäätä perusepilointisuojaus kanssa.
- Jos ihokarvat ovat ihon myötäisiä, suosittelemme käyttämään aktiivista ihokarvannosto- ja hierontaosaa. Ihokarvojen pystyyn nostamisen lisäksi suojuksen hierontarulla pehmentää epiloinnista aiheutuvaa nyppimisen tunnetta.

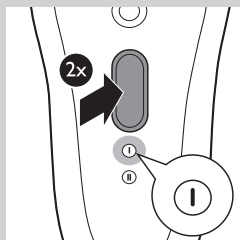


**Huomautus:** Irrota perusepilointisuojaus painamalla sen molemmilta puolilta (1), ennen kuin kiinnität toisen suojuksen (2) tai ihon venyttimen.

- 1** Liitä haluamasi suojuksen epilointipäähän.

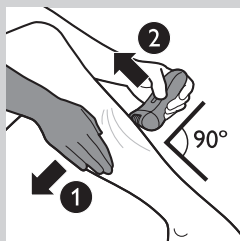


- 2** Paina laitteen päällä olevaa virtapainiketta.  
 ▶ Laite alkaa toimia nopeudella II, joka on tehokkain epilointinopeus.

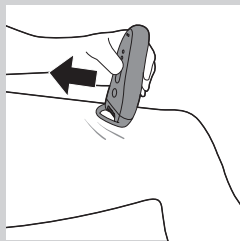


*Huomautus: Jos haluat käyttää nopeutta I, paina virtapainiketta toisen kerran.*

*Huomautus: Nopeus I sopii alueille, joilla ihokarvoja kasvaa vähän ja joille on vaikea ulottua, kuten polville ja nilkoille.*



- 3** Jos et käytä ihon venytintä, venytä iho vapaalla kädellä kireäksi, niin että ihokarvat nousevat pystyyn (1). Aseta laite 90 asteen kulmaan ihoa vasten siten, että virtakytkin osoittaa laitteen liikuttamissuuntaan (2).

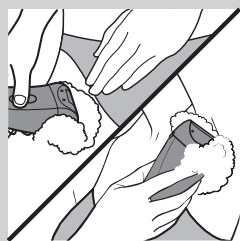


*Huomautus: Jos käytät ihon venytintä, ihoa ei tarvitse venyttää käsin. Ihon venytin myös varmistaa, että pidät laitetta oikeassa kulmassa iholla. Varmista, että ihon venyтин on kosketuksessa ihoon kuvan osoittamalla tavalla.*

- 4** Liikuta laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan painamalla sitä samalla kevyesti.

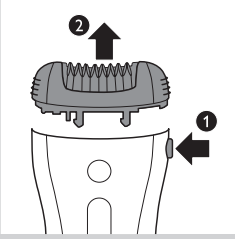
*Vinkki: Voit rentouttaa ihoa käyttämällä kosteusvoidetta heti epiloinnin jälkeen tai muutaman tunnin kuluttua. Käytä kainaloihin mietoja alkoholitonaa deodoranttia.*

### Ihokarvojen ajo kainaloista ja bikinirajasta



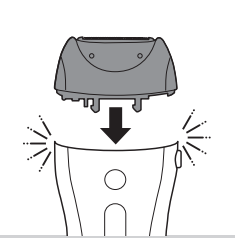
Käsittele herkät ihoalueet, kuten kainalot ja bikiniraja, ajopään avulla.

*Huomautus: Paras ajotulos saadaan, kun käytät ajopäätä kuivalla iholla. Jos haluat käyttää ajopäätä suihkussa tai kylvyssä, suosittelemme käyttämään tavallista suihkusaippuaa, jolloin ajo on hellävaraisempaa.*



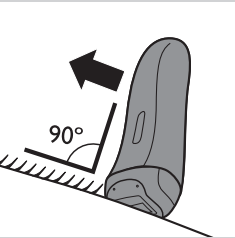
**1** Paina vapautuspainiketta (1) ja vedä epilointipää irti laitteesta (2).

*Huomautus: Voit irrottaa ajopään samalla tavalla.*



**2** Aseta ajopää laitteeseen ja paina sitä, kunnes se napsahtaa paikalleen.

**3** Käynnistä laite.



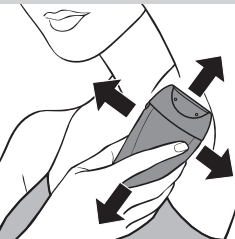
**4** Aseta ajopää 90 asteen kulmaan ihoa vasten siten, että virtakytkin osoittaa laitteen liikuttamissuuntaan.

**5** Liikuta laitetta hitaasti karvojen kasvusuuntaa vastaan.

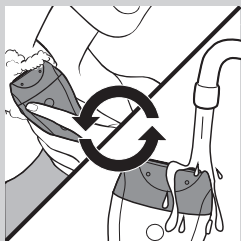
*Huomautus: Varmista, että ajopää koskettaa koko ajan ihoa.*



**6** Aja ihokarvat bikinirajasta kuvan osoittamalla tavalla. Venytä ihoa vapaalla kädellä ja liikuta laitetta eri suunnissa.



**7** Aja ihokarvat kainaloista kuvan osoittamalla tavalla. Liikuta laitetta eri suunnissa ja nosta käsivarsi pään taakse niin, että iho kiristyy.



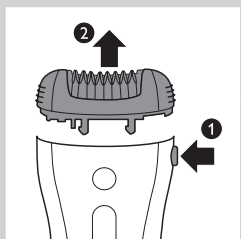
*Huomautus: Kun käytät partavaahtoa tai parranajogeeliä, puhdistu ajopää vedellä käytön aikana ja myös jokaisen käyttökerran jälkeen, jotta se toimisi parhaalla mahdollisella tavalla.*

- 8** Kun lopetat ihokarvojen poistamisen, katkaise laitteesta virta ja puhdistu ajopää noudattamalla kohdassa Puhdistus ja hoito annettuja ohjeita.
- 9** Aseta ohjauskampa ajopäähän laitteen säilytyksen ajaksi.

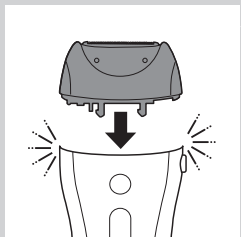
### Ohjauskammalla trimmaaminen

Trimmaa bikinirajan ihokarvat ajopäällä ja ohjauskammalla 3 mm:n pituuteen. Ohjauskamman avulla voit myös lyhentää kainaloiden ja sääriä yli 10 mm pitkät ihokarvat.

- 1** Paina vapautuspainiketta (1) ja vedä epilointipää irti laitteesta (2).

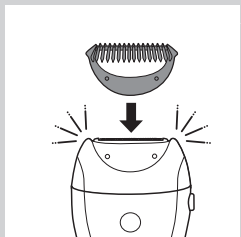


- 2** Aseta ajopää laitteeseen ja paina sitä, kunnes se napsahtaa paikalleen.



- 3** Aseta ohjauskampa paikalleen ajopäähän.

- 4** Nouda kohdan Ihokarvojen ajo kainaloista ja bikinirajasta vaiheita 3–8.



## Ylikuumenemissuoja

Tämä toiminto estää laitteen ylikuumentumisen.

**Huomautus:** Laitte ylikuumentuu herkemmin, jos painat sitä liian voimakkaasti ihoa vasten. Laitte toimii parhaiten, kun liikutat sitä kevyesti painamatta liikaa ihon pintaa.

Kun ylikuumentumissuoja käynnistyy, laitteen virta katkeaa automaattisesti ja latausvalo sekä nopeusmerkkivalot vilkkuvat punaisina 30 sekunnin ajan. Voit palauttaa ylikuumentumissuojan käynnistämällä laitteen uudelleen, kun se on jäähtynyt.

**Huomautus:** Jos latausvalo alkaa vilkkua uudelleen punaisena, laite ei ole vielä täysin jäähtynyt.

## Ylikuormitusuoja

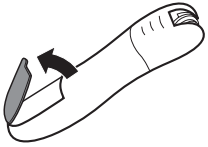
Jos painat epilointipäätä liian kovaa ihoa vasten tai jos epilointipään levyt juuttuvat (esim. väliin jääneen vaatteen takia), laitteen virta katkeaa automaattisesti ja nopeusmerkkivalot vilkkuvat punaisina viiden sekunnin ajan.

- 1 Kierrä epilointilevyjä peukalollasi, kunnes saat poistettua tukoksen.

## Tarkkuusepiläättöriin käyttö

### Paristojen asettaminen / vaihtaminen

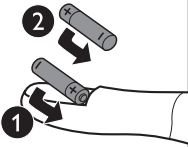
- 1 Irrota paristolokeron kansi painamalla sen lukitsimia.



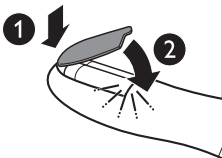
- 2 Aseta lokeroon kaksi 1,5 voltin AA-alkaliparistoa.

**Huomautus:** Varmista, että paristojen plus- ja miinusnavat ovat samoihin suuntiin kuin lokeron pohjaan on merkitty.

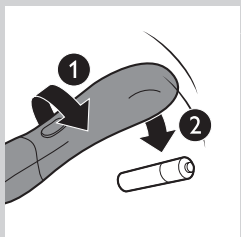
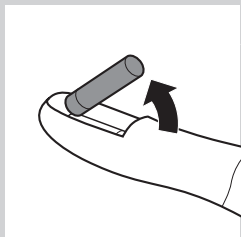
**Huomautus:** Uusilla paristoilla laitetta voi käyttää 40 minuuttia.



- 3 Sulje paristolokero asettamalla ensin paristolokeron kannen alareuna paikalleen lokeron reunaan (1) ja paina kannen yläosa paikalleen, kunnes se lukittuu napsahtaen (2).



## Akkujen poistaminen



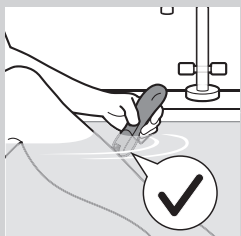
**1** Kun haluat poistaa paristot, avaa paristolokeron kansi ja katso edellä kuvattu vaihe 1, kohdassa Paristojen asettaminen / vaihtaminen.

**2** Irrota ensimmäinen paristo.

**3** Käännä laite siten, että paristolokeron aukko on kohti lattiaa. Pidä kättä aukon alapuolella ja ravista laitetta, kunnes toinen paristo tulee ulos.

*Huomautus: Kun lasket laitteen käsistäsi, aseta se aina liukukytkin alaspäin, ettei laite lähde pyörimään.*

## Epilointi tarkkuusepilaattorilla



Älä käytä laitetta ihokarvojen poistamiseen kulmakarvoista tai silmäripsistä.

Älä käytä laitetta luomissa kasvavien ihokarvojen poistamiseen.

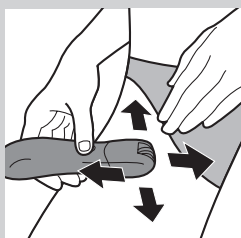
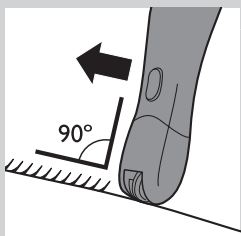
- Käytä tarkkuusepilaattoria karvojen poistamiseen kainaloista, bikinialueelta ja hankalilta alueilta märkä- tai kuiva-ajossa.

**1** Puhdista epiloitava ihoalue huolellisesti esimerkiksi deodorantin tai voiteiden jäämistä.

**2** Käynnistä laite.

**3** Aseta laite 90 asteen kulmaan ihoa vasten siten, että virran liukukytkin osoittaa laitteen liikuttamissuuntaan.

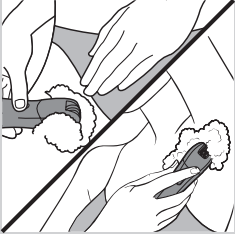
**4** Liikuta laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan.



**5** Epiloi bikinirajasi kuvan osoittamalla tavalla. Venytä iho vapaalla kädellä ja liikuta laitetta eri suunnissa, jotta kaikki ihokarvat tulevat poistettua.



- 6** Aja ihokarvat kainaloista kuvan osoittamalla tavalla. Venytä ihoa nostamalla käsivartesi ylös. Liikuttele laitetta eri suuntiin, jotta kaikki ihokarvat tulevat poistettua.

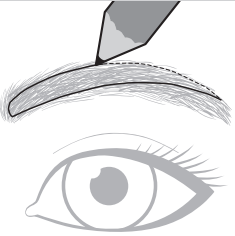


*Vinkki: Jos haluat käyttää tarkkuusepilaattoria kylvyssä tai suihkussa, suosittelemme käyttämään suihkugeeliä, jotta laite luistaisi paremmin.*

### Valopinsettien käyttäminen

Epilaattorin mukana toimitetaan valopinsetit, joiden avulla voi helposti nyppiä esimerkiksi kulmakarvoja. Valopinsettien säilytyskotelossa on myös peili, joten voit nyppiä ihokarvoja milloin ja missä vain. Valopinsetit toimitetaan käyttövalmiina (paristokotelossa on kolme nappiparistoa).

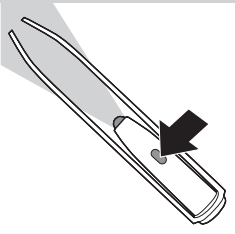
### Valopinsettien käyttäminen



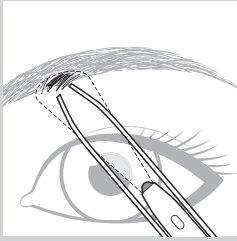
Älä käytä Smart Tweezers -pinsettejä luomissa kasvavien ihokarvojen poistamiseen.

Älä suuntaa pinsettien valoa suoraan jonkun toisiin silmiin.

- 1** Hahmottele rajauskynällä haluamasi kulmakarvojen muoto.

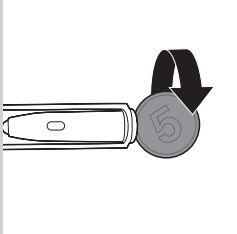


- 2** Sytytä valo liu'uttamalla käynnistyskytkintä.



- 3** Poista rajauksen ulkopuolelle jäävät karvat. Vedä karvaa aina kasvusuuntaan.

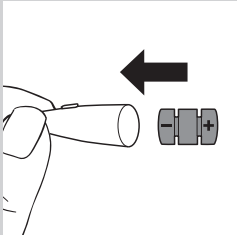
### Paristojen vaihtaminen



- 1** Avaa paristo- ja valokotelo kääntämällä pohjaa kolikolla vastapäivään.

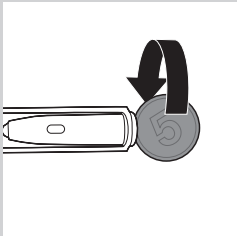
- 2** Poista vanhat nappiparistot.

Säilytä nappiparistot lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.  
Nappiparistojen nieleminen voi aiheuttaa tukehtumisen.



- 3** Aseta uudet nappiparistot paristo- ja valokoteloon siten, että miinuspuoli osoittaa eteenpäin.

*Huomautus: Valopinsetit toimivat kolmella 736H- tai AG3-alkaliparistolla (halk. 7,8 x 3,4 mm).*



- 4** Kierrä pohja takaisin paristo- ja valokoteloon ja käännä sitä kolikolla myötäpäivään.

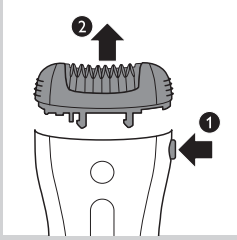
### Puhdistus ja hoito

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

Pidä verkkolaite aina kuivana. Älä huuhtele sitä juoksevilla vedellä tai upota sitä veteen. Puhdista verkkolaite tarvittaessa puhdistusharjalla tai kuivalla liinalla.



## Epilaattorin ja lisäosien puhdistaminen

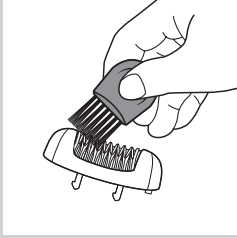


Puhdista epilointipää aina märkäkäytön jälkeen, jotta se toimisi parhaalla mahdollisella tavalla.

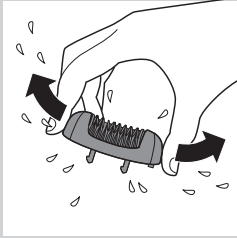
Katkaise laitteesta aina virta ennen puhdistamista.

- 1** Katkaise laitteesta virta.
- 2** Irrota suojus epilointipäästä.
- 3** Paina vapautuspainiketta (1) ja irrota epilointipää laitteesta (2).

*Huomautus: Älä yritä irrottaa pinsettilevyjä epilointipäästä.*



- 4** Poista irtokarvat harjalla.
- 5** Huuhtelee kaikki osat (epilaattori, epilointipää, suojuukset ja ihon venytin) haalealla vedellä ja kääntele niitä juoksevan veden alla.

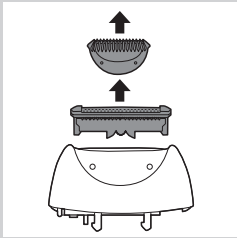


- 6** Ravistele vesi pois ja anna osien kuivua.

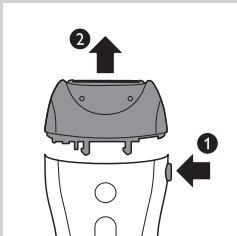
*Huomautus: Hygieniasyistä varmista, että kaikki osat ovat kuivia, ennen kuin kokoat laitteen.*

- 7** Paina epilointipää laitteeseen ja varmista, että se naksauttaa paikalleen.

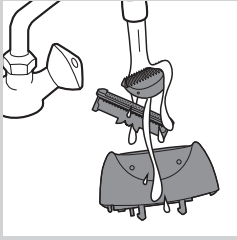
## Ajopään ja kamman puhdistaminen



- 1** Irrota kampa vetämällä se irti ajopäästä.



- 2** Paina vapautuspainiketta (1) ja irrota ajopää laitteesta (2).
- 3** Irrota teräyksikkö ajopäästä.



- 4** Huuhtele teräyksikkö, ajopää ja kampa haalealla vedellä ja kääntelee niitä juoksevan veden alla.

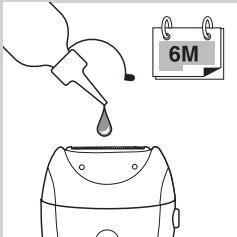


- 5** Kuivaa teräyksikkö, ajopää ja kampa ravistamalla niitä voimakkaasti ja anna niiden kuivua.

*Huomautus: Varo painamasta ajopäätä, ettei se vahingoitu.*

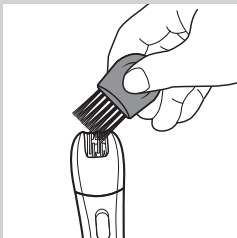
- 6** Kiinnitä teräyksikkö ajopäähän.

*Huomautus: Varmista, että osat ovat kuivia, ennen kuin liität ne takaisin laitteeseen.*



*Vinkki: Hiero ajopäähän pisara ompelukoneöljyä kahdesti vuodessa. Öljy pidentää terän käyttöikää.*

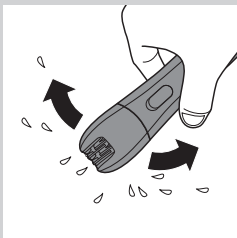
## Tarkkuusepilaattorin puhdistaminen



- 1** Puhdista tarkkuusepilaattori säännöllisesti harjaamalla irtonaiset ihokarvat puhdistusharjalla.

Älä käynnistä laitetta harjauksen aikana.

- 2** Huuhtelee tarkkuusepilaattori juoksevilla vedellä.



- 3** Ravistele ylimääräinen vesi pois tarkkuusepilaattorista ja anna sen kuivua.

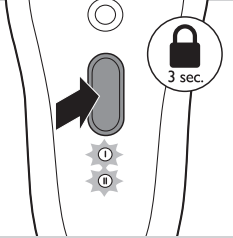
*Huomautus: Voit helpottaa puhdistusta ja irrottaa epilointipään vetämällä sen laitteesta.*

## Säilytys

- Säilytä laitteet ja tarvikkeet säilytyspussissa.
- Kiinnitä kampa takaisin ajopäähän vaurioiden välttämiseksi.

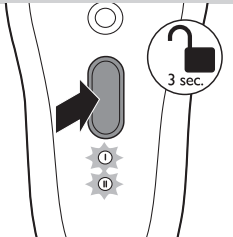
**Huomautus:** Varmista, että kaikki osat ovat kuivia ennen säilytystä.

## Matkalukko



Epilaattorissa on matkalukko, joka estää laitteen käynnistymisen matkalaukussa.

- 1** Ota matkalukko käyttöön painamalla virtapainiketta 3 sekunnin ajan, kunnes nopeusmerkkivalot vilkkuvat valkoisina kaksi kertaa.
- Epilaattori käynnistyy ja sammuu saman tien, kun matkalukko kytkeytyy.



- 2** Poista matkalukko käytöstä painamalla virtapainiketta 3 sekunnin ajan, kunnes nopeusmerkkivalot vilkkuvat valkoisina kaksi kertaa.

**Huomautus:** Voit poistaa matkalukon käytöstä myös liittämällä virtajohdon laitteeseen ja kytkemällä verkkolaitteen pistorasiaan.

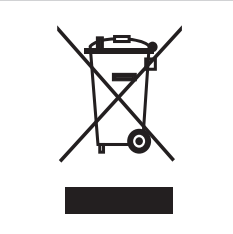
## Tarvikkeiden tilaaminen

Voit ostaa lisävarusteita ja varaosia osoitteessa [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) tai Philips-jälleenmyyjältä. Voit myös ottaa yhteyden Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen (katso yhteystiedot kansainvälisestä takuulehtisestä).

## Epilointipää

Jos käytät epilointipäätä kaksi kertaa viikossa tai useammin, suosittelemme epilointipään vaihtamista kahden vuoden välein tai kun ajopää on vaurioitunut.

## Kierrätys



- Tämä merkki tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU soveltamisalaan.



- Tämä merkki tarkoittaa, että tuote sisältää kiinteän ladattavan akun, joka kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY soveltamisalaan ja jota ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Suosittelemme, että viet laitteen viralliseen keräyspisteeseen tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen, jossa ammattilaiset irrottavat akun.
- Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä akkujen keräysjärjestelmään. Noudata paikallisia säädöksiä äläkä hävitä tuotetta tai akkuja tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden ja akkujen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

### Akun poistaminen

*Huomautus: Suosittelemme, että laitteen akun poistaa alan ammattilainen.*

**Poista ladattavat akut ennen laitteen hävittämistä. Varmista, että akut ovat täysin tyhjä, kun poistat ne.**

- 1** Tarkista, onko laitteen etu- tai taustapuolella ruuveja. Jos on, irrota ne.
- 2** Irrota laitteen etu- ja/tai takapaneeli ruuvimeisselillä. Irrota tarvittaessa myös lisäruuvit ja/tai -osat, kunnes näet piirikortin ja akun.
- 3** Irrota tarvittaessa piirikortti ja akku laitteesta katkaisemalla johdot.

### Paristojen irrottaminen

Katso ohjeet paristojen vaihtamiseen käyttöoppaasta.

### Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** tai lue erillinen kansainvälinen takuulehtinen.

#### Takuun rajoitukset

Kansainvälinen takuu ei koske teriä, koska ne kuluvat käytössä.

### Vianmääritys

Tässä luvussa kuvataan tavallisimmat laitteiden käyttöön liittyvät ongelmat. Ellet onnistu ratkaisemaan ongelmaa alla olevien ohjeiden avulla, ota yhteyttä Philipsin Asiakaspalveluun.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Epilaattori ei toimi.	Epilaattorin lataamiseen käytetty pistorasia ei toimi.	Varmista, että laitteen lataamiseen käytettävä pistorasia toimii. Latausvalo syttyy, kun laite latautuu. Jos yhdistät laitteen kylpyhuonekaapin pistorasiaan, saatat joutua laittamaan kylpyhuoneen valon päälle varmistaaksesi, että pistorasia toimii.
	Akut ovat tyhjä.	Kun latausvalot palavat punaisina, akut ovat tyhjä ja epilaattoria on ladattava noin yhden tunnin ajan. Huomautus: lataa epilaattorin akut täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Matkalukitus on käytössä.	Poista matkalukko käytöstä painamalla virtapainiketta 3 sekunnin ajan, kunnes nopeusmerkkivalot vilkkuvat valkoisina kaksi kertaa. Voit poistaa matkalukon käytöstä myös liittämällä epilaattorin latauslaitteella pistorasiaan.
Epilaattori kuumenee käytön aikana ja lakkaa toimimasta äkillisesti. Nopeusmerkkivalot ja latausvalo vilkkuvat punaisina 30 sekunnin ajan.	Ylikuumenemissuoja on aktivoitunut.	Laitte on varustettu integroidulla ylikuumenemissuojalla, joka estää laitetta kuumenemasta liikaa. Jos ylikuumenemissuoja aktivoituu, laite sammuu automaattisesti. Sitten nopeusmerkkivalot ja latausvalo vilkkuvat punaisina 30 sekunnin ajan. Ylikuumenemissuoja palautuu, kun annat laitteen jäähtyä ja kytket sitten virran uudelleen päälle. Älä paina laitetta liian kovaa ihoa vasten, jotta laite ei ylikuumentisi.
Käytön aikana epilaattori lakkaa toimimasta äkillisesti. Sitten nopeusmerkkivalot vilkkuvat punaisina viiden sekunnin ajan.	Ylikuormitusuoja on aktivoitunut.	Jos laitetta painaa ihoa vasten liian kovaa tai jos epilointipään pyörivät levyt tukkeutuvat (esim. kangaspalan takia), laite sammuu automaattisesti. Sitten nopeusmerkkivalot vilkkuvat punaisina viiden sekunnin ajan. Käännä epilointilevyjä peukalolla, kunnes voit poistaa levyjä tukkivan esineen. Kytke virta päälle uudelleen.
Iho on ärtynyt ajamisen tai trimmaamisen jälkeen.	Liikutat laitetta (ohjauksella tai ilman) väärään suuntaan tai painat liian voimakkaasti.	Iho saattaa punertua. Tämä on normaalia. Vältä ihoärsytystä varmistamalla, että ajopää (ohjauksella tai ilman) koskettaa koko ajan ihoa ja että liikutat laitetta varovasti ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan.
		Älä paina laitetta liian voimakkaasti ihoa vasten, koska silloin iho saattaa ärtä.
		Tarkista, onko ajopää tai ohjauksella rikki. Vaihda vioittuneet tai rikkiäiset osat aina Philipsin alkuperäisiin varaosiin.
Tarkkuusepilaattori ei toimi.	Paristot ovat tyhjä tai ne on asetettu lokeron väärin.	Vaihda paristot tai aseta ne oikein paikoilleen (katso kohtaa Tarkkuusepilaattorin käyttäminen).
Tarkkuusepilaattori on käynnissä, mutta sen teho on heikko.	Kertakäyttöiset paristot tyhjenevät 40 minuutin kuluttua, eikä virta riitä enää tehokkaaseen suoritukseen.	Vaihda paristot uusiin (katso kohtaa Tarkkuusepilaattorin käyttäminen). Käytä vain kertakäyttöisiä 1,5 V AA-alkaliparistoja.

### Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips !  
 Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Important

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et ses accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

### Danger

- Gardez l'adaptateur au sec.
- Si vous chargez l'épilateur dans la salle de bain, n'utilisez pas de rallonge.

### Avertissement

- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer sous l'eau du robinet.
- N'insérez pas d'éléments en métal dans la prise de l'épilateur pour éviter tout court-circuit.
- Vérifiez toujours l'appareil avant de l'utiliser. Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez toujours une partie endommagée par une pièce du même type.



## Attention

- N'utilisez jamais de l'eau dont la température est supérieure à 40 °C pour rincer l'appareil. Il est fortement recommandé de rincer l'appareil à l'eau froide afin d'éviter que des bactéries ne se développent.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu (voir le mode d'emploi).
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.
- Assurez-vous que la prise de courant est alimentée lorsque vous chargez l'appareil. Dans une salle de bain, notez que l'alimentation électrique des prises peut être coupée lorsque vous éteignez la lumière.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire fonctionner les appareils (avec ou sans accessoire) près de vos cheveux, de votre visage, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- N'utilisez pas l'appareil sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou si vous avez des varices, rougeurs, boutons, grains de beauté (avec pilosité) ou blessures. De même, avant la première utilisation, les personnes ayant une immunité réduite ou souffrant de diabète, d'hémophilie ou d'immunodéficiência doivent aussi consulter leur médecin.
- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habitue et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- N'utilisez pas de brosse exfoliante immédiatement après l'épilation car cela peut intensifier l'irritation de la peau causée par l'épilateur.

- N'utilisez pas d'huiles de bain ou de douche en cas d'épilation sur peau humide, car cela pourrait entraîner une irritation de la peau.
- Utilisez, chargez et conservez l'épilateur à une température comprise entre 10 °C et 30 °C.
- Si votre épilateur est équipé d'une lumière pour une épilation optimale, ne regardez pas directement la lumière car elle risquerait de vous éblouir.
- N'utilisez pas la tête d'épilation sans accessoire d'épilation.
- Rechargez entièrement l'épilateur tous les 3 à 4 mois, même en cas d'inutilisation prolongée.
- Si l'épilateur est fourni avec une pince à épiler, remplacez toujours les piles de la pince à épiler par des piles de même type.

### Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

### Général

- Cet épilateur est étanche. Il peut être utilisé dans le bain ou sous la douche et nettoyé à l'eau courante en toute sécurité. Pour des raisons de sécurité, l'épilateur est dès lors uniquement prévu pour une utilisation sans fil.
- L'appareil est conçu pour une tension secteur comprise entre 100V et 240V.
- L'adaptateur transforme la tension de 100-240V en une tension de sécurité de moins de 24V.
- Niveau sonore maximal : Lc = 77 dB(A).



### Description générale (fig. 3)

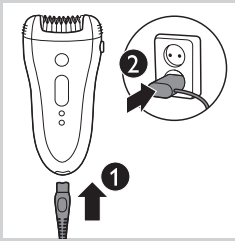
- 1 Disques rotatifs
- 2 Tête d'épilation
- 3 Opti-Light
- 4 Bouton marche/arrêt
- Appuyez une fois sur ce bouton pour la vitesse II
- Appuyez deux fois sur ce bouton pour la vitesse I
- 5 Voyant de vitesse I
- 6 Voyant de vitesse II
- 7 Voyant de charge
- 8 Épilateur
- 9 Bouton de déverrouillage
- 10 Sabot
- 11 Tête de rasage
- 12 Accessoire d'épilation de base
- 13 Réducteur spécial zones sensibles
- 14 Redresseur de poils massant actif
- 15 Système permettant de tendre la peau



- 16 Adaptateur
- 17 Brossette de nettoyage
- 18 Bouton marche/arrêt
- 19 Mini-épilateur de précision
- 20 Piles jetables non rechargeables
- 21 Boîtier de rangement de la pince à épiler lumineuse
- 22 Pince à épiler lumineuse
- 23 Lumière de la pince à épiler
- 24 Bouton coulissant marche/arrêt de la lumière
- 25 Trousse

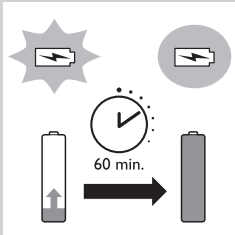
## Avant utilisation

### Charge

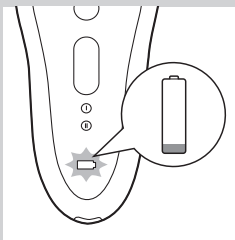


- L'épilateur se charge en 1 heure environ. Une fois chargé, il dispose d'une autonomie sans fil de 40 minutes maximum.

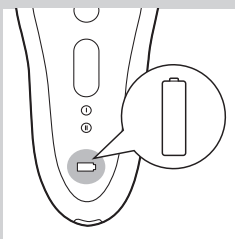
**1** Connectez le chargeur au bas de l'appareil (1) puis branchez le sur la prise murale (2).



Le voyant de charge clignote en blanc pour indiquer que l'appareil se charge. Une fois les batteries entièrement chargées, le voyant de charge devient blanc et cesse de clignoter pendant 20 minutes, puis s'éteint. **Batteries faibles ou vides**



- Lorsque les batteries sont presque vides, le voyant de charge commence à clignoter en rouge. Dans ce cas, les batteries contiennent encore suffisamment d'énergie pour quelques minutes supplémentaires de fonctionnement.



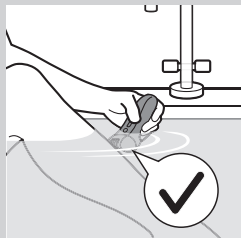
- Lorsque les batteries sont complètement vides, l'appareil s'arrête de fonctionner et le voyant de charge s'allume en rouge de manière continue. Pour charger l'épilateur, reportez-vous à la section « Charge » ci-dessus.

## Utilisation de l'appareil

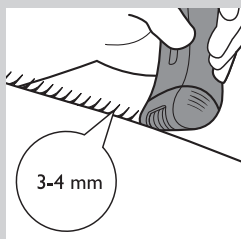
Nettoyez la tête d'épilation et chargez entièrement l'appareil avant sa première utilisation.

*Remarque : Vous ne pouvez pas utiliser l'appareil lorsqu'il est branché sur le secteur.*

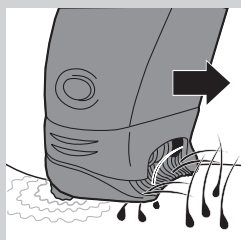
### Conseils d'épilation



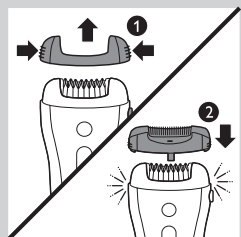
- **Sur peau humide :** si vous découvrez l'épilation, nous vous conseillons de commencer sur peau humide car l'eau détend la peau pour une épilation plus douce et moins douloureuse. L'appareil est étanche et peut être utilisé dans le bain ou sous la douche.
- **Sur peau humide :** si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser votre gel douche ou mousse habituel(le).
- **Sur peau sèche :** en cas d'épilation sur peau sèche, l'épilation est plus facile après un bain ou une douche.
- **Sur peau sèche :** assurez-vous que votre peau est propre et non grasse. N'appliquez pas de crème sur votre peau avant de commencer l'épilation.
- **Conseil général :** nous vous conseillons de vous épiler le soir, afin de laisser les éventuelles irritations disparaître.
- **Conseil général :** l'épilation est plus facile et plus agréable lorsque les poils mesurent entre 3 et 4 mm. S'ils sont plus longs, nous vous recommandons de les raser, puis de les épiler une ou deux semaines plus tard, une fois qu'ils auront légèrement repoussé. Vous pouvez également couper les poils à une longueur de 3-4 mm.
- **Général :** utilisez le Skin Stretcher pour garder la peau étirée sur les bras ou les cuisses. Le Skin Stretcher permet de réduire la douleur lors de l'épilation.



### Utilisation de l'épilateur sur les jambes

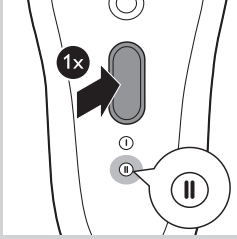


- Si vous avez l'habitude de vous épiler, vous pouvez utiliser simplement la tête d'épilation sans l'adaptateur d'épilation de base.
- Si vos poils sont couchés sur votre peau, nous vous conseillons d'utiliser le redresseur de poils massant actif. Non seulement, il soulève les poils mais son rouleau massant actif minimise en outre les sensations de tiraillement pendant l'épilation.

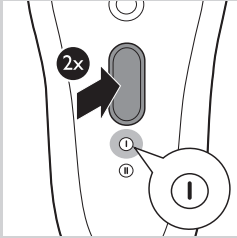


*Remarque : Enlevez l'accessoire d'épilation de base en appuyant sur ses deux côtés (1) avant de fixer un autre accessoire (2) ou le Skin Stretcher.*

- 1** Fixez un accessoire sur la tête d'épilation.

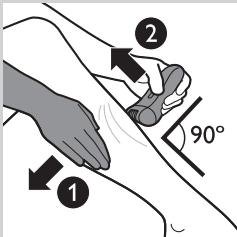


- 2** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.  
 ▶ L'appareil commence à fonctionner à la vitesse II, qui est la vitesse d'épilation la plus efficace.

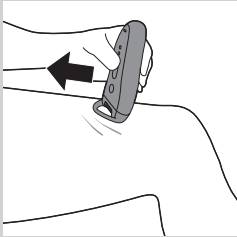


*Remarque : Si vous souhaitez utiliser la vitesse I, appuyez une seconde fois sur le bouton marche/arrêt.*

*Remarque : La vitesse I est adaptée aux zones où les poils sont épars et aux zones difficiles d'accès (genoux et chevilles par exemple).*



- 3** Si vous n'utilisez pas le Skin Stretcher, tendez la peau avec votre main libre pour redresser les poils (1). Inclinez la tête d'épilation à un angle de 90° sur la peau avec le bouton marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil (2).



*Remarque : Si vous utilisez le Skin Stretcher, vous ne devez plus étirer votre peau. Le Skin Stretcher vous permet également de maintenir l'appareil sur la peau selon l'angle adéquat. Assurez-vous que le Skin Stretcher est en contact avec votre peau comme indiqué sur l'illustration.*

- 4** Déplacez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils tout en exerçant une faible pression.

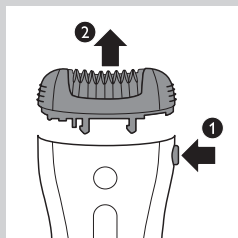
*Conseil : Pour détendre la peau, nous vous conseillons d'appliquer une crème hydratante tout de suite ou quelques heures après l'épilation. Pour les aisselles, utilisez un déodorant doux sans alcool.*

### Rasage des aisselles et du maillot



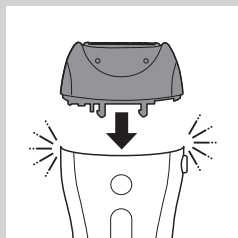
Pour les zones sensibles comme le maillot ou les aisselles, utilisez la tête de rasage.

*Remarque : Pour obtenir un résultat optimal, utilisez la tête de rasage sur une peau sèche. Si vous souhaitez utiliser la tête de rasage dans votre bain ou sous la douche, nous vous conseillons d'utiliser votre gel douche habituel pour un rasage tout en douceur.*



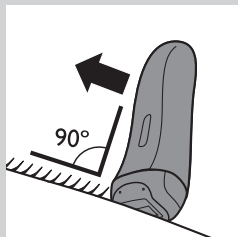
- 1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez la tête d'épilation (2) de l'épilateur.

Remarque : La tête de rasage se retire de la même manière.



- 2 Fixez la tête de rasage sur l'appareil en appuyant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

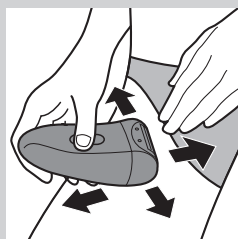
- 3 Allumez l'appareil.



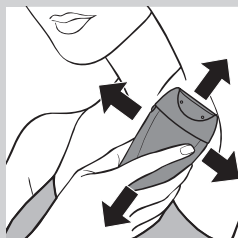
- 4 Placez la tête de rasage à un angle de 90° avec la peau, le bouton marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil.

- 5 Déplacez lentement l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.

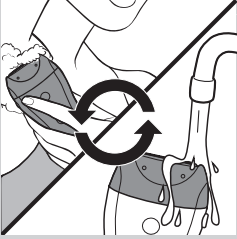
Remarque : Veillez à ce que la tête de rasage soit toujours en contact avec la peau.



- 6 Rasez le maillot comme indiqué sur l'illustration. Tendez la peau avec votre main libre et déplacez l'appareil dans plusieurs directions.



- 7 Rasez les aisselles comme indiqué sur l'illustration. Déplacez l'appareil dans plusieurs directions et levez le bras pour tendre la peau.

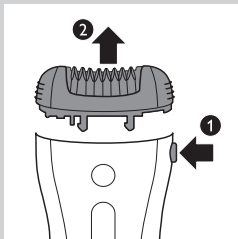


*Remarque : Lorsque vous utilisez de la mousse ou du gel de rasage, nettoyez la tête de rasage pendant et après chaque utilisation avec de l'eau pour garantir des performances optimales.*

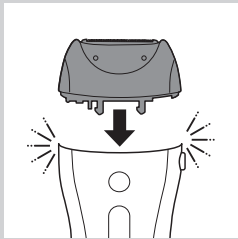
- 8** Lorsque vous avez fini, éteignez l'appareil et nettoyez la tête de rasage conformément aux instructions du chapitre « Nettoyage et entretien ».
- 9** Lorsque vous rangez l'appareil, placez le sabot sur la tête de rasage.

### Utilisation du sabot

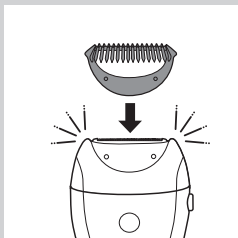
Utilisez la tête de rasage avec son sabot pour couper les poils de votre maillot à une longueur de 3 mm. Vous pouvez également utiliser le sabot pour couper les poils longs (supérieurs à 10 mm) au niveau des aisselles ou des jambes.



- 1** Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez la tête d'épilation (2) de l'épilateur.



- 2** Fixez la tête de rasage sur l'appareil en appuyant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



- 3** Placez le sabot sur la tête de rasage.

- 4** Suivez les étapes 3 à 8 de la section « Rasage des aisselles et du maillot ».

### Protection contre la surchauffe

Cette fonction contribue à éviter la surchauffe de l'appareil.

*Remarque : Pour éviter que l'appareil ne surchauffe, n'exercez pas de pression trop forte sur la peau. L'appareil fonctionne de manière optimale lorsque vous le déplacez sur la peau sans appuyer.*

Si la protection contre la surchauffe est activée, l'appareil s'éteint automatiquement et les voyants de charge et de vitesse clignotent en rouge pendant 30 secondes.

Vous pouvez désactiver la protection contre la surchauffe en laissant refroidir l'appareil puis en le réactivant.

*Remarque : Si le voyant de charge clignote à nouveau en rouge, l'appareil n'a pas encore refroidi complètement.*

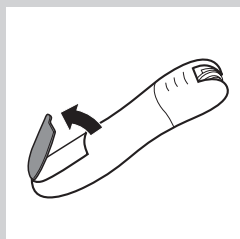
### Protection anti-surcharge

En cas de pression excessive de la tête d'épilation sur la peau ou lorsque les disques rotatifs de la tête d'épilation sont bloqués (par un vêtement, par exemple), l'appareil s'éteint automatiquement et les voyants de vitesse clignotent en rouge pendant 5 secondes.

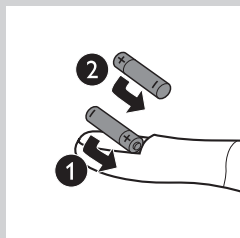
- 1 Tournez les disques rotatifs à l'aide du pouce jusqu'à pouvoir dégager ce qui bloque les disques.

## Utilisation du mini-épilateur de précision

### Insertion/remplacement des piles



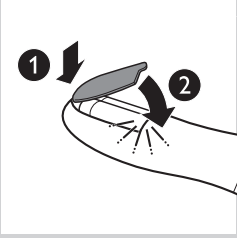
- 1 Retirez le couvercle du compartiment à piles en appuyant sur les accroches.



- 2 Insérez 2 piles alcalines AA 1,5V dans le compartiment à piles.

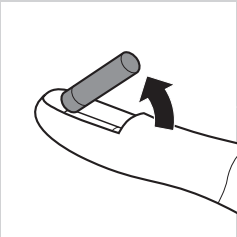
*Remarque : Veillez à respecter la polarité des piles indiquée en dessous du compartiment à piles.*

*Remarque : L'autonomie de fonctionnement est de 40 minutes maximum avec des piles neuves.*



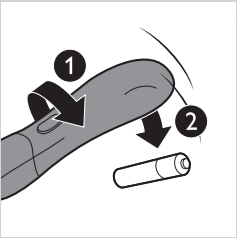
- 3** Pour fermer le compartiment à piles, insérez tout d'abord le bas du couvercle sur le bord du compartiment (1), puis appuyez sur le haut du couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche (2).

### Retrait des piles



- 1** Si vous souhaitez retirer les piles, ouvrez le couvercle du compartiment à piles, en vous reportant à l'étape 1 de la section « Insertion/remplacement des piles » ci-dessus.

- 2** Retirez la première pile.



- 3** Retournez l'appareil de façon à ce que la partie ouverte du compartiment à piles soit orientée vers le sol. Maintenez votre autre main sous l'ouverture et secouez l'appareil jusqu'à ce que la deuxième pile tombe.

*Remarque : Lorsque vous reposez l'appareil, placez-le de façon à ce que le bouton coulissant marche/arrêt soit orienté vers le bas afin de maintenir l'appareil en place.*

### Utilisation du mini-épilateur de précision

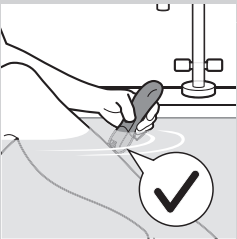
N'utilisez pas cet appareil pour vous épiler les cils ou les sourcils.

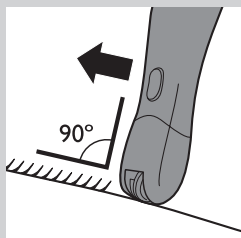
N'utilisez pas cet appareil pour éliminer les poils des grains de beauté.

- Utilisez le mini-épilateur de précision pour épiler les aisselles, le maillot et les zones difficiles à atteindre, sur peau sèche ou humide.

- 1** Nettoyez soigneusement la zone à épiler pour éliminer tout résidu de déodorant, crème, etc.

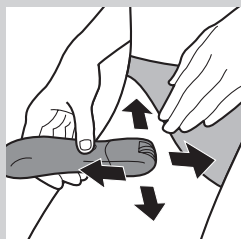
- 2** Allumez l'appareil.





**3** Placez la tête d'épilation à un angle de 90° avec la peau, le bouton marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil.

**4** Déplacez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils.



**5** Épilez le maillot comme indiqué sur l'illustration. Tendez la peau avec votre main libre et déplacez l'appareil dans plusieurs directions pour attraper tous les poils.



**6** Épilez vos aisselles comme indiqué sur l'illustration. Levez le bras pour tendre la peau et déplacez l'appareil dans plusieurs directions pour attraper tous les poils.



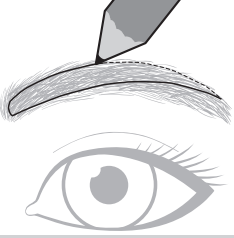
*Conseil : Si vous souhaitez utiliser le mini-épilateur de précision dans votre bain ou sous la douche, nous vous conseillons d'utiliser une petite quantité de votre gel douche habituel pour mieux faire glisser l'appareil.*

### Utilisation de la pince à épiler lumineuse

Votre épilateur est fourni avec une pince à épiler lumineuse dotée d'une lampe intégrée facilitant l'épilation de vos sourcils ou d'autres poils du visage. Rangée dans son étui avec miroir intégré, la pince à épiler lumineuse vous permet de vous épiler où et quand vous le souhaitez. Elle est vendue prête à l'emploi, avec 3 piles bouton dans le compartiment à piles.



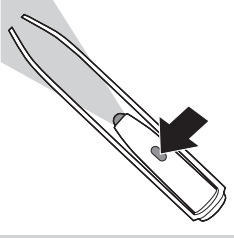
## Utilisation de la pince à épiler lumineuse



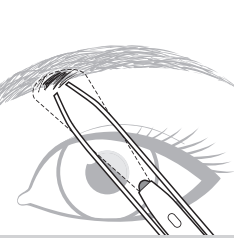
N'utilisez pas la pince à épiler lumineuse pour arracher les poils des grains de beauté.

Ne dirigez pas la lumière de la pince à épiler lumineuse vers vos yeux ou ceux d'une autre personne.

**1** Dessinez la forme que vous souhaitez donner à vos sourcils à l'aide d'un crayon.

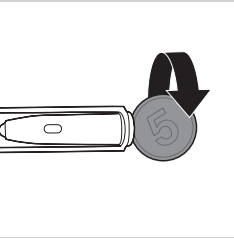


**2** Allumez la lumière en faisant coulisser le bouton marche/arrêt.



**3** Éliminez tous les poils en dehors du trait. Éliminez toujours le poil dans son sens de pousse.

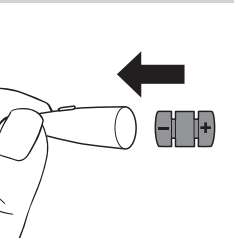
## Remplacement des piles



**1** Ouvrez le compartiment à piles et lampe en faisant tourner le fond dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une pièce de monnaie.

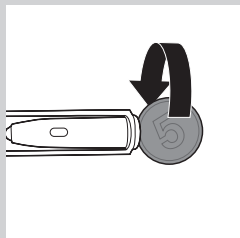
**2** Retirez les anciennes piles bouton.

Gardez les piles bouton hors de portée des enfants et des animaux car elles pourraient les étouffer.



**3** Insérez les nouvelles piles bouton, la face correspondant au pôle négatif orientée vers l'avant dans le compartiment à piles et lampe.

*Remarque : La pince à épiler lumineuse fonctionne avec trois piles bouton alcalines de type L736H ou AG3 (diam. 7,8 x 3,4 mm).*



- 4 Refermez le compartiment à piles et lampe en faisant tourner le fond dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une pièce de monnaie.

## Nettoyage et entretien

N'utilisez jamais d'éponges à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Assurez-vous que l'adaptateur reste toujours sec. Ne le rincez jamais sous le robinet et ne l'immergez pas dans l'eau. Le cas échéant, nettoyez l'adaptateur avec la brosse de nettoyage ou un chiffon sec.

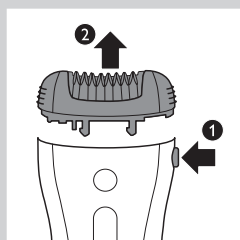
### Nettoyage de l'épilateur et des accessoires

Nettoyez la tête d'épilation après chaque utilisation sur peau humide pour garantir des performances optimales.

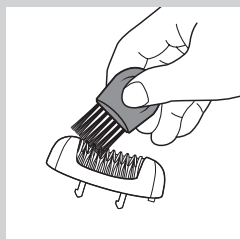
Éteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

- 1 Éteignez l'appareil.
- 2 Retirez l'accessoire de la tête d'épilation.
- 3 Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez la tête d'épilation de l'appareil (2).

*Remarque : N'essayez pas de retirer les disques à pincettes de la tête d'épilation.*



- 4 Retirez les poils à l'aide de la brosse de nettoyage.
- 5 Rincez toutes les pièces (épilateur, tête d'épilation, accessoires et Skin Stretcher) sous l'eau du robinet en les faisant tourner.



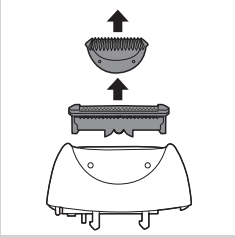
- 6 Secouez pour éliminer l'excédent d'eau et laissez sécher.

*Remarque : Pour des raisons d'hygiène, séchez bien tous les éléments avant de réassembler l'appareil.*

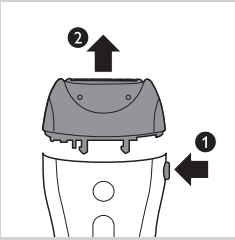
- 7 Pour fixer la tête d'épilation, placez-la sur l'appareil, puis appuyez jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



## Nettoyage de la tête de rasage et du sabot



**1** Retirez le sabot pour le détacher le cas échéant de la tête de rasage.



**2** Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez la tête de rasage de l'appareil (2).

**3** Retirez la tête de rasoir de la tête de rasage.



**4** Rincez la tête de rasoir, la tête de rasage et le sabot sous un robinet d'eau tiède en les faisant tourner.



**5** Secouez énergiquement la tête de rasoir, la tête de rasage et le sabot et laissez sécher.

*Remarque : N'exercez aucune pression sur l'unité de rasage afin d'éviter toute détérioration.*

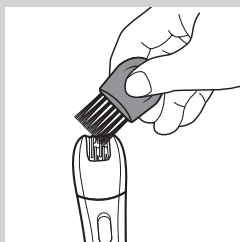
**6** Remettez la tête de rasoir sur la tête de rasage.

*Remarque : Séchez bien tous les éléments avant de les replacer sur l'appareil.*



*Conseil : Appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur la tête de rasoir deux fois par an pour augmenter la durée des lames de la tête de rasage.*

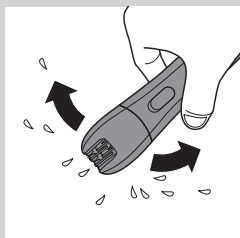
## Nettoyage du mini-épilateur de précision



- 1 Nettoyez régulièrement le mini-épilateur de précision en ôtant les poils qui s'y trouvent à l'aide de la brosse de nettoyage.

N'allumez pas l'appareil pendant cette opération.

- 2 Rincez le mini-épilateur de précision sous le robinet.



- 3 Secouez pour éliminer l'excédent d'eau et laissez sécher.

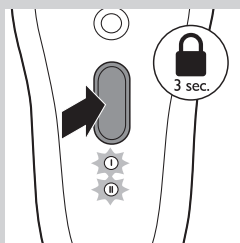
*Remarque : Pour faciliter le nettoyage, la tête d'épilation peut également être détachée en la retirant de l'appareil.*

## Rangement

- Conservez les appareils et les accessoires dans la housse.
- Fixez le sabot sur la tête de rasage pour éviter tout endommagement.

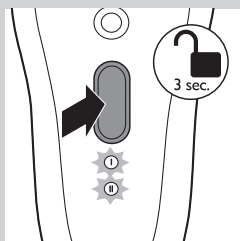
*Remarque : Séchez bien tous les éléments avant de les ranger.*

## Système de verrouillage pour voyage



L'épilateur est équipé d'un verrouillage intégré qui évite que l'appareil ne s'allume intempestivement pendant le transport.

- 1 Pour activer le verrouillage, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants de vitesse clignotent 2 fois en blanc.
  - ▶ L'épilateur commence à fonctionner et s'arrête dès que le verrouillage est activé.



- 2 Pour désactiver le verrouillage, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants de vitesse clignotent 2 fois en blanc.

*Remarque : Vous pouvez également connecter le chargeur au bas de l'appareil, et brancher l'adaptateur sur le secteur pour désactiver le verrouillage.*

## Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, visitez le site Web **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (voir le dépliant de garantie internationale pour les coordonnées).

### Tête d'épilation

Si vous utilisez la tête d'épilation deux fois par semaine ou plus, nous vous conseillons de remplacer la tête d'épilation au bout d'un an ou deux, ou lorsqu'elle est endommagée.

## Recyclage



- Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE.



- Ce symbole signifie que le produit contient une batterie rechargeable intégrée conforme à la directive européenne 2006/66/CE, qui ne doit pas être mise au rebut avec les ordures ménagères. Nous vous conseillons vivement de déposer votre produit dans un centre de collecte officiel ou un Centre Service Agréé Philips pour qu'un professionnel retire la batterie rechargeable.
- Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. Respectez les réglementations locales et ne jetez pas le produit et les piles rechargeables avec les ordures ménagères. La mise au rebut citoyenne des anciens produits et des piles rechargeables permet de protéger l'environnement et la santé.

## Retrait de la batterie rechargeable

*Remarque : Nous vous conseillons vivement de faire retirer la batterie rechargeable par un professionnel.*

Retirez la batterie rechargeable uniquement lorsque vous mettez l'appareil au rebut. Assurez-vous que la batterie est complètement déchargée lorsque vous la retirez.

- 1** Vérifiez si des vis sont présentes à l'arrière ou à l'avant de l'appareil. Si c'est le cas, enlevez-les.
- 2** Enlevez le panneau avant et/ou arrière de l'appareil avec un tournevis. Si nécessaire, enlevez également les vis et/ou parties supplémentaires jusqu'à ce que vous voyiez le circuit imprimé avec la batterie rechargeable.
- 3** Si nécessaire, coupez les fils pour séparer le circuit imprimé et la batterie rechargeable de l'appareil.

### Retrait de la pile jetable

Pour retirer les piles jetables, reportez-vous à la section appropriée dans le manuel d'utilisation.

### Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

### Limites de la garantie

Étant susceptible de s'user, le bloc tondeuse n'est pas couvert par la garantie internationale.

### Dépannage

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec les appareils. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
L'épilateur ne fonctionne pas.	La prise utilisée pour charger l'épilateur ne fonctionne pas.	Vérifiez si la prise utilisée pour charger l'épilateur est alimentée. Le voyant de charge s'allume pour indiquer que l'épilateur est en cours de charge. Si vous branchez l'épilateur sur une prise de la salle de bain, il peut être nécessaire d'allumer la lumière pour activer la prise.
	Les batteries rechargeables sont vides.	Lorsque le voyant de charge s'allume en rouge continu, cela signifie que les batteries sont épuisées et que vous devez recharger l'épilateur pendant 1 heure environ. Remarque : vous devez charger complètement l'épilateur avant la première utilisation.
	Le verrouillage est activé.	Pour désactiver le verrouillage, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants de vitesse clignotent 2 fois en blanc. Vous pouvez également brancher l'épilateur sur le secteur avec l'adaptateur pour désactiver le verrouillage.
En cours d'utilisation, l'épilateur devient chaud et cesse de fonctionner soudainement. Ensuite, les voyants de vitesse et le voyant de charge clignotent en rouge pendant 30 secondes.	La protection anti-surchauffe a été activée.	L'épilateur est équipé d'un système intégré de protection contre les surchauffes, qui empêche l'épilateur de devenir trop chaud. Si la protection anti-surchauffe est activée, l'appareil s'éteint automatiquement. Les voyants de vitesse et le voyant de charge clignotent alors en rouge pendant 30 secondes. Pour réinitialiser la protection anti-surchauffe, laissez l'épilateur refroidir, puis rallumez-le. Pour éviter la surchauffe de l'épilateur, n'exercez pas de pression trop forte sur la peau avec l'épilateur.

Problème	Cause possible	Solution
<p>En cours d'utilisation, l'épilateur cesse de fonctionner soudainement. Ensuite, les voyants de vitesse clignotent en rouge pendant 5 secondes.</p>	<p>La protection anti-surchauffe a été activée.</p>	<p>En cas de pression excessive de la tête d'épilation sur la peau ou lorsque les disques rotatifs de la tête d'épilation sont bloqués (par exemple, par un vêtement qui se serait bloqué entre les disques rotatifs), l'épilateur s'éteint automatiquement, puis les voyants de vitesse clignotent en rouge pendant 5 secondes. Tournez les disques rotatifs à l'aide du pouce jusqu'à pouvoir dégager ce qui bloque les disques, puis rallumez l'épilateur.</p>
<p>Ma peau est irritée après le rasage ou la taille.</p>	<p>Vous déplacez le rasoir (avec ou sans sabot) dans la mauvaise direction ou vous appuyez trop fort.</p>	<p>Des irritations mineures de la peau telles que des rougeurs peuvent survenir: Ceci est normal. Pour éviter les irritations de la peau, assurez-vous que la tête de rasage (avec ou sans sabot) reste toujours entièrement en contact avec la peau et déplacez doucement l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.</p>
		<p>N'exercez pas une pression excessive pendant le rasage et la taille pour éviter tout risque d'irritation de la peau.</p> <p>Vérifiez si la tête de rasage ou le sabot est cassé(e). Remplacez toujours les parties endommagées ou cassées avec les pièces originales Philips.</p>
<p>Le mini-épilateur de précision ne fonctionne pas.</p>	<p>Les piles jetables sont vides ou ont été mal insérées.</p>	<p>Remplacez les piles ou insérez-les correctement (voir le chapitre « Utilisation du mini-épilateur de précision »).</p>
<p>Le mini-épilateur de précision fonctionne, mais ses performances sont peu satisfaisantes.</p>	<p>Après 40 minutes, les piles jetables sont presque vides et ne contiennent plus suffisamment d'énergie pour garantir des performances optimales.</p>	<p>Insérez de nouvelles piles (voir le chapitre « Utilisation du mini-épilateur de précision »). Utilisez exclusivement des piles alcalines AA 1,5 V jetables non rechargeables.</p>

## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Importante

Leggete con attenzione queste informazioni importanti prima di usare l'apparecchio e i relativi accessori e conservatele per eventuali riferimenti futuri. Gli accessori in dotazione possono variare a seconda del prodotto.

### Pericolo

- Mantenete sempre asciutto l'adattatore.
- Se l'epilatore viene caricato in bagno, non utilizzate una prolunga.

### Avviso

- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Scollegate sempre la spina dall'apparecchio prima di pulirlo sotto l'acqua corrente.
- Non inserite materiali in metallo nella presa dello spinotto dell'epilatore per evitare il rischio di corto circuito.
- Controllate sempre l'apparecchio prima di utilizzarlo. Non usate l'apparecchio se danneggiato, in quanto potrebbe causare lesioni. Se una parte risulta danneggiata, sostituirla sempre con un ricambio originale.





## Attenzione

- Non utilizzate acqua ad una temperatura superiore a 40 °C per sciacquare l'apparecchio. Si consiglia vivamente di sciacquare l'apparecchio con acqua fredda per evitare la formazione di batteri.
- Utilizzate questo apparecchio per lo scopo previsto come indicato nel manuale dell'utente.
- Non usate aria compressa, prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.
- Controllate che la presa di corrente funzioni durante la ricarica dell'apparecchio. Spesso l'erogazione di corrente alle prese dei bagni viene interrotta quando si spegne la luce.
- Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona.
- Al fine di evitare danni o lesioni, tenete gli apparecchi in funzione (con o senza accessori) lontano da capelli, viso, ciglia, sopracciglia, vestiti, fili, cavi, spazzole, ecc...
- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o in caso di vene varicose, eruzioni cutanee, foruncoli, nei (con peli) o ferite senza previo consulto medico. In caso di risposta immunitaria ridotta, nei pazienti affetti da diabete mellito, emofilia o immunodeficienza, è consigliabile chiedere il parere del medico.
- Le prime volte che usate un epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.
- Non usate spazzole esfolianti subito dopo l'epilazione poiché questo potrebbe intensificare un'eventuale irritazione cutanea dovuta all'epilatore.
- Non usate oli da bagno o doccia durante l'epilazione su pelle bagnata per evitare gravi irritazioni alla pelle.
- Caricate, utilizzate e conservate l'epilatore a una temperatura compresa tra 10° C e 30° C.
- Se l'epilatore è dotato di una luce per un'epilazione ottimale, non guardate direttamente all'interno della luce per evitare di rimanere abbagliati.

- Non usate la testina epilatoria dell'epilatore senza una delle relative protezioni.
- Effettuate una ricarica completa ogni 3 - 4 mesi, anche se non utilizzate l'epilatore per un periodo di tempo prolungato.
- Se l'epilatore viene fornito con pinzette, sostituite sempre le batterie delle pinzette con batterie dello stesso tipo.

### Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

### Indicazioni generali

- Questo epilatore è impermeabile. Può essere usato in bagno o sotto la doccia e pulito sotto l'acqua corrente. Per ragioni di sicurezza, l'epilatore può quindi essere utilizzato solo senza filo.
- L'apparecchio funziona con tensioni comprese fra 100 e 240 V.
- L'adattatore trasforma la tensione a 100-240 volt in una tensione più bassa e sicura inferiore ai 24 volt.
- Livello di rumorosità massimo: Lc = 77 dB(A).

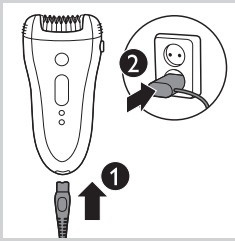


### Descrizione generale (fig. 3)

- 1 Dischi epilatori
- 2 Testina epilatoria
- 3 Opti-Light
- 4 Pulsante on/off
  - Premete una volta per la velocità II
  - Premete due volte per la velocità I
- 5 Spia per la velocità I
- 6 Spia per la velocità II
- 7 Spia di ricarica
- 8 Epilatore
- 9 Pulsante di sgancio
- 10 Pettine regola altezza
- 11 Testina di rasatura
- 12 Testina epilatoria di base
- 13 Testina per le zone sensibili
- 14 Testina per il sollevamento dei peli con movimento massaggiante
- 15 Accessorio tira-pelle
- 16 Adattatore
- 17 Spazzolina per la pulizia
- 18 cursore on/off
- 19 Mini epilatore
- 20 Batterie non ricaricabili usa e getta
- 21 Custodia delle pinzette luminose
- 22 Pinzette luminose
- 23 Luce delle pinzette luminose
- 24 Selettore on/off per la luce
- 25 Custodia morbida

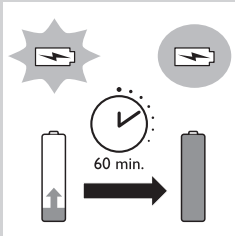
## Predisposizione dell'apparecchio

### Come ricaricare l'apparecchio



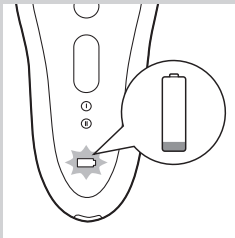
- La carica dell'epilatore richiede circa 1 ora. Quando l'epilatore è completamente carico, può funzionare senza filo per un massimo di 40 minuti.

**1** Collegate lo spinotto all'apparecchio (1) e la spina di alimentazione alla presa di corrente a muro (2).

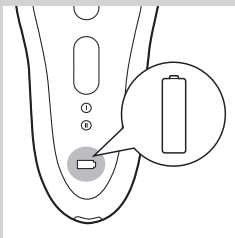


- La spia di ricarica lampeggia in bianco a indicare che l'apparecchio è in carica. Quando le batterie sono completamente cariche, la spia di ricarica emette una luce bianca fissa per 20 minuti prima di spegnersi.

### Batterie parzialmente o totalmente scariche



- Quando le batterie sono quasi scariche, la spia di ricarica inizia a lampeggiare in rosso. Ciononostante, le batterie contengono energia sufficiente per far funzionare l'apparecchio ancora qualche minuto.



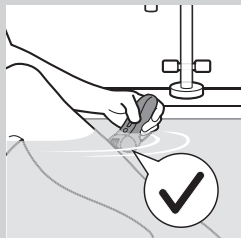
- Quando le batterie sono completamente scariche, l'apparecchio smette di funzionare e la spia di ricarica emette una luce rossa fissa. Per caricare l'epilatore, consultate la sezione "Come ricaricare l'apparecchio" sopra.

## Utilizzo dell'epilatore

Pulite la testina epilatoria e caricate l'apparecchio completamente prima di usarlo per la prima volta.

*Nota: Non potete utilizzare l'apparecchio quando è collegato all'alimentazione principale.*

### Suggerimenti per l'epilazione



- **Su pelle bagnata:** se eseguite l'epilazione per la prima volta, vi consigliamo di cominciare sulla pelle bagnata, poiché l'acqua rilassa la pelle e rende l'epilazione meno dolorosa e più delicata. L'apparecchio è impermeabile e può essere usato in modo sicuro nella doccia o nella vasca da bagno.

- **Su pelle bagnata:** se necessario, potete utilizzare del gel doccia o della schiuma.

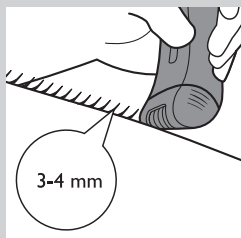
- **Su pelle asciutta:** se eseguita su pelle asciutta, l'epilazione risulta più facile quando viene effettuata subito dopo la doccia o il bagno.

- **Su pelle asciutta:** assicuratevi che la pelle sia pulita e priva di sostanze grasse. Non applicate alcuna crema prima dell'epilazione.

- **In generale:** si consiglia di eseguire l'epilazione la sera poiché le irritazioni cutanee solitamente scompaiono durante la notte.

- **In generale:** l'epilazione è più semplice e più confortevole quando i peli non sono più lunghi di 3-4 mm. Se i peli hanno una lunghezza superiore, si raccomanda di radere prima la parte interessata e poi rimuovere i peli ricresciuti dopo circa 1 o 2 settimane. In alternativa, potete radere i peli regolando il rasoio a una lunghezza di 3-4 mm.

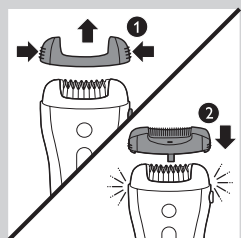
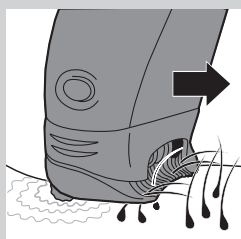
- **In generale:** utilizzate il sistema tensore per tendere la pelle sulle braccia o sulla parte superiore delle gambe. Il sistema tensore aiuta a ridurre il dolore durante l'epilazione.



### Epilazione delle gambe tramite l'epilatore

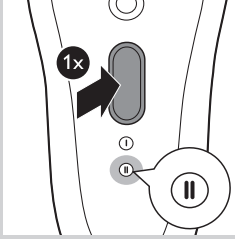
- Se vi siete già sottoposte in precedenza a depilazione, potete usare la testina epilatoria di base.

- Se i peli rimangono piegati sulla pelle, vi consigliamo di utilizzare la testina per il sollevamento dei peli con movimento massaggiante. La testina non solo consente di alzare i peli, ma il sistema massaggiante attivo a rullo di cui è dotato riduce la sensazione di strappo dell'epilazione.

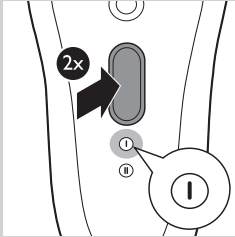


*Nota: Rimuovete la testina epilatoria di base premendo entrambi i lati (1) prima di collegare un'altra testina (2) o il sistema tensore.*

**1** Collocate qualsiasi testina sulla testina epilatoria.

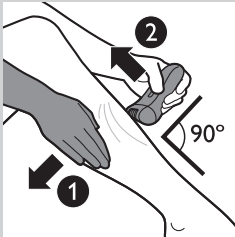


- 2** Premete il pulsante on/off per accendere l'apparecchio.  
 ▶ L'apparecchio viene avviato alla velocità II, la più efficiente per l'epilazione.

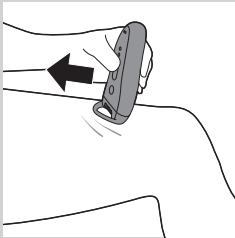


*Nota: Se desiderate utilizzare la velocità I, premete il pulsante on/off una seconda volta.*

*Nota: La velocità I è adatta per le zone difficili da raggiungere, con pochi peli e in prossimità di ginocchia e caviglie.*



- 3** Se non si sta utilizzando il sistema tensore, tendete la pelle con la mano libera per sollevare i peli (1). Posizionate la testina epilatoria a un angolo di 90° sulla pelle con il pulsante on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio (2).



*Nota: Se si utilizza il sistema tensore, non è più necessario tendere la pelle. Il sistema tensore garantisce inoltre che l'apparecchio venga tenuto sulla pelle ad angolo retto. Accertatevi che il sistema tensore sia a contatto con la pelle come indicato nella figura.*

- 4** Muovete l'apparecchio lentamente sulla pelle nel senso opposto alla crescita dei peli esercitando una leggera pressione.

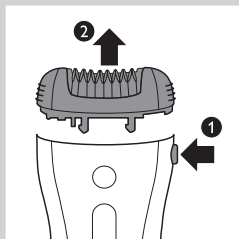
*Consiglio: Per rilassare la pelle, vi consigliamo di applicare una crema idratante subito dopo l'epilazione o dopo qualche ora. Per le ascelle, usate un deodorante delicato privo di alcol.*

### **Rasatura delle ascelle e della zona bikini**



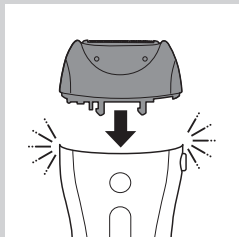
Utilizzate la testina di rasatura per le zone sensibili come le ascelle e la zona bikini.

*Nota: per ottenere i migliori risultati di rasatura, utilizzate la testina di rasatura sulla pelle asciutta. Se desiderate utilizzare la testina di rasatura nel bagno o nella doccia, si consiglia di utilizzare un normale gel doccia per una rasatura più delicata.*



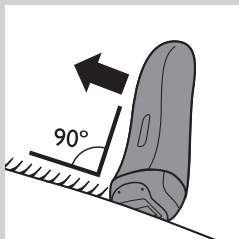
- 1** Premete il pulsante di rilascio (1) e rimuovete la testina epilatoria dall'apparecchio (2).

*Nota: la testina di rasatura può essere rimossa allo stesso modo.*



- 2** Posizionate la testina di rasatura sull'apparecchio premendo fino a farla scattare in posizione.

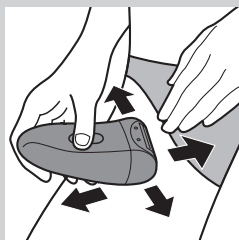
- 3** Accendete l'apparecchio.



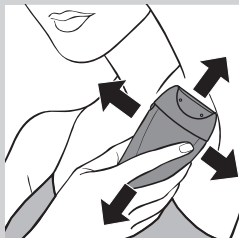
- 4** Posizionate la testina di rasatura a un angolo di 90° sulla pelle con il pulsante on/off rivolto verso la direzione di epilazione.

- 5** Muovete lentamente l'apparecchio nel senso opposto a quello della crescita.

*Nota: Controllate che la testina di rasatura sia sempre in contatto con la pelle.*



- 6** Epilate la zona bikini come mostrato nella figura. Tendete la pelle con la mano libera e spostate l'apparecchio in direzioni diverse.



- 7** Epilate le ascelle come indicato nella figura. Muovete l'apparecchio in direzioni diverse e sollevate il braccio per tendere la pelle.

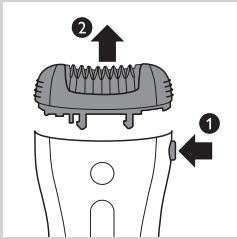


*Nota: se utilizzate schiuma o gel da barba o per la rasatura, pulite con acqua la testina di rasatura durante e dopo ogni utilizzo per assicurare prestazioni ottimali.*

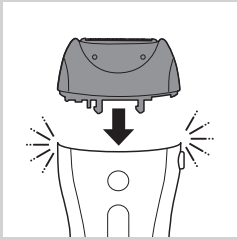
- 8** Al termine della rasatura, spegnete l'apparecchio e pulite la testina di rasatura seguendo le istruzioni fornite nel capitolo "Pulizia e manutenzione".
- 9** Per riporre l'apparecchio, posizionate il pettine regola altezza sulla testina di rasatura.

### Rifinitura con il pettine

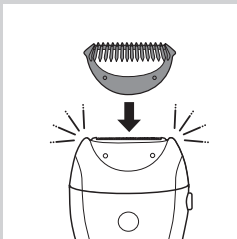
Utilizzate la testina di rasatura con il pettine regola altezza collegato per rifinire la zona bikini a una lunghezza di 3 mm. Potete inoltre utilizzare il pettine regola altezza per pre-rifinire i peli lunghi (più di 10 mm) delle ascelle e delle gambe.



- 1** Premete il pulsante di rilascio (1) e rimuovete la testina epilatoria dall'apparecchio (2).



- 2** Posizionate la testina di rasatura sull'apparecchio premendo fino a farla scattare in posizione.



- 3** Inserite il pettine sulla testina di rasatura.
- 4** Seguite i passaggi da 3 a 8 nella sezione "Rasatura delle ascelle e della zona bikini".

### Protezione contro il surriscaldamento

Questa funzione aiuta a evitare il surriscaldamento dell'apparecchio.

*Nota: per evitare il surriscaldamento dell'apparecchio, non premetelo con troppa forza sulla pelle. L'apparecchio funziona meglio se viene fatto muovere sulla pelle senza esercitare un'eccessiva pressione.*

Se la protezione da surriscaldamento è attiva, l'apparecchio si spegne automaticamente e le spie di ricarica e di velocità lampeggiano in rosso per 30 secondi.

Potete disattivare la protezione da surriscaldamento lasciando raffreddare l'apparecchio e quindi riaccendendolo.

*Nota: se la spia di ricarica lampeggia nuovamente in rosso, l'apparecchio non si è ancora raffreddato completamente.*

### Protezione da sovraccarico

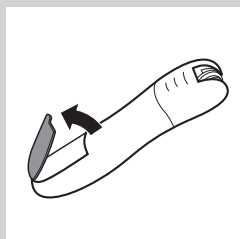
Se premete con troppa forza la testina epilatoria sulla pelle o quando i dischi di epilazione della testina si bloccano (ad esempio restano impigliati nei vestiti, ecc.), l'apparecchio si spegne automaticamente e le spie di velocità lampeggiano in rosso per 5 secondi.

- 1** Ruotate i dischi di epilazione con il pollice fino a che non viene rimosso l'ostacolo che li blocca.

## Utilizzo dell'epilatore di precisione

### Inserimento/sostituzione delle batterie

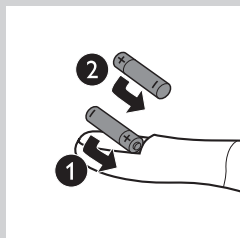
- 1** Rimuovete il coperchio del vano batterie facendo pressione sui ganci.



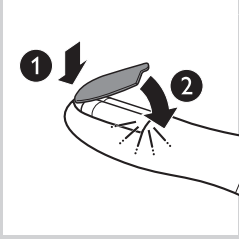
- 2** Inserite 2 batterie alcaline AA da 1,5V all'interno dell'apposito vano.

*Nota: assicuratevi che i poli + e - delle batterie seguano quanto indicato sulla parte inferiore del vano batterie.*

*Nota: le batterie nuove garantiscono un tempo di funzionamento massimo di 40 minuti.*

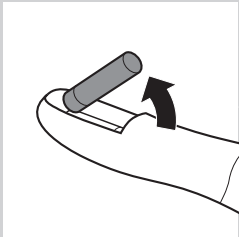






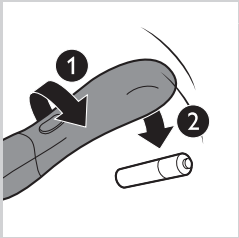
- 3** Per chiudere il vano batterie, inserire innanzitutto la parte inferiore del coperchio nel bordo del vano (1), quindi premere la parte superiore del coperchio in dentro fino a quando non si richiude con uno scatto (2).

### Rimozione delle batterie



- 1** Se desiderate rimuovere le batterie, aprite il coperchio del vano batterie, come illustrato al passaggio 1 della sezione "Inserimento/ sostituzione delle batterie" qui sopra.

- 2** Estraete la prima batteria.



- 3** Ruotate l'apparecchio in modo che il lato aperto del vano batterie sia rivolto verso il pavimento. Con una mano al di sotto dell'apertura, scuotere l'apparecchio fino alla fuoriuscita della seconda batteria.

*Nota: quando riponete l'apparecchio, posizionate in modo che il selettore on/off sia rivolto verso il pavimento per evitare che l'apparecchio rotoli via.*

### Epilazione tramite l'epilatore di precisione

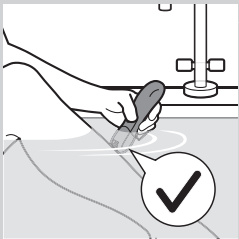
Non utilizzate questo apparecchio per l'epilazione di ciglia e sopracciglia.

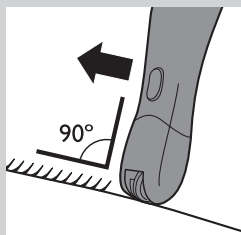
Non utilizzate questo apparecchio per rimuovere i peli sui nei.

- Usate l'epilatore di precisione per epilare le ascelle, la zona bikini e le zone difficili da raggiungere sia su pelle asciutta che bagnata.

- 1** Pulite accuratamente la zona da depilare, rimuovendo tutti i residui di deodorante, crema, ecc.

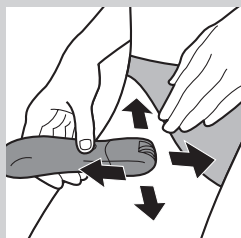
- 2** Accendete l'apparecchio.



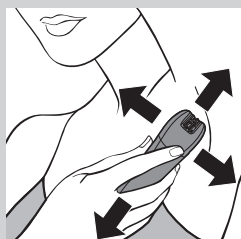


**3** Posizionate la testina epilatoria a un angolo di 90° sulla pelle con l'interruttore on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio.

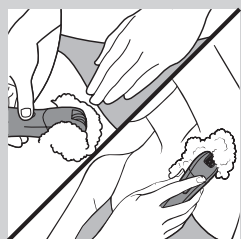
**4** Muovete lentamente l'apparecchio sulla pelle nel senso opposto alla crescita dei peli.



**5** Epilate la zona bikini come mostrato nella figura. Tendete la pelle con la mano libera e spostate l'apparecchio in direzioni diverse per catturare tutti i peli.



**6** Epilate le ascelle come indicato nella figura. Sollevare il braccio per tendere la pelle e spostate l'apparecchio in direzioni diverse per catturare tutti i peli.

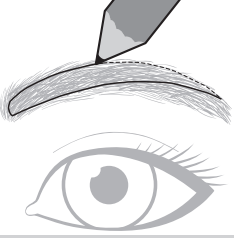


*Consiglio: Se desiderate utilizzare il mini epilatore in bagno o nella doccia, si consiglia di utilizzare un piccolo quantitativo di un normale gel doccia per una maggiore scorrevolezza.*

### Utilizzo delle pinzette luminose

L'epilatore è dotato di pinzette "intelligenti" con luce integrata per una rimozione semplice dei peli del viso (ad esempio quelli delle sopracciglia). Le pinzette "intelligenti" sono protette da una custodia con uno specchio integrato che vi consente di depilarvi quando e dove volete. Le pinzette "intelligenti" sono pronte all'uso grazie alle 3 batterie a bottone inserite nel vano batterie.

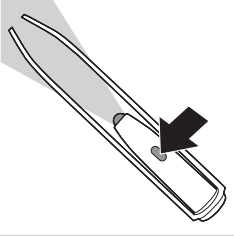
## Utilizzo delle pinzette luminose



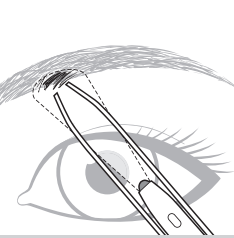
Non utilizzate le pinzette luminose per rimuovere i peli sui nei.

Non puntate la luce delle pinzette luminose direttamente sugli occhi.

- 1 Utilizzate una matita per gli occhi per delimitare la forma desiderata delle sopracciglia.

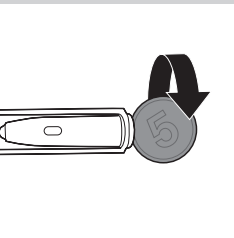


- 2 Accendete la luce premendo una volta il pulsante on/off.



- 3 Rimuovete i peli che si trovano al di fuori della zona delimitata. Togliete i peli tirandoli sempre verso la direzione di crescita.

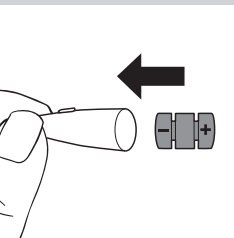
## Sostituzione delle batterie



- 1 Aprite il vano batterie e luce ruotando il coperchio in senso antiorario con una moneta.

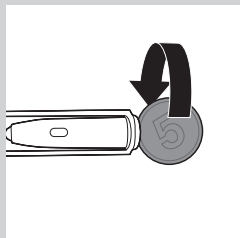
- 2 Rimuovete le vecchie batterie a bottone.

Tenete le batterie a bottone lontano dalla portata di bambini e animali per evitare il rischio di soffocamento.



- 3 Inserite due nuove batterie a bottone con il polo negativo rivolto in avanti all'interno del vano batterie e luce.

*Nota: le pinzette "intelligenti" funzionano con tre batterie alcaline a bottone tipo L736H o AG3 (diam. 7,8 x 3,4 mm).*



- 4** Avvitare nuovamente il coperchio del vano batterie e luce ruotandolo in senso orario con una moneta.

## Pulizia e manutenzione

non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

Mantenete sempre l'adattatore asciutto. Non risciacquatelo mai sotto l'acqua corrente e non immergetelo in acqua. Se necessario, pulite l'adattatore con la spazzolina per la pulizia o con un panno asciutto.

### Pulizia dell'epilatore e degli accessori

Pulite la testina epilatoria dopo ogni uso su pelle bagnata per garantire sempre prestazioni ottimali.

Prima di pulirlo, spegnete sempre l'apparecchio.

- 1** Spegnete l'apparecchio.
- 2** Rimuovete la protezione dalla testina epilatoria.
- 3** Premete il pulsante di sgancio (1) e rimuovete la testina epilatoria dall'apparecchio (2).

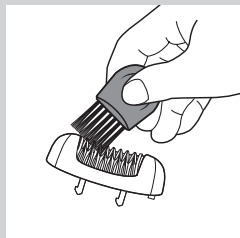
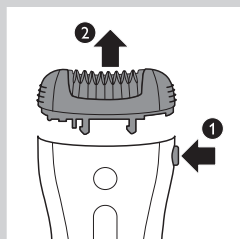
*Nota: Non cercate di rimuovere i dischi epilatori dalla testina.*

- 4** Rimuovete i peli residui con la spazzolina per la pulizia in dotazione.
- 5** Risciacquate tutte le parti (epilatore, testina epilatoria e sistema tensore) con acqua tiepida ruotandole.

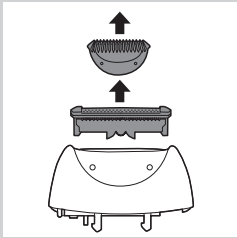
- 6** Rimuovete l'acqua residua scuotendo le parti e lasciatele asciugare.

*Nota: per ragioni igieniche, assicuratevi che tutte le parti siano asciutte prima di riassemble l'apparecchio.*

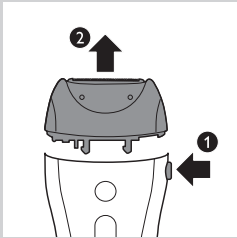
- 7** Per inserire nuovamente la testina epilatoria, posizionatela sull'apparecchio e premetela sull'apparecchio fino a che non scatta in posizione.



## Pulizia della testina di rasatura e del pettine

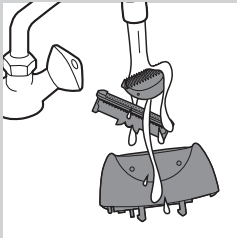


- 1 Rimuovete il pettine regola altezza, se collegato, estraendolo dalla testina di rasatura.



- 2 Premete il pulsante di rilascio (1) e rimuovete la testina epilatoria dall'apparecchio (2).

- 3 Rimuovete l'unità di rasatura dalla testina di rasatura.



- 4 Risciacquate l'unità di rasatura, la testina di rasatura e il pettine con acqua tiepida mentre li ruotate.

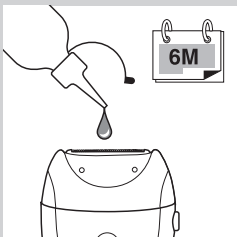


- 5 Rimuovete l'acqua residua scuotendo l'unità di rasatura, la testina di rasatura e il pettine e lasciateli asciugare.

*Nota: Non esercitate pressione sull'unità di rasatura per evitare di danneggiarla.*

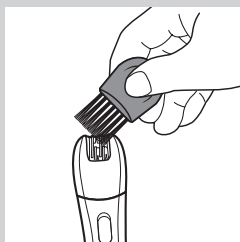
- 6 Ricollegate l'unità di rasatura alla testina di rasatura.

*Nota: assicuratevi che tutte le parti siano asciutte prima di reinserirle sull'apparecchio.*



*Consiglio: Applicate una goccia di olio per macchine da cucire due volte l'anno sull'unità di rasatura per estendere la durata del gruppo lame.*

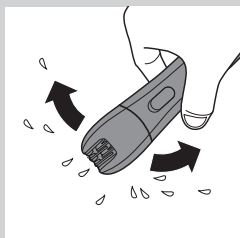
## Pulizia del mini epilatore



- 1** Pulite il mini epilatore con regolarità rimuovendo i peli residui con la spazzolina per la pulizia.

Non accendete l'apparecchio durante l'uso della spazzolina.

- 2** Risciacquate il mini epilatore sotto un getto d'acqua diretto.



- 3** Rimuovete l'acqua residua scuotendo il mini epilatore e lasciatelo asciugare.

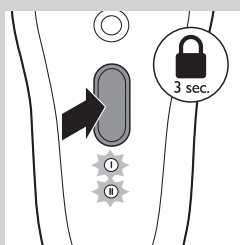
*Nota: per semplificare la pulizia, è possibile scollegare la testina epilatoria estraendola dall'apparecchio.*

## Conservazione

- Riponete l'apparecchio e gli accessori nella custodia.
- Inserite il pettine sulla testina di rasatura per evitare danni.

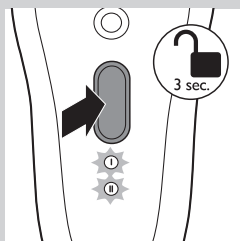
*Nota: assicuratevi che tutte le parti siano asciutte quando le riponete.*

## Blocco da viaggio



L'epilatore è dotato di un blocco da viaggio integrato per evitare l'accensione accidentale.

- 1** Per attivare il blocco da viaggio, tenete premuto il pulsante on/off per 3 secondi fino a che le spie di velocità non lampeggiano in bianco per 2 volte.
  - L'epilatore inizia a funzionare e si ferma immediatamente quando il blocco da viaggio si attiva.



- 2** Per disattivare il blocco da viaggio, tenete premuto il pulsante on/off per 3 secondi fino a che le spie di velocità non lampeggiano in bianco per 2 volte.

*Nota: potete anche inserire lo spinotto del cavo di alimentazione nella presa dell'apparecchio e l'adattatore nella presa a muro per disattivare il blocco da viaggio.*

## Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** oppure recatevi presso il vostro rivenditore Philips. Potete contattare anche il centro assistenza Philips del vostro paese (per i dettagli di contatto, consultate l'opuscolo della garanzia internazionale).

### Testina epilatoria

Se utilizzate la testina epilatoria due o più volte la settimana, è consigliabile sostituirla dopo uno o due anni oppure in caso di danni.

## Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/UE.



- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata conforme alla direttiva europea 2006/66/CE e che quindi non può essere smaltita con i normali rifiuti domestici. Vi consigliamo di portare l'apparecchio presso un punto di raccolta ufficiale o un centro assistenza Philips dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria.
- Informatevi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici e delle batterie ricaricabili. Attenetevi alle normative locali e non smaltite il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto dei vostri prodotti usati contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

### Rimozione della batteria ricaricabile

*Nota: consigliamo di far rimuovere la batteria ricaricabile da un tecnico.*

Prima di provvedere allo smaltimento dell'apparecchio, rimuovete la batteria ricaricabile. Prima di rimuoverla, assicuratevi che sia completamente scarica.

- 1** Verificate se sono presenti viti nella parte posteriore o anteriore dell'apparecchio. In caso affermativo rimuovetele.
- 2** Rimuovete il pannello posteriore e/o anteriore dell'apparecchio con un cacciavite. Se necessario, rimuovete anche le viti e/o le parti aggiuntive finché non risulta visibile la scheda a circuiti stampati con la batteria ricaricabile.
- 3** Se necessario, tagliate i fili per separare la scheda a circuiti stampati e la batteria ricaricabile dall'apparecchio.

### Rimozione della batteria usa e getta

Per rimuovere le batterie usa e getta, consultate la relativa sezione nel manuale dell'utente.

### Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

### Limitazioni della garanzia

I blocchi lame non sono coperti dai termini della garanzia internazionale perché soggetti a usura.

### Risoluzione dei problemi

In questo capitolo vengono riportati i problemi più ricorrenti legati all'uso dell'apparecchio. Se non riuscite a risolvere i problemi con le informazioni seguenti, contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'epilatore non funziona.	La presa utilizzata per caricare l'epilatore non funziona.	Assicuratevi che la presa utilizzata per caricare l'epilatore funzioni. La spia di ricarica si accende per indicare che il depilatore è in carica. Se collegate l'epilatore a una presa di un armadietto da bagno, potrebbe essere necessario accendere la luce del bagno per verificare che la presa funzioni.
	Le batterie ricaricabili sono scariche.	Quando la spia di ricarica emette una luce rossa fissa le batterie sono scariche e l'epilatore deve essere ricaricato per circa 1 ora. Nota: effettuate una ricarica completa prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
	Il blocco da viaggio è attivo.	Per disattivare il blocco da viaggio, tenete premuto il pulsante on/off per 3 secondi fino a che le spie di velocità non lampeggiano in bianco per 2 volte. Potete anche collegare l'epilatore alla rete con l'adattatore per disattivare il blocco da viaggio.
Durante l'uso l'epilatore si surriscalda e all'improvviso si ferma. Successivamente le spie della velocità e di ricarica lampeggiano in rosso per 30 secondi.	La protezione dal surriscaldamento è stata attivata.	L'epilatore è dotato di un sistema integrato di protezione da surriscaldamento, che fa sì che l'epilatore non diventi troppo caldo. Se si attiva questa protezione, l'apparecchio si spegne automaticamente. Le spie della velocità e la spia di ricarica, successivamente, lampeggiano in rosso per 30 secondi. Per reimpostare la protezione, lasciate raffreddare l'epilatore, quindi riaccendetelo. Per evitare il surriscaldamento dell'epilatore, non premetelo con troppa forza sulla pelle.



Problema	Possibile causa	Soluzione
Durante l'uso dell'epilatore all'improvviso si ferma. Successivamente le spie della velocità lampeggiano in rosso per 5 secondi.	La protezione dal surriscaldamento è stata attivata.	Se la testina epilatoria viene premuta con troppa forza sulla pelle o quando i dischi rotanti della testina si bloccano (ad esempio a causa di un pezzo di tessuto che rimane bloccato tra i dischi epilatori), l'epilatore si spegne automaticamente. Le spie della velocità, successivamente, lampeggiano in rosso per 5 secondi. Girate i dischi epilatori con il pollice fino a che non si rimuove la causa del blocco. Successivamente riaccendete l'epilatore.
Dopo la rasatura o la rifinitura la pelle è irritata.	Muovete il rasoio (con o senza il pettine regola altezza) nella direzione sbagliata o premete con troppa forza.	La pelle si può irritare leggermente o possono comparire dei puntini rossi. Ciò è normale. Per evitare l'irritazione della pelle, assicuratevi che la testina di rasatura (con o senza pettina regola altezza) sia sempre completamente a contatto con la pelle; inoltre, muovete sempre con delicatezza l'apparecchio contropelo.  Non premete con troppa forza durante la rasatura o la rifinitura per evitare irritazioni cutanee.  Verificate se la testina di rasatura o il pettine regola altezza sono danneggiati. Sostituite sempre le parti danneggiate o rotte con parti originali Philips.
L'epilatore di precisione non funziona.	Le batterie usa e getta sono scariche o non sono state inserite correttamente.	Sostituite le batterie e inseritele correttamente (consultate il capitolo "Utilizzo del mini epilatore").
Le prestazioni dell'epilatore di precisione sono scarse.	Dopo 40 minuti le batterie usa e getta sono quasi scariche e non dispongono di alimentazione sufficiente per garantire delle buone prestazioni.	Inserite delle batterie nuove (consultate il capitolo "Utilizzo del mini epilatore"). Utilizzate solo batterie alcaline AA non ricaricabili da 1,5V.

## Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Belangrijk

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat en de accessoires gebruikt en bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig later te kunnen raadplegen. De geleverde accessoires kunnen variëren per product.

### Gevaar

- Houd de adapter droog.
- Gebruik geen verlengsnoer als u het epileerapparaat in de badkamer oplaadt.

### Waarschuwing

- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker, aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Koppel altijd de stekker los voordat u het apparaat onder de kraan schoonspoelt.
- Steek geen metaalhoudend materiaal in de aansluiting voor het epileerapparaat, om kortsluiting te voorkomen.
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is, omdat dit tot verwondingen kan leiden. Vervang een beschadigd onderdeel altijd door onderdeel van het oorspronkelijke type.



## Let op

- Spoel het apparaat nooit af met water met een temperatuur hoger dan 40 °C. U wordt sterk aangeraden het apparaat te spoelen met koud water om bacterievorming te voorkomen.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doeleinde zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Gebruik nooit perslucht, schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.
- Zorg ervoor dat er stroom op het stopcontact staat wanneer u het apparaat gaat opladen. Het is mogelijk dat de stroomtoevoer naar stopcontacten in badkamers wordt afgesloten wanneer het licht in de badkamer wordt uitgeschakeld.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Houd ter voorkoming van lichamelijk letsel of beschadiging de ingeschakelde apparaten (met of zonder opzetstuk) uit de buurt van hoofdhaar, gezicht, wenkbrauwen, wimpers, kleding, draden, snoeren, borstels enz.
- Gebruik het apparaat niet zonder eerst uw huisarts te raadplegen indien de te epileren huid geïrriteerd is of wanneer er zich spataderen, uitslag, puistjes, moedervlekken (met haren) of wondjes op bevinden. Raadpleeg ook eerst uw huisarts wanneer uw weerstand verminderd is of wanneer u aan suikerziekte, hemofilie of immunodeficiëntie lijdt.
- Uw huid kan de eerste paar keer dat u een epileerapparaat gebruikt wat rood en geïrriteerd raken. Dit is een volstrekt normaal verschijnsel, dat snel verdwijnt. Naarmate u vaker epileert, raakt uw huid gewend aan het epileren, vermindert de huidirritatie en groeien de haren dunner en zachter terug. Als de huidirritatie na drie dagen nog niet is verdwenen, adviseren we u een arts te raadplegen.
- Gebruik geen scrubborsteltje onmiddellijk na het epileren, omdat dit door het epileerapparaat veroorzaakte huidirritatie kan verheviggen.

- Gebruik geen bad- of douche-olie als u nat epileert, want dit kan ernstige huidirritaties veroorzaken.
- Laad het epileerapparaat op en gebruik en bewaar het bij een temperatuur tussen 10 °C en 30 °C.
- Als uw epileerapparaat is voorzien van een lampje voor optimaal epilieren, kijk dan niet rechtstreeks in het licht. Zo voorkomt u dat u verblind wordt.
- Gebruik het epileerhoofd van het epileerapparaat niet zonder een van de epilatiekappen.
- Laad het epileerapparaat om de 3 tot 4 maanden op, zelfs als u het epileerapparaat langere tijd niet gebruikt.
- Als er bij uw epileerapparaat een pincet is meegeleverd, vervang de batterijen van het pincet dan altijd door batterijen van hetzelfde type.

### **Elektromagnetische velden (EMV)**

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden

### **Algemeen**

- Dit epileerapparaat is waterdicht. Het is geschikt voor gebruik in bad of onder de douche en kan worden gereinigd onder stromend water. Om veiligheidsredenen kan het alleen snoerloos worden gebruikt.
- Het apparaat is geschikt voor een netspanning tussen 100 en 240 volt.
- De adapter zet 100-240 volt om in een veilige laagspanning van minder dan 24 volt.
- Maximaal geluidsniveau: Lc = 77 dB(A)



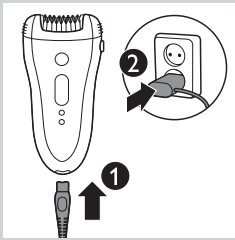
### **Algemene beschrijving (fig. 3)**

- 1 Epileerschijfjes
- 2 Epileerhoofd
- 3 Opti-Light
- 4 Aan/uitknop
  - Eén keer drukken voor snelheid II
  - Twee keer drukken voor snelheid I
- 5 Lampje voor snelheid I
- 6 Lampje voor snelheid II
- 7 Opladlampje
- 8 Epilator
- 9 Vrijgaveknop
- 10 Trimkam
- 11 Scheerhoofd
- 12 Basisepilatiekap
- 13 Kap voor gevoelige zones
- 14 Actieve haaroftil- en massagekap
- 15 Mechanisme voor gladtrekken van de huid
- 16 Adapter

- 17 Reinigingsborsteltje
- 18 Aan/uitknop
- 19 Precisie-epilator
- 20 Niet-oplaadbare wegwerpbatterijen
- 21 Opbergkoker voor Smart Tweezers
- 22 Smart Tweezers
- 23 Lampje voor Smart Tweezers
- 24 Aan/uitknop voor lampje
- 25 Etui

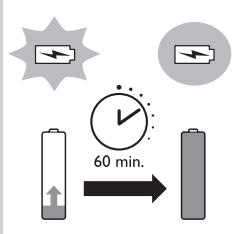
## Klaarmaken voor gebruik

### Opladen



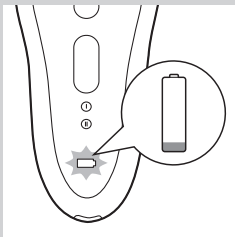
- Het opladen van de epilator duurt ongeveer 1 uur. Als de epilator volledig is opgeladen, kunt u het apparaat maximaal 40 minuten snoerloos gebruiken.

- 1** Sluit de kleine stekker aan op het apparaat (1) en steek de netstekker in het stopcontact (2).

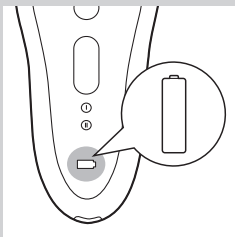


- Het oplaadlampje knippert wit om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen. Wanneer de accu's helemaal opgeladen zijn, brandt het oplaadlampje continu wit gedurende 20 minuten, waarna het uitgaat.

### Accu's bijna leeg of leeg



- Wanneer de accu's bijna leeg zijn, begint het oplaadlampje rood te knipperen. Wanneer dit gebeurt, bevatten de accu's nog genoeg energie om enkele minuten te epilieren.



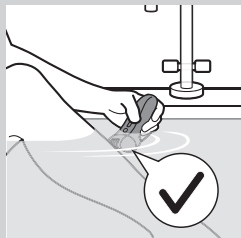
- Wanneer de accu's helemaal leeg zijn, werkt het apparaat niet meer en brandt het oplaadlampje continu rood. Zie 'Opladen' hierboven om de epilator op te laden.

## De epilator gebruiken

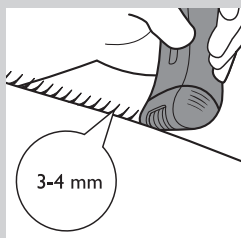
Reinig het epileerhoofd en laad het apparaat helemaal op voor u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.

*Opmerking: U kunt het apparaat niet gebruiken als het apparaat nog op het stopcontact is aangesloten.*

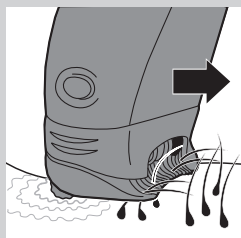
### Epileertips



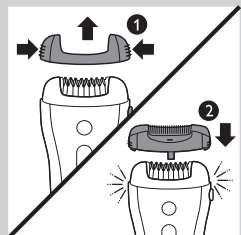
- **Nat:** als u nog geen ervaring met epileren hebt, raden wij u aan te beginnen op een natte huid, omdat water de huid ontspant en epileren minder pijnlijk en zachter maakt. Het apparaat is waterdicht en kan veilig onder de douche of in bad worden gebruikt.
- **Nat:** als u wilt, kunt u uw eigen douchegel of badschuim gebruiken.
- **Droog:** droog epileren is makkelijker vlak nadat u in bad of onder de douche bent geweest.
- **Droog:** zorg ervoor dat uw huid schoon en vetvrij is. Breng geen crème aan op uw huid voordat u begint te epileren.
- **Algemeen:** we raden u aan te epileren vlak voordat u 's avonds naar bed gaat, omdat huidirritatie meestal tijdens de nacht verdwijnt.
- **Algemeen:** epileren is gemakkelijker en aangenamer wanneer de haren een lengte hebben van 3-4 mm. Als de haren langer zijn, raden wij u aan eerst te scheren en de kortere, teruggegroeide haren na 1 of 2 weken te epileren. U kunt natuurlijk ook de haren trimmen tot een lengte van 3-4 mm.
- **Algemeen:** gebruik het mechanisme voor gladtrekken van de huid op uw armen of bovenbenen. Het mechanisme vermindert de pijn tijdens het epileren.



### De benen epileren met de epilator

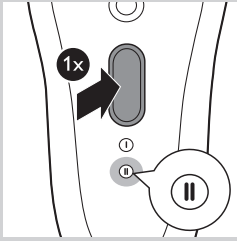


- Als u al wat ervaring met epileren hebt, kunt u het epileerhoofd gewoon met de basisepilatiekap gebruiken.
- Als uw haartjes plat op de huid liggen, raden we u aan de actieve haaroptil- en massagekap te gebruiken. Deze kap tilt de haartjes op. Bovendien wordt het trekkende gevoel van het epileren tot een minimum beperkt door de actieve massagerol.

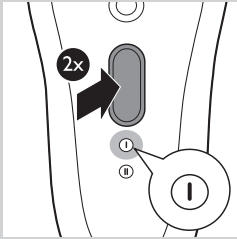


*Opmerking: Verwijder de basisepileerkap door op de beide zijden te drukken (1) voordat u een andere kap (2) of het mechanisme voor gladtrekken van de huid bevestigt.*

- 1** Plaats een willekeurige kap op het epileerhoofd.

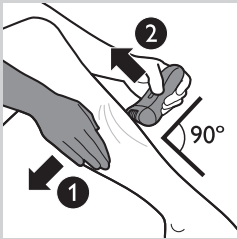


- 2** Druk een keer op de aan/uitknop om het apparaat in te schakelen.  
 Het apparaat begint met snelheid II, de efficiëntste snelheid voor epilieren.

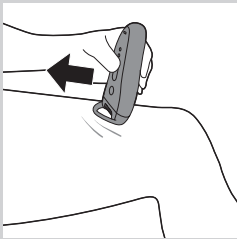


*Opmerking: Als u snelheid I wilt gebruiken, drukt u een tweede keer op de aan/uitknop.*

*Opmerking: Snelheid I is geschikt voor gebieden met weinig haargroei en voor moeilijk te bereiken gebieden, zoals knieën en enkels.*



- 3** Als u het mechanisme voor gladtrekken van de huid niet gebruikt, trek de huid dan met uw vrije hand strak om de haren recht op te doen staan (1). Plaats het epileerhoofd onder een hoek van 90° op de huid, met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen (2).



*Opmerking: Als u het mechanisme voor gladtrekken van de huid gebruikt, hoeft u zelf de huid niet meer glad te trekken. Het mechanisme zorgt er ook voor dat u het apparaat onder de juiste hoek op uw huid houdt. Zorg ervoor dat het mechanisme in contact is met de huid zoals in de afbeelding wordt getoond.*

- 4** Beweeg het apparaat langzaam over de huid, tegen de haargroeirichting in, terwijl u lichte druk uitoefent.

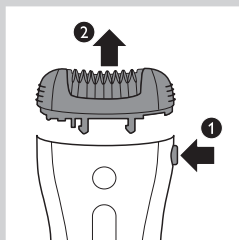
*Tip: Om de huid te ontspannen, raden wij u aan onmiddellijk of enkele uren na het epilieren een vochtinbrengende crème aan te brengen. Voor de oksels gebruikt u een milde deodorant zonder alcohol.*

### Oksels en bikinilijn scheren



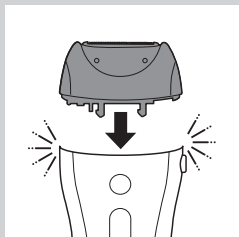
Gebruik het scheerhoofd voor het scheren van gevoelige plekken, zoals de oksels en bikinilijn.

*Opmerking: Voor de beste scheerresultaten gebruikt u het scheerhoofd op een droge huid. Als u het scheerhoofd in bad of onder de douche wilt gebruiken, raden wij u aan om uw gewone douchegel te gebruiken voor een zachtere scheerbeurt.*



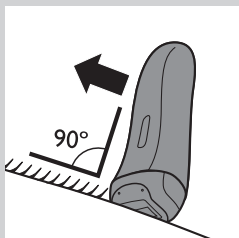
- 1** Druk op de ontgrendelknop (1) en verwijder het epileerhoofd van de epilator (2).

*Opmerking: U kunt het scheerhoofd op dezelfde manier verwijderen.*



- 2** Plaats het scheerhoofd op het apparaat en druk het aan totdat het vastklikt.

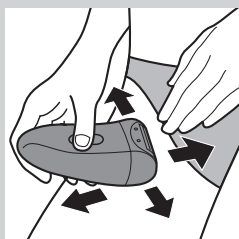
- 3** Schakel het apparaat in.



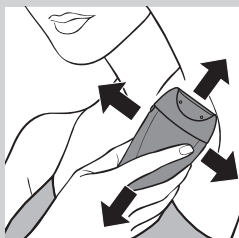
- 4** Plaats het scheerhoofd onder een hoek van 90° op de huid, met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen.

- 5** Beweeg het apparaat langzaam tegen de haargroeirichting in.

*Opmerking: Zorg ervoor dat het scheerhoofd altijd volledig in contact is met uw huid.*



- 6** Epileer uw bikinilijn zoals is aangegeven op de afbeelding. Trek de huid met uw vrije hand strak en beweeg het apparaat in verschillende richtingen.



- 7** Scheer de oksels zoals is aangegeven op de afbeelding. Beweeg het apparaat in verschillende richtingen en til uw arm op om de huid strak te trekken.



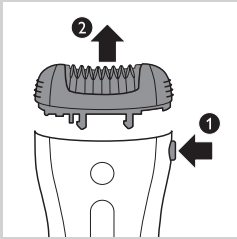


*Opmerking: Wanneer u scheerschuim of -gel gebruikt, raden we u aan het scheerhoofd tijdens en na elk gebruik met water schoon te spoelen, zodat het apparaat optimaal blijft werken.*

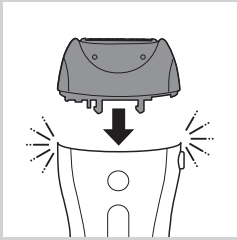
- 8** Wanneer u klaar bent met scheren, schakelt u het apparaat uit en maakt u het scheerhoofd schoon volgens de aanwijzingen in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'.
- 9** Plaats de trimkam op het scheerhoofd als u het apparaat opbergt.

### Bijknippen met de kam

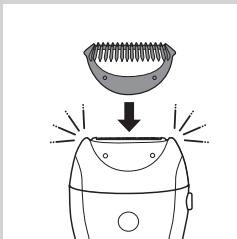
Gebruik het scheerhoofd met de kam om uw bikinilijn op een haarlengte van 3 mm te trimmen. U kunt de trimkam ook gebruiken om lange haren (langer dan 10 mm) in de oksels of op de benen voor te trimmen.



- 1** Druk op de ontgrendelknop (1) en verwijder het epileerhoofd van de epilator (2).



- 2** Plaats het scheerhoofd op het apparaat en druk het aan totdat het vastklikt.



- 3** Plaats de kam op het scheerhoofd.
- 4** Volg stap 3 t/m 8 in 'De oksels en bikinilijn scheren'.

### Oververhittingsbeveiliging

Deze functie helpt oververhitting van het apparaat te voorkomen.

*Opmerking: Druk het apparaat niet te hard op uw huid om oververhitting te voorkomen. Het apparaat werkt het beste wanneer u het over uw huid laat glijden zonder te veel druk uit te oefenen.*

Als de oververhittingsbeveiliging is geactiveerd, schakelt het apparaat automatisch uit en knipperen het oplaadlampje en de snelheidslampjes 30 seconden rood.

U kunt de oververhittingsbeveiliging deactiveren door het apparaat te laten afkoelen en opnieuw in te schakelen.

*Opmerking: Als het oplaadlampje opnieuw rood knippert, is het apparaat nog niet volledig afgekoeld.*

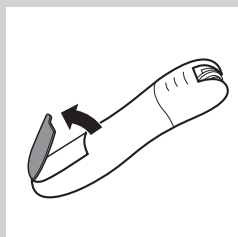
### Overbelastingsbeveiliging

Als u het epileerhoofd te hard op uw huid drukt of wanneer de epileerschijven van het epileerhoofd worden geblokkeerd (bijv. door kleding), dan schakelt het apparaat automatisch uit en knipperen de snelheidslampjes 5 seconden rood.

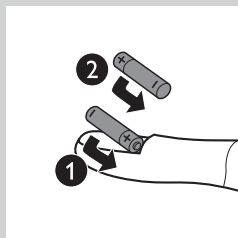
- 1 Draai de epileerschijven met uw duim tot u datgene wat de epileerschijven blokkeert, kunt verwijderen.

## De precisie-epilator gebruiken

### Batterijen plaatsen/vervangen



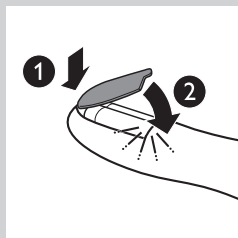
- 1 Verwijder het deksel van het batterijvak door op de klikhaken te drukken.



- 2 Plaats 2 AA-alkalinebatterijen van 1,5V in het batterijvak.

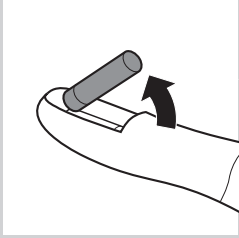
*Opmerking: Zorg ervoor dat de + en - polen van de batterijen in de richting wijzen die op de bodem van het batterijvak is aangegeven.*

*Opmerking: Nieuwe batterijen bieden een gebruikstijd van maximaal 40 minuten.*

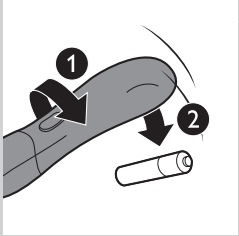


- 3 Sluit het batterijvak door eerst het onderste deel van het deksel in de rand van het vak te plaatsen (1). Druk dan op het bovenste deel van het deksel tot het vastklikt (2).

## De accu's verwijderen



- 1** Als u de batterijen wilt verwijderen, opent u het deksel van het batterijvak, zie stap 1 in 'Batterijen plaatsen/vervangen' hierboven.
- 2** Verwijder de eerste batterij.



- 3** Draai het apparaat om, zodat het open deel van het batterijvak naar de vloer wijst. Houd uw hand onder de opening en schud het apparaat tot de tweede batterij eruit valt.

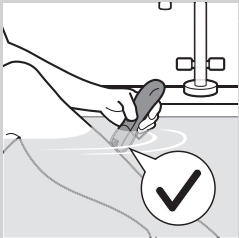
*Opmerking: Leg het apparaat zo neer dat de aan/uitknop naar de vloer wijst om weggrollen te voorkomen.*

## Epilieren met de precisie-epilator

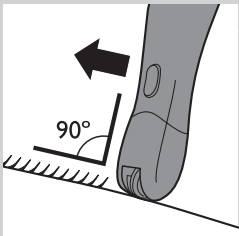
Gebruik dit apparaat niet om uw wenkbrauwen of wimpers te epilieren.

Gebruik dit apparaat niet om haren uit moedervlekken te verwijderen.

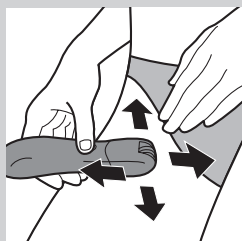
- Gebruik de precisie-epilator om uw oksels, bikinilijn en moeilijk bereikbare plaatsen nat of droog te epilieren.



- 1** Maak het te epilieren gebied grondig schoon. Verwijder resten deodorant, crème enz.
- 2** Schakel het apparaat in.



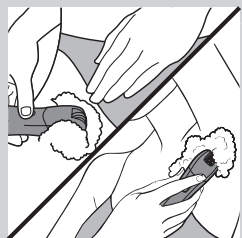
- 3** Plaats het epilierhoofd onder een hoek van 90° op de huid, met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen.
- 4** Beweeg het apparaat langzaam over de huid, tegen de haargroeirichting in.



- 5** Epileer uw bikinilijn zoals is aangegeven op de afbeelding. Trek de huid met uw vrije hand strak en beweeg het apparaat in verschillende richtingen om alle haartjes mee te pakken.



- 6** Epileer uw oksels zoals is aangegeven op de afbeelding. Til uw arm op om de huid strak te trekken. Beweeg het apparaat in verschillende richtingen om alle haartjes mee te pakken.

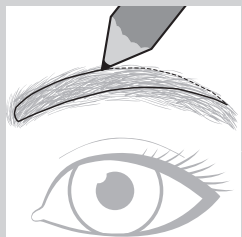


*Tip: Als u de precisie-epilator in bad of onder de douche wilt gebruiken, raden wij u aan een kleine hoeveelheid van uw gewone douchegel te gebruiken zodat het apparaat beter glijdt.*

### De Smart Tweezers gebruiken

De epilator wordt geleverd met de Smart Tweezers met een ingebouwd lampje voor het makkelijk verwijderen van gezichtshaar zoals wenkbrauwhaartjes. De Smart Tweezers wordt beschermd door een koker met ingebouwd spiegelglas, zodat u kunt epilieren waar en wanneer u maar wilt. De Smart Tweezers wordt gebruiksklaar geleverd met 3 knoopcelbatterijen in het batterijvak.

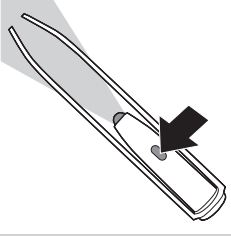
### De Smart Tweezers gebruiken



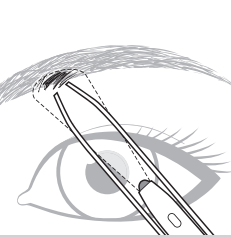
Gebruik de Smart Tweezers niet om haren uit moedervlekken te verwijderen.

Richt het lampje van de Smart Tweezers niet rechtstreeks op uw eigen ogen of op de ogen van iemand anders.

- 1** Teken de gewenste vorm van uw wenkbrauwen met een oogpotlood.

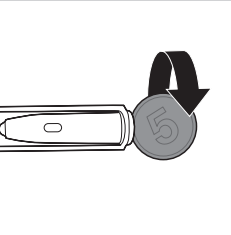


**2** Schakel het lampje in met de aan/uitknop.



**3** Verwijder alle haren die buiten deze vorm liggen. Epileer altijd in de haargroeirichting.

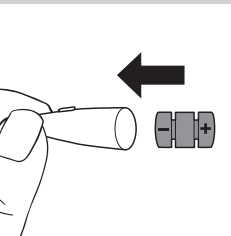
### De batterijen vervangen



**1** Open het batterij- en lampvak door met een muntstuk de onderkant linksom te draaien.

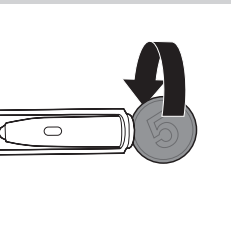
**2** Verwijder de oude knoopbatterijen.

Houd de knoopbatterijen buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Knoopbatterijen leveren een potentieel verstikkingsgevaar op.



**3** Plaats de nieuwe knoopbatterijen met de negatieve kant in de richting van het batterij- en lampvak.

*Opmerking: De Smart Tweezers werkt op drie alkaline-knoopbatterijen type L736H of AG3 (diameter 7,8 x 3,4 mm).*



**4** Schroef de bodem weer terug op het batterij- en lampvak door deze met een muntstuk rechtsom te draaien.

## Reiniging en onderhoud

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

Houd de adapter altijd droog. Spoel de adapter nooit af onder de kraan en dompel de adapter nooit in water. Maak de adapter indien nodig schoon met het schoonmaakborsteltje of met een droge doek.

### De epilator en hulpstukken schoonmaken

Maak het epileerhoofd na elk nat gebruik schoon, zodat het optimaal blijft werken.

Schakel het apparaat altijd uit voordat u het schoonmaakt.

- 1** Schakel het apparaat uit.
- 2** Verwijder de kap van het epileerhoofd.
- 3** Druk op de ontgrendelknop (1) en verwijder het epileerhoofd van het apparaat (2).

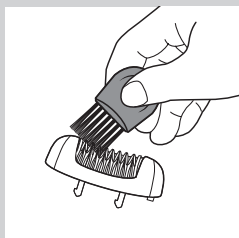
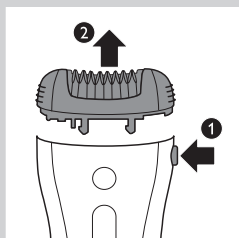
*Opmerking: Probeer nooit de epileerschijfjes uit het epileerhoofd te verwijderen.*

- 4** Verwijder losse haartjes met het schoonmaakborsteltje.
- 5** Spoel alle delen (epilator; epileerhoofd, kappen en mechanisme voor gladtrekken van de huid) onder een lauwwarme kraan terwijl u ze ronddraait.

- 6** Schud het water van de delen af en laat ze drogen.

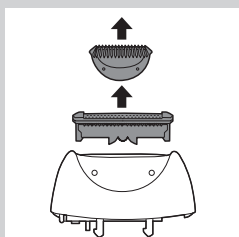
*Opmerking: Zorg er om hygiënische redenen voor dat alle delen droog zijn voordat u het apparaat in elkaar zet.*

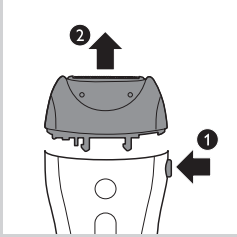
- 7** Om het epileerhoofd weer op het apparaat te bevestigen, plaatst u het op het apparaat en drukt u het aan totdat het vastklikt.



### Het scheerhoofd en de kam schoonmaken

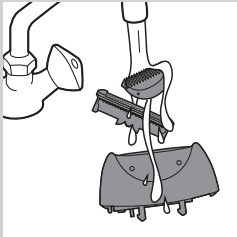
- 1** Verwijder de kam, indien bevestigd, door deze los te trekken van het scheerhoofd.





**2** Druk op de ontgrendelknop (1) en verwijder het scheerhoofd van het apparaat (2).

**3** Verwijder de scheerunit uit het scheerhoofd.



**4** Spoel de scheerunit, het scheerhoofd en de kam onder een lauwarme kraan terwijl u ze ronddraait.

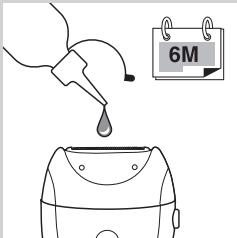


**5** Schud het water van de scheerunit, het scheerhoofd en de kam af en laat ze drogen.

*Opmerking: Oefen geen druk uit op de scheerunit om beschadiging te voorkomen.*

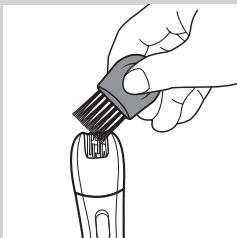
**6** Bevestig de scheerunit weer op het scheerhoofd.

*Opmerking: Zorg ervoor dat alle delen droog zijn voor u ze op het apparaat terugplaatst.*



*Tip: Wrijf twee keer per jaar een druppel naaimachineolie op de scheerunit om de levensduur van het knipelement te verlengen.*

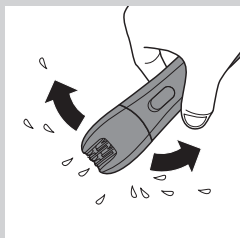
## De precisie-epilator schoonmaken



**1** Maak de precisie-epilator regelmatig schoon door losse haren met het schoonmaakborsteltje te verwijderen.

Schakel het apparaat niet in tijdens het schoonmaken.

**2** Spoel de precisie-epilator onder de kraan schoon.



- 3** Schud overtollig water af en laat de precisie-epilator drogen.

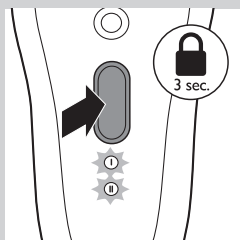
*Opmerking: Om het schoonmaken te vergemakkelijken, kan het epileerhoofd ook losgetrokken worden van het apparaat.*

## Opbergen

- Bewaar de apparaten en de accessoires in het etui.
- Zet de kam op het scheerhoofd om schade te voorkomen.

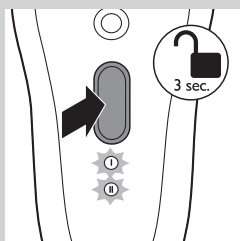
*Opmerking: Zorg ervoor dat alle delen droog zijn voordat u ze opbergt.*

## Reisslot



De epilator heeft een geïntegreerde reisvergrendeling die voorkomt dat het apparaat onderweg per ongeluk wordt ingeschakeld.

- 1** Als u de reisvergrendeling wilt activeren, houdt u de aan/uitknop gedurende 3 seconden ingedrukt totdat de snelheidslampjes 2 keer wit knipperen.
- De epilator begint te lopen maar stopt onmiddellijk wanneer de reisvergrendeling wordt geactiveerd.



- 2** Als u de reisvergrendeling wilt deactiveren, houdt u de aan/uitknop gedurende 3 seconden ingedrukt totdat de snelheidslampjes 2 keer wit knipperen.

*Opmerking: U kunt ook de apparaatstekker in de aansluiting van het apparaat steken en de adapter in een stopcontact steken om de reisvergrendeling te deactiveren.*

## Accessoires bestellen

Ga naar [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) om accessoires en reserveonderdelen te kopen of ga naar uw Philips-dealer. U kunt ook contact opnemen met het Philips Consumer Care Centre in uw land (zie het 'worldwide guarantee'-vouwblad voor contactgegevens).

## Epileerhoofd

Als u het epileerhoofd twee keer per week of vaker gebruikt, adviseren we u het epileerhoofd na één of twee jaar te vervangen of wanneer deze beschadigd is.



## Recycling



- Dit symbool op een product betekent dat het product voldoet aan EU-richtlijn 2012/19/EU.



- Dit symbool betekent dat het product een ingebouwde accu bevat die valt onder de EU-richtlijn 2006/66/EG en niet mag worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval. We raden u sterk aan om uw product naar een officieel inzamelpunt of een Philips-servicecentrum te brengen om een vakman de accu te laten verwijderen.
- Stel uzelf op de hoogte van de lokale wetgeving over gescheiden inzameling van afval van elektrische en elektronische producten en accu's. Volg de lokale regels op en werp het product en de accu's nooit samen met ander huisvuil weg. Als u oude producten en accu's correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

### De accu verwijderen

*Opmerking: We raden u sterk aan om een vakman de accu te laten verwijderen.*

Verwijder de accu alleen wanneer u het apparaat afdankt. Zorg ervoor dat de accu helemaal leeg is wanneer u deze verwijdert.

- 1** Controleer of er zich schroeven aan de achterzijde of voorzijde van het apparaat bevinden. Verwijder deze als dat het geval is.
- 2** Verwijder het achterpaneel en/of voorpaneel van het apparaat met een schroevendraaier. Verwijder zo nodig ook extra schroeven en/of onderdelen tot u de printplaat met de accu ziet.
- 3** Knip indien nodig de draden los om de printplaat en de accu te scheiden van het apparaat.

### De wegwerp batterij verwijderen

Raadpleeg voor het verwijderen van de wegwerpbatterijen het betreffende gedeelte in de gebruikershandleiding.

## Garantie en ondersteuning

Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, ga dan naar **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** of lees het 'worldwide guarantee'-vouwblad.

### Garantiebeperkingen

Knipelementen vallen niet onder de voorwaarden van de internationale garantie, omdat deze onderhevig zijn aan slijtage.

### Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van de apparaten. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De epilator werkt niet.	Het stopcontact dat wordt gebruikt om de epilator op te laden werkt niet.	Controleer of het stopcontact dat u gebruikt om de epilator op te laden werkt. Het oplaadlampje gaat branden om aan te geven dat de epilator oplaadt. Als u de epilator op een stopcontact in een badkamerkast hebt aangesloten, moet u mogelijk het licht inschakelen om het stopcontact van stroom te voorzien.
	De accu's zijn leeg.	Als het oplaadlampje continu rood brandt, zijn de accu's leeg en moet het apparaat gedurende ca. 1 uur worden opgeladen. Opmerking: u moet de epilator helemaal opladen voordat u deze voor het eerst gebruikt.
	De reisvergrendeling is geactiveerd.	Als u de reisvergrendeling wilt deactiveren, houdt u de aan/uitknop gedurende 3 seconden ingedrukt totdat de snelheidslampjes 2 keer wit knipperen. U kunt het apparaat ook met behulp van de adapter aansluiten op de netspanning om de reisvergrendeling te deactiveren.
Tijdens gebruik wordt de epilator heet en werkt deze plotseling niet meer. De snelheidslampjes en het oplaadlampje knipperen rood gedurende 30 seconden.	De oververhittingsbeveiliging is in werking getreden.	De epilator is voorzien van een ingebouwde oververhittingsbeveiliging, waardoor wordt voorkomen dat hij te heet wordt. Als de oververhittingsbeveiliging is geactiveerd, schakelt het apparaat automatisch uit. De snelheidslampjes en het oplaadlampje knipperen rood gedurende 30 seconden. Om de oververhittingsbeveiliging te resetten, laat u de epilator afkoelen en schakelt u hem opnieuw in. Om oververhitting van de epilator te vermijden, moet u de epilator niet te hard op uw huid drukken.
Tijdens gebruik stopt de epilator plotseling met werken. De snelheidslampjes knipperen rood gedurende 5 seconden.	De overbelastingsbeveiliging is in werking getreden.	Als u het epileerhoofd te hard tegen uw huid drukt of de draaiende epileerschijfjes van het epileerhoofd worden geblokkeerd (bijvoorbeeld omdat er een stukje kleding tussen de epileerschijfjes komt vast te zitten), schakelt de epilator automatisch uit. Het snelheidslampje knippert rood gedurende 5 seconden. Draai de epileerschijfjes met uw duim tot u het voorwerp dat de epileerschijfjes blokkeert, kunt verwijderen. Schakel de epilator daarna opnieuw in.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Mijn huid is geïrriteerd na het scheren of trimmen.	U beweegt het scheerapparaat (met of zonder trimkam) in de verkeerde richting of u drukt te hard.	Er kan lichte huidirritatie optreden, zoals een rode huid. Dit is normaal. U kunt een geïrriteerde huid voorkomen door te zorgen dat het scheerhoofd (met of zonder trimkam) altijd volledig in contact staat met de huid en door het apparaat voorzichtig tegen de haargroeirichting in te bewegen.
		Druk het apparaat niet te hard op de huid tijdens het scheren en trimmen. Dit kan huidirritatie veroorzaken.  Controleer of het scheerhoofd of de trimkam kapot is. Vervang beschadigde of kapotte onderdelen altijd door originele Philips-onderdelen.
De precisie-epilator werkt niet.	De wegwerpbatterijen zijn leeg of zijn op de verkeerde wijze geplaatst.	Vervang de batterijen of plaats deze op de juiste manier (zie hoofdstuk 'De precisie-epilator gebruiken').
De precisie-epilator werkt wel, maar de prestaties zijn niet goed.	Na 40 minuten zijn de wegwerpbatterijen bijna leeg en hebben ze niet meer genoeg vermogen om goede prestaties te garanderen.	Plaats nieuwe batterijen (zie hoofdstuk 'De precisie-epilator gebruiken'). Gebruik alleen niet-oplaadbare AA-alkalinebatterijen van 1,5V.

## Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Viktig

Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet og tilbehøret, og ta vare på den for senere referanse. Tilbehøret som følger med, kan variere fra produkt til produkt.

### Fare

- Hold adapteren tørr.
- Hvis du lader epilatoren på badet, skal du ikke bruke en skjøteledning.

### Advarsel

- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår risikoen. Barn ikke skal leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Trekk alltid ut støpselet før du rengjør apparatet under springen.
- Ikke stikk materialer av metall inn i kontakten til epilatorens strømkontakt for å unngå kortslutning.
- Kontroller alltid apparatet før du bruker det. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet. Det kan føre til personskade. Bytt alltid ut en ødelagt del med tilsvarende originaldel.

### Forsiktig

- Skyll aldri apparatet i vann som er varmere enn 40 °C. Det anbefales å skylle apparatet i kaldt vann for å forhindre bakterievekst.
- Bruk bare dette apparatet til beregnet formål som vist i brukerhåndboken.



- Ikke bruk trykkluft, skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller acetone for å rengjøre apparatet.
- Kontroller at det er strøm i stikkkontakten som skal brukes til å lade apparatet. Det kan hende at strømmen til enkelte stikkontakter på baderommet brytes når lyset slås av.
- Apparatet bør bare brukes av én person av hygieniske årsaker.
- Ikke bruk apparater (med eller uten tilbehør) i nærheten av hodehår, ansikt, øyebryn, øyevipper, klær, tråder, ledninger, børster o.l. for å unngå skader.
- Ikke bruk apparatet på irritert hud eller hud med åreknuter, utslett, kviser, føflekker (med hår) eller sår uten å konsultere lege først. Personer med redusert immunforsvar eller som lider av sukkersyke, blødersykdom eller immundefekt, bør kontakte lege først.
- Huden kan bli litt rød og irritert de første gangene du bruker en epilator. Dette er helt normalt og forsvinner raskt. Etter hvert som du epileringer oftere, venner huden seg til epileringen, irritasjonen avtar, og etterveksten blir tynnere og mykere. Hvis irritasjonen ikke blir borte innen tre dager, anbefaler vi at du kontakter lege.
- Ikke bruk peelingbørster like etter epilering, da dette kan forsterke mulig irritasjon på huden som ble forårsaket av epilatoren.
- Ikke bruk bade- eller dusjøljer når du epileringer under våte forhold, da dette kan forårsake alvorlig irritasjon på huden.
- Lad opp, bruk og oppbevar epilatoren ved en temperatur på mellom 10 og 30 °C.
- Hvis epilatoren er utstyrt med et lys for optimal epilering, bør du ikke se direkte på lyset for å unngå å bli blendet.
- Ikke bruk epileringshodet på epilatoren uten et av epileringshodene.
- Fullad epilatoren hver 3. til 4. måned, selv om du ikke bruker apparatet for en lengre periode.
- Hvis epilatoren leveres med pinsetter, må du alltid bytte ut batteriene til pinsettene med originalbatterier.

### **Elektromagnetiske felt (EMF)**

Dette Philipsapparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.



### Generelt

- Epilatoren er vanntett. Den kan brukes i badekaret eller dusjen og kan rengjøres under springen. Av sikkerhetshensyn kan derfor epilatoren kun brukes uten ledning.
- Apparatet kan brukes med nettspenninger fra 100 til 240 volt.
- Adapteren omformer 100–240 V til en sikker lavspenning på under 24 V.
- Maksimalt støynivå: Lc = 77 dB(A).

### Generell beskrivelse (fig. 3)

- 1 Epileringskiver
- 2 Epileringshode
- 3 Opti-light
- 4 Av/på-knapp
  - Trykk én gang for hastighet II
  - Trykk to ganger for hastighet I
- 5 Lampe for hastighet I
- 6 Lampe for hastighet II
- 7 Ladelampe
- 8 Epilator
- 9 Utløserknapp
- 10 Trimmekam
- 11 Skjærehode
- 12 Enkelt epileringshode
- 13 Presisjonshode for sensitive områder
- 14 Aktiv hårløfter- og massasjetilbehør
- 15 Hudstrammer
- 16 Adapter
- 17 Rengjøringsbørste
- 18 Av/på-bryter
- 19 Presisjonsepilator
- 20 Ikke-oppladbare engangsbatterier
- 21 Oppbevaringsetui for Smart Tweezers
- 22 Smart Tweezers
- 23 Lampe for Smart Tweezers
- 24 Av/på-bryter for lampe
- 25 Etui

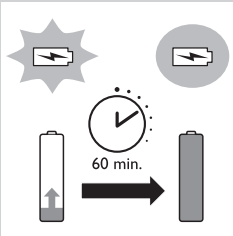
## Før bruk

### Lading



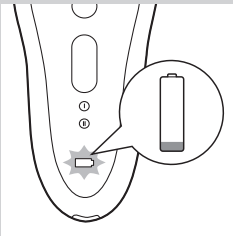
- Lading av epilatoren tar omtrent 1 time. Når epilatoren er fulladet, har den en trådløs driftstid på opp til 40 minutter.

**1** Sett den lille kontakten i apparatet (1) og støpset i stikkontakten (2).

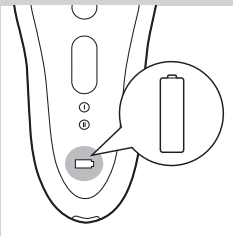


- ▶ Ladelampen pulserer hvitt for å indikere at apparatet lader. Når batteriene er fulladet, lyser ladelampene kontinuerlig hvitt i 20 minutter før den slukner.

### Lavt batterinivå eller tomt batteri



- Når batteriene er nesten tomme, begynner ladelampen å blinke rødt. Når dette skjer, har batteriene fortsatt nok strøm til å epilere i noen få minutter til.



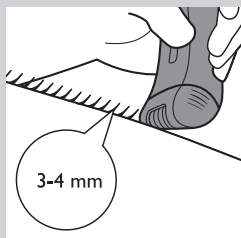
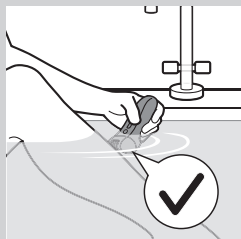
- Når batteriene er helt tomme, stopper apparatet, og ladelampen lyser kontinuerlig rødt. Hvis du trenger å lade epilatoren, kan du gå til avsnittet Lading ovenfor.

## Bruke epilatoren

Rengjør epileringshodet, og lad apparatet helt opp før du bruker det for første gang.

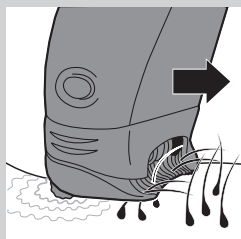
*Merk: Du kan ikke bruke apparatet når det er koblet til strømnettaket.*

### Epileringstips

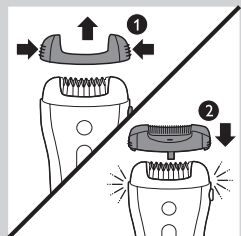


- **Vått:** Hvis epilering er nytt for deg, anbefaler vi at du begynner å epilere på våt hud, siden vann virker beroligende på huden og gjør at epileringen forårsaker mindre smerte og blir mer skånsom. Apparatet er vanntett, og det kan trygt brukes i dusjen eller i badekaret.
- **Vått:** Hvis du vil, kan du bruke vanlig dusjsåpe eller skum.
- **Tørr:** Hvis du epilere på tørr hud, er epilering enklere like etter at du har badet eller dusjet.
- **Tørr:** Pass på at huden er ren og ikke fettete. Ikke ha krem på huden før du begynner å epilere.
- **Generelt:** Vi anbefaler at du epilere om kvelden, siden hudirritasjon vanligvis forsvinner over natten.
- **Generelt:** Epilering er enklere og mer komfortabelt når hårene har en lengde på 3–4 mm. Hvis hårene er lengre enn dette, anbefaler vi at du barberer først og epilere de kortere hårene som vokser ut igjen etter 1–2 uker. Alternativt kan du trimme hårene til 3–4 mm.
- **Generelt:** Bruk hudstrammeren til å holde huden stram på armene eller lårene. Med hudstrammeren blir det mindre vondt å epilere.

### Epilering av bena med epilatoren



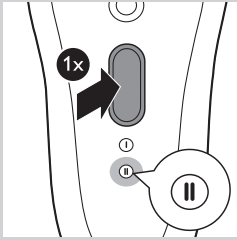
- Hvis du allerede har litt erfaring med epilering, kan du ganske enkelt bruke det enkle epileringshodet.
- Hvis hårene ligger flatt på huden, anbefaler vi at du bruker den aktive hårløfteren og massasje hodet. I tillegg til å løfte opp håret, begrenser den aktive massasje rullen også dra-følelsen ved epilering.



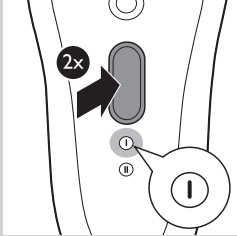
*Merk: Fjern det enkle epileringshodet ved å trykke på begge sider (1) før du setter på et av de andre hodene (2) eller hudstrammeren.*

- 1** Fest et av hodene på epileringshodet.

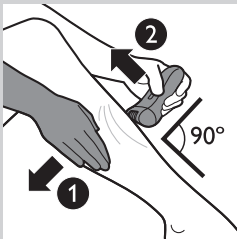




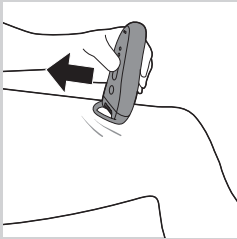
- 2** Trykk på av/på-knappen én gang for å slå på apparatet.  
 ▶ Apparatet starter på hastighet II, som er den mest effektive hastigheten for epilering.



- Merk: Hvis du vil bruke hastighet I, trykker du på av/på-knappen en gang til.*  
*Merk: Hastighet I passer for hudpartier med lite hårvekst og partier hvor det er vanskelig å komme til, for eksempel knær og ankler.*



- 3** Hvis du ikke bruker hudstrammeren, må du strekke huden med den ledige hånden for å få hårstråene til å stå rett opp (1).  
 Plasser epileringshodet på huden i en vinkel på 90°, med av/på-knappen pekende i retningen som apparatet skal bevegges i (2).



- Merk: Hvis du bruker hudstrammeren, trenger du ikke å strekke ut huden. Hudstrammeren sørger også for at du holder apparatet på huden i riktig vinkel. Pass på at hudstrammeren er i kontakt med huden som vist i figuren.*

- 4** Beveg apparatet forsiktig over huden, mot hårenes vekstretning, mens du trykker lett ned.

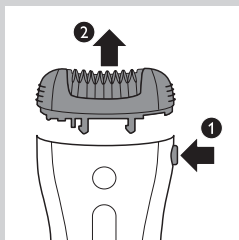
*Tips: For å berolige huden anbefaler vi at du smører huden med fuktighetskrem umiddelbart eller et par timer etter at du har epilert. Bruk en skånsom, alkoholfri deodorant i armhulene.*

### Barbere armhulene og bikinilinjén



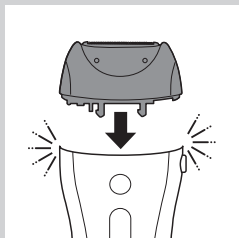
Bruk skjærehodet til å barbere følsomme hudpartier, for eksempel armhulene og bikinilinjén.

*Merk: Bruk skjærehodet på tørr hud for å få best resultat. Hvis du vil bruke skjærehodet i badekaret eller dusjen, anbefaler vi at du bruker vanlig dusjsåpe slik at barberingen blir mer skånsom.*



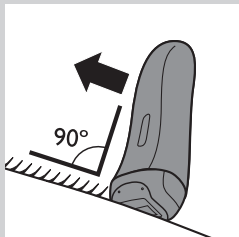
**1** Trykk på utløserknappen (1), og trekk epileringshodet av epilatoren (2).

*Merk: Du kan ta av skjærehodet på samme måte.*



**2** Sett skjærehodet på apparatet, og trykk til det smetter på plass.

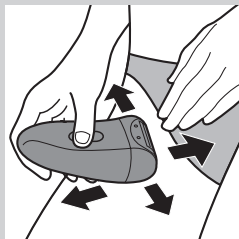
**3** Slå på apparatet.



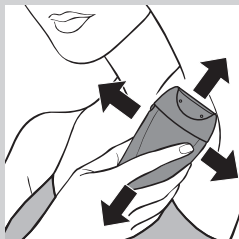
**4** Plasser skjærehodet på huden i en vinkel på 90°, med av/på-knappen pekende i den retningen apparatet skal bevegges.

**5** Beveg apparatet forsiktig mot hårets vekstretning.

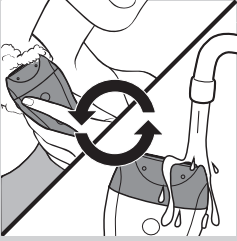
*Merk: Kontroller at skjærehodet alltid er helt i kontakt med huden.*



**6** Barber bikinilinen som vist på figuren. Strekk huden med hånden som er ledig, og beveg apparatet i forskjellige retninger.



**7** Barber armhulene som vist på figuren. Beveg apparatet i forskjellige retninger, og hev armene for å strekke huden.



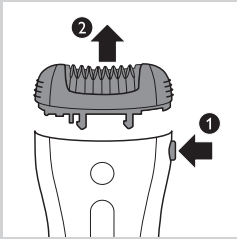
*Merk: Når du bruker barberskum eller -gelé, må du rengjøre skjærehodet med vann i løpet av og etter bruk for å sikre optimal ytelse.*

- 8** Når du er ferdig med barberingen, slår du av apparatet og rengjør skjærehodet i henhold til instruksene i kapittelet Rengjøring og vedlikehold.
- 9** Oppbevar apparatet med trimmekammen på skjærehodet.

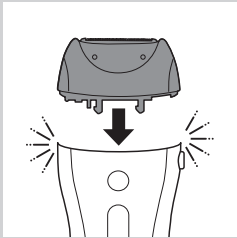
### Trimme med kammen

Bruk skjærehodet med kammen festet på for å trimme hårene på bikiniinjen til en lengde på 3 mm. Du kan også bruke kammen til å forhåndstrimme lange hår (lengre enn 10 mm) i armhulene eller på bena.

- 1** Trykk på utløserknappen (1), og trekk epileringshodet av epilatoren (2).

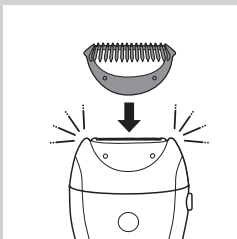


- 2** Sett skjærehodet på apparatet, og trykk til det smetter på plass.



- 3** Sett kammen på skjærehodet.

- 4** Følg trinn 3 til 8 i avsnittet Barbere armhulene og bikiniinjen.



### Overopphetingsbeskyttelse

Denne funksjonen bidrar til å forhindre at apparatet overopphetes.

*Merk: Ikke trykk apparatet for hardt mot huden for å unngå overoppheting. Apparatet virker best når du beveger det over huden, uten å bruke for mye kraft.*

Hvis overopphetingsbeskyttelsen er aktivert, slås apparatet av automatisk, og ladelampen og hastighetslampene blinker rødt i 30 sekunder.

Du kan deaktivere overopphetingsbeskyttelsen ved å la apparatet avkjøle seg og deretter slå det på igjen.

*Merk: Hvis ladelampen blinker rødt igjen, er ikke apparatet ordentlig avkjølt.*

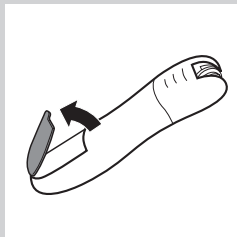
### Overbelastningsbeskyttelse

Hvis du trykker epileringshodet for hardt mot huden, eller når epileringssplatene til epileringshodet blir blokkert (f.eks. av klær), slås apparatet av automatisk og hastighetslysene blinker rødt i fem sekunder.

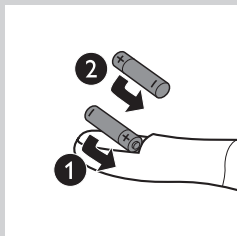
- 1 Vri epileringssplatene med tommelen til det går an å fjerne det som blokkerer dem.

## Bruke presisjonsepilatoren

### Sette i / lade batteriene



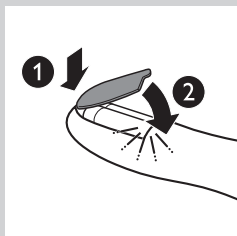
- 1 Ta av lokket til batterirommet ved å trykke på låsekroknene.



- 2 Sett i to alkaliske batterier av typen AA 1,5V.

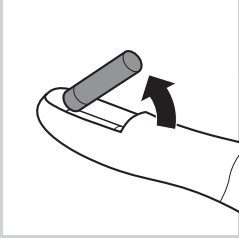
*Merk: Kontroller at pluss- og minuspolene på batteriene peker i retningen som er angitt i bunnen av batterirommet.*

*Merk: Nye batterier har en driftstid på opp til 40 minutter.*



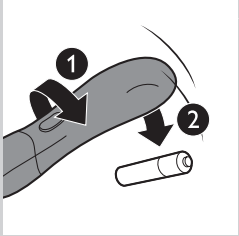
- 3 Lukk batterirommet ved å sette inn nederste delen av lokket på batterirommet først (1), og trykk deretter ned øverste del av lokket til det smetter på plass (2).

## Fjerne batteriene



**1** Når du vil ta ut batteriene, åpner du lokket på batterirommet. (Se trinn 1 i avsnittet Sette i / lade batteriene ovenfor.)

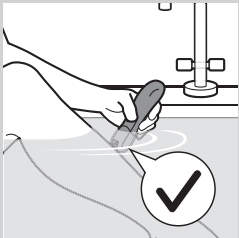
**2** Ta ut det første batteriet.



**3** Snu apparatet rundt, slik at åpningen på batterirommet peker mot gulvet. Hold hånden på åpningen og rist apparatet til det andre batteriet faller ut.

*Merk: Når du setter ned apparatet, må du plassere det slik at av/på-bryteren peker mot gulvet for å forhindre at apparatet ruller.*

## Epilering med presisjonsepilatoren



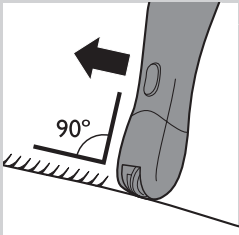
Ikke bruk dette apparatet for å epilere øyebryn eller øyevipper.

Ikke bruk dette apparatet for å fjerne hår som vokser ut av føflekker.

- Bruk presisjonsepilatoren til å epilere armhulene, bikinilinen og områdene som er vanskelige å nå, vått eller tørt.

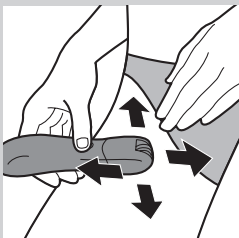
**1** Rengjør området som skal epileres. Fjern rester av deodorant, krem o.l.

**2** Slå på apparatet.

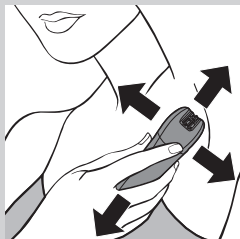


**3** Plasser epileringshodet med en vinkel på 90° på huden med av/på-knappen pekende i den retningen apparatet skal beveges.

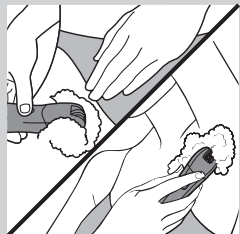
**4** Før apparatet forsiktig over huden mot hårets vekstretning.



**5** Epiler bikinilinen som vist i figuren. Strekk ut huden med hånden som er ledig, og dra apparatet i forskjellige retninger for å få med alle hårene.



- 6** Epiler armhulene som vist på figuren. Hev armen for å strekke huden, og beveg apparatet i forskjellige retninger for å få med alle hår.

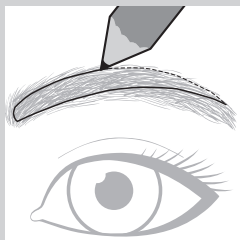


*Tips: Hvis du vil bruke presisjonsepilatoren i badekaret eller dusjen, anbefaler vi at du påfører litt vanlig dusjsåpe for at epilatoren skal gli lettere.*

### Bruke Smart Tweezers

Epilatoren din leveres med Smart Tweezers med integrert lampe for enkel fjerning av ansiktshår; for eksempel øyebryn. Smart Tweezers er beskyttet med et etui med integrert speil som gjør det mulig for deg å epilere hvor og når du måtte ønske det. Smart Tweezers-enheten har tre knappbatterier i batterirommet, og er dermed klar til bruk.

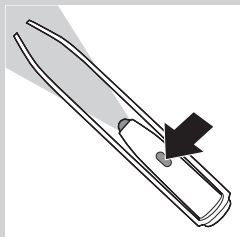
### Bruke Smart Tweezers



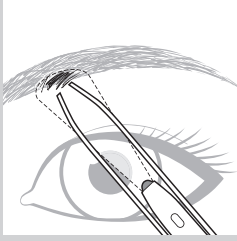
Ikke bruk Smart Tweezers til å fjerne hår som vokser ut av føflekker.

Ikke pek lampen på Smart Tweezers direkte mot dine egne eller noen andres øyne.

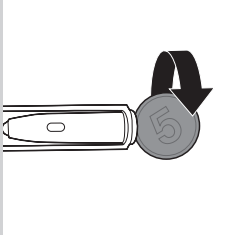
- 1** Bruk en øyeblyant til å markere formen du ønsker på øyebrynene.



- 2** Slå på lampen ved å skyve av/på-knappen.

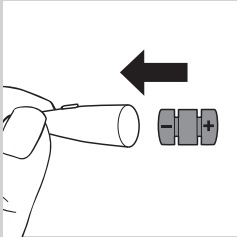


- 3** Fjern alle hårstråene utenfor markeringen. Trekk alltid ut håret i vekstretningen. **Bytte batteriene**



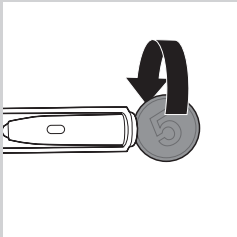
- 1** Åpne batteri- og lamperommet ved å vri bunnen mot klokken med en mynt.
- 2** Fjern de gamle knappbatteriene.

Oppbevar knappbatteriene utilgjengelig for barn og kjæledyr.  
Knappbatterier utgjør en potensiell kvelningsrisiko.



- 3** Sett inn nye knappbatterier med den negative siden pekende forover inn i batteri- og lamperommet.

*Merk: Smart Tweezers bruker tre alkaliske knappbatterier av typen L736H eller AG3 (dia. 7,8 x 3,4 mm).*



- 4** Skru bunnen tilbake på batteri- og lamperommet ved å vri den med klokken med en mynt.

## Rengjøring og vedlikehold

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton til å rengjøre apparatet.

Sørg for at adapteren alltid er tørr. Ikke skyll den under springen eller dypp den i vann. Rengjør adapteren med en rengjøringsbørste eller en tørr klut, om nødvendig.

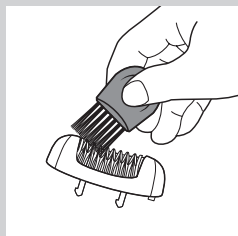
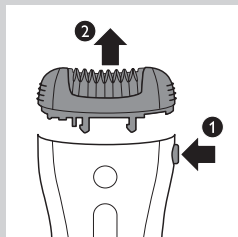
## Rengjøre epilatoren og tilbehøret

Rengjør epileringshodet hver gang du har brukt det i vann for å sikre optimal ytelse.

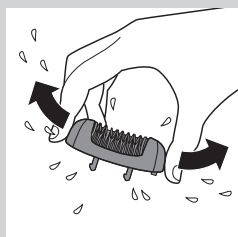
Slå av og koble fra apparatet før du rengjør det.

- 1** Slå av apparatet.
- 2** Ta hodet av epileringshodet.
- 3** Trykk på utløserknappen (1), og trekk epileringshodet av apparatet (2).

*Merk: Prøv aldri å løsne epileringsskivene fra epileringshodet.*



- 4** Fjern løse hår med rengjøringsbørsten.
- 5** Skyll alle delene (epilatoren, epileringshodet, hodene og hudstrammeren) i springen under lunkent vann mens du snur på dem.

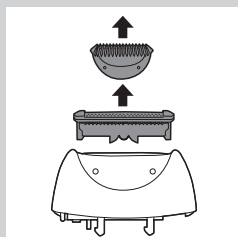


- 6** Rist overflødig vann av delene, og la tørke.

*Merk: Av hygieniske årsaker må du alltid passe på at alle deler er tørre før du fester dem på apparatet.*

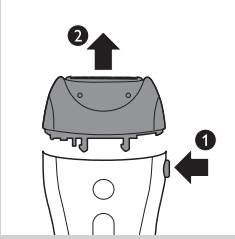
- 7** Når du skal sette epileringshodet på igjen, må du plassere det på apparatet og trykke til det smetter på plass.

## Rengjøre skjærehodet og kammen



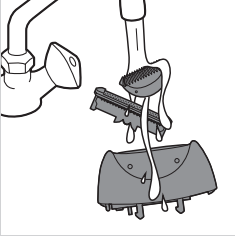
- 1** Fjern kammen (hvis relevant) ved å trekke den av skjærehodet.





**2** Trykk på utløserknappen (1), og fjern skjærehodet fra apparatet (2).

**3** Fjern barberingsenheten fra skjærehodet.



**4** Skyll barberingsenheten, skjærehodet og kammen i lunkent vann under springen mens du snur på dem.

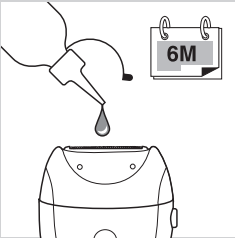


**5** Rist barberingsenheten, skjærehodet og kammen godt, og la tørke.

*Merk: Ikke bruk makt på barberingsenheten. Det kan forårsake skade på den.*

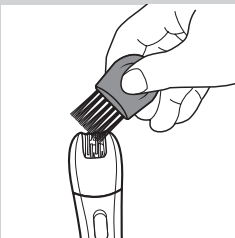
**6** Sett barberingsenheten tilbake på skjærehodet.

*Merk: Sørg for at alle delene er tørre før du fester dem til apparatet igjen.*



*Tips: Gni en dråpe symaskinolje på barberingsenheten to ganger i året for å forlenge skjæreelementets levetid.*

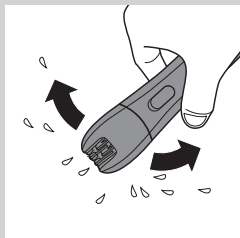
## Rengjøring av presisjonsepilatoren



**1** Rengjør presisjonsepilatoren regelmessig ved å fjerne løse hår med rengjøringsbørsten.

*Ikke slå på apparatet mens du børster.*

**2** Skyll presisjonsepilatoren under springen.



**3** Rist overflødig vann av presisjonsepilatoren, og la tørke.

*Merk: For å gjøre rengjøringen enklere kan du også fjerne epileringshodet ved å trekke det av apparatet.*

### Oppbevaring

- Oppbevar apparatet og tilbehøret i etuiet.
- Sett kammen på skjærehodet for å forhindre skade.

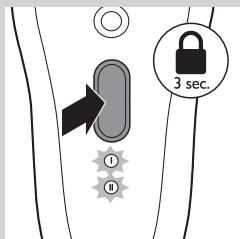
*Merk: Sørg for at alle delene er tørre når du skal oppbevare dem.*

### Transportlås

Epilatoren har en integrert reiselås som forhindrer at apparatet slår seg på når du er på reise.

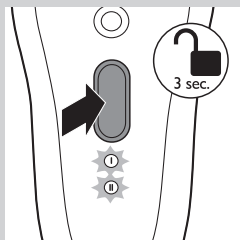
**1** Du aktiverer reiselåsen ved å trykke på og holde nede av/på-knappen i tre sekunder, til hastighetslampene blinker hvitt to ganger.

▶ Epilatoren slår seg på og stopper øyeblikkelig når reiselåsen aktiveres.



**2** Reiselåsen deaktiveres når du trykker på og holder nede av/på-knappen i tre sekunder, til hastighetslampene blinker hvitt to ganger.

*Merk: Du kan også sette apparatstøpselet i inngangskontakten og adapteren i stikkontakten for å deaktivere reiselåsen.*



### Bestille tilbehør

Hvis du vil kjøpe tilbehør eller reservedeler, kan du gå til [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) eller gå til en Philips-forhandler. Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor (se i garantiheftet for kontaktinformasjon).

### Epileringshode

Hvis du bruker epilatoren to eller flere ganger i uken, anbefaler vi at du bytter ut epileringshodet etter to år eller hvis det blir skadet.

## Resirkulering



- Dette symbolet på et produkt betyr at produktet omfattes av EU-direktiv 2012/19/EU.



- Dette symbolet betyr at produktet inneholder et innebygd oppladbart batteri som omfattes av EU-direktiv 2006/66/EF, og som ikke kan avhendes i vanlig husholdningsavfall. Vi anbefaler deg å ta med produktet til et offentlig innsamlingssted eller til et Philips-servicesenter, slik at det oppladbare batteriet kan fjernes av en faglært.
- Gjør deg kjent med lokale innsamlingsordninger for elektriske og elektroniske produkter og oppladbare batterier: Følg lokale bestemmelser, og kast aldri produktet og de oppladbare batteriene som vanlig restavfall. Riktig deponering av gamle produkter og oppladbare batterier bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

### Fjerne det oppladbare batteriet

*Merk: Vi anbefaler på det sterkeste at du får en faglært til å fjerne det oppladbare batteriet.*

Det oppladbare batteriet skal bare tas ut når du kaster apparatet. Kontroller at batteriet er helt utladet når du fjerner det.

- 1** Kontroller om det er noen skruer foran eller bak på apparatet. Hvis det er det, må du fjerne dem.
- 2** Fjern det bakre og/eller fremre dekselet på apparatet med en skrutrekker. Hvis det er nødvendig, må du også fjerne ekstra skruer og/eller deler til du ser kretskortet med det oppladbare batteriet.
- 3** Kutt om nødvendig ledningene for å skille kretskortet og det oppladbare batteriet fra apparatet.

### Fjerne engangs batteriet

Hvis du skal fjerne engangsbatteri, bør du se tilsvarende avsnitt i brukerhåndboken.

## Garanti og støtte

Hvis du trenger kundestøtte eller informasjon, kan du gå til **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** eller lese i garantiheftet.

### Begrensninger i garantien

Kutteenheter dekkes ikke av vilkårene i den internasjonale garantien ettersom de utsettes for slitasje.

## Feilsøking

I dette kapittelet oppsummeres de vanligste problemene som kan oppstå med apparatene. Hvis du ikke klarer å løse problemet med informasjonen nedenfor, bør du ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte der du bor.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Epilatoren virker ikke.	Kontakten som brukes til å lade epilatoren, fungerer ikke.	Kontroller at kontakten som du bruker til å lade epilatoren, er strømførende. Ladelampen tennes for å vise at epilatoren lader. Hvis du kobler epilatoren til en stikkontakt på badet, kan det hende du må slå på lampen på badet for at stikkontakten skal være strømførende.
	De oppladbare batteriene er utladet.	Når ladelampene lyser kontinuerlig rødt, er batteriene tomme slik at du må lade epilatoren i ca. én time. Merk: Du må lade epilatoren helt full før du bruker den for første gang.
	Transportlåsen er aktivert.	Reiselåsen deaktiveres når du trykker på og holder inne av/på-knappen i tre sekunder; til hastighetslampene blinker hvitt to ganger. Du kan også deaktivere reiselåsen ved å koble epilatoren til strømmen med adapteren.
Under bruk blir epilatoren varm og slutter plutselig å fungere. Deretter blinker hastighetslampene og ladelampen rødt i 30 sekunder.	Overopphetingsbeskyttelsen er aktivert.	Epilatoren er utstyrt med integrert overopphetingsbeskyttelse som forhindrer at epilatoren blir for varm. Hvis overopphetingsbeskyttelsen aktiveres, slår apparatet seg av automatisk. Deretter blinker hastighetslampene og ladelampen rødt i 30 sekunder. Hvis du vil tilbakestille overopphetingsbeskyttelsen, lar du apparatet kjøle seg ned før du slår det på igjen. Du kan unngå at epilatoren overopphetes ved ikke å trykke den for hardt mot huden.
Under bruk slutter epilatoren plutselig å fungere. Deretter blinker hastighetslampene rødt i fem sekunder.	Overbelastningsbeskyttelsen er aktivert.	Hvis du trykker epileringshodet for hardt mot huden, eller de roterende skivene i epileringshodet blir blokkert (for eksempel ved at et klesplagg har blitt sittende fast mellom epileringsskivene), slår epilatoren seg av automatisk. Deretter blinker hastighetslampene rødt i fem sekunder. Vend epileringsskivene med tommelen til du kan fjerne det som blokkerer epileringsskivene. Deretter slår du epilatoren på igjen.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Huden er irritert etter barbering eller trimming.	Du beveger barberingsenheten (med eller uten trimmekammen) i feil retning eller presser for hardt.	Lett hudirritasjon, som rød hud, kan forekomme. Dette er normalt. Du kan unngå irritert hud ved å passe på at skjærehodet (med eller uten trimmekammen) alltid er helt i kontakt med huden, og at du beveger apparatet forsiktig mot hårets vekstretning.
		Ikke bruk for mye makt når du barberer og trimmer, da dette kan forårsake hudirritasjon.
		Kontroller om skjærehodet eller trimmekammen er ødelagt. Skift ut skadde eller ødelagte deler kun med originale Philips-deler.
Presisjonsepilatoren virker ikke.	Engangsbatteriene er utladede, eller de har ikke blitt satt inn riktig vei.	Bytt batterier eller sett dem i riktig. (Se kapittelet Bruke presisjonsepilatoren.)
Presisjonsepilatoren fungerer, men resultatet blir ikke bra.	Etter 40 minutter er engangsbatteriene nesten tomme, noe som betyr at de ikke inneholder nok strøm til å garantere at resultatet blir bra.	Sett inn nye batterier. (Se kapittelet Bruke presisjonsepilatoren.) Bruk kun ikke-oppladbare, alkaliske engangsbatterier av typen AA 1,5 V.

## Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Importante

Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar o aparelho e os seus acessórios e guarde-as para eventuais consultas futuras. Os acessórios fornecidos podem variar dependendo dos produtos.

### Perigo

- Mantenha o adaptador seco.
- Se carregar a depiladora na casa de banho, não utilize uma extensão.

### Aviso

- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outro, porque isso poderá dar origem a situações de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Antes de lavar em água corrente, desligue sempre a ficha do aparelho.
- Não insira material que contenha metal na tomada da depiladora para evitar curto-circuitos.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Não utilize o aparelho se este estiver danificado, visto que isto pode causar lesões. Substitua sempre uma peça danificada por um artigo original.

### Cuidado

- Nunca utilize água a uma temperatura superior a 40 °C para enxaguar o aparelho. Recomenda-se vivamente que enxagúe o aparelho com água fria para evitar o desenvolvimento de bactérias.



- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina, conforme indicado no manual do utilizador.
- Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.
- Verifique se a tomada tem corrente quando carregar o aparelho. A alimentação eléctrica das tomadas em casas de banho pode ser desligada quando se apaga a luz.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Para evitar danos e lesões, afaste os aparelhos em funcionamento (com ou sem acessórios) de cabelo, rosto, sobrancelhas, pestanas, roupa, linhas, fios, escovas, etc.
- Não utilize o aparelho sobre pele irritada ou com varizes, eczemas, manchas, sinais (com pêlos) ou feridas sem consultar primeiro o seu médico. Pessoas com imunidade reduzida ou que sofram de diabetes, hemofilia ou imunodeficiência, devem também consultar primeiro o seu médico.
- A pele pode ficar ligeiramente avermelhada e irritada nas primeiras utilizações de uma depiladora. Este fenómeno é absolutamente normal e depressa desaparecerá. À medida que utilizar a depiladora com maior frequência, a pele habitua-se à depilação, a irritação diminui e os pêlos crescem mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer nos três dias seguintes, é aconselhável consultar um médico.
- Não utilize uma escova de esfoliação imediatamente depois da depilação, pois isto pode intensificar uma eventual irritação da pele causada pela depiladora.
- Não utilize óleos de banho quando efectua a depilação com a pele húmida, pois isto pode causar uma irritação grave da pele.
- Carregue, utilize e guarde a depiladora a uma temperatura entre 10 °C e 30 °C.
- Se a depiladora estiver equipada com uma luz para melhores resultados de depilação, não olhe directamente para a luz para evitar ficar ofuscado por esta.
- Não utilize a cabeça de depilação da depiladora sem um dos acessórios de depilação.

- Carregue totalmente a depiladora a cada 3 a 4 meses, mesmo que não utilize a depiladora durante períodos de tempo prolongados.
- Se a sua depiladora for fornecida com uma pinça, substitua as pilhas da pinça por outras do mesmo tipo.

### Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis à exposição a campos electromagnéticos.

### Geral

- Esta depiladora é à prova de água. Esta é adequada à utilização na banheira ou no chuveiro e à limpeza em água corrente. Por motivos de segurança, a depiladora só pode ser utilizada sem fio.
- Este aparelho é indicado para voltagens entre 100 e 240 volts.
- O adaptador transforma 100-240 volts numa tensão segura e baixa inferior a 24 volts.
- Nível máximo de ruído: Lc = 77 dB(A).



### Descrição geral (fig. 3)

- 1 Discos de depilação
- 2 Cabeça de depilação
- 3 Acessório com luz
- 4 Botão ligar/desligar
  - Premir uma vez para a velocidade II
  - Premir duas vezes para a velocidade I
- 5 Luz para velocidade I
- 6 Luz para velocidade II
- 7 Luz de carga
- 8 Depiladora
- 9 Botão de desenganche
- 10 Pente do aparador
- 11 Cabeça de corte
- 12 Acessório básico de depilação
- 13 Adaptador para áreas sensíveis
- 14 Acessório activo de levantamento do pêlo e de massagem
- 15 Acessório para esticar a pele
- 16 Transformador
- 17 Escova de limpeza
- 18 Botão ligar/desligar
- 19 Depiladora de precisão
- 20 Pilhas não recarregáveis descartáveis
- 21 Estojo de arrumação da pinça inteligente
- 22 Pinça inteligente
- 23 Luz da pinça inteligente
- 24 Botão ligar/desligar para a luz
- 25 Bolsa



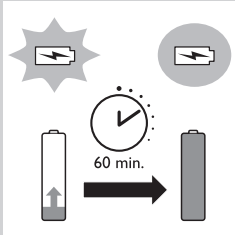
## Preparar para a utilização

### Carregamento



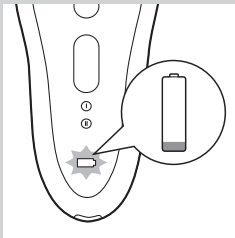
- Carregar a depiladora demora aprox. 1 hora. Quando a depiladora está totalmente carregada, tem uma autonomia de funcionamento sem fios de até 40 minutos.

**1** Ligue a ficha pequena ao aparelho (1) e a ficha de alimentação à tomada eléctrica (2).

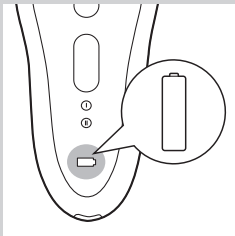


- A luz de carregamento fica intermitente a branco para indicar que o aparelho está a carregar. Quando as baterias estiverem completamente carregadas, a luz de carregamento acende continuamente a branco durante 20 minutos e, em seguida, apaga-se.

### Baterias fracas ou vazias



- Quando as baterias estão quase vazias, a luz de carregamento fica intermitente a vermelho. Quando isto acontece, as baterias ainda têm energia suficiente para alguns minutos de funcionamento.



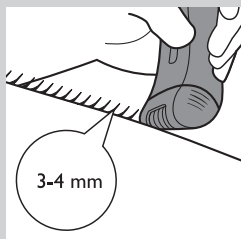
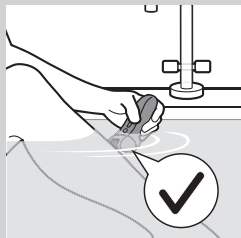
- Quando as baterias estão completamente vazias, o aparelho pára de funcionar e a luz de carregamento acende continuamente a vermelho. Para carregar a depiladora, consulte a secção "Carregamento" apresentada acima.

## Utilização da depiladora

Limpe a cabeça de depilação e carregue o aparelho completamente antes de o utilizar pela primeira vez.

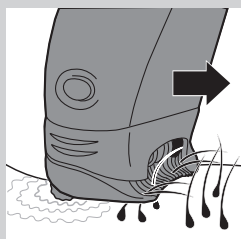
*Nota: Não pode utilizar o aparelho enquanto este está ligado à corrente.*

### Sugestão de depilação

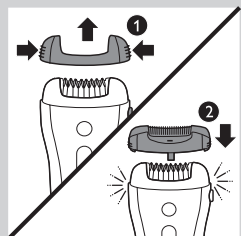


- **A húmido:** Se é a primeira vez que faz depilação, recomendamos a depilação com a pele húmida, visto que a água descontrai a pele e torna a depilação menos dolorosa e mais suave. O aparelho é à prova de água e pode ser utilizado no chuveiro ou na banheira com total segurança.
- **A húmido:** Se desejar, pode utilizar o seu gel ou espuma de banho comum.
- **A seco:** Se optar pela depilação a seco, esta é mais fácil imediatamente após o banho.
- **A seco:** Assegure-se de que a sua pele está limpa e sem gordura. Não aplique nenhum creme na pele antes de iniciar a depilação.
- **Geral:** Aconselhamo-la a fazer a depilação à noite, visto que a irritação da pele normalmente desaparece durante a noite.
- **Geral:** A depilação é mais fácil e mais confortável quando os pêlos têm um comprimento de 3 a 4 mm. Se os pêlos forem mais compridos, aconselhamo-la a cortar primeiro os pêlos com uma lâmina e a depilar os pêlos mais curtos que crescem após 1 ou 2 semanas. Alternativamente, também pode aparar os pêlos para 3 a 4 mm.
- **Geral:** Utilize o acessório para esticar a pele para manter a pele firme nos braços ou na parte superior das pernas. Este acessório ajuda a reduzir a dor durante a depilação.

### Depilação das pernas com a depiladora

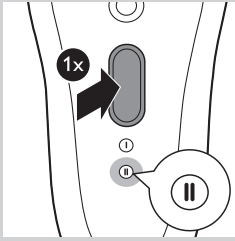


- Se já tiver alguma experiência de depilação, basta utilizar a cabeça de depilação com o acessório básico de depilação.
- Se os seus pêlos estiverem encostados à pele, recomendamos a utilização do acessório activo de levantamento do pêlo e de massagem. Este acessório não só levanta o pêlo, como o seu rolo de massagem activo minimiza a sensação de arranque da depilação.

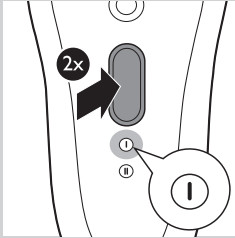


*Nota: Retire o acessório básico de depilação, pressionando-o de ambos os lados (1) antes de encaixar outro acessório (2) ou o acessório para esticar a pele.*

- 1** Coloque qualquer um dos acessórios na cabeça de depilação.

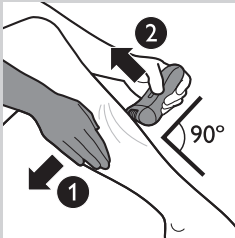


- 2** Prima uma vez o botão ligar/desligar no aparelho.  
 O aparelho começa a funcionar na velocidade II, que é a velocidade mais eficiente para a depilação.

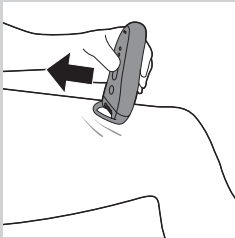


*Nota: Se quiser utilizar a velocidade I, prima o botão ligar/desligar uma segunda vez.*

*Nota: A velocidade I é adequada para zonas com crescimento reduzido de pêlos e para zonas difíceis de alcançar, como joelhos e tornozelos.*



- 3** Se não estiver a utilizar o acessório para esticar a pele, deve esticar a pele com a mão livre para levantar os pêlos (1). Coloque a cabeça de depilação a um ângulo de 90° em relação à pele, com o botão ligar/desligar voltado para o mesmo sentido em que vai movimentar a depiladora (2).



*Nota: Se estiver a utilizar o acessório para esticar a pele, não necessita de esticar a pele com a mão. O acessório para esticar a pele também assegura que mantém o aparelho sobre a sua pele a um ângulo recto. Certifique-se de que o acessório para esticar a pele está em contacto com a sua pele, conforme indicado na figura.*

- 4** Movimente lentamente o aparelho sobre a pele, na direcção oposta ao crescimento dos pêlos, enquanto pressiona ligeiramente.

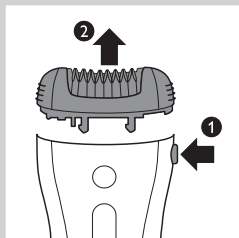
*Sugestão: Para descontrair a pele, aconselhamo-la a aplicar um creme hidratante imediatamente após a depilação ou algumas horas depois. Nas axilas, utilize um desodorizante suave sem álcool.*

### **Depilação das axilas e da linha do biquíni**



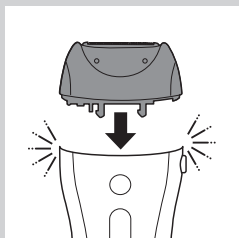
Utilize a cabeça de corte para remover os pêlos em áreas sensíveis como as axilas e a linha do biquíni.

*Nota: Para obter os melhores resultados de corte, utilize a cabeça de corte na pele seca. Se quiser utilizar a cabeça de corte no banho ou no chuveiro, aconselhamo-la a utilizar o seu gel de banho normal para uma depilação mais suave.*



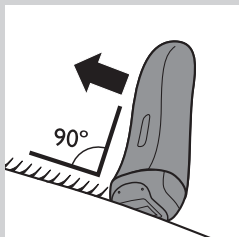
- 1** Prima o botão de libertação (1) e retire a cabeça de depilação da depiladora (2).

*Nota: Pode retirar a cabeça de corte da mesma forma.*



- 2** Coloque a cabeça de corte no aparelho e pressione-a até esta encaixar na sua posição.

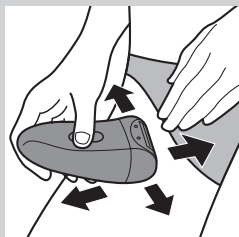
- 3** Ligue o aparelho.



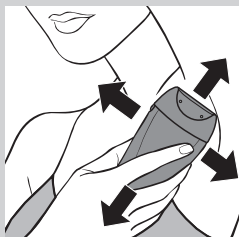
- 4** Coloque a cabeça de corte a um ângulo de 90° em relação à pele com o botão para ligar/desligar voltado na direcção em que vai movimentar o aparelho.

- 5** Movimente lentamente o aparelho no sentido oposto ao crescimento do pêlo.

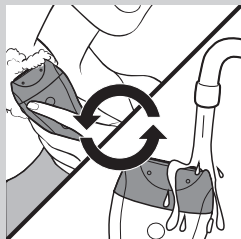
*Nota: Certifique-se de que a cabeça de corte está sempre completamente em contacto com a pele.*



- 6** Depile a linha do biquíni como indicado na figura. Estique a pele com a sua mão livre e desloque o aparelho em diferentes direcções.



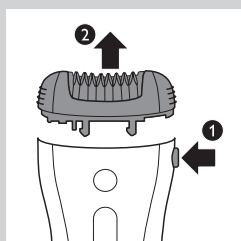
- 7** Depile as axilas como indicado na figura. Desloque o aparelho em diferentes direcções e levante o braço para esticar a pele.



*Nota: Se utilizar espuma ou gel de barbear, lave a cabeça de corte com água durante e após cada utilização, para assegurar um desempenho otimizado.*

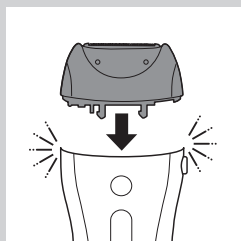
- 8** Quando terminar a depilação, desligue o aparelho e lave a cabeça de corte de acordo com as instruções no capítulo “Limpeza e manutenção”.
- 9** Coloque o pente aparador na cabeça de corte quando guardar o aparelho.

### Aparar com o pente

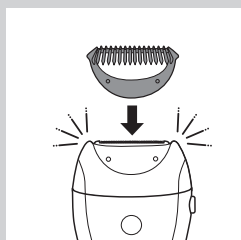


Utilize a cabeça de corte com o pente colocado para aparar os pêlos na linha do biquíni para um comprimento de 3 mm. Também pode utilizar o pente para aparar pêlos mais compridos (com mais de 10 mm) nas axilas ou nas pernas.

- 1** Prima o botão de libertação (1) e retire a cabeça de depilação da depiladora (2).



- 2** Coloque a cabeça de corte no aparelho e pressione-a até esta encaixar na sua posição.



- 3** Coloque o pente na cabeça de corte.
- 4** Siga os passos 3 a 8 na secção “Depilação das axilas e das virilhas”.

### Protecção contra sobreaquecimento

Esta função ajuda-a a evitar um sobreaquecimento do aparelho.

*Nota: Para evitar o sobreaquecimento do aparelho, não o pressione contra a pele com demasiada força. O aparelho funciona melhor quando o desloca sobre a pele sem exercer pressão excessiva.*

Se a protecção contra sobreaquecimento for activada, o aparelho desliga-se automaticamente e a luz de carregamento e luzes da velocidade ficam intermitente a vermelho durante 30 segundos.

Pode desactivar a protecção contra sobreaquecimento, deixando o aparelho arrefecer e ligando-o novamente, em seguida.

*Nota: Se a luz de carregamento ficar novamente intermitente a vermelho, o aparelho ainda não arrefeceu completamente.*

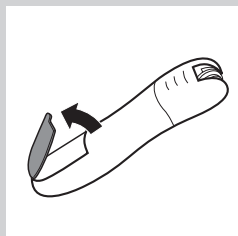
### Protecção contra sobrecarga

Se pressionar a cabeça de depilação demasiado sobre a pele ou se os discos de depilação da cabeça de depilação ficarem bloqueados (por exemplo, por roupa), o aparelho desliga-se automaticamente e as luzes da velocidade ficam intermitentes a vermelho durante 5 segundos.

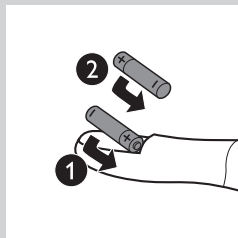
- 1 Rode os discos de depilação com o polegar até poder retirar o objecto que está a bloquear os discos de depilação.

## Utilização da depiladora de precisão

### Colocar/substituir as pilhas



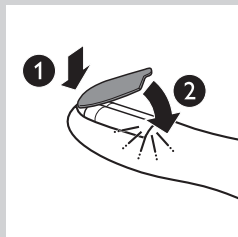
- 1 Retire a tampa do compartimento das pilhas, premindo os ganchos de encaixe.



- 2 Insira 2 pilhas alcalinas AA de 1,5V no compartimento das pilhas.

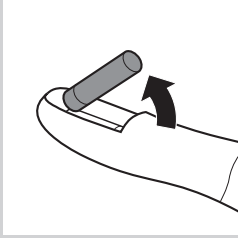
*Nota: Certifique-se de que os pólos + e - das pilhas estão voltados na direcção indicada na parte inferior do compartimento das pilhas.*

*Nota: As pilhas novas possuem um tempo de funcionamento de 40 minutos.*



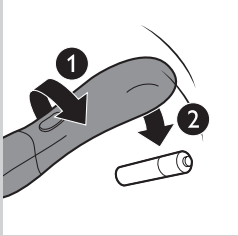
- 3 Para fechar o compartimento das pilhas, primeiro insira a parte inferior da tampa no rebordo do compartimento (1) e, em seguida, pressione a parte superior da tampa até esta encaixar na sua posição com um estalido (2).

## Retirar as pilhas



**1** Se quiser retirar as pilhas, abra a tampa do compartimento das pilhas; consulte o passo 1 na secção “Colocar/substituir as pilhas” apresentada acima.

**2** Retire a primeira pilha.



**3** Volte o aparelho ao contrário, de modo a que a parte aberta do compartimento das pilhas fique voltado para o chão. Mantenha a sua mão sob a abertura e sacuda o aparelho até a segunda pilha cair.

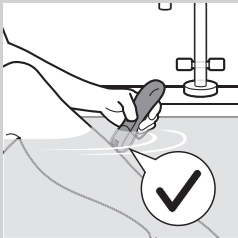
*Nota: Quando pousar o aparelho, coloque-o de forma a que o botão ligar/desligar esteja voltado para baixo, para evitar que o aparelho role.*

## Depilação com a depiladora de precisão

Não utilize este aparelho para depilar as sobrancelhas ou as pestanas.

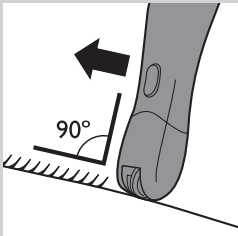
Não utilize este aparelho para remover pêlos que crescem em sinais.

- Utilize a depiladora de precisão para depilar as axilas, a linha do biquíni e áreas difíceis de alcançar, com a pele húmida ou seca.



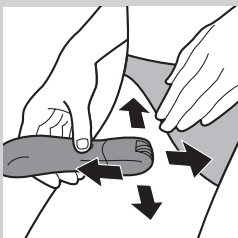
**1** Limpe cuidadosamente a zona a depilar. Retire todos os resíduos de desodorizante, creme, etc.

**2** Ligue o aparelho.



**3** Coloque a cabeça de depilação a um ângulo de 90° em relação à pele com o interruptor para ligar/desligar voltado na direcção em que vai movimentar o aparelho.

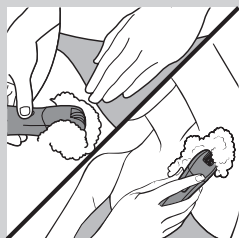
**4** Movimento lentamente o aparelho sobre a pele, na direcção oposta ao crescimento dos pêlos.



**5** Depile a sua linha do biquíni como indicado na figura. Estique a pele com a sua mão livre e desloque o aparelho em diferentes direcções para agarrar todos os pêlos.



- 6** Depile as suas axilas tal como é indicado na figura. Levante os braços para esticar a pele e desloque o aparelho em direcções diferentes para agarrar todos os pêlos.



*Sugestão: Se quiser utilizar a depiladora de precisão no banho, aconselhamo-la a utilizar uma quantidade pequena do seu gel de banho normal para um melhor deslize.*

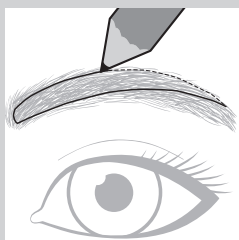
### Utilização da pinça inteligente

A sua depiladora é fornecida com uma pinça inteligente com luz integrada para uma remoção simples de pêlos faciais, como os pêlos das sobrancelhas. A pinça inteligente é protegida por um estojo com espelho integrado que lhe permite uma utilização onde e quando quiser. A pinça inteligente é fornecida pronta a usar com 3 pilhas tipo botão no compartimento das pilhas.

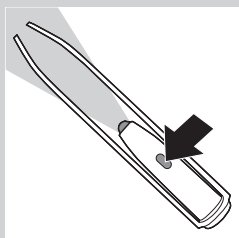
### Utilização da pinça inteligente

Não utilize a pinça inteligente para remover pêlos que crescem em sinais.

Nunca aponte a luz da pinça inteligente para os seus olhos ou para os olhos de outra pessoa.

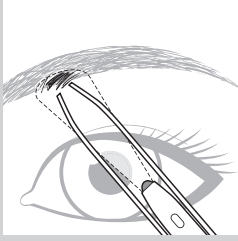


- 1** Utilize um lápis dos olhos para marcar o formato desejado das suas sobrancelhas.



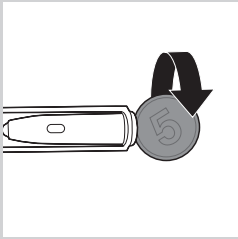
- 2** Ligue a luz deslocando o botão ligar/desligar.





- 3** Retire os pêlos que se encontram fora do formato marcado. Puxe sempre o pêlo na direcção de crescimento deste.

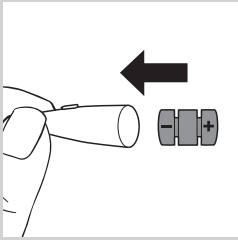
### Substituição das pilhas



- 1** Abra o compartimento das pilhas e da luz rodando a parte inferior para a esquerda com a ajuda de uma moeda.

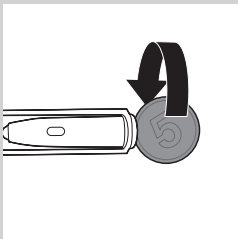
- 2** Retire as pilhas tipo botão já usadas.

Mantenha as pilhas tipo botão fora do alcance das crianças e animais de estimação. As pilhas tipo botão representam um risco de asfixia.



- 3** Insira as novas pilhas tipo botão com o pólo negativo voltado para a frente no compartimento das pilhas e da luz.

*Nota: A pinça inteligente funciona com três pilhas alcalinas tipo botão L736H ou AG3 (diâm. 7,8 x 3,4 mm).*



- 4** Volte a aparafusar a parte inferior no compartimento das pilhas e da luz, rodando-a para a direita com uma moeda.

### Limpeza e manutenção

Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.

Mantenha sempre o transformador seco. Nunca o enxagúe em água corrente, nem o imerja em água. Se necessário, limpe o transformador com a escova de limpeza ou um pano seco.

### Limpeza da depiladora e dos acessórios

Limpe a cabeça de depilação depois de cada utilização na pele húmida para assegurar um óptimo desempenho.

Desligue sempre o aparelho antes de o limpar.

- 1** Desligue o aparelho.
- 2** Retire o acessório da cabeça de depilação.
- 3** Prima o botão de libertação (1) e retire a cabeça de depilação do aparelho (2).

*Nota: Nunca tente remover os discos de depilação da cabeça de depilação.*

- 4** Retire os pêlos soltos com a escova incluída.
- 5** Enxagúe todas as peças (depiladora, cabeça de depilação, acessórios e acessório para esticar a pele) em água morna corrente, enquanto as roda.

- 6** Sacuda a água em excesso das peças e deixe-as secar.

*Nota: Por motivos de higiene, assegure-se de que todas as peças estão secas antes de voltar a montar o aparelho.*

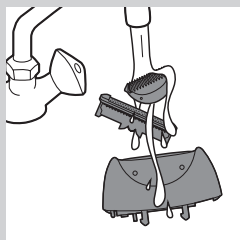
- 7** Para voltar a fixar a cabeça de depilação, coloque-a no aparelho e pressione-a até esta encaixar na sua posição.

### Limpeza da cabeça de corte e do pente

- 1** Retire o pente, se colocado, puxando-o para fora da cabeça de corte.

- 2** Prima o botão de libertação (1) e retire a cabeça de corte do aparelho (2).

- 3** Retire o acessório de corte da cabeça de corte.



- 4** Enxágüe o acessório de corte, a cabeça de corte e o pente em água morna corrente, enquanto os roda.



- 5** Sacuda o acessório de corte, a cabeça de corte e o pente e deixe-os secar.

*Nota: Não exerça demasiada pressão sobre a unidade de corte para evitar danos.*

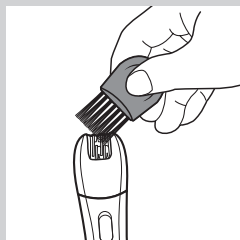
- 6** Volte a colocar o acessório de corte na cabeça de corte.

*Nota: Assegure-se de que todas as peças estão secas antes de as colocar novamente no aparelho.*



*Sugestão: Aplique uma gota de óleo para máquinas de costura na unidade de corte duas vezes por ano para prolongar a durabilidade do elemento de corte.*

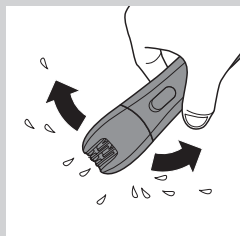
### Limpeza da depiladora de precisão



- 1** Limpe a depiladora de precisão regularmente removendo pêlos soltos com a escova de limpeza.

Não ligue o aparelho enquanto o limpa com a escova.

- 2** Enxágüe a depiladora de precisão em água corrente.



- 3** Sacuda a água em excesso da depiladora de precisão e deixe-a secar.

*Nota: Para facilitar a limpeza, a cabeça de depilação também pode ser retirada puxando-a para fora do aparelho.*

## Arrumação

- Guarde os aparelhos e os acessórios na bolsa.
- Coloque o pente na cabeça de corte para evitar danos.

*Nota: Assegure-se de que todas as peças estão secas antes de as guardar.*

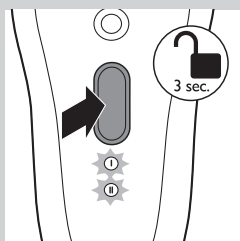
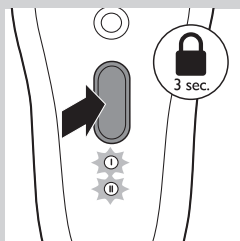
## Bloqueio de viagem

A depiladora tem um bloqueio de viagem integrado que evita que o aparelho se ligue acidentalmente quando é transportado.

- 1** Para activar o bloqueio de viagem, mantenha o botão ligar/desligar premido durante 3 segundos até as luzes da velocidade apresentarem 2 intermitências a branco.
  - ▶ A depiladora começa a funcionar e pára imediatamente quando o bloqueio de viagem é activado.

- 2** Para desactivar o bloqueio de viagem, mantenha o botão ligar/desligar premido durante 3 segundos até as luzes da velocidade apresentarem 2 intermitências a branco.

*Nota: Também pode ligar a ficha do aparelho à tomada de entrada e o transformador a uma tomada eléctrica para desactivar o bloqueio de viagem.*



## Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobressalentes visite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ou vá ao seu revendedor Philips. Também pode contactar o centro de apoio ao cliente da Philips no seu país (consulte os detalhes de contacto no folheto da garantia mundial).

## Cabeça de depilação

Se utilizar a cabeça de depilação duas ou mais vezes por semana, recomendamos a substituição da cabeça de depilação após dois anos ou quando esta estiver danificada.

## Reciclagem



- Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE.



- Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela directiva europeia 2006/66/CE, o que significa que esta não pode ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns. Recomendamos vivamente que leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência da Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.
- Informe-se acerca do sistema local de recolha de resíduos relativamente a produtos eléctricos e electrónicos e pilhas recarregáveis. Cumpra as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas recarregáveis com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos usados e das pilhas recarregáveis ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública.

### Retirar a bateria recarregável

*Nota: Recomenda-se vivamente que a bateria recarregável seja removida por um técnico qualificado.*

Retire a bateria recarregável apenas quando se desfizer do aparelho. Certifique-se de que a bateria está completamente vazia quando a retirar.

- 1** Verifique se há parafusos na parte posterior ou frontal do aparelho. Se assim for, retire-os.
- 2** Retire o painel posterior e/ou frontal do aparelho com uma chave de fendas. Se necessário, retire também parafusos e/ou peças adicionais até conseguir ver a placa de circuitos impressos com a bateria recarregável.
- 3** Se necessário, corte os fios para separar a placa de circuitos impressos e a bateria recarregável do aparelho.

### Retirar a pilha descartável

Para remover as pilhas descartáveis, consulte a secção correspondente no manual do utilizador.

### Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou leia o folheto da garantia mundial em separado.

#### Restrições à garantia

As unidades de corte não são abrangidas pelos termos da garantia internacional visto que estão sujeitas a desgaste.

### Resolução de problemas

Este capítulo resume alguns dos problemas mais comuns que pode encontrar nos aparelhos. Se não conseguir resolver o problema através das indicações fornecidas de seguida, contacte o Centro de Assistência Philips no seu país.

Problema	Possível causa	Solução
A depiladora não funciona.	A tomada utilizada para carregar a depiladora não funciona.	Assegure-se de que a tomada eléctrica utilizada para carregar a depiladora tem corrente. A luz de carregamento indica que a depiladora está a carregar. Se ligar a depiladora a uma tomada num armário da casa de banho, poderá ter de ligar a luz da casa de banho para se assegurar de que a tomada tem corrente.
	As pilhas recarregáveis estão gastas.	Quando a luz de carregamento acender continuamente a vermelho, significa que as baterias estão vazias e que deve carregar a depiladora durante aprox. 1 hora. Nota: tem de carregar a depiladora completamente antes da primeira utilização.
	O bloqueio de viagem está activo.	Para desactivar o bloqueio de viagem, mantenha o botão ligar/desligar premido durante 3 segundos até as luzes da velocidade apresentarem 2 intermitências a branco. Também pode ligar a depiladora à alimentação eléctrica através do adaptador para desactivar o bloqueio de viagem.
Durante a utilização, a depiladora aquece e, inesperadamente, pára de funcionar. Em seguida, as luzes da velocidade e a luz de carregamento ficam intermitentes a vermelho durante 30 segundos.	A protecção de sobreaquecimento foi activada.	A depiladora está equipada com uma protecção integrada contra sobreaquecimento que impede um aquecimento excessivo da depiladora. Se a protecção contra sobreaquecimento for activada, o aparelho desliga-se automaticamente. Em seguida, as luzes da velocidade e a luz de carregamento ficam intermitentes a vermelho durante 30 segundos. Para repor a protecção contra sobreaquecimento, deixe a depiladora arrefecer e, em seguida, ligue-a novamente. Para evitar sobreaquecimentos da depiladora, não pressione a depiladora contra a pele com demasiada força.
Durante a utilização, a depiladora deixa de funcionar subitamente. Em seguida, as luzes da velocidade ficam intermitentes a vermelho durante 5 segundos.	A protecção contra sobrecarga foi activada.	Se pressionar a cabeça de depilação demasiado sobre a pele ou se os discos rotativos da cabeça de depilação ficarem bloqueados (por exemplo, devido a uma peça de roupa presa entre os discos de depilação), a depiladora desliga-se automaticamente. Em seguida, a luz de carregamento fica intermitente a vermelho durante 5 segundos. Rode os discos de depilação com o seu polegar até poder remover a causa do bloqueio dos discos de depilação. Em seguida, volte a ligar a depiladora.

Problema	Possível causa	Solução
<p>A minha pele fica irritada depois de cortar ou aparar os pêlos.</p>	<p>Está a deslocar a cabeça de corte (com ou sem o pente aparador) na direcção errada ou está a pressionar a cabeça de corte demasiado sobre a pele.</p>	<p>Pode ocorrer uma leve irritação da pele, como pele vermelha. Isto é normal. Para evitar pele irritada, assegure-se de que a cabeça de corte (com ou sem o pente aparador) está sempre totalmente em contacto com a pele e de que movimenta suavemente o aparelho na direcção oposta ao crescimento dos pêlos.</p>
		<p>Não aplique demasiada pressão quando corta ou apara os pêlos, pois isto pode causar irritação da pele.</p>
		<p>Verifique se a cabeça de corte ou o pente aparador está danificado. Substitua peças danificadas ou avariadas sempre por peças originais da Philips.</p>
<p>A depiladora de precisão não funciona.</p>	<p>As pilhas descartáveis estão gastas ou foram colocadas incorrectamente.</p>	<p>Substitua as pilhas ou insira-as correctamente (consulte o capítulo "Utilização da depiladora de precisão").</p>
<p>A depiladora de precisão funciona, mas o seu desempenho é fraco.</p>	<p>Após 40 minutos, as pilhas descartáveis estão quase vazias e não possuem energia suficiente para garantir um bom desempenho.</p>	<p>Insira novas pilhas (consulte o capítulo "Utilização da depiladora de precisão"). Utilize apenas pilhas alcalinas AA de 1,5V não recarregáveis e descartáveis.</p>

### Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Importante

Leia atentamente estas informações importantes antes de usar o aparelho e seus acessórios, e guarde-as para consultas futuras. Os acessórios fornecidos podem variar para diferentes produtos.

### Perigo

- Mantenha o adaptador seco.
- Ao carregar o depilador no banheiro, não use um cabo de extensão.

### Aviso

- O adaptador contém um transformador. Não retire o adaptador para substituí-lo por outro plugue, pois isso pode causar uma situação de risco.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças maiores de oito anos e por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, ou sem experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas a respeito do uso do aparelho de forma segura e estejam cientes dos riscos envolvidos. Não deixe as crianças brincarem com o aparelho. Crianças não devem realizar limpeza ou manutenção sem a supervisão de um adulto.
- Sempre desconecte o aparelho da tomada antes de lavá-lo com água corrente.
- Para evitar curto-circuito, não insira materiais que contêm metal na tomada do depilador.
- Sempre verifique o aparelho antes de usá-lo. Não use o aparelho caso esteja danificado, pois poderá causar lesões. Sempre substitua uma peça danificada por outra original.

### Cuidado

- Nunca use água com temperatura superior a 40 °C para lavar o aparelho. É altamente recomendável lavar o aparelho com água fria para evitar a proliferação de bactérias.





- Só use este aparelho para o propósito ao qual ele se destina, conforme mostrado no manual do usuário.
- Nunca use ar comprimido, palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como gasolina ou acetona para limpar o aparelho.
- Verifique se a tomada está funcionando quando carregar o aparelho. O fornecimento de eletricidade para tomadas em banheiros pode ser interrompido quando a luz é desligada.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Para evitar danos e ferimentos, mantenha o aparelho (com ou sem acessórios) longe do couro cabeludo, rosto, sobrancelhas, cílios, roupas, cordas, escovas etc.
- Não use o aparelho em peles irritadas ou com varizes, arranhões, espinhas, pelos encravados, verrugas (com pelos) ou feridas sem consultar um médico. Pessoas com baixa imunidade ou que sofrem de diabetes mellitus, hemofilia ou imunodeficiência devem consultar um médico antes de usar o aparelho.
- Sua pele pode ficar um pouco vermelha e irritada nas primeiras vezes em que usar o depilador. Isso é absolutamente normal e desaparece depressa. Ao começar a depilar com mais frequência, sua pele se acostumará à depilação, a irritação diminuirá e os pelos ficarão mais finos e macios. Caso a irritação não desapareça em até três dias, consulte um médico.
- Não use a escova esfoliante logo após a depilação, pois isso poderá intensificar possíveis irritações na pele causadas pelo depilador.
- Não use óleos de banho ao se depilar com água, pois isso pode causar graves irritações na pele.
- Carregue, use e guarde o depilador a uma temperatura entre 10 °C e 30 °C.
- Se o seu depilador estiver equipado com uma luz para depilação ideal, não olhe diretamente para a luz a fim de evitar que sua visão fique ofuscada.
- Não use a cabeça depiladora do depilador sem uma das capas de depilação

- Carregue totalmente o depilador a cada 3 ou 4 meses, mesmo que você fique sem usá-lo por um longo tempo.
- Se seu depilador vier com pinças, sempre substitua as baterias das pinças com baterias originais.

### Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões e regulamentos aplicáveis relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

### Informações gerais

- O depilador é à prova d'água. Ele pode ser usado na banheira ou no chuveiro e para limpeza sob água corrente. Por questões de segurança, este aparelho só pode ser utilizado sem fio.
- Este aparelho é adequado para voltagens de 100 a 240 volts.
- O adaptador transforma a tensão de 100-240 volts em uma tensão segura, inferior a 24 volts.
- Nível máximo de ruído: Lc = 77 dB (A).

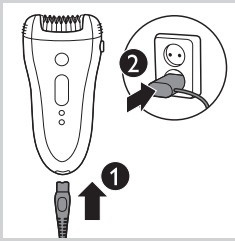


### Descrição geral (fig. 3)

- 1 Discos depiladores
- 2 Cabeça depiladora
- 3 Luz para um desempenho ideal
- 4 Botão liga/desliga
  - Pressione uma vez para a velocidade II
  - Pressione duas vezes para a velocidade I
- 5 Luz indicadora de velocidade 1
- 6 Luz indicadora de velocidade 2
- 7 Luz piloto de recarga
- 8 Depilador
- 9 Botão de liberação
- 10 Pente para aparar
- 11 Cabeça de raspar os pêlos
- 12 Capa de depilação básica
- 13 Capa redutora para áreas sensíveis
- 14 Sistema ativo para levantar pelos com massageador
- 15 Estica a pele
- 16 Adaptador
- 17 Escova de limpeza
- 18 Botão liga/desliga
- 19 Depilador de precisão
- 20 Pilhas não recarregáveis descartáveis
- 21 Estojo de armazenamento das pinças inteligentes
- 22 Pinças inteligentes
- 23 Luz das pinças inteligentes
- 24 Botão de ativação/desativação da luz
- 25 Estojo

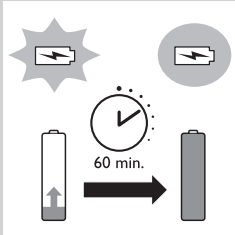
## Preparação para o uso

### Carregamento



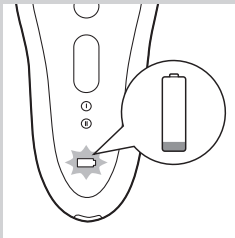
- O carregamento do depilador demora cerca de uma hora. Depois de completamente carregado, o tempo de funcionamento sem fio do aparelho é de até 40 minutos.

**1** Conecte o pequeno plugue ao aparelho (1) e o plugue principal à tomada (2).

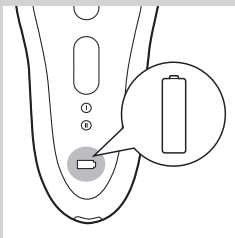


- A luz indicadora de carregamento pulsa na cor branca para indicar que o aparelho está sendo carregado. Quando as baterias estão completamente carregadas, a luz de carregamento fica acesa na cor branca por 20 minutos e depois apaga.

### Baterias fracas ou descarregadas



- Quando as baterias estão quase descarregadas, a luz indicadora de bateria pisca na cor vermelha. Caso isso aconteça, significa que as baterias ainda possuem carga o suficiente para alguns minutos de depilação.



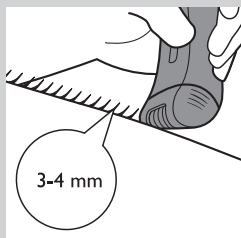
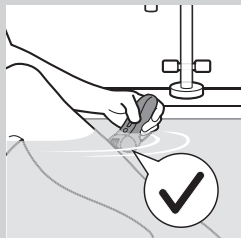
- Quando as baterias estão completamente descarregadas, o aparelho para de funcionar e a luz indicadora fica totalmente vermelha. Para carregar o depilador, consulte a seção "Carregamento" acima.

## Uso do depilador

Limpe a cabeça depiladora e carregue completamente o aparelho antes de usá-lo pela primeira vez.

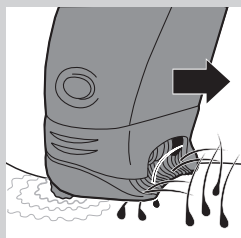
*Nota: Você não pode usar o aparelho enquanto ele estiver conectado à rede elétrica.*

## Dicas de depilação

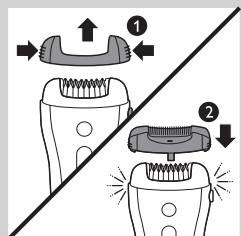


- **Com a pele molhada:** se for a primeira vez que você vai se depilar, recomendamos começar com a pele molhada, pois a água relaxa a pele e torna a depilação mais suave e menos dolorosa. O aparelho é à prova d'água e pode ser usado com segurança na banheira ou no chuveiro.
- **Com a pele molhada:** você também pode usar gel ou espuma de banho.
- **Com a pele seca:** para facilitar a depilação, tome um banho e seque bem a pele antes de começar a depilar.
- **Com a pele seca:** verifique se sua pele está limpa e sem oleosidade. Não aplique cremes sobre a pele antes de iniciar a depilação.
- **Dicas gerais:** recomenda-se realizar a depilação antes de dormir, pois as irritações na pele geralmente desaparecem durante a noite.
- **Dicas gerais:** a depilação fica muito mais fácil e confortável quando os pelos tem de 3 a 4 mm de comprimento. Se eles forem maiores do que isso, depile-os primeiro e, após uma ou duas semanas, depile os pelos menores.
- **Geral:** utilize o acessório para manter a pele esticada em seus braços ou coxas. O acessório ajuda a reduzir a dor durante a depilação.

## Depilação de pernas com o depilador

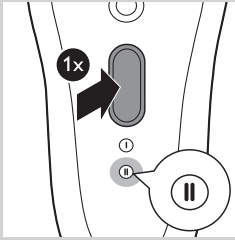


- Se você já tem experiência em depilação, poderá usar apenas a cabeça depiladora com a capa de depilação básica.
- Caso seus pelos estejam rentes à pele, recomenda-se usar a capa massagedora ativa que levanta os pelos. Essa capa não só levanta os pelos como também minimiza a sensação de desconforto da depilação graças ao sistema giratório massagedor.

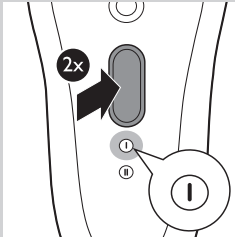


*Nota: Retire a capa de depilação básica pressionando ambos os lados (1) antes de encaixar outra capa (2) ou o acessório de pele esticada.*

- 1** Coloque a tampa na cabeça depiladora.

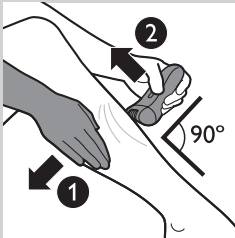


- 2** Pressione o botão liga/desliga para ligar o barbeador.  
 O aparelho começa funcionando na velocidade 2, que é a mais eficiente para depilação.

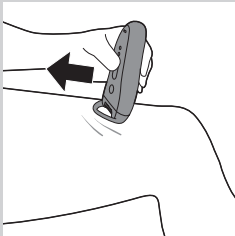


*Nota: Para usar a velocidade 1, mantenha pressionado por um segundo o botão liga/desliga.*

*Nota: A velocidade 1 é adequada para regiões com poucos pelos e difíceis de alcançar, como joelhos e tornozelos.*



- 3** Se não estiver usando o acessório de pele esticada, estique a pele com a mão que está livre para facilitar a depilação (1). Coloque a cabeça depiladora em um ângulo de 90° sobre a pele, com o botão liga/desligar voltado para o sentido de deslocamento do aparelho (2).



*Nota: Se você estiver usando o acessório de pele esticada, não precisará esticar a pele. O acessório de pele esticada também garante que você mantenha o aparelho no ângulo correto. Certifique-se de que o acessório de pele esticada esteja em contato com a pele, como mostrado na figura.*

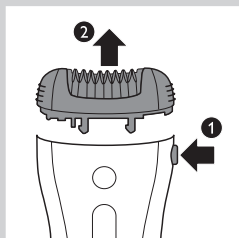
- 4** Passe o aparelho lentamente sobre a pele, na direção contrária ao crescimento dos pelos, sem exercer muita pressão.

*Dica: Para suavizar a pele, aplique um creme hidratante durante ou algumas horas após a depilação. Use um desodorante suave e sem álcool nas axilas.*

## Depilação de axilas e virilha

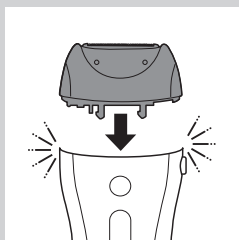
Use a cabeça de corte para depilar áreas sensíveis, como as axilas e a virilha.

*Nota: Para obter os melhores resultados, passe a cabeça de corte sobre a pele seca. Para usar a cabeça de corte enquanto você toma banho, recomenda-se usar gel de banho comum para uma depilação mais confortável.*



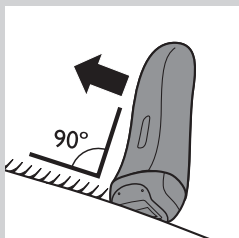
- 1** Pressione o botão de liberação (1) e remova a cabeça depiladora do aparelho (2).

*Nota: Você pode remover a cabeça de corte da mesma maneira.*



- 2** Coloque a cabeça de corte no aparelho e pressione-a até encaixar.

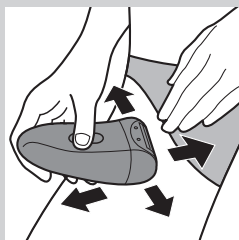
- 3** Ligue o aparelho.



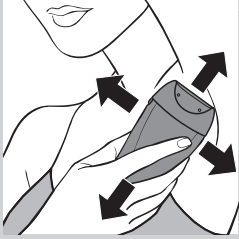
- 4** Coloque a cabeça de raspar os pêlos no ângulo de 90° sobre a pele com o botão liga/desliga voltado para a direção em que você moverá o aparelho.

- 5** Passe lentamente o aparelho na direção contrária ao crescimento dos pelos.

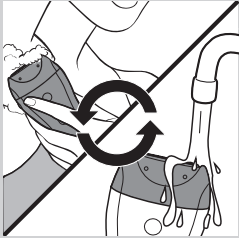
*Nota: Verifique se a cabeça de corte está sempre em total contato com a pele.*



- 6** Depile a virilha conforme exibido na figura. Estique a pele com uma das mãos e passe o aparelho em diferentes direções para remover todos os pelos.



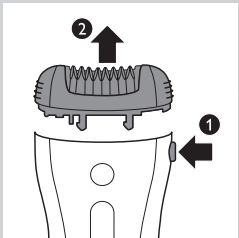
- 7** Depile as axilas conforme exibido na figura. Estique a pele com uma das mãos e passe o aparelho em diferentes direções para remover todos os pelos.



*Nota: Ao usar gel ou espuma de depilação, limpe a cabeça de corte durante e após o uso para garantir os melhores resultados.*

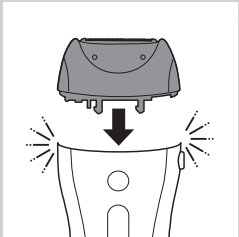
- 8** Ao concluir a depilação, desligue o aparelho e limpe a cabeça de corte de acordo com as instruções no capítulo “Limpeza e manutenção”.
- 9** Coloque o pente de aparar na cabeça de corte e guarde o aparelho.

### Aparar com o pente

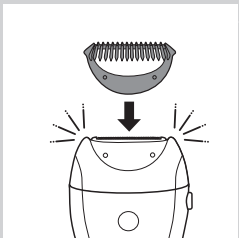


Use a cabeça de corte com o pente encaixado para aparar os pelos da virilha de 3mm de comprimento. Você pode usar o pente para pré-aparar pelos grandes (maiores que 10mm) das axilas ou das pernas.

- 1** Pressione o botão de liberação (1) e remova a cabeça depiladora do aparelho (2).



- 2** Coloque a cabeça de corte no aparelho e pressione-a até encaixar.



- 3** Coloque o pente na cabeça de corte.
- 4** Siga as etapas de 3 a 8 da seção “Depilação das axilas e da virilha”.

### Proteção contra superaquecimento

Este recurso ajuda a evitar o superaquecimento do aparelho.

*Nota: Para evitar o superaquecimento do depilador, não o pressione muito sobre a pele. O aparelho funciona melhor quando você o move sobre a pele sem pressioná-lo.*

Se a proteção contra superaquecimento for ativada, o aparelho desligará automaticamente e as luzes indicadoras de carregamento e de velocidade piscarão na cor vermelha por 30 segundos.

É possível desativar a proteção contra superaquecimento deixando o aparelho esfriar e o ligando novamente.

*Nota: Caso a luz indicadora de carregamento comece a pisca na cor vermelha novamente, significa que o aparelho não esfriou por completo.*

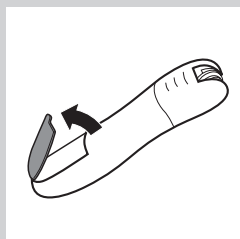
### Proteção contra sobrecarga

Se você pressionar a cabeça depiladora com muita força sobre a pele ou se os discos de depilação ficarem obstruídos (por causa das roupas, por exemplo), o aparelho desligará automaticamente, e as luzes indicadoras de velocidade piscarão por cinco segundos.

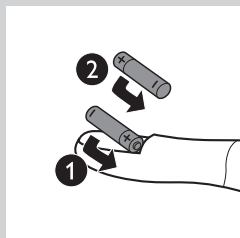
- 1 Gire os discos de depilação com o dedo até que você possa remover o que estiver os obstruindo.

## Uso do depilador de precisão

### Inserir/carregar as baterias



- 1 Remova a tampa do compartimento de baterias pressionando os encaixes.

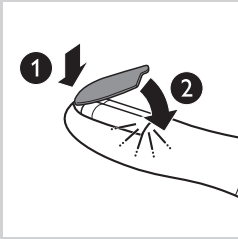


- 2 Insira duas baterias alcalinas AA de 1,5V no compartimento de baterias.

*Nota: Verifique se as polaridades + e - das baterias estão voltadas para a direção indicada na parte inferior do compartimento de baterias.*

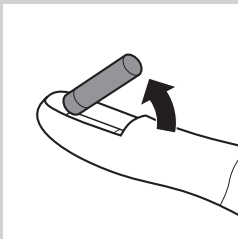
*Nota: Baterias novas proporcionam um tempo de funcionamento de até 40 minutos.*





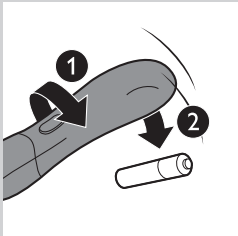
- 3** Para fechar o compartimento de baterias, primeiramente, insira a parte inferior da tampa na borda do compartimento (1) e pressione a parte superior da tampa até encaixá-la com um “clique” (2).

### Remoção de baterias



- 1** Para remover as baterias, abra a tampa do compartimento de baterias. Consulte a etapa 1 da seção “Inserir/carregar as baterias” acima.

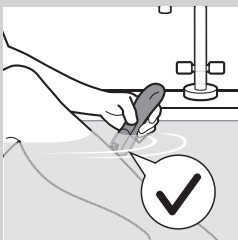
- 2** Remova a primeira bateria.



- 3** Vire o aparelho de modo que a parte aberta do compartimento de bateria fique voltada para baixo. Tampe a entrada com a mão e sacuda o aparelho até que a segunda bateria caia.

*Nota: Ao colocar o aparelho de volta no lugar, deixe-o com o botão liga/desliga voltado para baixo a fim de evitar que ele caia no chão.*

### Depilação com o depilador de precisão



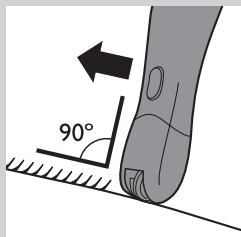
Não use este aparelho para depilar sobrancelhas ou cílios.

Não use este aparelho para remover pêlos nascidos em verrugas.

- Use o depilador de precisão (com a pele seca ou molhada) para depilar as axilas, a virilha e as áreas difíceis de alcançar.

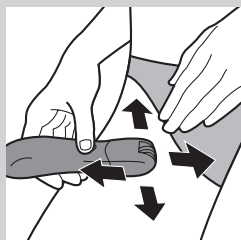
- 1** Limpe bem a área a ser depilada. Remova resíduos, como desodorante, creme etc.

- 2** Ligue o aparelho.

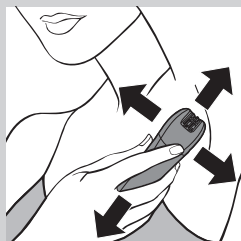


**3** Coloque a cabeça depiladora no ângulo de 90° sobre a pele com o botão liga/desliga voltado para a direção em que você moverá o aparelho.

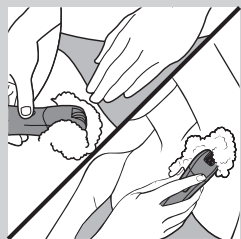
**4** Passe o aparelho lentamente sobre a pele, na direção contrária ao crescimento dos pelos.



**5** Depile a virilha conforme exibido na figura. Estique a pele com uma das mãos e passe o aparelho em diferentes direções para remover todos os pelos.



**6** Depile as axilas conforme exibido na figura. Levante o braço para esticar a pele e passe o aparelho em várias direções para remover todos os pelos.



*Dica: Para usar o depilador de precisão enquanto você toma banho, recomenda-se usar um pouco de gel de banho para um melhor deslize.*

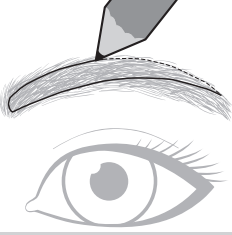
### Uso das Pinças inteligentes

O depilador possui discos inteligentes com luz integrada para facilitar a remoção de pelos faciais, como as sobrancelhas, por exemplo. Os discos inteligentes vêm com um estojo de proteção com espelho integrado para que você possa se depilar onde e quando quiser. Eles também vêm prontos para usar com três baterias tipo botão no compartimento de baterias.

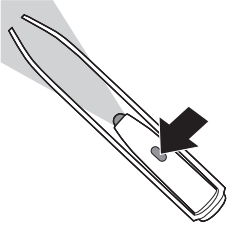
### Uso das Pinças inteligentes

Não use as Pinças inteligentes para remover pêlos nascidos em verrugas.

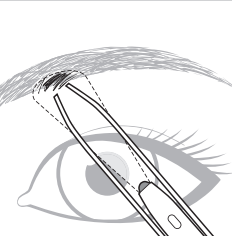
Não aponte a luz das Pinças inteligentes diretamente para os olhos, seus ou de outra pessoa.



**1** Use um lápis de olho para marcar a forma desejada de suas sobrancelhas.

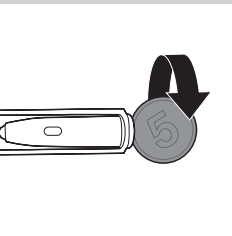


**2** Acenda a luz deslizando o botão liga/desliga.



**3** Remova os pelos que estiverem fora da marca. Sempre puxe-os na direção do crescimento de pelos.

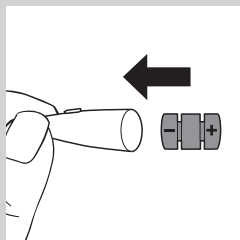
### Substituição das baterias



**1** Abra o compartimento de baterias e luz girando a parte inferior do aparelho no sentido anti-horário com uma moeda.

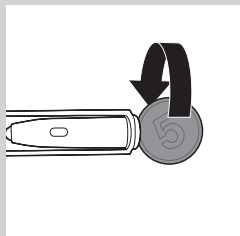
**2** Retire as baterias de botão antigas.

Mantenha as baterias de botão fora do alcance de crianças e animais domésticos. Baterias de botão oferecem risco de choque.



- 3** Insira as novas baterias de botão com o lado negativo voltado para frente no compartimento de baterias e luz.

*Nota: Os discos inteligentes funcionam com três baterias alcalinas tipo botão L736H ou AG3 (7,8 x 3,4mm de diâmetro).*



- 4** Feche o compartimento de baterias e luz girando a parte inferior no sentido horário com uma moeda.

## Limpeza e manutenção

Nunca use palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como querosene ou acetona para limpar o aparelho.

Sempre mantenha seco o adaptador. Nunca o imerja ou lave em água corrente. Se necessário, limpe-o com a escova de limpeza ou um pano seco.

### Limpeza do depilador e dos acessórios

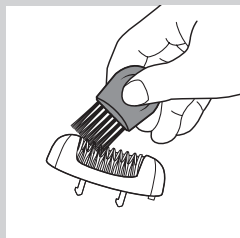
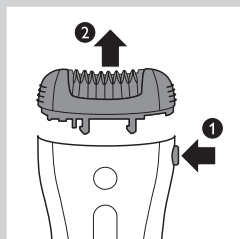
Para garantir o melhor desempenho, limpe a cabeça depiladora após o uso com a pele molhada.

Sempre desligue e desconecte o aparelho da tomada antes de limpá-lo.

- 1** Desligue o aparelho.
- 2** Retire a tampa da cabeça depiladora.
- 3** Pressione o botão de liberação (1) e remova a cabeça depiladora do aparelho (2).

*Nota: Nunca tente desencaixar os discos depiladores da cabeça depiladora.*

- 4** Remova pêlos soltos com a escova de limpeza.
- 5** Lave bem todas as peças (depilador, cabeça depiladora, capas e o acessório de pele esticada) em água morna, enquanto os gira.



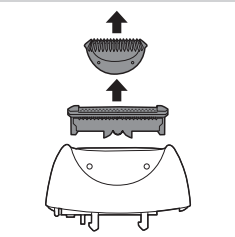


- 6** Agite-as para retirar o excesso de água e deixe-as secar.

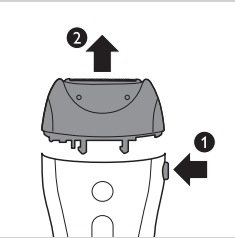
*Nota: Por questões de higiene, verifique se todas as partes estão secas antes de montar o aparelho novamente.*

- 7** Para recolocar a cabeça depiladora, coloque-a sobre o aparelho e pressione-a até encaixar.

### Limpeza da cabeça de corte e do pente

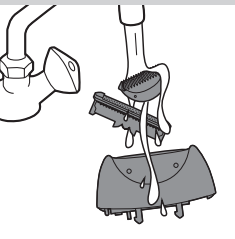


- 1** Se encaixado, remova o pente para aparar puxando-o da cabeça de corte.



- 2** Pressione o botão de liberação (1) e remova a cabeça depiladora do aparelho (2).

- 3** Retire a unidade de corte da cabeça de corte.



- 4** Lave bem a unidade de corte, a cabeça de corte e o pente em água morna.

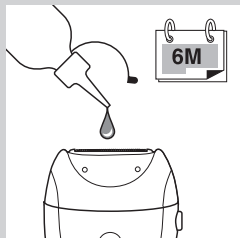


- 5** Sacuda bem a unidade de corte, a cabeça de corte e o pente e deixe-os secar.

*Nota: Não pressione a unidade de corte para evitar danos.*

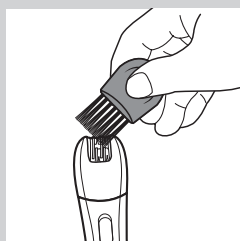
- 6** Encaixe novamente a unidade de corte à cabeça de corte.

*Nota: Verifique se todas as peças estão secas antes de recolocá-las no aparelho.*



*Dica: Coloque uma gota de óleo lubrificante na unidade de corte duas vezes por ano para estender sua vida útil.*

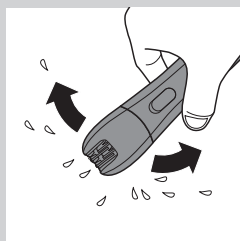
### Limpeza do depilador de precisão



- 1** Limpe o depilador de precisão regularmente removendo pelos soltos com a escova de limpeza.

Não ligue o aparelho durante a limpeza com a escova.

- 2** Lave o depilador de precisão em água corrente.



- 3** Agite o depilador de precisão para retirar o excesso de água e deixe-o secar.

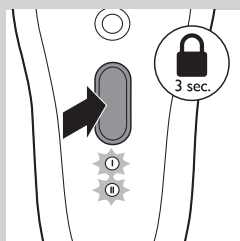
*Nota: Para facilitar a limpeza, a cabeça depiladora pode ser removida do aparelho.*

### Para guardar o aparelho

- Guarde os aparelhos e os acessórios no estojo.
- Para evitar danos, coloque o pente na cabeça de corte.

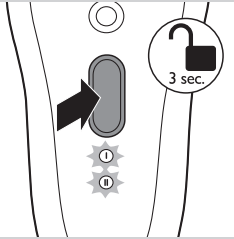
*Nota: Verifique se todas as peças estão secas antes de guardá-las.*

### Trava para viagem



O depilador possui uma trava integrada que evita que o aparelho seja ligado acidentalmente durante o transporte.

- 1** Para ativar a trava, mantenha pressionado o botão liga/desliga por 3 segundos até que as luzes indicadoras de velocidade pisquem duas vezes na cor branca.
- ▶ O depilador começa a funcionar e para imediatamente quando a trava é ativada.



- 2** Para desativar a trava, mantenha pressionado o botão liga/desliga por 3 segundos até que as luzes indicadoras de velocidade pisquem duas vezes na cor branca.

*Nota: Você também pode inserir o plugue do aparelho na entrada e o adaptador em uma tomada para desativar a trava para viagem.*

### Encomenda de acessórios

Para comprar acessórios ou peças avulsas, acesse [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ou dirija-se até um revendedor Philips. Você também pode entrar em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips em seu país (veja o folheto de garantia mundial para obter os detalhes de contato).

### Cabeça depiladora

Se você usar a cabeça depiladora duas ou mais vezes por semana, recomendamos a substituição da unidade de corte após dois anos ou quando estiver danificada.

### Reciclagem



- Esse símbolo em um produto significa que ele está protegido pela Diretiva Europeia 2012/19/UE.



- Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável interna coberta pela Diretiva Europeia 2006/66/EC. Essa bateria não pode ser descartada com o lixo doméstico. Recomenda-se levar o produto até um ponto de coleta oficial ou a uma assistência técnica autorizada Philips para que um profissional remova a bateria recarregável.
- Informe-se sobre o sistema de coleta seletiva local de produtos elétricos e eletrônicos e baterias recarregáveis. Siga as normas locais e nunca descarte o produto e as pilhas recarregáveis com o lixo doméstico comum. O descarte correto de produtos antigos e pilhas recarregáveis ajuda a evitar consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

### Remoção da bateria recarregável

*Nota: Recomenda-se que a bateria recarregável seja removida por um profissional.*

Somente remova a bateria recarregável quando descartar o aparelho; ao removê-la, verifique se ela está completamente descarregada.

- 1** Verifique se há parafusos na parte de trás ou da frente do aparelho; se houver, remova-os.
- 2** Remova o painel frontal e/ou traseiro do aparelho com uma chave de fenda. Se necessário, remova também os parafusos e/ou as peças adicionais, até enxergar a placa de circuito impresso com a bateria recarregável.
- 3** Se necessário, corte os fios para separar a placa de circuito impresso e a bateria recarregável do aparelho.

### Remoção da bateria descartável

Para remover as baterias descartáveis, consulte a respectiva seção no manual do usuário.

### Garantia e suporte

Caso você precise obter informações ou suporte, visite o site **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ou leia o folheto de garantia mundial à parte.

#### Restrições da garantia

As unidades de corte não estão cobertas pelos termos de garantia internacional, pois elas estão sujeitas ao desgaste.

### Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que você pode encontrar ao usar o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações abaixo, entre em contato com o Atendimento ao Cliente em seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O depilador não funciona.	A tomada usada para carregar o depilador não funciona.	Verifique se a tomada usada para carregar o adaptador está alimentada. A luz indicadora de carregamento acenderá para indicar que o aparelho está sendo carregado. Ao conectar o depilador a um armário de banheiro, talvez seja necessário acender a luz do banheiro para verificar se a tomada está alimentada.
	As baterias recarregáveis estão descarregadas.	Quando a luz indicadora de carregamento acende na cor vermelha, significa que as baterias estão vazias e devem ser carregadas por aproximadamente uma hora. Nota: você deve carregar completamente o depilador antes de usá-lo pela primeira vez.
	A trava está ativa.	Para desativar a trava para viagem, mantenha pressionado por três segundos o botão liga/desliga, até que as luzes indicadoras de velocidade pisquem duas vezes na cor branca. Você também pode conectar o depilador à tomada usando o adaptador para desativar a trava para viagem.



Problema	Possível causa	Solução
Durante o uso, o depilador esquenta e para de funcionar. As luzes indicadoras de velocidade e carga piscam na cor vermelha durante 30 segundos.	A proteção contra superaquecimento foi ativada.	O depilador possui proteção integrada contra superaquecimento, que evita o superaquecimento do aparelho. Se essa proteção for ativada, o aparelho desligará automaticamente. As luzes indicadoras de velocidade e carga piscarão na cor vermelha durante 30 segundos. Para reajustar a proteção contra superaquecimento, deixe o depilador esfriar e ligue novamente. Para evitar o superaquecimento do depilador, não pressione o depilador com muita força contra a pele.
Durante uso, o depilador para de funcionar de repente. Em seguida, a luz indicadora de velocidade pisca na cor vermelha por cinco segundos.	A proteção contra superaquecimento foi ativada.	Se você pressionar a cabeça depiladora com muita força sobre a sua pele ou quando os discos rotativos da cabeça depiladora ficarem bloqueados (por exemplo, porque um pedaço da roupa ficar preso entre os discos de depilação), o depilador desligará automaticamente. Em seguida, a luz indicadora de velocidade piscará na cor vermelha por cinco segundos. Vire os discos de depilação com o seu polegar até remover o que os estão bloqueando. Ligue o depilador novamente.
Minha pele fica irritada depois que depilo ou aparo os pelos.	Você está movendo o depilador (com ou sem o pente para aparar) na direção errada ou exercendo muita força.	A pele pode apresentar um pouco de irritação. Isso é normal. Para evitar irritação na pele, mantenha a cabeça de corte (com ou sem a escova para aparar) totalmente em contato com a pele e passe o aparelho suavemente na direção contrária ao crescimento de pelos.
		Não exerça muita força durante a depilação e a aparagem, pois isso pode causar irritação na pele.
		Verifique se a cabeça de corte ou a cabeça aparadora está quebrada. Substitua peças danificadas ou quebradas apenas por peças originais da Philips.
O depilador de precisão não funciona.	As baterias descartáveis estão descarregadas ou foram colocadas incorretamente.	Troque as baterias ou coloque-as corretamente (consulte o capítulo "Uso do depilador de precisão").
Embora o depilador de precisão esteja funcionando, o desempenho é insatisfatório.	Após 40 minutos, as pilhas descartáveis descarregam e não têm energia o suficiente para garantir bons resultados.	Insira baterias novas (consulte o capítulo "Uso do depilador de precisão"). Use apenas baterias alcalinas não recarregáveis descartáveis AA 1,5V.

## Introduktion

Gratulerar till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Viktigt

Läs den här viktiga informationen noggrant innan du använder apparaten och dess tillbehör. Spara häftet för framtida bruk. Vilka tillbehör som medföljer kan variera beroende på produkt.

### Fara

- Blöt inte ned adaptern.
- Om du laddar epilatorn i badrummet bör du inte använda en förlängningssladd.

### Varning

- Adaptren innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom det kan orsaka fara.
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder, personer med olika funktionshinder samt av personer som inte har kunskap om apparaten såvida det sker under tillsyn eller om de har informerats om hur apparaten används på ett säkert sätt och de eventuella medförda riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten utan överinseende av en vuxen.
- Dra alltid ur nätsladden innan du rengör apparaten under rinnande vatten.
- Undvik kortslutning genom att inte föra in metallföremål i epilatorns kontakt.
- Kontrollera alltid apparaten innan du använder den. Använd inte apparaten om den är skadad eftersom det kan orsaka personskador. Byt alltid ut en skadad del mot en del av originaltyp.

### Försiktighet

- Använd aldrig vatten som är varmare än 40 °C när du sköljer apparaten. Du bör skölja apparaten med kallt vatten för att förhindra bakterietillväxt.



- Använd apparaten endast till det avsedda ändamålet, som framgår i användarhandboken.
- Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller acetone till att rengöra enheten.
- Kontrollera att vägguttaget ger ström när du laddar apparaten. Strömförsörjningen till uttag i badrum kan brytas när lampan släcks.
- Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en person.
- Undvik skador genom att hålla apparaten (med eller utan tillbehör) borta från hår, ansikte, ögonbryn, ögonfransar, kläder, trådar, sladdar, borstar och liknande när den är igång.
- Använd inte apparaten på hud som är irriterad eller finneg, har åderbråck, utslag eller leverfläckar (med hår) eller på skadad hud utan att först tala med din läkare. Personer med nedsatt immunförsvar och personer med diabetes, blödarsjuka eller immunbrist ska också tala med läkare först.
- Huden kan bli lite röd och irriterad de första gångerna du använder epilatorn. Det är helt normalt och går snabbt över. Allteftersom du använder epilatorn vänjer huden sig, hudirritationen minskar och återväxten blir tunnare och mjukare. Om irritationen inte går över på tre dagar bör du uppsöka läkare.
- Använd inte en exfolieringsborste direkt efter epilering, eftersom det kan förvärra eventuell hudirritation som orsakas av epilatorn.
- Använd inte bad- eller duscholjor när du epilerar under våta förhållanden, eftersom det kan orsaka allvarlig hudirritation.
- Ladda, använd och förvara epilatorn i temperaturer mellan 10 och 30 °C.
- Om epilatorn är utrustad med en lampa för optimal epilering ska du inte titta rakt in i ljuset eftersom du kan bli bländad.
- Använd inte epileringshuvudet utan en av epileringshylsorna.

- Ladda batteriet helt var tredje eller fjärde månad, även om du inte ska använda epilatorn under en längre period.
- Om epilatorn levereras tillsammans med en pincett ska du alltid byta ut batterierna i pincetten mot batterier av originaltyp.

### Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

### Allmänt

- Den här epilatorn är vattentät. Den kan användas i badkaret och duschen eller under kranen. Av säkerhetsskäl kan epilatorn därför endast användas utan sladd.
- Apparaten är avsedd för nätspänning på 100–240 volt.
- Adaptern omvandlar 100–240 V till en säker låg spänning på under 24 V.
- Max. ljudnivå: Lc = 77 dB(A).

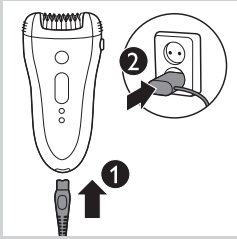


### Allmän beskrivning (Bild 3)

- 1 Epileringskivor
- 2 Epileringshuvud
- 3 Opti-Light
- 4 På/av-knapp
  - Tryck en gång för hastighet II
  - Tryck två gånger för hastighet I
- 5 Lampa för hastighet I
- 6 Lampa för hastighet II
- 7 Laddningslampa
- 8 Epilator
- 9 Frigöringsknapp
- 10 Trimkam
- 11 Rakhuvud
- 12 Hylsa för grundläggande epilering
- 13 Precisionshuv
- 14 Huv som lyfter hårstråna och masserar huden
- 15 Hudutsträckare
- 16 Adapter
- 17 Rengöringsborste
- 18 På/av-knapp
- 19 Precisionsepilator
- 20 Icke laddningsbara engångsbatterier
- 21 Förvaringsfodral för Smart Tweezers
- 22 Smart Tweezers
- 23 Belysning från Smart Tweezers
- 24 På/av-reglage för ljus
- 25 Fodral

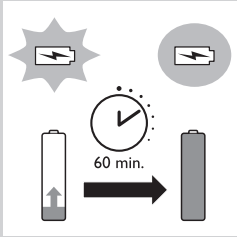
## Förberedelser inför användning

### Laddning



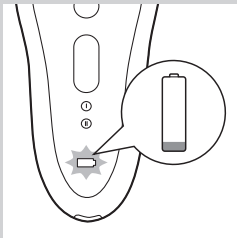
- Det tar ungefär en timme att ladda epilatorn. När epilatorn är fulladdad har den en sladdlös drifttid på upp till 40 minuter.

**1** Anslut den lilla kontakten till apparaten (1) och stickkontakten till vägguttaget (2).

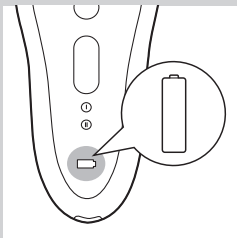


- ▶ Laddningslampan blinkar vitt för att ange att apparaten laddas. När batterierna är fulladdade lyser laddningslampan kontinuerligt i 20 minuter och släcks sedan.

### Låg batterinivå eller urladdade batterier



- När batterierna nästan är tomma börjar laddningslampan blinka rött. När det händer har batterierna tillräckligt med ström för ytterligare några minuters användning.



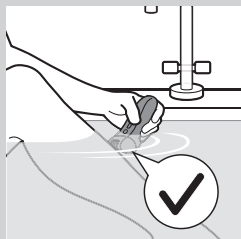
- När batterierna är helt urladdade upphör apparaten att fungera och laddningslampan lyser med fast rött sken. Hur du laddar epilatorn beskrivs i avsnittet "Laddning" ovan.

## Använda epilatorn

Rengör epileringshuvudet och ladda apparaten helt innan du använder den för första gången.

*Obs! Du kan inte använda apparaten när den är kopplad till elnätet.*

### Epileringstips



- **Våtepilering:** Om epilering är nytt för dig rekommenderar vi att du börjar med att epilera på våt hud, eftersom vatten lugnar huden och gör epileringen skonsammare och mindre smärtsam. Apparaten är vattentät, och den är trygg att använda både i duschen och i badkaret.

- **Våtepilering:** Om du vill kan du använda vanlig duschgel eller raklödder.

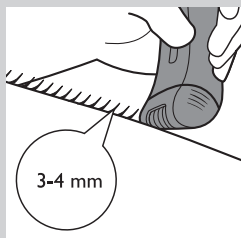
- **Torrepilering:** Om du epilera torr hud går det lättare när du precis har tagit ett bad eller dusch.

- **Torrepilering:** Se till att huden är ren och fri från fett. Smörj inte in huden med lotion före epilering.

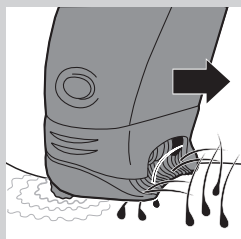
- **Allmänt:** Vi rekommenderar epilering på kvällen, då hudirritation vanligtvis försvinner under natten.

- **Allmänt:** Epilering är enklare och bekvämare när hårstråna är 3–4 mm långa. Om de är längre än så rekommenderar vi att du först rakar området och epilera de kortare återväxta hårstråna efter 1 eller 2 veckor. Alternativt kan du trimma hårstråna till 3–4 mm.

- **Allmänt:** Använd hudutsträckaren så att huden dras ut på armarna och låren. Hudutsträckaren hjälper till att minska smärtan vid epilering.

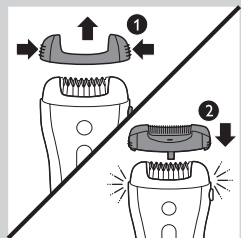


### Epilera benen med epilatorn



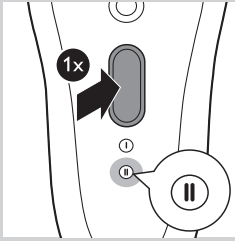
- Om du redan har erfarenhet av epilering kan du bara använda epileringshuvudet med hylsan för grundläggande epilering.

- Om hårstråna ligger ned mot huden rekommenderar vi att du använder den aktiva hårlifyftarmen med massagehylsa. Hylsan lyfter inte bara upp håren, utan dess aktiva massagerulle minimerar även den obehagliga känslan som kan uppstå vid epilering.

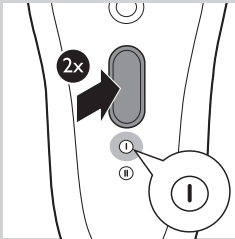


*Obs! Ta bort hylsan för grundläggande epilering genom att trycka på båda sidorna (1) innan du fäster en annan hylsa (2) eller hudutsträckaren.*

**1** Sätt på valfri hylsa på epileringshuvudet.

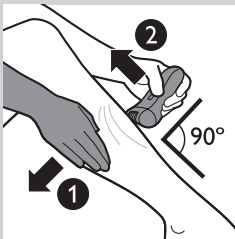


- 2** Slå på apparaten genom att trycka på på/av-knappen en gång.  
 ► Apparaten startar på hastighet II, som är den effektivaste hastigheten för epilering.

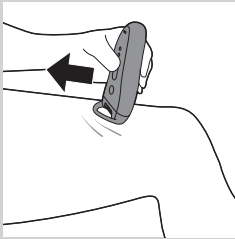


*Obs! Om du vill använda hastighet I trycker du på på/av-knappen en andra gång.*

*Obs! Hastighet I passar för områden med sparsam hårväxt och för svåråtkomliga ställen, till exempel knän och fotleder.*



- 3** Om du inte använder hudutsträckaren sträcker du ut huden med din lediga hand så att hårstråna reser sig (1). Placera epileringshuvudet mot huden i 90° vinkel med på/av-knappen åt det håll du ska föra apparaten (2).



*Obs! Om du använder hudutsträckaren behöver du inte sträcka ut huden. Hudutsträckaren garanterar också att du håller apparaten mot huden i rätt vinkel. Se till att hudutsträckaren har kontakt med huden som bilden visar.*

- 4** För apparaten sakta och med lätt tryck över huden, mot hårets växtriktning.

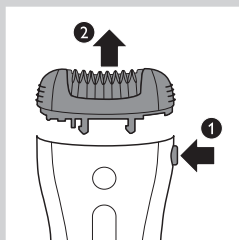
*Tips: Vi rekommenderar att du lugnar huden genom att smörja in den med hudlotion direkt eller några timmar efter epilering. För armhålorna kan du använda en skonsam deodorant utan alkohol.*

### Raka armhålor och bikinilinj



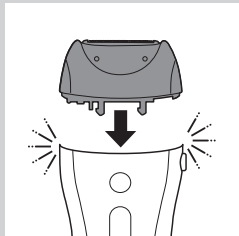
Använd rakhuvudet när du rakar känsliga områden som armhålorna och bikinilinj.

*Obs! För att få bästa rakningsresultat använder du rakhuvudet på torr hud. Om du vill använda rakhuvudet i badet eller duschen rekommenderar vi att du använder din vanliga duschgel för en skonsammare rakning.*



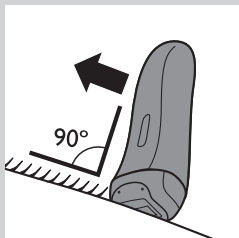
- 1** Tryck på frigöringsknappen (1) och ta bort epileringshuvudet från epilatorn (2).

*Obs! Du kan ta bort rakhuvudet på samma sätt.*



- 2** Placera rakhuvudet på apparaten och tryck på det tills det snäpper fast.

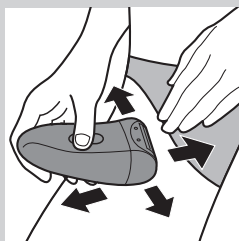
- 3** Slå på apparaten.



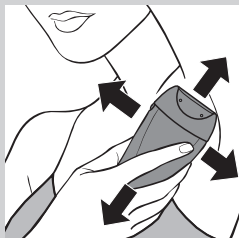
- 4** Placera rakhuvudet mot huden i 90° vinkel med på/av-knappen åt det håll som du ska föra apparaten.

- 5** För långsamt apparaten mot hårets växtriktning.

*Obs! Se till att rakhuvudet alltid har kontakt med huden.*

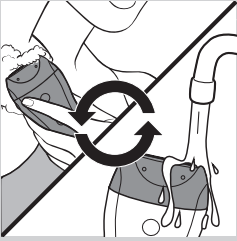


- 6** Raka bikinilinjén enligt bilden. Sträck ut huden med din lediga hand och för apparaten i olika riktningar.



- 7** Raka armhålorna så som visas på bilden. För apparaten i olika riktningar och höj armen för att sträcka huden.





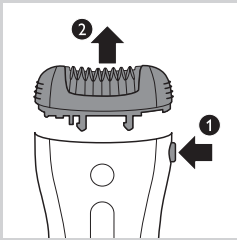
*Obs! När du använder raklödder eller gel bör du rengöra rakhuvudet under och efter varje användning med vatten för säkerställa optimala prestanda.*

- 8** När du är klar med rakningen stänger du av apparaten och rengör rakhuvudet enligt instruktionerna i kapitlet "Rengöring och underhåll".
- 9** Placera trimkammen på rakhuvudet när du förvarar apparaten.

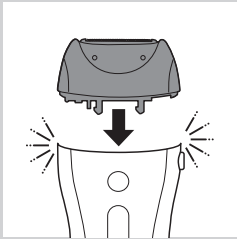
### Trimning med kammen

Använd rakhuvudet med kammen monterad för att trimma håren i bikinilinjén till en längd på 3 mm. Du kan också använda kammen till att förtrimma långa hårstrån (längre än 10 mm) på underarmar eller ben.

- 1** Tryck på frigöringsknappen (1) och ta bort epileringshuvudet från epilatorn (2).

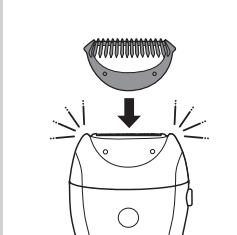


- 2** Placera rakhuvudet på apparaten och tryck på det tills det snäpper fast.



- 3** Sätt kammen på rakhuvudet.

- 4** Följ steg 3 till 8 i avsnittet "Raka armhålör och bikinilinjén".



### Överhettningsskydd

Den här funktionen hjälper till att förhindra att apparaten överhettas.

*Obs! Tryck inte apparaten för hårt mot huden för att undvika att den överhettas.*

*Apparaten fungerar bäst när du för den över huden utan att trycka för hårt.*

Om överhettningsskyddet aktiveras stängs apparaten automatiskt av, och laddningslampan och hastighetslamporna blinkar rött i 30 sekunder. Du kan avaktivera överhettningsskyddet genom att låta apparaten svalna och sedan slå på den igen.

*Obs! Om laddningslampan blinkar rött igen har apparaten ännu inte svalnat helt.*

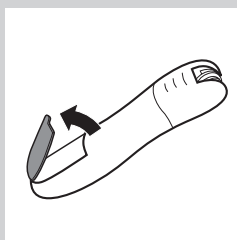
## Överbelastningsskydd

Om du trycker epileringshuvudet för hårt mot huden, eller om något blockerar epileringsskivorna (t.ex. kläder), stängs apparaten automatiskt av, och hastighetslampan blinkar rött i 5 sekunder.

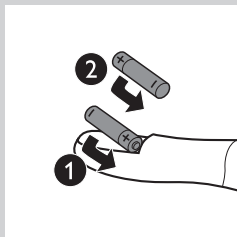
- 1 Snurra på epileringsskivorna med tummen tills du kan ta bort det som blockerar dem.

## Använda precisionsepilatorn

### Sätta i/byta ut batterierna



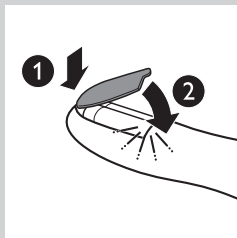
- 1 Ta bort locket till batterifacket genom att trycka på fästhakarna.



- 2 Sätt i två alkaliska 1,5V AA-batterier i batterifacket.

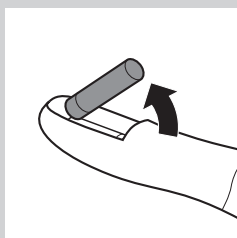
*Obs! Kontrollera att batteriets poler (+ och -) är placerade åt rätt håll enligt markeringen i batterifacket.*

*Obs! Nya batterier har en drifttid på upp till 40 minuter.*

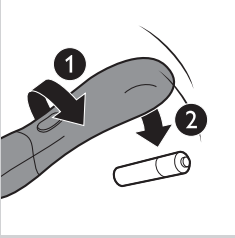


- 3 Stäng batterifacket genom att först placera den nedre delen av locket i kanten av facket (1) och sedan trycka på den övre delen av locket tills det snäpper fast (2).

### Ta ur batterierna



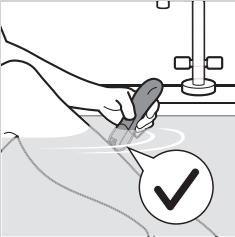
- 1 Om du vill ta bort batterierna öppnar du locket till batterifacket, se steg 1 i avsnittet "Sätta in/byta batterierna" ovan.
- 2 Ta ut det första batteriet.



- 3** Vänd på apparaten så att den öppna delen av batterifacket är vänd nedåt. Håll handen under öppningen och skaka apparaten tills det andra batteriet faller ut.

*Obs! När du lägger ifrån dig apparaten placerar du den på sådant sätt att på/av-knappen är vänd nedåt för att förhindra att apparaten rullar iväg.*

### Epilera med precisionsepilatorn

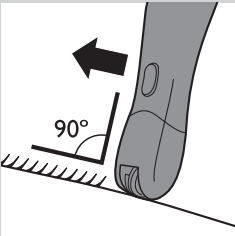


Använd inte apparaten till att epilera ögonbryn eller ögonfransar.

Använd inte apparaten till att ta bort hår som växer ut ur födelsemärken.

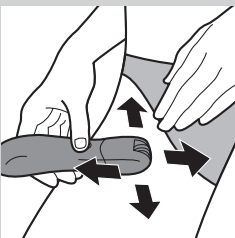
- Använd precisionsepilatorn för att epilera underarmar, bikinilinjje och svåråtkomliga ställen, med eller utan vatten.

- 1** Rengör området som ska epileras noggrant. Ta bort eventuella rester av deodorant, hudkräm osv.
- 2** Slå på apparaten.

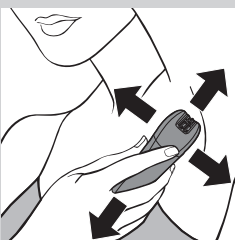


- 3** Placera epileringshuvudet mot huden i 90° vinkel med på/av-knappen åt det håll som du ska föra apparaten.

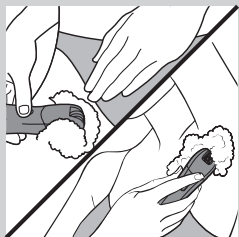
- 4** För apparaten sakta över huden, mot hårets växtriktning.



- 5** Epilera bikinilinjjen enligt bilden. Sträck ut huden med din lediga hand och för apparaten i olika riktningar att fånga upp alla hårstrån.



- 6** Epilera armhålorna som bilden visar. Lyft på armarna för att sträcka ut huden och för apparaten i olika riktningar för att fånga upp alla hårstrån.



*Tips: Om du vill använda precisionsepilatorn i badet eller duschen rekommenderar vi att du använder en liten mängd av din vanliga duschgel för att få bättre glid.*

## Använda Smart Tweezers

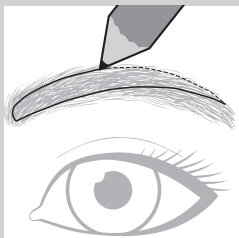
Epilatorn levereras med Smart Tweezers med inbyggd belysning för enkel borttagning av ansiktshår som ögonbryn. Smart Tweezers skyddas av ett fodral med en inbyggd spegel som gör att du kan ta bort hår var och när du vill. Smart Tweezers är färdiga för användning när de levereras med 3 knappbatterier i batterifacket.

## Använda Smart Tweezers

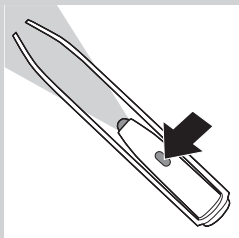
Använd inte Smart Tweezers till att ta bort hår som växer ut ur födelsemärken.

Rikta inte ljuset från Smart Tweezers direkt mot ditt eget eller någon annans ansikte.

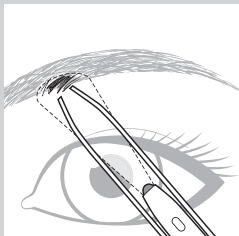
**1** Använd en ögonpenna för att markera önskad form på ögonbrynen.



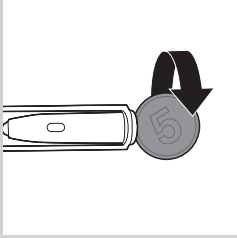
**2** Tänd belysningen genom att trycka på på/av-knappen.



**3** Ta bort eventuella hårstrån utanför den markerade formen. Dra alltid ut hårstrået i dess växtriktning.



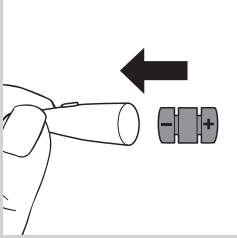
## Byta ut batterierna



**1** Öppna batteri- och lampfacket genom att vrida undersidan moturs med ett mynt.

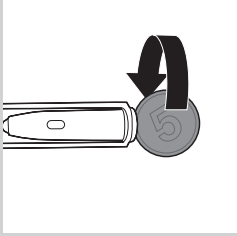
**2** Ta bort de gamla knappbatterierna.

Förvara knappbatterierna utom räckhåll för barn och husdjur. Knappbatterier utgör en potentiell risk för kvävning.



**3** Sätt i de nya knappbatterierna så att den negativa sidan pekar framåt i batteri- och lampfacket.

*Obs! Smart Tweezers fungerar tillsammans med tre alkaliska knappbatterier av typen L736H eller AG3 (dia. 7,8 x 3,4 mm).*



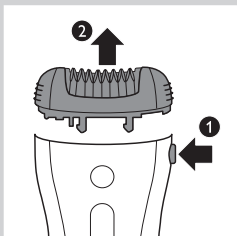
**4** Skruva fast undersidan på batteri- och lampfacket genom att vrida det medurs med ett mynt.

## Rengöring och underhåll

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

Håll alltid adaptern torr. Skölj den aldrig under kranen och sänk aldrig ned den i vatten. Vid behov kan du rengöra adaptern med rengöringsborsten eller en torr trasa.

## Rengöra epilatorn och tillbehör



Rengör epileringshuvudet med vatten efter varje användning så att du får bästa möjliga prestanda.

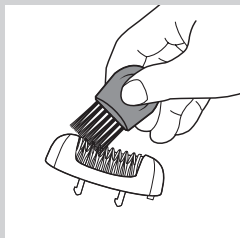
Stäng alltid av apparaten innan du rengör den.

**1** Stäng av apparaten.

**2** Ta bort hylsan från epileringshuvudet.

**3** Tryck på frigöringsknappen (1) och ta bort epileringshuvudet från apparaten (2).

*Obs! Försök inte ta bort epileringsskivorna från epileringshuvudet.*



- 4** Ta bort löst hår med rengöringsborsten.
- 5** Skölj alla delar (epilator, epileringshuvud, hylsa och hudutsträckare) i ljummet vatten samtidigt som du vrider på dem.

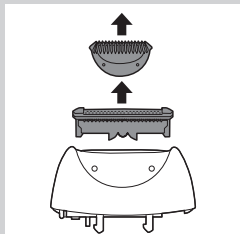


- 6** Skaka av överflödigt vatten från delarna och låt dem torka.

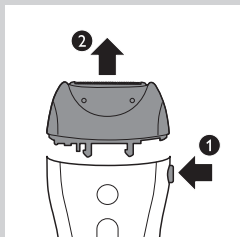
*Obs! Av hygieniska skäl måste alla delar vara torra innan du monterar ihop apparaten.*

- 7** Sätt tillbaka epileringshuvudet genom att fästa det på apparaten och trycka den mot apparaten tills den snäpper på plats.

### Rengöra rakhuvudet och kammen

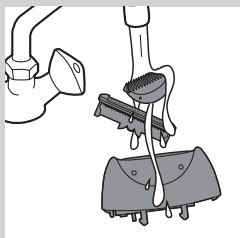


- 1** Ta bort kammen, om den är monterad, genom att dra bort den från rakhuvudet.



- 2** Tryck på frigöringsknappen (1) och ta bort rakhuvudet från apparaten (2).

- 3** Ta bort skärhuvudet från rakhuvudet.



- 4** Skölj skärhuvudet, rakhuvudet och kammen under ljummet kranvatten samtidigt som du roterar dem.

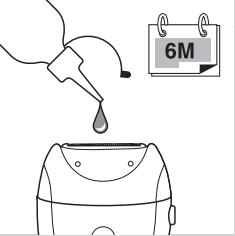


**5** Skaka skärhuvudet, rakhuvudet och kammen ordentligt och låt dem torka.

*Obs! Tryck inte på skärhuvudet. Det kan skadas om du gör det.*

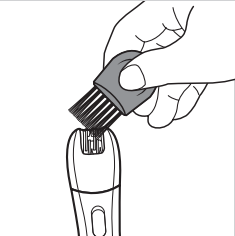
**6** Återmontera skärhuvudet på rakhuvudet.

*Obs! Se till att alla delar är torra innan du sätter tillbaka dem på apparaten.*



*Tips: Du kan förlänga trim saxens livslängd genom att gnida in en droppe symaskinsolja på skärhuvudet två gånger om året.*

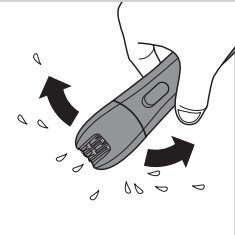
## Rengöra precisionsepilatorn



**1** Rengör precisionsepilatorn regelbundet genom att ta bort lösa hår med rengöringsborsten.

Slå inte på apparaten medan du borstar.

**2** Skölj precisionsepilatorn under kranen.



**3** Skaka av överflödigt vatten från precisionsepilatorn och låt den torka.

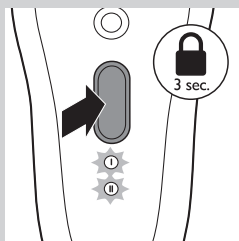
*Obs! För att underlätta rengöringen kan epileringshuvudet också lossas genom att det dras bort från apparaten.*

## Förvaring

- Förvara apparaten och tillbehören i fodralet.
- Placera kammen på rakhuvudet för att förhindra skada.

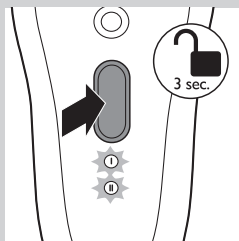
*Obs! Se till att alla delar är torra när du lägger dem i fodralet.*

## Reselås



Epilatorn har ett inbyggt reselås som förhindrar att apparaten startar av misstag under resor.

- 1 Aktivera reselåset genom att trycka ned och hålla in på/av-knappen i 3 sekunder tills hastighetslamporna blinkar i vitt 2 gånger.
  - ▶ Epilatorn startar och slutar genast när reselåset aktiveras.



- 2 Avaktivera reselåset genom att trycka ned och hålla in på/av-knappen i 3 sekunder tills hastighetslampan blinkar vitt 2 gånger.

*Obs! Du kan även aktivera reselåset genom att sätta apparatens kontakt i en ingång och adaptern i ett vägguttag.*

## Beställa tillbehör

Om du vill köpa tillbehör eller reservdelar kan du gå till **[www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)** eller en Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktinformation finns i garantibroschyren).

## Epileringshuvud

Om du använder epileringshuvudet oftare än två gånger i veckan rekommenderar vi att du byter ut det efter två år, eller om det blir skadat.

## Återvinning



- Den här symbolen innebär att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EU.



- Den här symbolen innebär att produkten innehåller ett inbyggt laddningsbart batteri som omfattas av EU-direktivet 2006/66/EG och inte får slängas bland hushållssoporna. Vi rekommenderar att du lämnar in produkten till en officiell återvinningsstation eller ett Philips-serviceombud så att en yrkesperson kan ta ut det laddningsbara batteriet.



- Hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter och laddningsbara batterier. Följ de lokala bestämmelserna och släng aldrig produkten eller de laddningsbara batterierna bland normalt hushållsavfall. Korrekt kassering av gamla produkter och laddningsbara batterier bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

### Ta ur det laddningsbara batteriet

*Obs! Vi rekommenderar att du låter en yrkesperson ta ut det laddningsbara batteriet.*

Ta endast ur det laddningsbara batteriet när du ska slänga apparaten. Se till att batteriet är helt urladdat när du tar ur det.

- 1** Kontrollera om det finns några skruvar på apparatens framsida eller baksida. Ta i så fall bort dem.
- 2** Ta bort apparatens bak- och/eller framsida med en skruvmejsel. Om det behövs tar du också bort extra skruvar och/eller delar tills du ser kretskortet med laddningsbart batteri.
- 3** Klipp av trådarna för att separera kretskortet och det laddningsbara batteriet från apparaten.

### Ta ur engångsbatteriet

Information om hur du tar ut engångsbatterierna finns i tillämpligt avsnitt i användarhandboken.

## Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du gå till **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** eller läsa garantibroschyren.

### Garantibegränsningar

Klippenheterna omfattas inte av de internationella garantivillkoren eftersom de utsätts för slitage.

## Felsökning

I det här kapitlet finns en översikt över de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaterna. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av nedanstående information kan du kontakta kundtjänst i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Epilatorn fungerar inte.	Uttaget som används för att ladda epilatorn fungerar inte.	Se till uttaget att du använder för att ladda epilatorn är strömförande. Laddningslampan tänds för att visa att epilatorn laddas. Om du ansluter epilatorn till ett uttag i ett badrumsskåp kanske du måste tända lampan i badrummet för att uttaget ska bli strömförande.
	De laddningsbara batterierna är tomma.	När laddningslampan lyser med ett fast rött sken är batterierna tomma, och epilatorn behöver laddas i cirka 1 timme. Obs! Du måste ladda epilatorn helt innan du använder den första gången.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Reselåset har aktiverats.	För att avaktivera reselåset trycker du in och håller kvar på/av-knappen i 3 sekunder tills hastighetslamporna blinkar vitt 2 gånger. Du kan även ansluta epilatorn till elnätet med adaptorn för att avaktivera reselåset.
Epilatorn blir het under användning och slutar plötsligt att fungera. Sedan blinkar hastighetslamporna och laddningslampan rött i 30 sekunder.	Överhettningsskyddet är aktiverat.	Epilatorn är utrustad med integrerat överhettningsskydd som förhindrar att epilatorn blir för varm. Om överhettningsskyddet aktiveras stängs apparaten av automatiskt. Sedan blinkar hastighetslamporna och laddningslampan rött i 30 sekunder. Återställ överhettningsskyddet genom att låta epilatorn svalna och sedan slå på den igen. Undvik överhettning genom att inte trycka epilatorn för hårt mot huden.
Epilatorn slutar plötsligt att fungera under användning. Sedan blinkar hastighetslamporna rött i 5 sekunder.	Överhettningsskyddet har aktiverats.	Om du trycker epileringshuvudet för hårt mot huden eller om epileringshuvudets roterande skivor blockeras (till exempel på grund av att en tygbit har fastnat mellan skivorna) stängs epilatorn av automatiskt. Sedan blinkar hastighetslamporna rött i 5 sekunder. Snurra epileringsskivorna med tummen tills du kan ta bort det som blockerar dem. Slå sedan på epilatorn igen.
Huden blir irriterad efter rakning eller trimning.	Du för rakapparaten (med eller utan trimkam) i fel riktning eller så trycker du för hårt.	En lättare hudirritation som röd hud eller röda prickar kan uppstå. Det är normalt. För att undvika irriterad hud bör du se till att rakhuvudet (med eller utan kam) alltid är helt i kontakt med huden och försiktigt för apparaten mot hårets växtriktning.  Tryck inte för hårt mot huden vid rakning och trimning eftersom det kan leda till hudirritation.  Kontrollera om rakhuvudet eller trimkammen är trasig. Byt alltid ut skadade eller trasiga delar med originaldelar från Philips.
Precisionsepilatorn fungerar inte.	Engångsbatterierna är tomma eller så har de satts i felaktigt.	Byt ut batterierna eller sätt in dem på rätt sätt (se kapitlet "Använda precisionsepilatorn").
Precisionsepilatorn fungerar, men inte särskilt väl.	Efter 40 minuter är engångsbatterierna nästan tomma och har inte tillräckligt energiinnehåll för att garantera bra prestanda.	Sätt in nya batterier (se kapitlet "Använda precisionsepilatorn"). Använd endast icke uppladdningsbara AA 1,5V alkaliska engångsbatterier.

**Giriş**

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten faydalanabilmek için lütfen ürününüzü şu adresten kaydedin: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Önemli**

Cihazı ve aksesuarlarını kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ürünlere göre farklılık gösterebilir.

**Tehlike**

- Adaptörü kuru tutmaya dikkat edin.
- Epilatörü banyoda şarj ediyorsanız uzatma kablosu kullanmayın.

**Uyarı**

- Adaptörde bir dönüştürücü bulunmaktadır. Tehlikeli bir duruma sebep olabileceğinden, adaptörü başka bir fişle değiştirmek için kesmeyin.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya cihazın güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı herhangi bir gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı musluk altında yıkamadan önce mutlaka prizden çekin.
- Epilatör soketinin içine metal içeren materyaller sokmayın, aksi takdirde kısa devre yapabilir.
- Kullanmadan önce her zaman cihazı kontrol edin. Hasarlıysa yaralanmalara sebep olabileceğinden, cihazı kullanmayın. Hasarlı parçayı mutlaka orijinaliyle değiştirin.

**Dikkat**

- Cihazı durulamak için asla 40°C'den sıcak su kullanmayın. Bakteri oluşumunu engellemek için cihazı kesinlikle soğuk suyla durulamanız önerilir.



- Bu cihazı yalnızca kullanım amacına uygun olarak, kullanım kılavuzunda gösterildiđi gibi kullanın.
- Cihazı temizlemek için asla basınçlı hava, ovalama bezleri, benzin veya aseton gibi aşındırıcı temizlik ürünleri veya zarar verici sıvılar kullanmayın.
- Cihazı şarj etmeden önce prizde elektrik olup olmadığını kontrol edin. Bazı banyolarda elektrik, lambanın kapatılmasıyla kesilmektedir.
- Hijyenik nedenlerden dolayı cihaz sadece bir kiři tarafından kullanılmalıdır.
- Cihaz çalışır durumdayken (aparatlı veya aparatsız) herhangi bir kaza veya hasarı önlemek için cihazı saçınızdan, yüzünüzden, kirpik ve kaşlarınızdan, kıyafet, iplik, kablo, fırça vb.'den uzak tutun.
- Cilt tahriş olmuşsa ya da ciltte varis, kızanklıklar, lekeler, benler (üzeri tüylü) veya yaralar varsa cihazı doktorunuza danışmadan önce kullanmayın. Düşük bağışıklık tepkisi, şeker hastalığı, hemofili ya da bağışıklık sistemi yetmezliği olan kişiler de öncelikle doktorlarına danışmalıdır.
- İlk kez bir epilator kullandığınızda cildiniz kızarabilir ve tahriş olabilir. Bu çok normal bir durumdur ve hızla geçer. Daha sık epilasyon yaptıkça, cildiniz epilasyona alışkanlık kazanacak, tahriş azalacak ve yeni çıkan tüyler daha ince ve yumuşak olacaktır. Cildinizdeki tahriş üç gün içerisinde geçmediyse bir doktora başvurmanızı öneririz.
- Epilatörün neden olabileceđi cilt tahrişini artırabileceğinden, epilasyondan hemen sonra peeling fırçası kullanmayın.
- Islak epilasyon yaparken, ciddi cilt tahrişlerine neden olabileceğinden, banyo ve duş yağları kullanmayın.
- Epilatörü 10°C - 30°C arası sıcaklıklarda şarj edin, kullanın ve saklayın.
- Epilatörünüz optimum epilasyon için bir ışıkla donatılmışsa gözünüzü kamaştırmasını önlemek için ışığa doğrudan bakmayın.
- Epilatörün epilasyon başlığını epilasyon ataçmanlarından biri olmadan kullanmayın.
- Epilatörü uzun süre kullanmayacak olsanız dahi pilleri her 3-4 ayda bir tamamen şarj edin.

- Epilatörünüz cımbızla birlikte verilmişse cımbızların pilini mutlaka orijinal tipteki pillerle değiştirin.

### Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

#### Genel

- Bu epilatorle su geçirmez değildir. Banyo veya duşta kullanım ve musluk altında temizlemeye uygundur; Güvenlik nedeniyle bu epilator yalnızca kablosuz olarak kullanılabilir.
- Cihaz 100 ile 240 volt arasındaki şebeke gerilimlerine uygundur.
- Adaptör 100-240 volt'u güvenli seviye olan 24 volttan daha düşük değerlere çevirmektedir.
- Maksimum gürültü düzeyi: Lc = 77 dB(A).

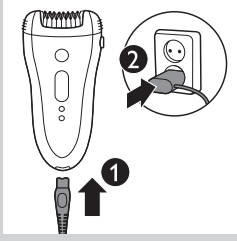


### Genel açıklamalar (Şek. 3)

- 1 Epilasyon diskleri
- 2 Epilasyon başlığı
- 3 Opti-Light ışık
- 4 Açma/kapama düğmesi
  - Hız II için bir kez basın
  - Hız I için iki kez basın
- 5 Hız I için ışık
- 6 Hız II için ışık
- 7 Şarj ışığı
- 8 Epilatör
- 9 Ayırma düğmesi
- 10 Düzeltme tarağı
- 11 Tıraş başlığı
- 12 Temel epilasyon ataçmanı
- 13 Hassas bölge başlığı
- 14 Aktif tüy kaldırma ve masaj başlığı
- 15 Cilt germe
- 16 Adaptör
- 17 Temizleme fırçası
- 18 Açma/kapama sürgüsü
- 19 Hassas epilator
- 20 Şarj edilemeyen piller
- 21 Akıllı Cımbız saklama çantası
- 22 Akıllı Cımbız
- 23 Akıllı Cımbız ışığı
- 24 Işık açma/kapama sürgüsü
- 25 Çanta

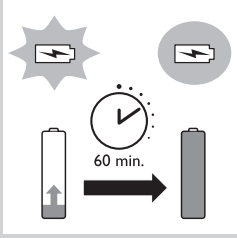
## Cihazın kullanıma hazırlanması

### Şarj etme



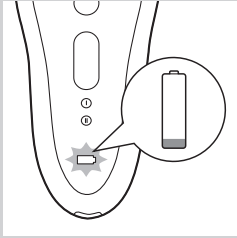
- Epilatörün şarj edilmesi yaklaşık 1 saat sürer. Epilatör tam olarak şarj edildiğinde, 40 dakikaya kadar kablosuz kullanılabilir.

**1** Küçük fişi cihaza (1) ve elektrik fişini duvardaki prize takın (2).

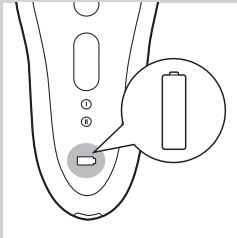


- Şarj ışığı beyaz renkte yanıp sönerek cihazın şarj olduğunu gösterir. Piller tamamen şarj olduğunda, şarj ışığı 20 dakika boyunca sürekli olarak beyaz renkte yanar ve ardından söner.

### Piller zayıf veya bitmiş



- Piller bitmeye yakınken şarj ışığı kırmızı renkte yanıp sönmeye başlar. Bu durum gerçekleştiğinde, pillerde hala birkaç dakika çalışmaya yetecek kadar enerji kalmıştır.



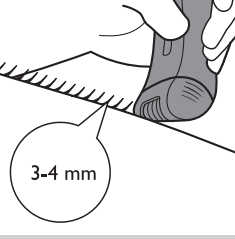
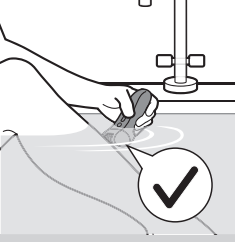
- Piller tamamen bittiğinde, cihazın çalışması durur ve şarj ışığı sürekli olarak kırmızı yanar. Epilatörü şarj etmek için, yukarıdaki 'Şarj etme' bölümüne bakın.

### Epilatörün kullanımı

Cihazı ilk kez kullanmadan önce, epilasyon başlığını temizleyin ve cihazı tamamen şarj edin.

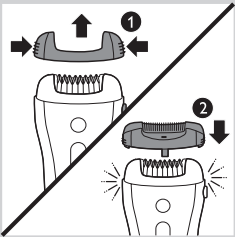
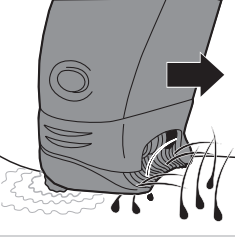
**Dikkat:** Elektrik kablosu takılıyken cihazı kullanamazsınız.

## Epilasyon ipuçları



- **Islak:** Epilasyon yapmaya yeni başladıysanız ilk uygulamaları ıslak ciltte yapmanızı öneririz. Su cildi rahatlatarak epilasyonun daha az acı vermesini sağlar. Cihaz su geçirmez olduğu için duşta veya küvette kullanımı güvenlidir.
- **Islak:** İsterseniz duş jeli veya banyo köpüğü kullanabilirsiniz.
- **Kuru:** Kuru epilasyon yapıyorsanız, epilasyonun banyodan veya duştan sonra yapılması daha kolay ve rahat olacaktır.
- **Kuru:** Cildinizin temiz ve yağsız olduğundan emin olun. Epilasyondan önce cildinize herhangi bir krem sürmeyin.
- **Genel:** Cilt tahrişi genellikle gece kaybolduğundan, epilasyon işlemini akşamları uygulamanızı öneririz.
- **Genel:** 3-4 mm uzunluktaki tüylere epilasyon yapmak daha kolay ve rahattır. Tüyler daha uzunsa, uygulama yapılacak bölgeyi tıraş edip 1-2 hafta sonra epilasyon yapmanızı öneririz. İsterseniz, tüyleri 3-4 mm olacak şekilde kısaltabilirsiniz.
- **Genel:** Cilt germe aparatını kullanarak kollarınızda veya üst bacaklarınızda epilasyon yaparken cildinizi gerin. Cilt germe, epilasyon sırasında acıyı azaltmaya yardımcı olur.

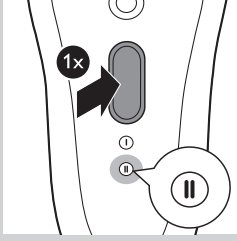
## Epilatörle bacak epilasyonu



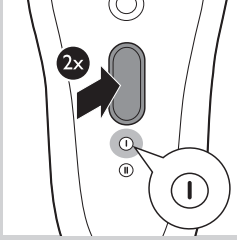
- Daha önce epilasyon uyguladıysanız, temel epilasyon ataçmanlı epilasyon başlığını kullanabilirsiniz.
- Tüyleriniz cildinizde düz bir şekilde yatıyorsa, aktif tüy kaldırma ve masaj başlığını kullanmanızı öneririz. Bu başlık sadece tüyleri kaldırmakla kalmaz, aynı zamanda aktif masaj rulosu epilasyonun neden olduğu çekme hissini en aza indirir.

**Dikkat:** Temel epilasyon ataçmanını, başka bir başlık (2) veya cilt germe aparatını takmadan önce her iki yanından (1) bastırarak çıkarın.

- 1 Epilasyon başlığına herhangi bir ataçman takın.

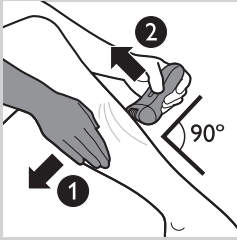


- 2** Cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine bir kere basın.  
 ► Cihaz, epilasyon için en etkili hız olan II ayarında çalışmaya başlar.

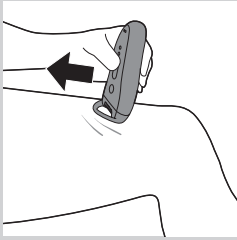


*Dikkat: Hız I ayarını kullanmak istiyorsanız, açma/kapama düğmesine ikinci kez basın.*

*Dikkat: Hız I, diz kapağı ve ayak bileği gibi tüylerin ince olduğu ve ulaşılması güç alanlar için uygundur.*



- 3** Cilt germe aparatını kullanmıyorsanız tüylerin yukarı doğru kalkması için boşteki elinizle cildinizi gerin (1). Epilasyon başlığını cildinize 90 derecelik açıyla ve açma/kapama düğmesi cihazı hareket ettireceğiniz yöne doğru bakacak şekilde yerleştirin (2).



*Dikkat: Cilt germe aparatını kullanıyorsanız cildinizi germenize gerek yoktur. Ayrıca cilt germe aparatı, cihazı cildinize doğru açıda tutmanızı sağlar. Cilt germe aparatının cildinize şekilde gösterildiği gibi temas ettiğinden emin olun.*

- 4** Cihazı cildinizin üzerinde, hafifçe bastırarak tüylerin çıkış yönünün tersine doğru yavaşça gezdirin.

*İpucu: Cildi rahatlatmak için, epilasyondan hemen veya birkaç saat sonra nemlendirici bir krem sürmenizi öneririz. Koltuk altları için, alkolsüz hafif bir deodorant kullanın.*

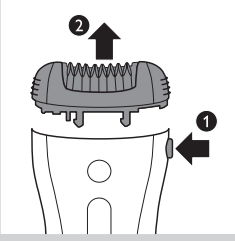
### **Koltuk altı ve bikini bölgesinin tıraş edilmesi**



Koltuk altları ve bikini çizgisi gibi hassas bölgeleri tıraş etmek için tıraş başlığını kullanın.

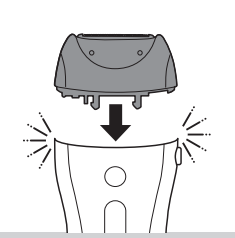
*Dikkat: En iyi tıraş sonuçlarını elde etmek için tıraş başlığını kuru ciltte kullanın. Tıraş başlığını banyo veya duşta kullanmak istiyorsanız, daha yumuşak bir tıraş için duş jeli kullanmanızı öneririz.*





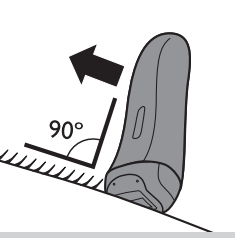
- 1** Çıkarma düğmesine (1) basın ve epilasyon başlığını epilatörden çıkarın (2).

*Dikkat:Tıraş başlığını da aynı şekilde çıkarabilirsiniz.*



- 2** Tıraş başlığını cihaza yerleştirin ve yerine oturana kadar bastırın.

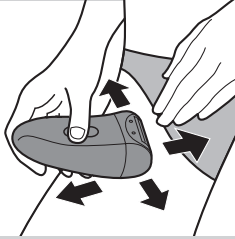
- 3** Cihazı açın.



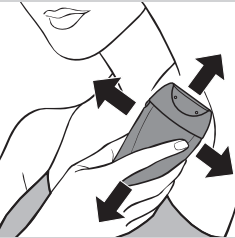
- 4** Tıraş başlığını cildinize 90°'lik açıyla ve açma/kapama düğmesi hareket ettireceğiniz yöne doğru bakacak şekilde yerleştirin.

- 5** Cihazı her zaman tüylerin uzama yönünün tersine yavaşça hareket ettirin.

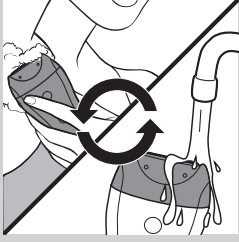
*Dikkat:Tıraş başlığının cildinizle tam temas etmesini sağlayın.*



- 6** Bikini bölgenizdeki tüyleri şekilde gösterilen biçimde tıraş edin. Serbest elinizle derinizi gerin ve cihazı farklı yönlerde hareket ettirin.



- 7** Koltuk altı bölgesin, şekilde gösterilen biçimde tıraş edin. Cihazı farklı yönlerde hareket ettirin ve kolunuzu kaldırarak cildinizi gerin.



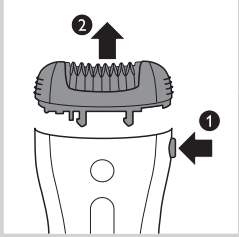
**Dikkat:** Tıraş köpüğü veya jeli kullanırken, en iyi performansı garanti etmek için her kullanım sırasında ve sonrasında tıraş başlığını suyla temizleyin.

- 8** Tıraş işlemini bitirdiğinizde, cihazı kapatın ve tıraş başlığını 'Temizlik ve bakım' bölümündeki talimatlara uygun olarak temizleyin.
- 9** Cihazı saklarken düzeltme tarağını tıraş başlığına takın.

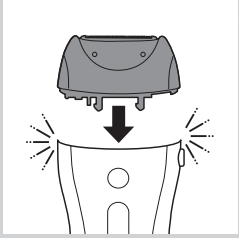
### Tarak aparatı ile kesim yapma

Bikini bölgesindeki tüyleri 3 mm olacak şekilde kısaltmak için tıraş başlığını tarakla kullanın. Tarağı ayrıca koltuk altları ve bacaklardaki uzun tüyleri (10 mm'den uzun) kısaltmak için de kullanabilirsiniz.

- 1** Çıkarma düğmesine (1) basın ve epilasyon başlığını epilatörden çıkarın (2).

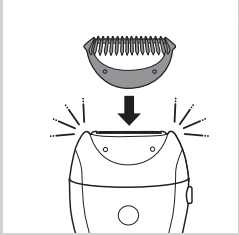


- 2** Tıraş başlığını cihaza yerleştirin ve yerine oturana kadar bastırın.



- 3** Tarağı tıraş başlığına takın.

- 4** 'Koltuk altı ve bikini bölgesinin tıraş edilmesi' bölümünün 3-8 arası adımlarını uygulayın.



### Aşırı ısınma koruması

Bu fonksiyon, cihazın aşırı ısınmasını önlemeye yardımcı olur.

**Dikkat:** Aşırı ısınmasını önlemek için, cihazı cildinize çok fazla bastırmayın. En iyi sonuçları verebilmesi için, cihazı cildinizin üzerinde çok fazla baskı uygulamadan hareket ettirin.

Aşırı ısınma koruması etkinleşirse, cihaz otomatik olarak kapanır ve şarj ışığı ile hız ışıkları 30 saniye boyunca kırmızı renkte yanıp söner.

Soğumasını bekleyerek aşırı ısınma korumasını devre dışı bırakabilir ve daha sonra cihazı tekrar açabilirsiniz.

*Dikkat: Şarj ışığı tekrar kırmızı renkte yanıp sönerse, cihaz henüz tamamen soğumamış demektir.*

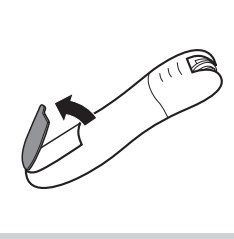
### Aşırı yük koruması

Epilasyon başlığını cildinize çok bastırırsanız veya epilasyon başlığının epilasyon diskleri takılırsa (örn. giysiye), cihaz otomatik olarak kapanır ve hız ışıkları 5 saniye boyunca kırmızı renkte yanıp söner.

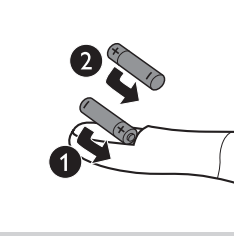
- 1 Epilasyon disklerini başparmağınızla çevirerek diskleri engelleyen nesneden kurtarın.

### Hassas epilatörün kullanımı

#### Pilleri takma/değiştirme



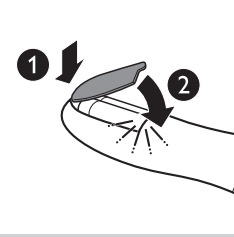
- 1 Pil bölmesinin kapağını kapaktaki tırnaklara bastırarak çıkarın.



- 2 Pil bölmesine 2 adet AA 1,5V alkalin pil takın.

*Dikkat: Pillerin + ve - kutuplarının pil bölmesinin içindeki göstergelerle eşleştiğinden emin olun.*

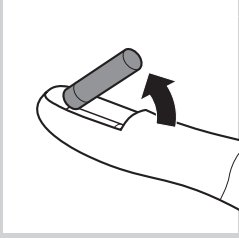
*Dikkat: Yeni piller 40 dakikaya kadar çalışma süresine sahiptir.*



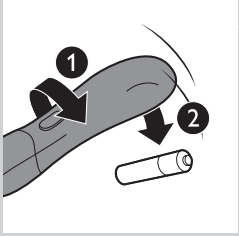
- 3 Pil bölmesini kapatmak için, önce kapağın alt tarafını pil bölmesinin kenarına takın (1) ve ardından yerine oturuncaya kadar kapağın üst tarafına bastırın (2).

#### Pillerin çıkarılması

- 1 Pilleri çıkarmak istiyorsanız, pil bölmesinin kapağını açın, yukarıdaki 'Pilleri takma/değiştirme' bölümündeki adım 1'e bakın.



**2** İlk pili çıkarın.



**3** Cihazı pil bölmesinin açık kısmı yere bakacak biçimde çevirin. Elinizi açık pil bölmesinin altında tutun ve ikinci pil çıkana kadar cihazı sallayın.

*Dikkat: Cihazı bırakırken, kaymasını önlemek için açma/kapama sürgüsü zemine bakacak şekilde yerleştirin.*

### Hassas epilatörle epilasyon

Bu cihazı, kaş ve kirpiklerinize epilasyon uygulamak için kullanmayın.

Bu cihazı benlerden çıkan tüylere epilasyon uygulamak için kullanmayın.

- Hassas epilatörü kullanarak koltuk altları, bikini bölgesi ve ulaşılması zor alanlardaki tüyleri ıslak veya kuru olarak alın.

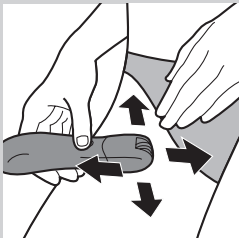
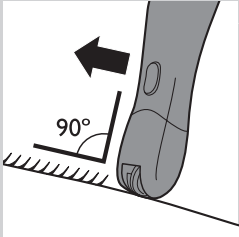
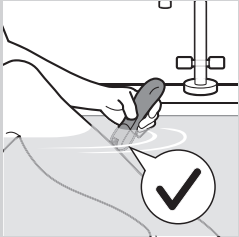
**1** Epilasyon yapılacak bölgeyi iyice temizleyin. Deodorant, krem vb. kalıntılarını giderin.

**2** Cihazı açın.

**3** Epilasyon başlığını cildinize 90°lik açıyla ve açma/kapama sürgüsü hareket ettireceğiniz yöne doğru bakacak şekilde yerleştirin.

**4** Cihazı cildiniz üzerinde, tüylerin çıkış yönünün tersine doğru yavaşça gezdirin.

**5** Bikini bölgenizdeki tüyleri şekilde gösterilen biçimde alın. Serbest elinizle derinizi gerin ve tüm tüyleri almak için cihazı farklı yönlerde hareket ettirin.





- 6** Koltuk altı epilasyonunu şekilde gösterildiği gibi yapın. Cildinizi germek için kollarınızı kaldırın ve tüm tüyleri yakalamak için cihazı farklı yönlerde hareket ettirin.

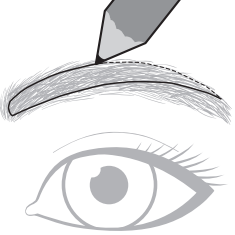


*İpucu: Hassas epilatörü banyoda veya duşta kullanmak istiyorsanız, cihazın daha iyi kayması için bir miktar duş jeli kullanmanızı öneririz.*

### Akıllı Cımbızı Kullanma

Epilatörünüz, yüz bölgesindeki tüylerin (kaş gibi) kolayca alınabilmesini sağlayan entegre ışıklı Akıllı Cımbız ile birlikte gelir. Akıllı Cımbız, nerede ve ne zaman isterseniz tüylerinizi alabilmeniz için aynalı kutusunda bulunur. Akıllı Cımbız, pil bölümünde 3 düğme pil ile birlikte kullanıma hazırdır.

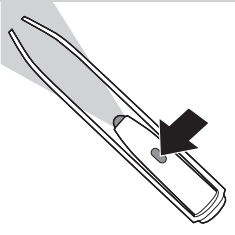
### Akıllı Cımbızı Kullanma



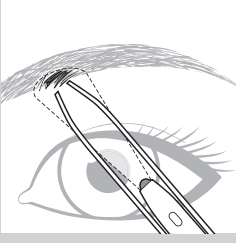
Akıllı Cımbızı benlerden çıkan tüylere epilasyon uygulamak için kullanmayın.

Akıllı Cımbızın ışığını kendinizin veya bir başkasının gözlerine doğrudan tutmayın.

- 1** İstedığınız kaş şeklini çizerek belirlemek için bir göz kalemi kullanın.

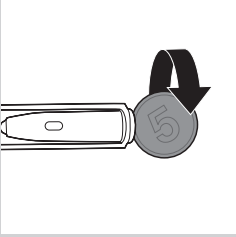


- 2** Açma/kapama düğmesini kaydırarak ışığı açın.



- 3** İşaretlenen şeklin dışında kalan tüm tüyleri alın. Kaşlarınızı her zaman tüylerin çıkış yönüne doğru alın.

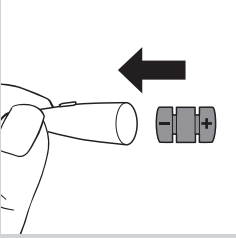
### Pillerin değiştirilmesi



- 1** Bir madeni para ile alt kısmı saat yönünün tersine çevirerek pil ve ışık bölmesini açın.

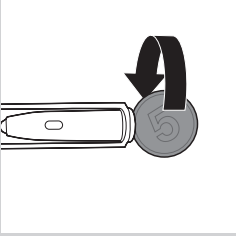
- 2** Eski düğme pilleri çıkarın.

Düğme pilleri çocukların ve evcil hayvanlarınızın ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Düğme piller potansiyel boğulma tehlikesi yaratabilir.



- 3** Yeni düğme pilleri eksi kutup pil ve ışık bölmesine gelecek şekilde yerleştirin.

*Dikkat: Akıllı Cımbız L736H veya AG3 tipi üç adet alkalin düğme pil (çapı 7,8 x 3,4 mm) ile çalışır.*



- 4** Pil ve ışık bölmesinin alt kapağını bir madeni para yardımıyla saat yönünde çevirerek sıkın.

### Temizlik ve bakım

Cihazı temizlemek için bulaşık süngeri, aşındırıcı temizlik malzemeleri veya benzin ya da aseton gibi zarar verebilecek sıvılar kullanmayın.

Adaptörü daima kuru tutun. Kesinlikle musluk suyuna tutarak durulamayın ve suyun içine sokmayın. Gerekirse, adaptörü temizleme fırçasıyla veya kuru bir bezle temizleyin.

## Epilatör ve aparatları temizleme

En iyi performansı elde etmek için her ıslak kullanımdan sonra epilasyon başlığını temizleyin.

Temizlemeden önce mutlaka cihazı kapatın.

**1** Cihazı kapatın.

**2** Epilasyon başlığındaki ataçmanı çıkarın.

**3** Çıkarma düğmesine (1) basın ve epilasyon başlığını cihazdan çıkarın (2).

*Dikkat: Epilasyon disklerini kesinlikle epilasyon başlığından çıkarmayın.*

**4** Temizleme fırçasıyla kalan tüyleri temizleyin.

**5** Tüm parçaları (epilatör, epilator başlığı, ataçmanlar ve cilt germe aparatı) ılık su altında çevirerek yıkayın.

**6** Parçalarda kalan suyu sallayarak çıkartın ve parçaları kurumaya bırakın.

*Dikkat: Hijyenik nedenlerden dolayı cihazı tekrar kurmadan önce, tüm parçaların kuru olduğundan emin olun.*

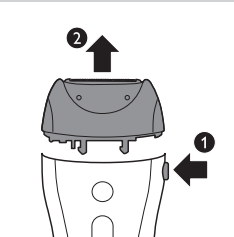
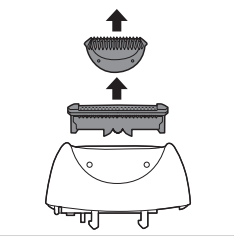
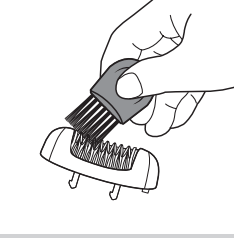
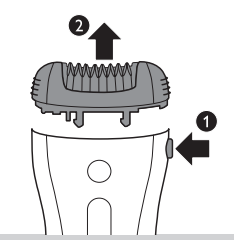
**7** Epilasyon başlığını tekrar takmak için cihaza yerleştirin ve yerine oturana kadar cihaza doğru bastırın.

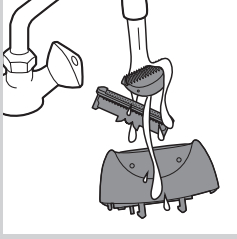
## Tıraş başlığını ve tarağı temizleme

**1** Cihaza takılıysa, tarağı tıraş başlığından çekerek çıkarın.

**2** Çıkarma düğmesine basın (1) ve tıraş başlığını cihazdan çıkarın (2).

**3** Tıraş ünitesini tıraş başlığından çıkarın.





**4** Tıraş ünitesini, tıraş başlığını ve tarağı ılık su altında çevirerek yıkayın.

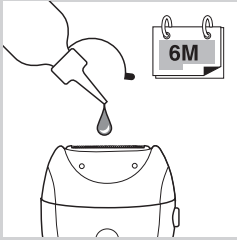


**5** Tıraş ünitesini, tıraş başlığını ve tarağı iyice sallayın ve kurumaya bırakın.

*Dikkat: Zarar görmemesi için, tıraş ünitesine hiç bir şekilde basınç uygulamayın.*

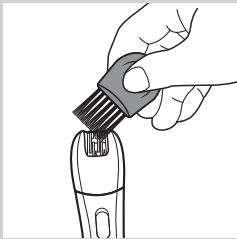
**6** Tıraş ünitesini tekrar tıraş başlığına takın.

*Dikkat: Cihaza tekrar takmadan önce, tüm parçaların kuru olduğundan emin olun.*



*İpucu: Kesici ünitenin kullanım ömrünü uzatmak için tıraş ünitesine yılda iki kez dikiş makinesi yağı damlatın.*

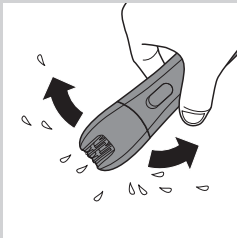
## Hassas epilatorün temizlenmesi



**1** Hassas epilatorü düzenli olarak temizleyin; bunun için temizleme fırçasını kullanarak sıkışmış tüyleri alın.

Fırçayla temizlerken cihazı açmayın.

**2** Hassas epilatorü musluk suyuna tutarak yıkayın.



**3** Hassas epilatordeki fazla suyu sallayarak çıkartın ve hassas epilatorü kurumaya bırakın.

*Dikkat: Temizliği kolaylaştırmak için, epilasyon başlığı da çekilerek cihazdan çıkarılabilir.*

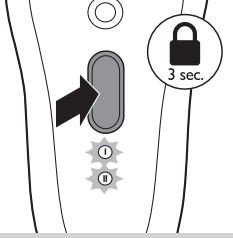


## Saklama

- Cihazları ve aksesuarlarını birlikte verilen çanta içinde muhafaza edin.
- Hasar görmesini önlemek için tarağı tıraş başlığına takın.

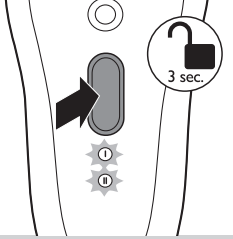
**Dikkat:** Saklamak için kaldırmadan önce tüm parçaların kuru olduğundan emin olun.

## Seyahat kilidi



Epilatörde seyahat sırasında yanlışlıkla açılmasını önleyen entegre bir seyahat kilidi bulunmaktadır.

- 1 Seyahat kilidini etkin hale getirmek için, hız ışıkları 2 kez beyaz renkte yanıp sönene kadar, açma/kapama düğmesini 3 saniye basılı tutun.
- 2 Epilatör çalışmaya başlar ve seyahat kilidi etkin hale geldiğinde hemen durur.



- 2 Seyahat kilidini devre dışı bırakmak için, hız ışıkları 2 kez beyaz renkte yanıp sönene kadar, açma/kapama düğmesini 3 saniye basılı tutun.

**Dikkat:** Cihaz fişini giriş soketine ve adaptörü prize takarak da seyahat kilidini devre dışı bırakabilirsiniz.

## Aksesuarların sipariş edilmesi

Aksesuar veya yedek parça satın almak için [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) adresini ziyaret edin ya da Philips bayinize gidin. Aynı zamanda ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmet Merkezi ile iletişim kurabilirsiniz (iletişim bilgileri için dünya çapında garanti kitapçığına başvurun).

## Epilasyon başlığı

Epilasyon başlığını haftada iki veya daha fazla kez kullanıyorsanız başlığı iki yıl kullandıktan sonra ya da hasar gördüğünde değiştirmenizi öneririz.

## Geri dönüşüm



- Ürünlerin üzerindeki bu simge, ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.



- Bu simge, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gereken ve 2006/66/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olan dahili şarj edilebilir pil içerdiği anlamına gelir. Şarj edilebilir pilin bir uzman tarafından çıkarılması için ürününüzü resmi bir toplama noktasına veya bir Philips servis merkezine götürmenizi önemle tavsiye ederiz.
- Elektrikli ve elektronik ürünlerle şarj edilebilir pillerin ayrı toplanmasıyla ilgili yerel sistem hakkında bilgi edinin. Yerel kurallara uyun, ürün ve pilleri asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Eski ürün ve şarj edilebilir pillerin doğru şekilde atılması, çevreyi ve insan sağlığını olumsuz etkileyecek sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

### Şarj edilebilir pilin çıkarılması

*Dikkat: Şarj edilebilir pilin bir uzman tarafından çıkarılmasını önemle tavsiye ederiz.*

**Şarj edilebilir pilleri, sadece cihazı atacağınız zaman çıkarın. Pilleri çıkarırken tamamen boş olduklarından emin olun.**

- 1** Cihazın arkasında veya önünde vida varsa bunları sökün.
- 2** Cihazın arka ve/veya ön panelini bir tornavida kullanarak sökün. Gerekirse, şarj edilebilir pil ile birlikte baskılı devre kartını görene kadar diğer vidaları ve/veya parçaları da sökün.
- 3** Baskılı devre kartı ve şarj edilebilir pili cihazdan çıkarmak için gerekirse kabloları kesin.

### Tek kullanımlık pilin çıkarılması

Tek kullanımlık pilleri çıkarmak için kullanım kılavuzundaki ilgili bölüme göz atın.

### Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız lütfen **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin veya dünya çapında garanti kitapçığını okuyun.

### Garanti sınırlamaları

Kesme üniteleri yıpranan cihazlar olduklarından uluslararası garanti kapsamında değildir.

### Sorun giderme

Bu bölümde, cihazlarda en sık karşılaşılabileceğiniz sorunlar özetlenmektedir. Sorunu aşağıdaki bilgilerle çözemezseniz, bulunduğunuz ülkedeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Nedeni	Çözüm
Epilatör çalışmıyor.	Epilatörü şarj etmek için kullanılan fiş çalışmıyor.	Epilatörü şarj etmek için kullandığınız fişin elektriğe bağlı olduğundan emin olun. Epilatör şarj olurken şarj ediliyor ışığı yanar. Epilatörü banyo dolabı içinde bulunan bir fişe takıyorsanız fişin elektrik aldığından emin olmak için banyo ışığını yakmanız gerekebilir.

Sorun	Nedeni	Çözüm
	Şarj edilebilir piller bitmiş olabilir.	Şarj ışıkları kırmızı renkte sürekli yanıyor, piller bitmiştir ve epilatorü yaklaşık 1 saat süreyle şarj etmeniz gerekmektedir. Not: İlk kullanımdan önce epilatorü tam olarak şarj etmeniz gerekir.
	Seyahat kilidi etkindir.	Seyahat kilidini devre dışı bırakmak için, hız ışıkları 2 kez beyaz renkte yanıp söne kadar, açma/kapama düğmesini 3 saniye basılı tutun. Epilatorü adaptörle elektrik prizine bağlayarak da seyahat kilidini devre dışı bırakabilirsiniz.
Kullanım sırasında epilator ısınıyor ve birdenbire duruyor. Ardından hız ışıkları ve şarj ediliyor ışığı 30 saniye süresince kırmızı renkte yanıp sönüyor.	Aşırı ısınma koruması etkinleşmiştir.	Epilatorde cihazı aşırı ısınmadan koruyan entegre aşırı ısınma koruması bulunmaktadır. Aşırı ısınma koruması etkinleştiğinde cihaz otomatik olarak kapanır. Ardından hız ışıkları ve şarj ediliyor ışığı 30 saniye süresince kırmızı renkte yanıp söner. Aşırı ısınma korumasını sıfırlamak için epilatorün soğumasını bekleyip tekrar çalıştırın. Epilatorün aşırı ısınmasını önlemek için cihazı cildinize fazla bastırılmadan kullanın.
Kullanım sırasında epilator birdenbire duruyor ve hız ışıkları 5 saniye süresince kırmızı renkte yanıp sönüyor.	Aşırı yük koruması etkinleşmiştir.	Epilasyon başlığını cildinize çok fazla bastırırsanız veya epilasyon başlığının dönen diskleri bloke olursa (örneğin epilasyon disklerinin arasına kumaş sıkışması sonucu) epilator otomatik olarak kapanır. Ardından hız ışıkları 5 saniye süresince kırmızı renkte yanıp söner. Epilasyon disklerini elinizle çevirerek diskleri tıkayan nesneyi çıkarın. Ardından epilatorü tekrar çalıştırın.
Tıraş ya da düzeltme işleminden sonra cildimde tahriş oluyor.	Tıraş makinesini (düzeltme tarağı takılı olarak ya da olmadan) yanlış yönde hareket ettirmişsinizdir ya da çok sert bastırmışsınızdır.	Ciltte kızamıklık gibi hafif cilt tahrişleri oluşabilir. Bu durum normaldir. Tahrişi önlemek için, tıraş başlığının (düzeltme tarağı takılı olarak ya da olmadan) ciltle sürekli temas halinde olduğundan ve cihazı tüylerin uzama yönünün tersine doğru nazikçe hareket ettirdiğinizden emin olun.
		Ciltte tahrişe neden olabileceği için, tıraş ya da düzeltme esnasında çok fazla basınç uygulamayın.
		Tıraş başlığının veya düzeltme tarağının kırık olup olmadığını kontrol edin. Hasar görmüş ya da kırılmış parçaları mutlaka orijinal Philips parçalarla değiştirin.
Hassas epilator çalışmıyor.	Tek kullanımlık piller bitmiştir veya doğru takılmamıştır.	Pilleri değiştirin veya doğru takın ('Hassas epilatorün kullanımı' bölümüne bakın).
Hassas epilator çalışıyor, ama performansı zayıf.	40 dakika kullanımdan sonra tek kullanımlık piller neredeyse biter ve iyi performans sağlayacak pil gücü kalmaz.	Yeni pil takın ('Hassas epilatorün kullanımı' bölümüne bakın). Yalnızca tek kullanımlık, şarj edilemeyen AA 1,5 V alkalin pil kullanın.

مشکل	علت احتمالی	راه حل
فنشاربیش از حد هنگام اصلاح و مرتب کردن وارد نکتید، چون اینکار ممکن است باعث سوزش پوست شود.		
بررسی کنید که سراسلاح یا سرشانه مرتب کردن خراب نباشد. همیشه قطعات صدمه دیده یا خراب را فقط با قطعات اصلی Philips تعویض کنید.		
باتریها را تعویض کنید یا آنها را درست جا بزنید (به فصل "استفاده از اپیلاتور دقیق" مراجعه کنید).	باتریها یکبار مصرف خالی می باشند یا به صورت نادرست جا زده شده اند.	اپیلاتور دقیق کار نمی کند.
باتریهای جدید در دستگاه قرار دهید (به فصل "استفاده از اپیلاتور دقیق" مراجعه کنید). فقط از باتریهای یکبار مصرف غیر قابل شارژ ۱٫۵ ولتی آلکالین AA استفاده کنید.	پس از ۴۰ دقیقه، باتریهای یکبار مصرف تقریباً خالی بوده و دیگر قدرت کافی برای تضمین نتیجه خود ندارند.	اپیلاتور دقیق کار می کند اما عملکرد آن ضعیف است.

۳ در صورت لزوم، سیمها را برای جدا کردن فیبرمدار چاپی و باتری قابل شارژ از دستگاه، بچینید.

### خارج کردن باتریهای یک بار مصرف

برای خارج کردن باتریهای یک بار مصرف، به بخش مناسب در دفترچه راهنمای کاربر مراجعه کنید.

### ضمانت و پشتیبانی

اگر به اطلاعات یا پشتیبانی نیاز دارید لطفاً به سایت اینترنتی [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) مراجعه کنید یا برگه جداگانه ضمانت جهانی را مطالعه کنید.

### محدودیت‌های ضمانت

تیغه‌ها تحت پوشش مفاد ضمانت نامه بین المللی نمی باشد چون مستهلک می شود.

### عیب یابی

این فصل مشکلات معمول که هنگام استفاده از دستگاه با آن مواجه می گردید را بطور خلاصه تشریح می کند. اگر با استفاده از اطلاعات ارائه شده قادر به رفع مشکل نیستید، با مرکز حمایت از مصرف کننده در کشور خود تماس بگیرید.

### راه حل

### علت احتمالی

### مشکل

مطمئن شوید که پریز زمانی که اپلاتور را شارژ می کنید برق داشته باشد. چراغ شارژ برای نشان دادن شارژ شدن دستگاه روشن می شود. اگر دستگاه را به پریز کابینت حمام وصل کرده باشید، ممکن است لازم باشد تا چراغ را برای فعال کردن پریز روشن کنید.

پریز استفاده شده جهت شارژ کار نمی کند.

اپلاتور کار نمی کند.

هنگامی که چراغ شارژ به صورت ممتد و به رنگ قرمز روشن شود، باتریهای خالی بوده و باید دستگاه را حدود ۱ ساعت شارژ کنید. توجه: قبل از اولین استفاده اپلاتور باید کاملاً شارژ شود.

باتریها قابل شارژ خالی می باشند.

۲ برای غیر فعال کردن قفل مسافرتی، دکمه روشن/خاموشی را به مدت ۲ ثانیه فشار داده و نگاه دارید تا چراغ سرعت دو بار به رنگ سفید چشمک بزنند. همچنین می توانید اپلاتور را با آداپتور به برق وصل کنید تا قفل مسافرتی غیر فعال گردد.

قفل مسافرتی اکنون فعال است.

اپلاتور مجهز به دستگاه حفاظت از داغ شدن بیش از حد است و از داغ شدن بیش از حد دستگاه جلوگیری بعمل می آورد. اگر حفاظت حرارتی فعال شود، دستگاه به صورت اتوماتیک خاموش می شود. سپس چراغهای سرعت و چراغهای شارژ به مدت ۳۰ ثانیه به رنگ قرمز چشمک می زنند. برای بازنشانی سیستم حفاظت از داغ شدن بیش از حد بگذارید اپلاتور خنک شده و مجدداً آن را روشن کنید. برای جلوگیری از داغ شدن بیش از حد اپلاتور، دستگاه را بیش از حد روی پوست فشار ندهید.

مکانیزم حفاظت در برابر داغ شدن بیش از حد فعال شده است.

در حین استفاده، اپلاتور داغ می شود و بطور ناگهانی متوقف می شود. سپس چراغهای سرعت و چراغهای شارژ به مدت ۳۰ ثانیه به رنگ قرمز چشمک می زنند.

اگر سراسر اپلاتور را بیش از حد روی پوست فشار دهید یا هنگامی که دیسکهای گردنده متوقف شوند (مثلاً بخاطر اینکه یک تکه پارچه بین دیسکهای اپلاتور گیر کرده است)، دستگاه بطور اتوماتیک متوقف می شود. سپس چراغهای سرعت به مدت ۵ ثانیه به رنگ قرمز چشمک می زنند. دیسکهای اپلاتور را با شست بگردانید تا آنچه زیر دیسکهای اپلاتور گیر کرده است را بیرون بکشید. سپس اپلاتور را دوباره روشن کنید.

مکانیزم حفاظت حرارتی فعال شده است.

در حین استفاده، اپلاتور ناگهان متوقف می شود. سپس چراغهای سرعت به مدت ۵ ثانیه به رنگ قرمز چشمک می زنند.

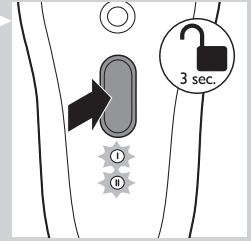
ممکن است اندکی التهاب پوست مانند قرمز شدن آن ایجاد شود. این مسئله طبیعی است. برای جلوگیری از سوزش پوست، مطمئن شوید که سراسر اصلاح (یا با بدون شانه مرتب کردن) همیشه در تماس کامل با پوست می باشند و دستگاه را به نرمی در جهت مخالف رویش مو حرکت دهید.

شما دستگاه اصلاح (را) با شانه مرتب کردن یا بدون آن را در جهت اشتباه حرکت داده اید یا آن را بسیار محکم فشار داده اید.

بعد از اصلاح یا خط زدن پوستم می سوزد.

۲ برای غیر فعال کردن قفل مسافرتی، دکمه روشن/خاموش را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگاه دارید تا چراغ سرعت ۲ بار به رنگ سفید چشمک بزنند.

توجه: همچنین می توانید فیش دستگاه را به سوکت ورودی و آداپتور را به پریز وصل کنید تا قفل مسافت غیر فعال گردد.



### سفارشی دادن لوازم

برای خرید لوازم جانبی یا قطعات یدکی از سایت اینترنتی [www.shop.philips.com](http://www.shop.philips.com) service بازدید کرده یا به فروشگاه Philips مراجعه کنید. همچنین می توانید با مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (به برگه ضمانت جهانی خود برای یافتن اطلاعات تماس مراجعه کنید).

### سراپیلدسیون

اگر از سر اصلاح دو یا چند بار در هفته استفاده می کنید، توصیه می کنیم تا سر اصلاح را بعد از یک یا دو سال یا هر زمان که آسیب ببیند، تعویض نمایید.

### بازیابی

- این علامت که روی محصول قرار دارد به این معنی مطابقت دستگاه با بخشنامه 2012/19/EU اتحادیه اروپا می باشد.



- این علامت به این معنی است که دستگاه حاوی باتریهایی است که تحت پوشش بخشنامه 2006/66/EC اتحادیه اروپا می باشد و نمی توان آن را مانند زباله های معمولی دور انداخت. قویا توصیه می کنیم دستگاه خود را به یک محل رسمی جمع آوری یا مرکز خدمات Philips.

- اطلاعات لازم را با سیستم جمع آوری جداگانه محل که مربوط به محصولات برقی و الکترونیکی و باتریهای قابل شارژی می باشد را کسب کنید. از قوانین محلی پیروی کنید و هرگز محصول و باتریها قابل شارژ را با زباله های عادی خانه دور نیندازید. دفع محصولات مستعمل و باتریها به کاهش اثرات منفی بر محیط زیست و سلامت انسانها کمک می کند.



### جدا کردن باتریهای قابل شارژ

توجه: قویا توصیه می کنیم از فردی حرفه ای بخواهید که باتری شارژشونده را جدا کند.

فقط وقتی که دستگاه را دور می اندازید باتری قابل شارژ را خارج کنید. مطمئن شوید که هنگام بیرون آوردن، باتری کاملاً خالی می باشد.

۱ بررسی کنید که آیا در جلو یا پشت ریش تراش پیچ وجود دارد. در صورت وجود داشتن آنان را باز کنید.

۲ پانل پشت و/یا جلو دستگاه ریش تراش را با استفاده از یک پیچ گوشتی جدا کنید. در صورت لزوم، پیچهای اضافه و/یا قطعات دیگر را باز کرده تا فیبر مدار چابی با باتری قابل شارژ را ببینید.

نکته: یک قطره روغن چرخ خیاطی را دو بار در سال روی سرواحد اصلاح بمالید تا طول عمر تیغهای دستگاه بیشتر نشود.

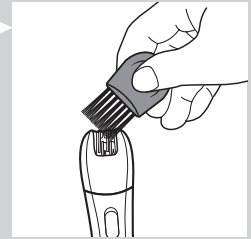


### تمیز کردن اپیلاتور دقیق

۱ اپیلاتور دقیق را بطور منظم با تمیز کردن موهای چیده شده با برس، تمیز نگاه دارید.

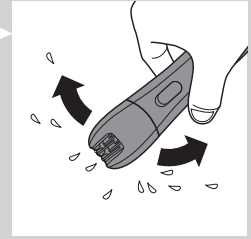
دستگاه را هنگام برسی زدن روشن نکنید.

۲ اپیلاتور دقیق را زیر شیر آب بگیرید.



۳ آب اضافه اپیلاتور دقیق را با تکان دادن بگیرید و بگذارید قطعات خشک شوند.

توجه: برای اینکه تمیز کردن ساده تر شود، سر اپیلاتور را هم می توانید با جدا کردن از دستگاه تمیز کنید.



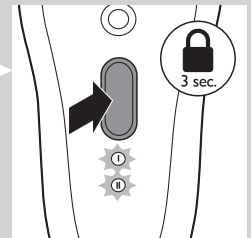
### نگهداری

- دستگاه و لوازم جانبی آن را در کیسه آن ذخیره کنید.
  - شانه را برای جلوگیری از وارد آمدن صدمه روی سر اصلاح قرار دهید.
- توجه: مطمئن شوید که کلیه بخشها هنگام ذخیره کردن آنان خشک می باشند.

### قفل مسافرتی

اپیلاتور دارای یک قفل مسافرتی می باشد که از روشن شدن تصادفی آن در حین مسافرت جلوگیری بعمل می آورد.

۱ برای فعال کردن قفل مسافرتی، دکمه روشن/خاموش را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگاه دارید تا چراغ سرعت دو بار به رنگ سفید چشمک بزنند.  
هنگامی که قفل مسافرتی فعال باشد، اپیلاتور شروع به کار نموده و فوراً متوقف می شود.



۶ آب اضافه را با تکان دادن بگیریید و بگذارید خشک شوند.

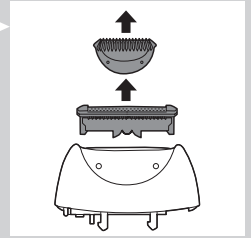
توجه: به دلایل بهداشتی مطمئن شوید که کلیه قطعات قبل از سوار کردن مجدد دستگاه خشک می باشند.

۷ برای وصل کردن مجدد سر اپیلاسیون، سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد.



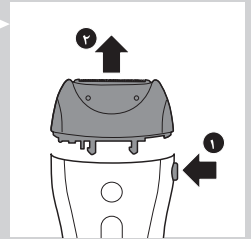
### تمیز کردن سر اصلاح و شانه

۱ شانه را در صورتی که وصل شده است با کشیدن آن از سر اصلاح، جدا کنید.

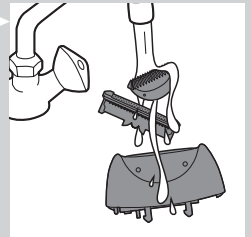


۲ دکمه آزاد کردن را فشار دهید (۱) و سری اپیلاسیون را از دستگاه جدا کنید (۲).

۳ واحد اصلاح را از سر اصلاح جدا کنید.



۴ واحد اصلاح، سر اصلاح و شانه را زیر آب ولرم در حالیکه می چرخانید، تمیز کنید.



۵ واحد اصلاح، سر اصلاح و شانه را محکم تکان دهید و بگذارید خشک شوند.

توجه: از وارد کردن هر گونه فشار بخاطر صدمه نرسیدن به توری اصلاح خودداری کنید.

۶ واحد اصلاح را مجدداً به سر اصلاح وصل کنید.

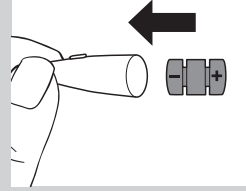
توجه: قبل از قرار دادن آنان روی دستگاه مطمئن شوید کلیه بخشها خشک می باشند.



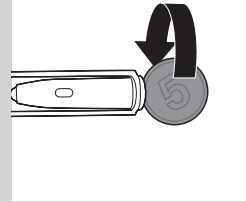


۳ باتریهای دکمه ای جدید را به صورتی که قطب منفی رو به پایین باشد، در محفظه باتری و چراغ قرار دهید.

توجه: موچین هوشمند با باتریهای آلکالاین دکمه ای مدل L763H یا AG3 کار می کند (قطر ۳,۴ × ۷,۸ میلی متر).



۴ محفظه باتری و چراغ را با چرخاندن یک سکه در انتهای دستگاه در جهت موافق حرکت عقربه های ساعت، باز کنید.



### تمیز کردن و نگهداری

هرگز از صفحات ساینده، مواد پاک کننده ساینده یا مایعات قوی مانند بنزین یا استن برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

همیشه آداپتور را خشک نگاه دارید. هرگز آن را زیر شیر آب نگیرید یا در آب فرو نبرید. در صورت نیاز، آداپتور دستگاه را با یک برس یا یک تکه پارچه خشک تمیز کنید.

### تمیز کردن اپیلاتور و ملحقات

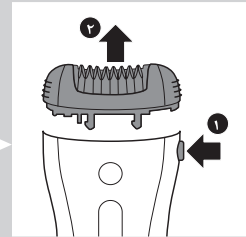
سر اپیلاسیون را پس از هر بار استفاده خیس تمیز کنید تا مطلوب ترین عملکرد را به دست آورید. همیشه دستگاه را قبل از تمیز کردن خاموش کنید.

۱ دستگاه را خاموش کنید.

۲ سرپوش را روی سر اپیلاسیون را جدا کنید.

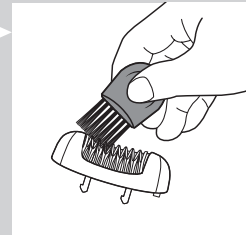
۳ دکمه آزاد کردن را فشار دهید (۱) و سری اپیلاسیون را از دستگاه جدا کنید (۲).

توجه: هرگز سعی در خارج کردن دیسکهای اپیلاسیون از سری اپیلاسیون ننمایید.



۴ موهای چیده شده را با استفاده از برس تمیز کنید.

۵ کلیه بخشها (اپیلاتور، سر اپیلاتور و سرپوشها و کثند پوست) را زیر آب ولرم بگیرید و آنها را بگردانید.



### استفاده از موچینهای هوشمند

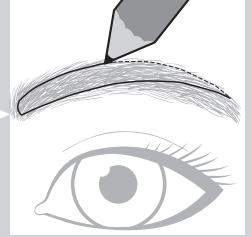
اپلاتور شما با موچینهای هوشمند چراغ دار ارائه می گردد تا بسادگی موهای صورت مانند ابروهای خود را اصلاح کنید. موچینهای هوشمند درجه ای که دارای آینه است نگهداری و حفاظت می شوند و با استفاده از آن می توانید در هر زمان و هر محل کار خود را انجام دهید. موچینهای هوشمند با استفاده از 3 عدد باتری دکمه ای که در محفظه باتری قرار می گیرند بکار می آفتد.

### استفاده از موچینهای هوشمند

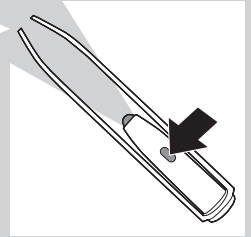
از این موچین هوشمند برای اصلاح موهایی که از خالهای گوشتی بیرون می زنند استفاده نکنید.

چراغ موچین هوشمند را مستقیماً به طرف چشمان کسی نگیرید.

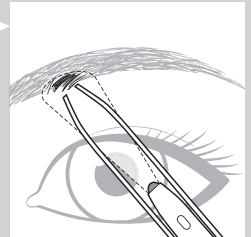
1 از یک مداد ابرو برای علامت گذاری شکل دلخواه ابروهای خود استفاده کنید.



2 دستگاه را با یکبار فشار دادن کلید کشویی روشن/خاموشی روشن کنید.



3 هرگونه موی بیرون شکل علامت گذاری شده را اصلاح کنید. همیشه ابتدا مو را در جهت رویش آن شانه کنید.

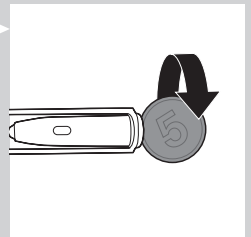


### تعویض باتریها

1 محفظه باتری و چراغ را با چرخاندن انتهای دستگاه با یک سکه، باز کنید.

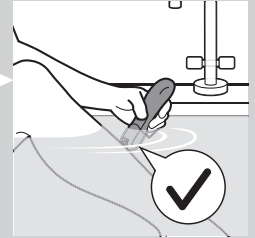
2 باتریهای دکمه ای قدیمی را بیرون بیاورید.

باتریهای دکمه ای را از دسترس کودکان دور نگاه دارید. باتریهای دکمه ای می تواند باعث خفگی در کودکان شود.



## اپیلاسیون با استفاده از اپیلاتور دقیق

از دستگاه برای اپیلاسیون ابروها یا مژه ها استفاده نکنید.

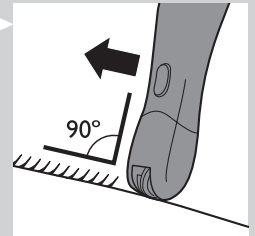


از این دستگاه برای اصلاح موهایی که از خالهای گوشتی بیرون می زند استفاده نکنید. از اپیلاتور دقیق برای اپیلاسیون زیر بغل، خط بیکنی و مناطق دور از دسترس، خشک یا تر استفاده کنید.

۱ محلی که باید اصلاح شود را کاملا تمیز کنید. هر گونه باقیمانده دئودورانت، کرم و غیره را پاک کنید.

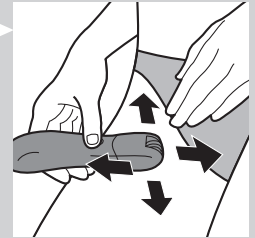
۲ دستگاه را روشن کنید.

۳ سر اپیلاسیون را با زاویه ۹۰ درجه روی پوست بگذارید و سوئیچ کشویی روشن/خاموش را در جهتی که می خواهید دستگاه را حرکت دهید، قرار دهید.



۴ دستگاه را به آهستگی در جهت مخالف رویش مو روی پوست حرکت دهید.

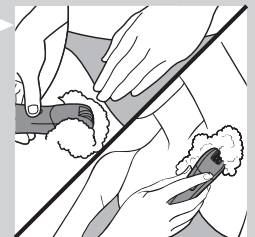
۵ خط بیکنی خود را مطابق روشی که در تصویر نشان داده شده است اپیلاسیون کنید. پوست را با دست آزاد خود بکشید و دستگاه را در جهات مختلف حرکت دهید تا تمام موها را بگیرید.



۶ اپیلاسیون زیر بغل را مطابق روشی که در تصویر نشان داده شده است انجام دهید. بازوی خود را بلند کنید تا پوست کشیده شود و دستگاه را در جهات مختلف حرکت دهید تا تمام موها را بگیرید.

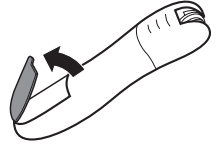


نکته: اگر بخواهید از اپیلاتور دقیق در حمام یا زیر دوش استفاده کنید، توصیه می کنیم از مقداری ژل دوش عادی برای سر خوردن بهتر دستگاه استفاده کنید.



جا زدن/تعویض باتریها

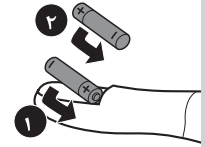
۱ در محفظه باتری را با فشار دادن بست آن بردارید.



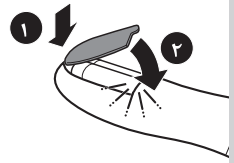
۲ دو عدد باتری آلکالاین ۱٫۵ ولت AA را در محفظه باتری قرار دهید.

توجه: مطمئن شوید که قطبهای + و - باتریها درجهتی که در انتهای محفظه باتری نشان داده شده اند قرار گرفته باشند.

توجه: باتریهای جدید زمان کاری تا ۴۰ دقیقه را ارائه می نمایند.



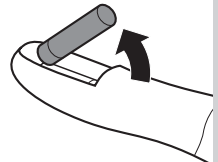
۳ برای بستن محفظه باتری، اول بخش انتهایی در را در لبه محفظه (۱) قرار داده و سپس بخش بالای در را فشار دهید تا در جای خود جا زده شود (۲).



جدا کردن باتریها

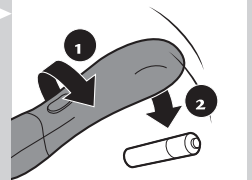
۱ اگر بخواهید باتریها را بیرون بیاورید، در محفظه باتری را باز کنید، به مرحله ۱ در بخش "جاذدن/تعویض باتریها" در بالا مراجعه کنید.

۲ اولین باتری را بیرون بیاورید.

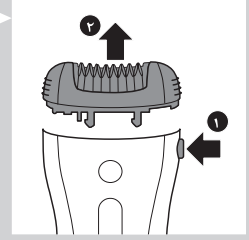


۳ دستگاه را بگردانید تا بخش باز محفظه باتری به طرف کف زمین قرار بگیرد. دست خود را زیر محفظه بگیرید و دستگاه را تکان دهید تا باتری دوم هم بیرون بیافتد.

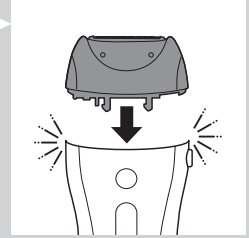
توجه: هنگامی که دستگاه را پایین می گذارید، آن را به نحوی قرار دهید که کنشویی روشن/ خاموش به طرف کف زمین باشد تا از غلت خوردن دستگاه جلوگیری بعمل آورید.



۱ دکمه آزاد کردن را فشار دهید (۱) و سری اپیلاسیون را از دستگاه جدا کنید (۲).

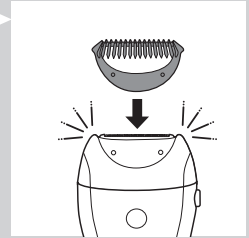


۲ سری اصلاح را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد.



۳ شانه را روی سری مرتب کردن قرار دهید.

۴ مراحل ۲ تا ۸ در بخش "اصلاح زیر بغل و خط بیکیینی" را دنبال کنید.



### حفاظت در برابر داغ شدن بیش از حد

این کاراز داغ شدن بیش از حد دستگاه جلوگیری بعمل می آورد.

توجه: برای جلوگیری از داغ شدن بیش از حد اپیلاتور، دستگاه را بیش از حد روی پوست فشار ندهید. اپیلاتور هنگامی که بدون وارد کردن فشار زیاد به پوست حرکت داده شود، بهتر کار می کند.

اگر سیستم حفاظت داغ شدن بیش از حد فعال شود، دستگاه به طور اتوماتیک خاموش شده و چراغ شارژو چراغ سرعت برای ۳۰ ثانیه شروع به چشمک خواهند زد. برای بازنشانی سیستم حفاظت از داغ شدن بیش از حد بگذارید دستگاه خنک شده و مجدداً آن را روشن کنید.

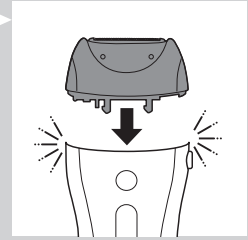
توجه: اگر چراغ شارژ مجدداً به رنگ قرمز چشمک زن شدند، دستگاه هنوز بطور کامل خنک نشده است.

### حفاظت در برابر داغ شدن بیش از حد

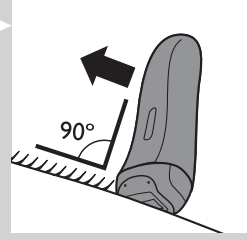
اگر سری اپیلاسیون را بیش از حد روی پوست فشار دهید یا هنگامی که دیسکهای چرخان سری اپیلاسیون گیر کرد (مثلاً به لباس و غیره)، دستگاه متوقف می شود و چراغ شارژ به مدت ۵ ثانیه به رنگ قرمز چشمک زن خواهد شد.

۱ دیسکهای اپیلاسیون را با شست بگردانید تا آنچه زیر دیسکهای اپیلاسیون گیر کرده است را بیرون بکشید.

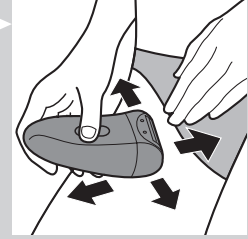
- ۲ سری اصلاح را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد.  
 ۳ دستگاه را روشن کنید.



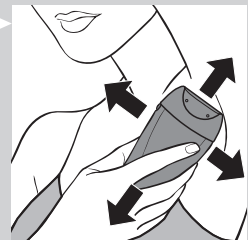
- ۴ سر اصلاح را با زاویه ۹۰ درجه روی پوست بگذارید و کلید روشن/خاموش را در جهتی که می خواهید دستگاه را حرکت دهید، قرار دهید.  
 ۵ دستگاه را آهسته در جهت مخالف رشد مو حرکت دهید.  
 توجه: مطمئن شوید که سری اصلاح همیشه در تماس کامل با پوست قرار دارد.



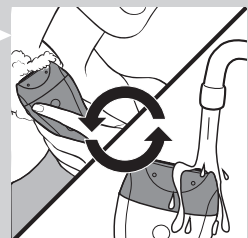
- ۶ خط بیکینی خود را مطابق روشی که در تصویر نشان داده شده است اصلاح کنید.  
 پوست خود را با دست آزاد بکشید و دستگاه را در جهات مختلف حرکت دهید.



- ۷ اصلاح زیر بغل را مطابق روشی که در تصویر نشان داده شده است انجام دهید. دستگاه را در جهات مختلف حرکت دهید و بازوی خود را برای کشیده شده پوست بالا ببرید.



- توجه: هنگامی که از کف یا ژل اصلاح استفاده می کنید، سر اصلاح را در حین کار یا پس از استفاده با آب تمیز کرده تا از عملکرد مطلوب دستگاه اطمینان حاصل کنید.  
 ۸ هنگامی که اصلاح به پایان رسید، دستگاه را خاموش کرده و سر اصلاح را بر اساس دستورالعملهای فصل "تمیز کردن و نگهداری" تمیز کنید.  
 ۹ شانه مرتب کردن را هنگام نخیره دستگاه روی سر اصلاح قرار دهید.

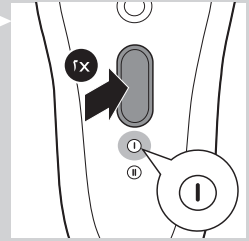


**مرتب کردن با شانه**

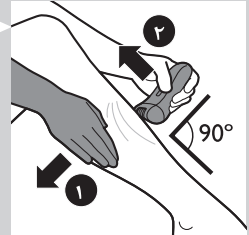
از سر اصلاح یا شانه وصل شده برای مرتب کردن پوست خود در خط بیکینی به طول ۳ میلی متر استفاده کنید. می توانید از شانه هم برای مرتب کردن اولیه موهای بلند (بلند تر از ۱۰ میلی متر) در زیر بغل یا ساقها استفاده کنید.

توجه: اگر بخواهید از سرعت ۱ استفاده کنید، دکمه روشن/خاموش را برای بار دوم فشار دهید.

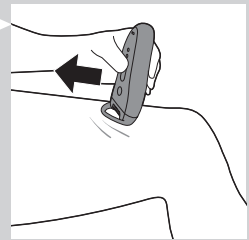
توجه: سرعت ۱ برای مناطقی که رویش موی اندک دارد و دور از دسترس می باشد مناسب است مانند زانوها و قوزکها.



**۳** اگر از کشنده پوست استفاده نمی کنید، پوست خود را با دست آزادتان بکشید تا موها مستقیم بایستند (۱). سر اپیلاسیون را با زاویه ۹۰ درجه روی پوست بگذارید و سوئیچ کثوبی روشن/خاموش را در جهتی که می خواهید دستگاه را حرکت دهید (۲)، قرار دهید.



توجه: اگر از کشنده پوست استفاده می کنید، لزومی ندارد پوست خود را بکشید. همچنین کشنده پوست باعث می شود که شما دستگاه را به صورت قائم روی پوست قرار دهید. مطمئن شوید که کشنده پوست به صورتی که در شکل نشان داده شده است در تماس با پوست شما قرار دارد.



**۴** دستگاه را در حالیکه به نرمی روی پوست فشار می دهید به آهستگی در جهت مخالف رویش مو روی پوست حرکت دهید.

نکته: برای آرامش دادن به پوست، توصیه می کنیم فوراً یا پس از چند ساعت از یک کرم مرطوب کننده بعد از اپیلاسیون استفاده کنید. برای زیر بغل از ضدورانت بدون الکل استفاده کنید.

### اصلاح زیر بغل و خط بیکنی

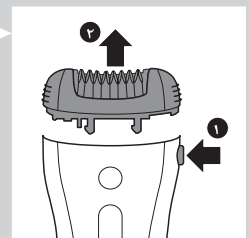
از سر اصلاح برای اصلاح مناطق حساس مانند زیر بغلها و خط بیکنی استفاده کنید.

توجه: برای کسب بهترین نتیجه اصلاح از سر اصلاح روی پوست خشک استفاده کنید. اگر بخواهید از سر اصلاح در حمام یا زیر دوش استفاده کنید، توصیه می کنیم از ژل دوش عادی برای اصلاح روانتر و نرم تر استفاده کنید.



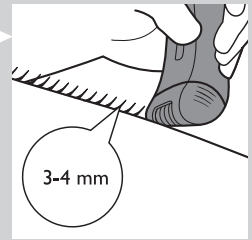
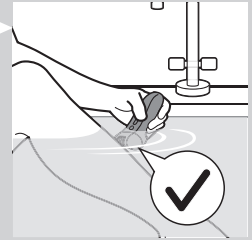
**۱** دکمه آزاد کردن را فشار دهید (۱) و سری اپیلاسیون را از دستگاه جدا کنید (۲).

توجه: می توانید سر اصلاح را به همین ترتیب وصل کنید.



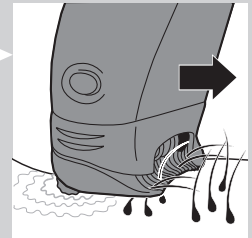
نکاتی در مورد اپیلایسیون

- **خیس:** اگر اپیلایسیون را جدیداً شروع کرده اید، توصیه می کنیم کار را روی پوست خیس آغاز کنید چون آب باعث آرامش پوست شده و اپیلایسیون با در کمتر و راحت تر انجام خواهد شد. این دستگاه ضد آب بوده و می توان از آن در وان یا زیر دوش یا ایمنی کامل استفاده کرد.
- **خیس:** اگر بخواهید می توانید از ژل حمام عادی یا کف استفاده کنید.
- **خشک:** اگر اپیلایسیون را خشک انجام می دهید، اپیلایسیون پس از حمام یا دوش گرفتن راحت تر انجام می شود.
- **خشک:** مطمئن شوید که پوست تمیز بوده و عاری از چربی است. قبل از آغاز اپیلایسیون از هیچ نوع کرمی روی پوست استفاده نکنید.
- **عمومی:** توصیه می کنیم عصر اپیلایسیون را انجام دهید تا قرمزی پوست در طول شب محو شود.
- **عمومی:** هنگامی که طول مو بین ۲ تا ۴ میلی متر باشد اپیلایسیون آسانتر و راحت تر انجام خواهد شد. اگر موها بلند تر باشند، توصیه می کنیم که ابتدا آنان را تراشیده و بعد از ۱ یا ۲ هفته که موها مجدداً رشد کردند، عمل اپیلایسیون را انجام دهید. به همین صورت می توانید موهایی ۳ تا ۴ میلیمتر را هم مرتب کنید.
- **عمومی:** از کشنده پوست برای کشیده نگاه داشتن پوست روی بازوها یا بالای ساقها استفاده کنید. کشنده پوست در کارهش درد اپیلایسیون به شما کمک می کند.

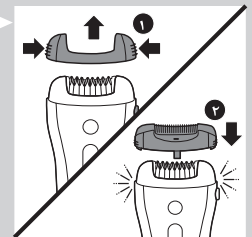


اپیلایسیون ساقها یا استفاده از اپیلاتور

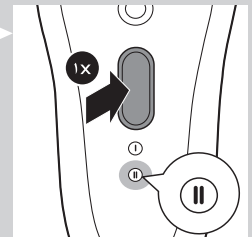
- اگر از قبل تجربه اپیلایسیون دارید، می توانید از سر اپیلایسیون با سرپوش عادی اپیلایسیون استفاده کنید.
- اگر موهای شما روی پوست خوابیده باشند، توصیه می کنیم که از بلند کننده موی فعال با سرپوش ماساژ استفاده کنید. این سرپوش نه تنها موها را بلند می کند بلکه غلظت ماساژ فعال آن هم احساس کشش اپیلایسیون را به حداقل می رساند.



- توجه: سرپوش اپیلایسیون را با فشار دادن هر دو طرف (۱) قبل از وصل کردن سرپوش دیگر (۲) یا کشنده پوست جدا کنید.
- **۱** سرپوشی را روی سر اپیلایسیون قرار دهید.



- **۲** دکمه روشن/خاموش را برای روشن کردن دستگاه یکبار فشار دهید. دستگاه با سرعت II که مؤثرترین سرعت برای اپیلایسیون است کار خود را آغاز خواهد کرد.



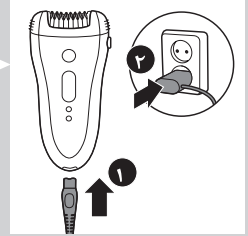


## آماده ساختن دستگاه برای استفاده

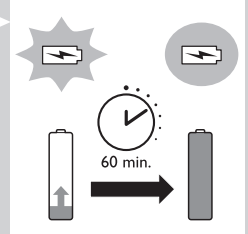
## شارژ کردن

- شارژ کردن اپیلاتور حدود ۱ ساعت بطول می انجامد. هنگامی که اپیلاتور کاملاً شارژ شود، می توان برای ۳۰ دقیقه بدون نیاز به برق از آن استفاده کرد.

۱ فیش کوچک را به دستگاه (۱) وصل کنید و دوشاخه برق را به پریز بزنید (۲).

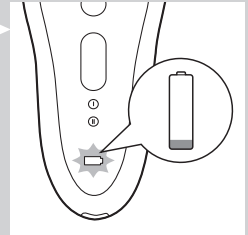


چراغ شارژ به رنگ سفید خاموش و روشن می شود تا نشان دهد دستگاه در حال شارژ است هنگامی که باتریها کاملاً شارژ شوند، چراغ شارژ باتری به رنگ سفید به مدت ۲۰ دقیقه روشن باقی خواهد ماند و سپس خاموش خواهد شد.

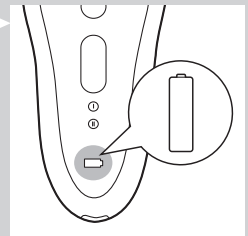


## باتری ضعیف یا خالی

- هنگامی که باتریها کاملاً خالی باشند، چراغ شارژ به رنگ قرمز چشمک خواهد زد. هنگامی که این اتفاق افتاد، باتریها هنوز انرژی کافی برای چند دقیقه اپیلاسیون دارد.



- هنگامی که باتریها کاملاً خالی باشند، دستگاه خاموش می شود و چراغ شارژ به رنگ قرمز به صورت ممتد روشن باقی خواهد ماند. برای شارژ اپیلاتور به بخش "شارژ کردن" در بالا مراجعه کنید.



## شارژ کردن اپیلاتور

سر دستگاه را تمیز کرده و دستگاه را قبل از استفاده برای بار اول کاملاً شارژ کنید.

توجه: نمی توانید از دستگاه در زمان وصل بودن به برق استفاده کنید.

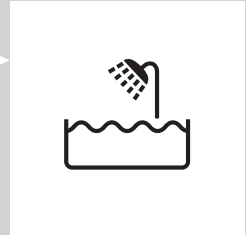
- اگر ایپلاتور شما مجهز به چراغ جهت ایپلاسیون مطلوب می باشد، مستقیماً به نور چراغ نگاه نکنید تا نور چشم شما را نزند.
- از سری ایپلاسیون دستگاه بدون سرپوشهای ایپلاسیون استفاده نکنید.
- دستگاه را هر سه تا ۴ ماه یکبار بطور کامل شارژ کنید حتی اگر از دستگاه برای مدت طولانی استفاده نکرده باشید.
- اگر ایپلاتور شما مجهز به موجین می باشد، همیشه باتریهای موجین را با باتری نوع اصلی تعویض کنید.

### میدانهای الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips با کلیه استانداردها و مقررات مربوط به تشعشعات میدانهای الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

### عمومی

- این ایپلاتور ضد آب می باشد. این دستگاه جهت استفاده در حمام یا زیر دوش و تمیز کردن زیر شیر آب مناسب می باشد. به دلایل ایمنی از ایپلاتور فقط در حالت بدون سیم می توان استفاده کرد.
- این دستگاه برای استفاده با برق ولتاژ ۱۰۰ تا ۲۴۰ ولت مناسب می باشد.
- آداپتور ارائه شده با دستگاه برق ۱۰۰ تا ۲۴۰ ولت را به برق ایمن یا ولتاژی کمتر از ۲۴ ولت تبدیل می کند.
- حداکثر میزان نویز:  $W = LC \text{ dB(A)}$ .



### شرح کلی (تثقل ۳)

- 1 دیسکهای ایپلاسیون
- 2 سر ایپلاسیون
- 3 چراغ Opti-Light
- 4 دکمه روشن/خاموش
- برای سرعت II یکبار فشار دهید.
- برای سرعت I دوبار فشار دهید.
- 5 نور برای سرعت ۱
- 6 نور برای سرعت ۲
- 7 چراغ شارژ
- 8 ایپلاتور
- 9 دکمه آزاد کردن
- 10 نشانه مرتب کردن
- 11 سر اصلاح
- 12 سرپوش ایپلاسیون عادی
- 13 سرپوش منطقه حساس
- 14 بلند کننده موی فعال با سرپوش ماساژ
- 15 کشنده پوست
- 16 آداپتور
- 17 برس تمیز کننده
- 18 سوئیچ کشویی روشن/خاموش
- 19 ایپلاتور دقیق
- 20 باتریهای غیر قابل شارژ یک بار مصرف
- 21 جعبه نگهداری موجینهای هوشمند
- 22 موجینهای هوشمند
- 23 چراغ موجینهای هوشمند
- 24 کلید کشویی روشن/خاموش چراغ
- 25 کیسه

## مقدمه

بخاطر این خرید به شما تبریک می گوئیم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی که Philips ارائه می کند، دستگاه خود را در [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) ثبت کنید.

## مهم

این اطلاعات مهم را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه آینده نگهداری کنید. لوازم جانبی ارائه شده ممکن است برای محصولات مختلف متفاوت باشد.

## خطر

- آداپتور را خشک نگاه دارید.
- اگر آداپتور را در حمام شارژ می کنید، از سیم رابط برق استفاده نکنید.

## هشدار

- آداپتور دارای یک ترانسفورماتور است. آداپتور را برای تعویض آن با دو شاخه قطع نکنید چون این کار موقعیت خطرناک به وجود می آورد.
- کودکان ۸ ساله و بالاتر و افرادی که توانایی بدنی، حسی و ذهنی آنان پایین است یا تجربه و اطلاعات لازم را در اختیار ندارد در صورتی می توانند از دستگاه استفاده کنند که تحت نظارت و آموزش لازم برای استفاده از دستگاه به روش ایمن فرا گرفته و خطرهای مربوطه را درک نمایند. کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. تمیز کردن و نگهداری از دستگاه نباید توسط کودکان و بدون نظارت انجام گردد.
- همیشه دوشاخه دستگاه را قبل از تمیز کردن آن در زیر شیر آب از پریش بیرون بکشید.
- مواد حاوی فلز را در سوکت فیض آداپتور فرو نکنید تا اتصال کوتاه ایجاد نگردد.
- همیشه قبل از استفاده، دستگاه را بررسی کنید. چنانچه دستگاه آسیب دیده باشد از آن استفاده نکنید چون ممکن است باعث بروز جراحت گردد. همیشه قطعه آسیب دیده را با نوع اصلی تعویض کنید.

## احتیاط

- هرگز آب داغ که حرارت آن بیشتر از ۴۰ درجه سلسیوس است استفاده نکنید. قویا توصیه می شود که دستگاه را برای جلوگیری از رشد باکتری با آب سرد تمیز کنید.
- فقط از دستگاه برای موارد طراحی شده به نحوی که در دفترچه راهنمای کاربر توضیح داده شده است، استفاده کنید.
- هرگز از هوای فشرده، صفحات ساییده، مواد پاک کننده ساییده یا مایعات قوی مانند بنزین یا استن برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.
- مطمئن شوید که پریش در زمانی که دستگاه را دوباره شارژ می کنید برق داشته باشد. برق موجود در حمام ممکن است هنگام خاموش کردن چراغ قطع شود.
- بخاطر دلایل بهداشتی، دستگاه فقط باید توسط یک نفر استفاده شود.
- جهت ممانعت از آسیب رساندن و ایجاد جراحت دستگاههای در حال کار را (با ملحقات یا بدون ملحقات) از لباس، رشته های نخ، سیم یا برس دور نگاه دارید.
- از استفاده از سبزی اپیلاسیون روی پوستهای حساس یا پوستی که دارای رگهای واریسی، دانه، خال، خال گوشتی (با مو) یا زخم است بدون مشورت با پزشک خودداری کنید. افراد دارای سیستم ایمنی ضعیف شده مانند اشخاص آستن یا افرادی که از مرض قند، هموفیلی یا دارای نقص سیستم ایمنی رنج می برند هم باید اول با پزشک خود مشورت کنند.
- پوست شما ممکن است هنگام اولین بار استفاده از اپیلاتور اندکی قرمز شده یا بسوزد. این مسئله کاملا طبیعی است و به سرعت رفع خواهد شد. هر چند بیشتر از اپیلاتور استفاده کنید، پوست شما به اپیلاسیون بیشتر عادت می کند، التهاب پوست کاهش یافته و رشد مجدد موها با ریکتر و نرمتر خواهد بود. اگر التهاب بعد در طور سه روز برطرف نشد، توصیه می کنیم که به پزشک مراجعه کنید.
- از برس سایش پوشی پس از اپیلاسیون فوراً استفاده نکنید چون این کار التهاب احتمالی پوست که توسط اپیلاتور ممکن است ایجاد شود را تشدید می کند.
- از روغنهای حمام یا دوش هنگام اپیلاسیون روی پوست خیس استفاده نکنید چون ممکن است باعث سوزش شدید پوست نشود.
- اپیلاتور را در درجه حرارتی بین ۱۵ تا ۳۵ درجه سانتی گراد شارژ و استفاده کنید.



المشكلة	السبب المحتمل	الحل
جهاز إزالة الشعر الدقيق لا يعمل.	البطاريات غير القابلة لإعادة الاستعمال فارغة أو تم تركيبها بشكل غير صحيح.	تحقق مما إذا كانت رأس الحلاقة أو مشط التهذيب مكسور. احرص على استبدال الأجزاء التالفة أو المكسورة بالأجزاء الأصلية من Philips.
جهاز إزالة الشعر الدقيق يعمل، لكن أداءه ضعيف.	بعد مرور ٤٠ دقيقة تصبح البطاريات ذات الاستعمال الواحد فارغة تقريباً وليس بها طاقة كافية لضمان أداء جيد.	استبدلي البطاريات أو ركبها بشكل صحيح (انظري فصل "استخدام جهاز إزالة الشعر الدقيق").
جهاز إزالة الشعر الدقيق لا يعمل.	ركبي بطاريات جديدة (انظري فصل "استخدام جهاز إزالة الشعر الدقيق"). لا تستخدمى سوى بطاريات فلوية AA ١,٥ فولت غير القابلة لإعادة الشحن والتي تستخدم لمرة واحدة فقط.	

٣ عند الضرورة، اقطع الأسلاك لفصل لوحة الدائرة المطبوعة والبطارية القابلة لإعادة الشحن عن الجهاز.

### نزع البطارية ذات الاستخدام الواحد

لنزع البطاريات ذات الاستخدام الواحد، راجعي القسم المناسب في دليل المستخدم.

### الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يرجى زيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) أو الاطلاع على كتيب الضمان العالمي المنفصل.

### قيود الضمان

لا تشمل شروط الضمان العالمي وحدات القص لأنها عرضة للتآكل.

### استكشاف الأعطال وإصلاحها

يخلص هذا الفصل المشكلات العامة التي يمكن أن تواجهك مع استخدام الجهازين. في حال تعذر حل المشكلة باستخدام المعلومات الموضحة أدناه، اتصل بمركز رعاية العملاء في بلدك.

### الحل

### السبب المحتمل

### المشكلة

المقبس المستخدم في جهاز إزالة الشعر لا يعمل. شحن جهاز إزالة الشعر لا يعمل. المقبس المستخدم في شحن جهاز إزالة الشعر. تضيء لمبة الشحن للإشارة إلى أنه جاري شحن جهاز إزالة الشعر. إذا قمت بتوصيل جهاز إزالة الشعر بمقبس في خزانة دورة المياه فقد تحتاجين إلى تشغيل إضاءة دورة المياه للتأكد من وجود تيار كهربائي في المقبس.

البطاريات القابلة للشحن فارغة. تضيء لمبة الشحن باللون الأحمر باستمرار عندما تكون البطاريات فارغة وعليك أن تشحن جهاز إزالة الشعر لمدة ساعة تقريبًا. ملاحظة: يجب شحن جهاز إزالة الشعر بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة.

تم تنشيط قفل الحركة. لإلغاء قفل الحركة، اضغطي مع الاستمرار على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لمدة ٣ ثوان حتى تومض لمبات السرعة باللون الأبيض مرتين. يمكنك أيضًا توصيل جهاز إزالة الشعر بالتيار الكهربائي مع المهائب لإلغاء قفل الحركة.

يسخن جهاز إزالة الشعر ويقف فجأة أثناء استخدامه. بعدئذ تومض لمبات السرعة ولمبة الشحن باللون الأحمر لمدة ٣٠ ثانية. ربما تم تنشيط خاصية الحماية من السخونة الزائدة. تمنع السخونة الزائدة لجهاز إزالة الشعر. إذا تم تنشيط خاصية الحماية من السخونة الزائدة، يتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا. بعدئذ تومض لمبات السرعة ولمبة الشحن باللون الأحمر لمدة ٣٠ ثانية. ولإعادة ضبط الحماية من السخونة الزائدة، أتركي جهاز إزالة الشعر يبرد ثم أعيدي تشغيله مرة أخرى. لا تضغطي بجهاز إزالة الشعر بقوة على بشرتك لتجنب السخونة الزائدة.

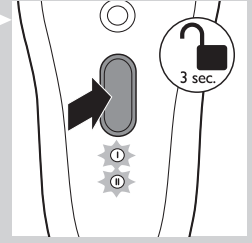
يتوقف جهاز إزالة الشعر فجأة أثناء استخدامه. بعدئذ تومض لمبات السرعة باللون الأحمر لمدة ٥ ثوان. تم تنشيط الحماية من الحمل الزائد. إذا قمت بالضغط على رأس إزالة الشعر بقوة على بشرتك أو عند عقلة شفرات إزالة الشعر الدوارة (قطعة ملابس مثلًا قد علقت بين شفرات إزالة الشعر) يتوقف جهاز إزالة الشعر تلقائيًا. بعدئذ تومض لمبات السرعة باللون الأحمر لمدة ٥ ثوان. لفن شفرات إزالة الشعر بإصبع إبهامك حتى يمكنك إزالة الأشياء التي تعيق شفرات إزالة الشعر عن الحركة. بعدئذ قمي بتشغيل جهاز إزالة الشعر مرة أخرى.

يحدث التهاب للجلد بعد الحلاقة أو تهذيب الشعر. ربما قمت بتحريك جهاز الحلاقة (مع مشط التهذيب أو بدونه) في الاتجاه الخاطئ أو قمت بالضغط عليه بقوة. قد يحدث التهاب طفيف للبشرة مثل احمرار البشرة. هذا أمر طبيعي. لتجنب التهاب الجلد، تأكدي من التلامس التام لرأس الحلاقة (المزود بها مشط التهذيب أو بدونه) مع البشرة. وأنك تقومين بتحريك الجهاز في عكس اتجاه نمو الشعر.

لا تضغطي على الجهاز بقوة أثناء الحلاقة والتنشيط، حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى التهاب البشرة.

٢ لإلغاء تنشيط قفل الحركة، اضغطي باستمرار على زر تشغيل/إيقاف التشغيل لمدة ٣ ثوانٍ حتى تومض لمبات السرعة باللون الأبيض مرتين.

ملاحظة: يمكنك أيضًا إدخال قابس الجهاز في مقبس التيار الكهربائي وإدخال المهابئ في مقبس الحائط لإلغاء تنشيط قفل الحركة.



### طلب الملحقات

لشراء الملحقات أو قطع الغيار، يُرجى زيارة الموقع [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) أو توجه إلى موزع شركة Philips. يمكن كذلك الاتصال بمركز رعاية المستهلك الخاص بشركة Philips في بلدك (انظر كتيب الضمان العالمي للحصول على تفاصيل الاتصال).

### رأس إزالة الشعر

إذا كنت تستخدمين رأس إزالة الشعر مرتين أو أكثر في الأسبوع، فإننا ننصح باستبدالها بعد عام أو عامين أو عندما تتلف.

### إعادة التدوير

- يعني هذا الرمز الموجود على المنتج أن المنتج يخضع للتوجيهات الأوروبية رقم 2012/19/EU.



- يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات مدمجة قابلة لإعادة الشحن وخاضعة لتوجيهات الأوروبية 2006/66/EC مما يتعين التخلص منها مع المخلفات المنزلية العادية. إننا ننصح بشدة بتسليم المنتج إلى نقطة تجميع رسمية أو مركز صيانة تابع لشركة Philips ليتولى أحد المحترفين هناك نزع البطارية القابلة لإعادة الشحن.

- يجب الإلمام بنظام التجميع المنفصل المحلي والمعني بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن. يجب اتباع القواعد المحلية وتفادي التخلص من المنتج والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع المخلفات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات والبطاريات القديمة القابلة لإعادة الشحن في منع حدوث عواقب سلبية على البيئة وصحة الإنسان.



### نزع البطارية القابلة لإعادة الشحن

ملاحظة: إننا ننصح بشدة بجعل أحد المحترفين يقوم بنزع البطارية القابلة لإعادة الشحن. انزعي البطارية القابلة لإعادة الشحن من الجهاز عند التخلص منه فقط. تأكدي من أن البطارية فارغة تمامًا عند إخراجها.

١ تحققي من وجود أي مسامير لولبية في الجزء الخلفي أو الأمامي من الجهاز، وإذا كانت موجودة، فقمي بفكها.

٢ انزعي اللوحة الخلفية و/أو الأمامية للجهاز باستخدام مفك مسامير لولبية. وعند الضرورة، قمي أيضًا بفك مسامير لولبية و/أو أجزاء إضافية حتى ترى لوحة الدارة المطبوعة والبطارية القابلة لإعادة الشحن.

نصيحة: قمى بتنشيم وحدة الحلاقة بنقطة من زيت ماكينة الحياكة مرتين في السنة لإطالة عمر عنصر القص.

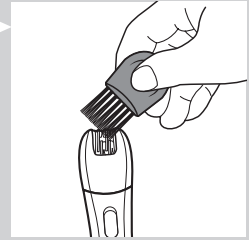


### تنظيف جهاز إزالة الشعر الدقيق

١ نظفي جهاز إزالة الشعر الدقيق بانتظام عن طريق إزالة الشعيرات التي تمت إزالتها باستخدام فرشاة التنظيف.

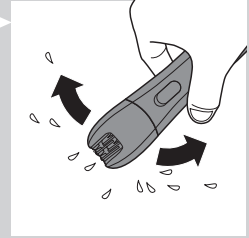
لا تشغلي الجهاز عند تنظيفك له بالفرشاة.

٢ اشطفي جهاز إزالة الشعر الدقيق تحت ماء الصنبور.



٣ انفضي الماء الزائد عن الجهاز ودعيه يجف.

ملاحظة: لتسهيل التنظيف، يمكن فك رأس إزالة الشعر أيضاً عن طريق سحبها من الجهاز.



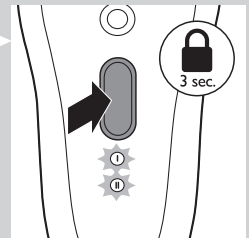
### التخزين

- احفظي الجهاز والملحقات في حقيبة التخزين.
- ضعي المشط على رأس الحلاقة لمنع إلحاق التلف بها.
- ملاحظة: تأكدي من جفاف جميع الأجزاء عند تخزينها.

### قفل السفر

يحتوي جهاز إزالة الشعر على قفل مُدمج يمنع تشغيل الجهاز بدون قصد أثناء السير والحركة.

- ١ لتنشيط قفل الحركة، اضغطي باستمرار على زر تشغيل/إيقاف التشغيل لمدة ٣ ثواني حتى تومض لمبات السرعة باللون الأبيض مرتين.
- يبدأ جهاز إزالة الشعر في التشغيل والتوقف في الحال عند تفعيل قفل الحركة.

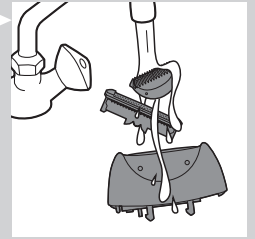
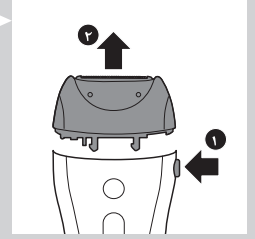
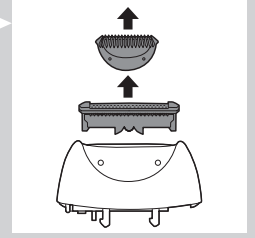


- ٦ انفضي المياه الزائدة من الأجزاء وديها حتى تجف.  
ملاحظة: تأكدي من جفاف جميع الأجزاء قبل إعادة تركيب الجهاز لأسباب تتعلق بالصحة العامة.
- ٧ لإعادة تركيب رأس الجهاز واضغطي عليه حتى تثبت مكانها.



### تنظيف رأس الحلاقة والمنشط

- ١ قمى بنزع المنشط إذا كان تم تركيبه من خلال شدة من رأس الحلاقة.
- ٢ اضغطي على زر التحرير (١) وانزع رأس الحلاقة من الجهاز (٢).
- ٣ انزعي وحدة الحلاقة من رأس الحلاقة.
- ٤ اشطفي وحدة الحلاقة ورأس الحلاقة والمنشط تحت مياه الصنبور الفاترة مع لفها.



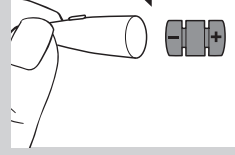
- ٥ انفضي الماء الزائد عن وحدة الحلاقة ورأس الحلاقة والمنشط وديها حتى تجف.  
ملاحظة: لا تضغطي على وحدة الحلاقة حتى لا تتعرض للتلف.
- ٦ قمى بإعادة تركيب وحدة الحلاقة في رأس الحلاقة.  
ملاحظة: تأكدي من جفاف جميع الأجزاء قبل إعادة تركيبها بالجهاز.



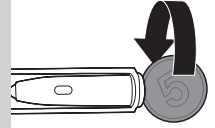


٣ ركبى البطاريات الجديدة بحيث يكون الجانب السالب مُشيرًا للذمام في حجيرة البطارية والضوء.

ملاحظة: تعمل الملاقط الأنيقة على ثلاث بطاريات زرقاوية من النوع L736H أو AG3 (القطر ٧,٨ × ٣,٤ ملم).



٤ ركبى الجزء السفلي مرة أخرى في حجيرة البطارية والضوء بلفه مع اتجاه عقارب الساعة باستخدام عملة معدنية.



### التنظيف والصيانة

لا تستخدمى سلك تنظيف الصحون أو مواد التنظيف الكاشطة أو أي سوائل قوية مثل المشروبات البترولية أو الأسيتون في تنظيف الجهاز.

حافظى على جفاف المهائي دائمًا. لا تشطفيه أبدًا تحت الصنبور ولا تغمره في الماء. نظفى المهايئ باستخدام فرشاة تنظيف أو قطعة قماش جافة عند الضرورة.

### تنظيف جهاز إزالة الشعر والملحقات

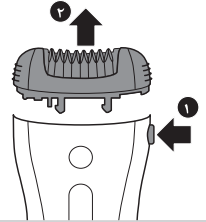
نظفى رأس إزالة الشعر بعد كل استخدام على بشرة رطبة لضمان الأداء الأمثل. احرصى دائمًا على إيقاف تشغيل الجهاز قبل تنظيفه.

١ أوقفى تشغيل الجهاز.

٢ انزعى الغطاء من رأس إزالة الشعر.

٣ اضغظى على زر التحرير (١) وانزعى رأس إزالة الشعر من الجهاز (٢).

ملاحظة: لا تحاولى أبدًا فك شفرات إزالة الشعر من رأس إزالة الشعر.



٤ تخلصى من الشعيرات التي تمت إزالتها باستخدام فرشاة التنظيف.

٥ اشطفي جميع الأجزاء (جهاز إزالة الشعر ورأس إزالة الشعر والأغطية وأداة شد الجلد) تحت مياه الصنبور القاترة مع لفها.

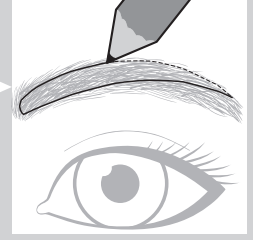


## استخدام الملقط الذكية

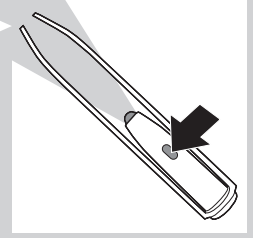
مرفق مع جهاز إزالة الشعر ملاقط ذكية بها ضوء مدمج لإزالة الشعر الموجود في الوجه بسهولة مثل شعر الحواجب. وهذه الملاقط تأتي مع حقيبة بها مرآة مُدمجة تسمح لك بإزالة الشعر وقتما وأينما كنت. الملاقط مزودة بثلاث بطاريات صغيرة في حجيرة البطارية بحيث تكون جاهزة للاستعمال.

## استخدام الملاقط الذكية

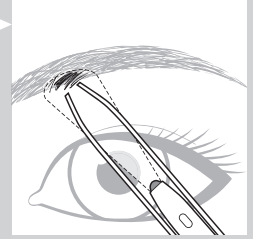
لا تستخدم الملاقط في إزالة الشعيرات التي تنمو في الشامات.  
لا توجهي ضوء الملاقط نحو عينيك أو نحو أي شخص آخر مباشرة.  
1 استخدمي قلم عيون لتمييز الشكل المطلوب لحواجبك.



2 شغلي الضوء بتحريك زر التشغيل/إيقاف التشغيل.



3 قومي بإزالة الشعر الموجود خارج نطاق الشكل الذي قمت بتمييزه. شدي الشعر دومًا في اتجاه نمو الشعر.

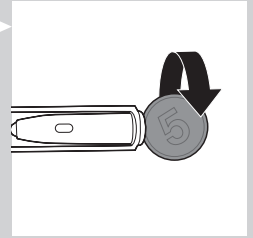


## استبدال البطاريات

1 افتحي حجيرة البطارية والضوء بلف الجزء السفلي في عكس اتجاه الساعة باستخدام عملة معدنية.

2 انزعي البطاريات القديمة.

احتفظي بالبطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة. قد تتسبب البطاريات في خطر الاختناق.



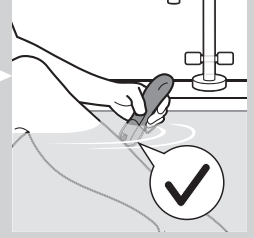
### إزالة الشعر باستخدام جهاز إزالة الشعر الدقيق

لا تستخدمى هذا الجهاز في إزالة شعر الجواحب أو الرموش.

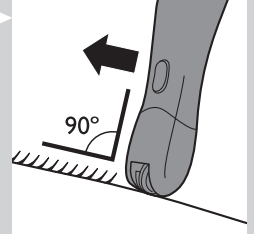
لا تستخدمى هذا الجهاز في إزالة الشعيرات التي تنمو في الشامات.

استعملى هذا الجهاز في إزالة شعر تحت الإبطين وخط البيكيني والمناطق التي يصعب الوصول إليها سواء على بشرة رطبة أو جافة.

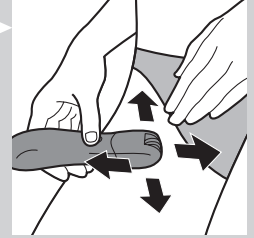
- ١ نظفي المنطقة المراد إزالة الشعر منها جيدًا. أزيلى بقايا مزيل العرق أو الكريم وما إلى ذلك.
- ٢ قمى بتشغيل الجهاز.



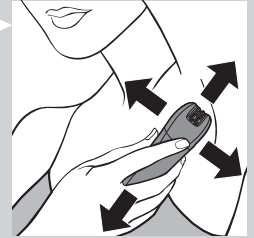
- ٣ ضعى رأس إزالة الشعر بزاوية ٩٠ درجة على بشرتك بحيث يكون مفتاح التشغيل/ إيقاف التشغيل المنزلق مثنياً إلى الاتجاه الذي تحرك فيه الجهاز.
- ٤حركى الجهاز ببطء على البشرة عكس اتجاه نمو الشعر.



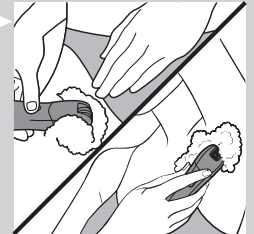
- ٥ أزيلى الشعر من خط البيكيني كما هو موضح في الشكل. قمى بشد الجلد باليد الخالية وحركى الجهاز في اتجاهات مختلفة لالتقاط الشعر.



- ٦ أزيلى الشعر من الإبطين كما هو موضح في الشكل. ارفعى الذراعين لشد الجلد وحركى الجهاز في اتجاهات مختلفة لالتقاط جميع الشعيرات.

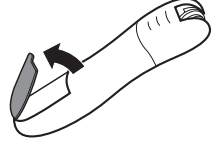


نصيحة: إذا أردت استعمال هذا الجهاز في الحمام أو تحت الدش، فإننا ننصح باستعمال مقدار قليل من صابون الاستحمام السائل لسهولة تحريك الجهاز.



## تركيب/شحن البطاريات

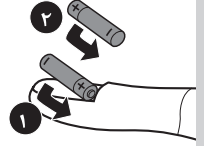
١ قمى بنزع غطاء حجيرة البطارية بالضغط على خطاف التثبيت.



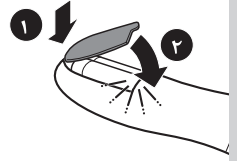
٢ ركبى بطاريتين قلويتين AA 1.5 فولت في حجيرة البطارية.

ملاحظة: تأكدي من وضع الأقطاب الموجبة (+) والسالبة (-) للبطاريات في الاتجاه الموضح في قاع حجيرة البطارية.

ملاحظة: توفر البطاريات الجديدة وقت تشغيل حتى ٤٠ دقيقة.



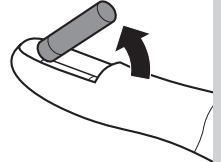
٣ لفلق حجيرة البطارية قومي أولاً بإدخال الجزء السفلي من الغطاء في حافة صندوق البطارية (١) ثم اضغطي على الجزء العلوي من الغطاء حتى يتم غلقه محدثاً صوت طقطقة (٢).



## نزع البطاريات

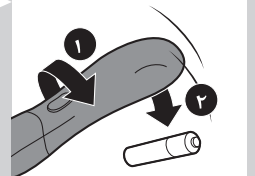
١ إذا أردت نزع البطاريات قمى بفتح غطاء حجيرة البطاريات، انظري الخطوة الأولى في القسم "تركيب/شحن البطاريات" أعلاه.

٢ أخرجي البطارية الأولى.

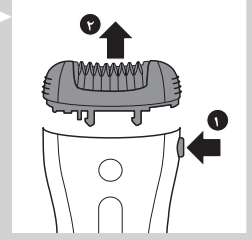


٣ لفي الجهاز حتى يصبح الجزء المفتوح من حجيرة البطاريات مواجهاً للأرض. ضعي يدك تحت الجزء المفتوح ورجي الجهاز حتى تسقط البطارية الثانية.

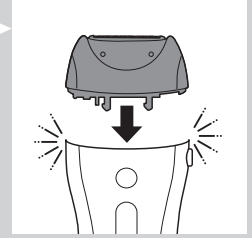
ملاحظة: عند إنزال الجهاز ضعيه على نحو يكون فيه مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل المنزلق مواجهاً للأرض لتجنب تدرج الجهاز بعيداً.



١ اضغطي على زر التحرير (١) وانزعي رأس إزالة الشعر من الجهاز (٢).

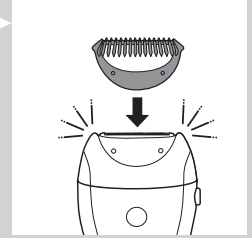


٢ ضعي رأس الحلاقة على الجهاز واضغطي عليها حتى تستقر في مكانها.



٣ ضعي مشط التهذيب على رأس الحلاقة.

٤ اتبعي الخطوات من ٣ إلى ٨ المشروحة في القسم "حلاقة الإبطين وخط البكيني".



### الحماية من السخونة الزائدة

تساعد هذه الوظيفة في منع السخونة الزائدة للجهاز.

ملاحظة: لا تضغطي الجهاز بقوة على بشرتك لتجنب السخونة الزائدة. يعمل الجهاز بشكل أفضل عند تحريكه على بشرتك دون الضغط عليه بقوة. عند تنشيط خاصية الحماية من السخونة الزائدة يقف تشغيل الجهاز تلقائيًا وتضيء لمبة الشحن وتومض لمبات السرعة باللون الأحمر لمدة ٣٠ ثانية. يمكنك إلغاء خاصية الحماية من السخونة الزائدة عن طريق ترك الجهاز يبرد ثم تشغيله مرة أخرى.

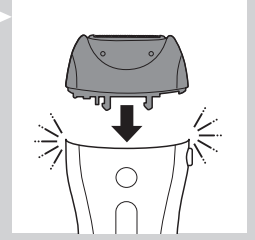
ملاحظة: تومض لمبة الشحن باللون الأحمر مرة أخرى إن لم يبرد الجهاز تمامًا.

### الحماية من الحمل الزائد

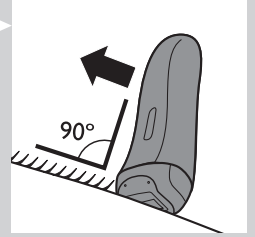
إننا قمنا بالضغط على رأس إزالة الشعر على بشرتك بقوة شديدة أو عند إعاقة شفرات إزالة الشعر الخاصة برأس إزالة الشعر (بفعل الملابس مثلًا) يقف الجهاز تلقائيًا وتومض لمبات السرعة باللون الأحمر لمدة ٥ ثوان.

١ لفي شفرات إزالة الشعر بإصبع إبهامك حتى يمكنك إزالة الأشياء التي تعيق الشفرات عن الحركة.

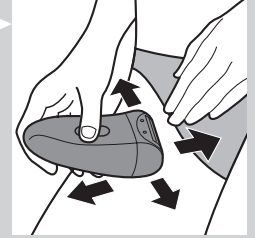
- ٢ ضع رأس الحلاقة على الجهاز واضغطي عليها حتى تستقر في مكانها.  
٣ قمي بتشغيل الجهاز.



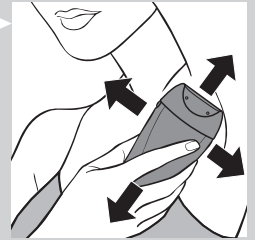
- ٤ ضع رأس الحلاقة على الجلد بزاوية ٩٠ درجة على أن يشير زر التشغيل/إيقاف التشغيل إلى الاتجاه المطلوب تحريك الجهاز فيه.  
٥ حركي الجهاز ببطء في عكس اتجاه نمو الشعر.  
ملاحظة: تأكدي من التلامس التام لرأس الحلاقة مع البشرة.



- ٦ قمي بحلاقة منطقة خط البيكيني كما هو موضح في الشكل. قمي بشد الجلد باليد الخالية وحركي الجهاز في اتجاهات مختلفة.

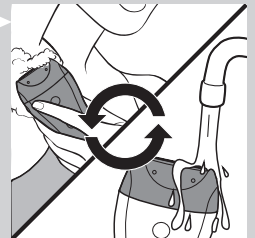


- ٧ قمي بحلاقة الإبطين كما هو مبين في الشكل. حركي الجهاز في اتجاهات مختلفة وارفعي الذراع لشد الجلد.



- ملاحظة: عند استعمال صابون الاستحمام السائل أو الرغوي، نظفي رأس الحلاقة بالماء أثناء وبعد كل استعمال لضمان أفضل أداء.

- ٨ عند الانتهاء من الحلاقة، قمي إيقاف تشغيل الجهاز ونظفي رأس الحلاقة طبقاً للتعليمات المشروحة في الفصل "التنظيف والصيانة".  
٩ ضع مشط التهذيب على رأس الحلاقة عند تخزين الجهاز.

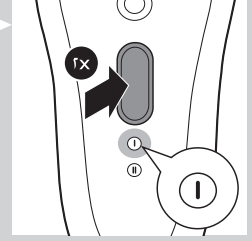


### التهذيب بالمشط

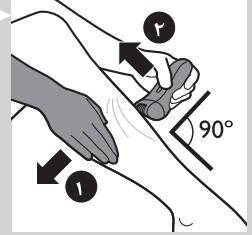
استعملي رأس الحلاقة مع المشط المرفق لتهذيب الشعر الموجود في منطقة خط البيكيني ليصل إلى الطول ٣ مم، كما يمكن أيضاً استعمال المشط لتهذيب الشعيرات الطويلة مسبقاً (الأطول من ١٠ مم) الموجودة في الساقين أو تحت الإبطين.

ملاحظة: إذا كنت ترغبين في استخدام مستوى السرعة ١، اضغطي على زر التشغيل/الإيقاف مرة أخرى.

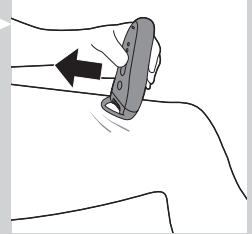
ملاحظة: مستوى السرعة ١ مناسب للمناطق ذات شعر أقل والمناطق التي يصعب الوصول إليها مثل الركبة والكاحل.



٣ في حالة عدم استخدام أداة شد الجلد، شدي البشرة بيدك الخالية لجعل الشعيرات في وضع مستقيم (١). ضعي رأس إزالة الشعر على الجلد بزاوية ٩٠ درجة على أن يشير زر التشغيل/الإيقاف في الاتجاه الذي تريد فيه تحريك الجهاز (٢).



ملاحظة: في حالة استخدام أداة شد الجلد، فلا حاجة إلى شد الجلد بنفسك بعد الآن. علاوة على ذلك، تضمن أداة شد الجلد الحفاظ على الجهاز على البشرة بزاوية قائمة. احرصي على تلامس أداة شد الجلد بالبشرة كما هو موضح بالشكل.



٤ يجب تحريك الجهاز ببطء على البشرة عكس اتجاه نمو الشعر مع الضغط عليه خفيفاً. نصيحة: لإرخاء الجلد، ننصحك باستخدام كريم مُرطب بعد إزالة الشعر مباشرة أو ببضع ساعات. بالنسبة لمنطقة تحت الإبطين، يجب استعمال مزيل للعرق لطيف خالي من الكحول.

### حداقة الإبطين وخط البكيني

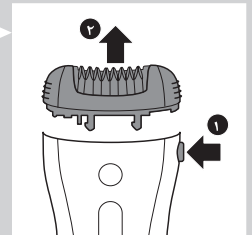
استخدمي رأس الحداقة في حداقة المناطق الحساسة مثل الإبطين وخط البكيني.

ملاحظة: للحصول على أفضل نتائج الحداقة، استعملي رأس الحداقة على بشرة جافة. إذا كنت ترغبين في استعمال رأس الحداقة في الحمام أو تحت الدش، فإننا ننصح باستعمال صابون الاستحمام السائل العادي للتقليل من ألم الحداقة.



١ اضغطي على زر التحرير (١) وانزعي رأس إزالة الشعر من الجهاز (٢).

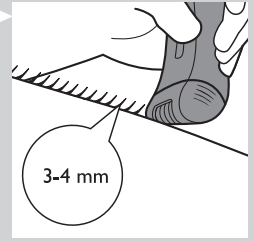
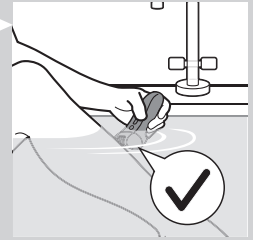
ملاحظة: يمكن نزع رأس الحداقة بنفس الطريقة.



### نصائح حول إزالة الشعر

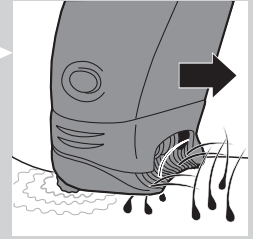
- **بشرة رطبة:** إذا كنت تقومين بإزالة الشعر لأول مرة ننصحك بأن تبدئي بإزالة الشعر على بشرة رطبة، حيث أن الماء يهدئ البشرة ويجعل إزالة الشعر أخف ألمًا وأكثر لطفًا. هذا الجهاز مضاد للماء ويمكن استخدامه تحت الدش أو في حوض الاستحمام بأمان.
- **بشرة رطبة:** يمكنك استخدام صابون الاستحمام السائل أو الرغوة الخاصة بك إذا أرت.
- **بشرة جافة:** إذا كنت تستخدمين الجهاز في إزالة الشعر من البشرة وهي جافة، تصبح عملية إزالة الشعر أكثر سهولة بعد أخذ حمام أو دش مباشرة.
- **بشرة جافة:** تأكدي من أن بشرتك نظيفة وخالية من الزيوت. لا تضعي أي نوع من الكريم على بشرتك قبل البدء في إزالة الشعر.
- **عام:** ننصحك بإزالة الشعر في المساء، لأن تهيج البشرة يختفي ليلاً.

- **عام:** تصبح عملية إزالة الشعر أكثر سهولة وراحة عندما تكون الشعيرات بطول 3-4 مم. أما إذا كانت الشعيرات أطول، ننصحك بحلق الشعر أولاً وإزالة الشعيرات النامية الأقصر بعد أسبوع أو أسبوعين. أو يمكن تهذيب الشعر ليصل إلى 3-4 مم.
- **عام:** استخدمي أداة شد الجلد للمحافظة على شد البشرة بالذراعين أو الجزء العلوي من الساقين. تساعد أداة شد الجلد في الحد من الألم أثناء إزالة الشعر.



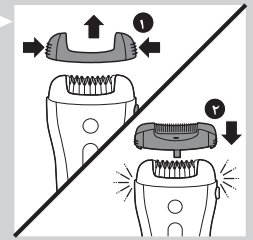
### إزالة الشعر من الساقين باستخدام جهاز إزالة الشعر

- إذا كانت لديك بعض الخبرة بالفعل في إزالة الشعر، يمكنك ببساطة أن تستخدمي رأس إزالة الشعر المزودة بغطاء إزالة الشعر الأساسي.
- إذا ظل الشعر مسطحًا على الجلد، فإننا ننصح باستخدام غطاء التدليك ورفع الشعر الفعال. يعمل هذا الغطاء ليس فقط على رفع الشعر وإنما تساعد بكرة التدليك الفعالة الموجودة به على تقليل إحساس الشد أثناء إزالة الشعر.

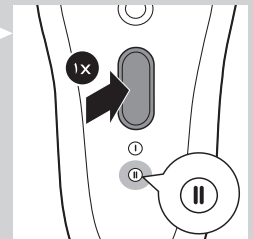


- ملاحظة: انزعي غطاء إزالة الشعر الأساسي بالضغط على كلا الجانبين (١) قبل تركيب غطاء آخر (٢) أو أداة شد الجلد.

١ ثبتي الغطاء على رأس إزالة الشعر.

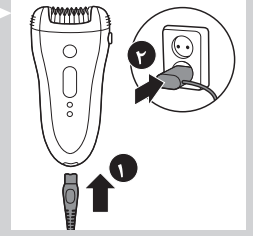


- ٢ اضغطي على الزر التشغيل/إيقاف التشغيل مرة واحدة لتشغيل الجهاز. يبدأ عمل الجهاز على السرعة الثانية (٢)، وهي السرعة الأكثر فعالية لإزالة الشعر.

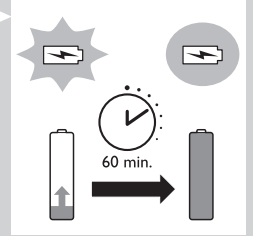




١ قم بتوصيل القابس الصغير بالجهاز (١) وقابس التيار الكهربائي بمقبس الحائط (٢).

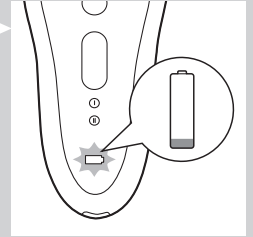


تومض لمبة الشحن باللون الأبيض مشيرة إلى أنه جاري شحن الجهاز. عندما تكون البطاريات مكتملة الشحن، يضيء مصباح الشحن باللون الأبيض باستمرار لمدة ٢٠ دقيقة ثم ينطفئ.

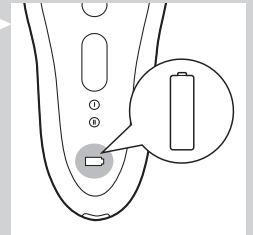


### البطاريات ضعيفة أو فارغة

تومض لمبة الشحن باللون الأحمر عندما تكون البطاريات فارغة تقريبًا. وعند حدوث ذلك، فإنه لا يزال يوجد طاقة كافية بالبطاريات لتشغيل لبضع دقائق.



يتوقف الجهاز وتضيء لمبة الشحن باللون الأحمر باستمرار عندما تكون البطاريات فارغة تمامًا. راجعي "الشحن" أعلاه لشحن جهاز إزالة الشعر.



### استخدام جهاز إزالة الشعر

نظفي رأس إزالة الشعر وشمي بشحن البطارية بالكامل قبل استخدام الجهاز لأول مرة. ملاحظة: لا يمكنك استخدام الجهاز عندما يكون موصلًا بالتيار الكهربائي.

- لا تستخدمى رأس إزالة الشعر الخاص بجهاز إزالة الشعر بدون أحد أغطية الجهاز.
- اشحنى جهاز إزالة الشعر بالكامل كل ٣ أو ٤ أشهر، وإن لم تستخدميه لفترة طويلة.
- إذا كان جهاز إزالة الشعر مزود بملاقط، فأحرصى دومًا على استبدال بطاريات الملاقط ببطاريات أصلية.

### المجال الكهرومغناطيسي (EMF)

يتطابق هذا الجهاز من شركة Philips مع جميع المعايير والقوانين السارية فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

### عام

- جهاز إزالة الشعر هذا مقاوم للمياه. وهو ملائم للاستخدام في الحمام أو تحت الدش وملائم للتنظيف تحت الصنبور. ومن ثم، يعمل جهاز إزالة الشعر على البطارية فقط، وذلك لأسباب تتعلق بالسلامة.
- الجهاز ملائم لفولطات التيار الكهربائي المباشر الذي يتراوح بين ١٠٠ و ٢٤٠ فولت.
- يقوم المهايئ بتحويل مستوى الفولتية الذي يتراوح ما بين ١٠٠ إلى ٢٤٠ فولت إلى فولتية آمنة ومنخفضة أقل من ٢٤ فولت.
- أقصى مستوى للضوء: LC = ٧٧ ديسبل (أمبير)



### الوصف العام (شكل ٣)

- 1 شفرات إزالة الشعر
- 2 رأس إزالة الشعر
- 3 مصباح ضوئي
- 4 زر التشغيل/الإيقاف
- اضغطي مرة واحدة للحصول على مستوى السرعة II
- اضغطي مرتين للحصول على مستوى السرعة I
- 5 لمبة مستوى السرعة I
- 6 لمبة مستوى السرعة II
- 7 مصباح الشحن
- 8 جهاز إزالة الشعر
- 9 زر التحرير
- 10 مشط التهذيب
- 11 رأس الحلاقة
- 12 غطاء إزالة الشعر الرئيسي
- 13 غطاء المناطق الحساسة
- 14 غطاء التدليك ورفع الشعر الفعال
- 15 أداة شد الجلد
- 16 المهايئ
- 17 فرشاة التنظيف
- 18 المفتاح المنزلق للتشغيل/إيقاف التشغيل
- 19 جهاز إزالة الشعر الدقيق
- 20 البطاريات ذات الاستعمال الواحد وغير القابلة لإعادة الشحن
- 21 حقيبة تخزين الملاقط الذكية
- 22 الملاقط الذكية
- 23 ضوء الملاقط الأنيقة
- 24 مفتاح منزلق لتشغيل/إيقاف الضوء
- 25 حقيبة التخزين

### التجهيز للاستخدام

### الشحن

- يستغرق شحن جهاز إزالة الشعر ساعة واحدة تقريبًا. يمكن تشغيل جهاز إزالة الشعر بالبطارية لمدة تزيد عن ٤٠ دقيقة عندما يكون الجهاز مكتمل الشحن.

## مقدمة

هنيئًا لك على شراء هذا المنتج ومرحبًا في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل منتجك على [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## هام

يرجى قراءة هذه المعلومات المهمة بعناية قبل استخدام الجهاز وملحقاته والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد تختلف الملحقات المتوفرة باختلاف المنتجات.

## خطر

- حافظي على جفاف المهائئ.
- إذا كنت تقومين بشحن جهاز إزالة الشعر في الحمام، فلا تستخدمي سلك مشترك.

## تحذير

- يحتوي المهائئ على محول بداخله. لا تقصي سلك المهائئ لتبديله بقابس آخر، فقد يؤدي ذلك إلى التعرض للمخاطر.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال في سن الثامنة أو أكثر، ومن قبل من يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، بشرط خضوعهم للإشراف، أو تلقيهم للإرشادات فيما يخص استخدام الجهاز بطريقة آمنة، وفهمهم للمخاطر المرتبطة باستخدامه. وغير مسموح للأطفال العبث بالجهاز. ويجب ألا يقوم بالتنظيف ومهام الصيانة الخاصة بالمستخدم أطفال بدون إشراف.
- احرصي دومًا على فصل الكهرباء عن الجهاز قبل تنظيفه تحت المنيور.
- لا تدخل أي مواد محتوية على معادن في المقبس الموجود على جهاز إزالة الشعر لتجنب حدوث قصر الدائرة الكهربائية.
- احرصي دائمًا على فحص الجهاز قبل استخدامه. لا تستخدمي الجهاز في حال وجود تلف به حتى لا تتعرضين للإصابة. احرصي دومًا على استبدال المهائئ التالف بمهائئ أصلي.

## تنبيه

- لا تستخدمي مياه أسخن من ٤٠ درجة مئوية في شطف الجهاز. ينصح بشدة شطف الجهاز بالماء البارد لمنع نمو البكتيريا.
- لا تستخدمي هذا الجهاز إلا في الأغراض المخصصة لها كما هو موضح في دليل المستخدم.
- لا تستخدمي الهواء المضغوط أو إسفنجة تنظيف الأطباق أو مواد التنظيف الكاشطة أو أية وسائل قوية مثل المشتقات البترولية أو الأسيتون في تنظيف الجهاز.
- تأكدي من وصول التيار الكهربائي إلى المقبس عند شحن الجهاز. قد يقطع التيار الكهربائي الواصل إلى المقابس الموجودة في الحمامات عند إطفاء ضوء المصباح.
- يجب استخدام الجهاز عن طريق شخص واحد فقط للحفاظ على الصحة العامة.
- لتجنب وقوع الإصابات وحدوث التلف، احرصي على إبعاد الأجهزة قيد التشغيل (مع أو بدون الملحقات) عن فروة رأسك وعن الوجه والحواجب والرموش والملابس والخيوط والأسلاك والفريش، وما إلى ذلك.
- لا تستخدمي الجهاز على البشرة الملتهبة أو المنطقة المصابة بالدوالي أو الطفح الجلدي أو الثور أو الشامات (التي ينمو بها الشعر) أو الجروح دون استشارة طبيبك أولاً. ويجب أيضًا على الأشخاص الذين لديهم استجابة مناعية منخفضة أو الأشخاص الذين يعانون من البول السكري أو مرض الهيموفيليا (سيولة الدم) أو العوز المناعي استشارة الطبيب أولاً.
- قد تصاب بشرتك بالاحمرار أو التهيج الطفيف في المرات الأولى من استخدامك لجهاز إزالة الشعر. هذه الظاهرة طبيعية تمامًا وسرعان ما تختفي. مع زيادة استخدامك لجهاز إزالة الشعر، تعتاد بشرتك على عملية إزالة الشعر، ويقل تهيج البشرة ويصبح نمو الشعر يعد ذلك أقل كثافة وأشد ضعفًا. إذا لم يختف التهيج خلال ثلاثة أيام، ننصحك باستشارة الطبيب.
- لا تستخدمي فرشاة التقشير بعد إزالة الشعر مباشرة، حيث يمكن أن يتسبب ذلك في زيادة التهيج المحتمل للبشرة الذي يسببه جهاز إزالة الشعر.
- لا تستخدمي زيوت الحمام أو الدش عند إزالة الشعر في الظروف الرطبة، لأن ذلك يمكن أن يسبب التهيجات الخطيرة للبشرة.
- اشحني واستخدمي وخزني جهاز إزالة الشعر في درجة حرارة تتراوح بين ١٠ و ٢٠ درجة مئوية.
- إذا كان جهاز إزالة الشعر مزود بضوء للحصول على نتائج مثالية لإزالة الشعر، فتقادي النظر مباشرة في الضوء لتجنب حدوث الزغلة.



